



PRAWYKONANIE UTWORU „ARBOR”
JERZEGO MAKSYMUKA

Czytaj na str. 24.

50 LAT
Polskie Radio Białystok

GAZETA Współczesna

30 września 2002
PONIEDZIAŁEK

1,20 zł
(w tym 7% VAT)

Nr 189 (15102); nakład 22 500

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwon do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

REKLAMA

OLEJ "OLEK"
3 litry
7,99 zł
Auchan

„Solidarność” wybrała

Janusz Śniadek został wybrany na nowego przewodniczącego Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”, podczas XV Krajowego Zjazdu Delegatów Związku. Zjazd zakończył się w sobotę. Do tej pory Śniadek był zastępcą Mariana Krzaklewskiego i szefem gdańskiej „S”.

Janusz Śniadek ma 47 lat, jest żonaty, ma syna. Urodził się w Sococie. Ukończył studia na Wydziale Budowy Okrętów Politechniki Gdańskiej. W 1981 r. rozpoczął pracę w Stoczni Gdynia. W stanie wojennym działał w podziemnych strukturach „S”. W latach 1989-1998 pełnił funkcję przewodniczącego Komisji Zakładowej Stoczni Gdynia. Od 1992 r. do 1995 r. był członkiem Zarządu Regionu Gdańskiego NSZZ „Solidarność”. Od 1998 r. jest szefem gdańskiej „S”. W 1995 r. został członkiem Komisji Krajowej, a w 1997 r. – jej wiceprzewodniczącym.

Jego hobby to strzelectwo, majsterkowanie, teatr, muzyka, także wyprawy nad jeziora w góry.

(KP)

Więcej na temat zjazdu
– na str. 4.

LIDERZY PRAWYBORÓW NA PREZYDENTA BIAŁEGOSTOKU

2891

głosów



KRZYSZTOF TEODORUK

wiceprezydent Białegostoku

1171

głosów



LECH RUTKOWSKI

radny miejski

929

głosów



SŁAWOMIR ZGRZYWA

marszałek woj. podlaskiego

Czytaj na str. 7.

Nagrody w samorządowym plebiscycie „Gazety Współczesnej” rozdane!

NAJLEPSI Z NAJLEPSZYCH



Pamiątkowe zdjęcie wszystkich laureatów konkursu „Gazety Współczesnej” na najpopularniejszego samorządowca i radnego godnego zaufania

Honorowe statuetki i dyplomy wręczyliśmy w sobotę, podczas gali „Gazety Współczesnej” w salach Muzeum Okręgowego w Białymstoku, zdobywcom tytułów najpopularniejszego samorządowca i radnego godnego zaufania (taką nazwę nosił nasz plebiscyt w woj. warmińsko-mazurskim). Ogromną przyjemność sprawili nam też nasi Czytelnicy, którzy przyjechali nawet z odległych od Białegostoku miejscowości po to, by odebrać nagrody, ale i uczestniczyć w tym wydarzeniu.

W sobotnie popołudnie wszyscy samorządowcy byli uśmiechnięci, odprężeni i zadowoleni.

– Chciałem pogratulować laureatom tego, że odebraliście głosy pozytywne, a nie negatywne. W pracy samorządowca nieczęsto się to zdarza – wiem to z własnego doświadczenia – mówił Krzysztof Teodoruk, wiceprezydent Białegostoku.

„Gazeta Współczesna” zadbała o to, by wręczenie nagród nie było jedyną przyjemnością podczas imprezy. Było więc też „coś dla ducha” – czyli występ młodych piosenek z Białostockiego Studia Piosenki Jerzego Tomzika, i „coś dla ciała”, czyli bankiet.

– Naszym skołatanim duszom i ciałom ta godzina z pięknymi, młodymi paniami była naprawdę potrzebna. To prawdziwa stawa duchowa – podkreślał Alojzy Jurczak, radny powiatowy z Olecka.

Podczas spotkania nie brakowało okazji do rozmów i wymiany doświadczeń między samorządowcami. My wypytaliśmy laureatów o ich sposoby na „samorządowanie”. Co nam powiedzieli?

(ka)

Czytaj na str. 3.

REKLAMA

Konkurs
Cztery wieki tradycji
Szukaj na stronie 9.

Kartka z kalendarza

30
WRZEŚNIA

IMIENINY: Zofii i Hieronima

1773 r. – Sejm ratyfikuje traktaty
I rozbioru Polski1920 r. – poufna rozmowa marszałka
Józefa Piłsudskiego z gen. Lucjanem
Żeligowskim, podczas której Piłsudski
nakazuje podniesienie „buntu”
i opanowanie WileńszczyznyWspólna akcja „Gazety”, PZU SA
i podlaskiej drogówkiZ odblaskami
bezpieczniej

W trosce o bezpieczeństwo najmłodszych, do wydania „Gazety Współczesnej”, które ukaże się 8 października, dołączymy odblaski. Znajdą się one w specjalnej wkładce poświęconej tematyce bezpieczeństwa w ruchu drogowym.



Policja przypomina, że od 1 października, czyli już od jutra, kierowcy są obowiązani do używania podczas jazdy przez całą dobę świateł mijania. Od świtu do zmierzchu, w warunkach dobrej widoczności, zamiast świateł mijania można używać świateł do jazdy dziennej.

W okresie jesienno-zimowym 2001-2002 podlascy policjanci nałożyli 634 mandaty karne za jazdę bez włączonych świateł. Funkcjonariusze przypominają, że za to wykroczenie kierowcy otrzymują również dwa punkty karne.

Przypominamy także, że zgodnie z przepisami, kierowcy są zobowiązani do włączania świateł mijania o każdej porze roku w okresie od zmierzchu do świtu, podczas jazdy w tunelu, podczas jazdy w warunkach zmniejszonej przejrzystości powietrza (w czasie opadów deszczu, śniegu, gradu, gdy panuje mgła), a kierowcy motocykli i motorowerów – przez cały rok – powiedział podkom. Rafał Kozłowski z Wydziału Ruchu Drogowego KWP w Białymstoku.

Światła odblaskowe pozwalają zauważyć pieszego z co najmniej 150 metrów, w każdych warunkach pogodowych. Warto zadbać o to, żeby najmłodsi użytkownicy dróg – uczniowie, byli wyposażeni w odblaski. Nierzadko przecież wracają do domu z lekcji po zapadnięciu zmroku.

Dlatego „Gazeta” wraz z podlaską drogówką oraz Towarzystwem Ubezpieczeniowym PZU SA zorganizowała akcję „Bezpieczna droga do szkoły”. W jej ramach 8 października do „Gazety” zostaną dołączone odblaski. Patronat medialny nad akcją objęła Telewizja Białystok. (jg)

BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dziś dyżuruje
red. Barbara Kociakowska

Siedmioro uczniów suwalskiej szkoły leży w szpitalu po zatruciu

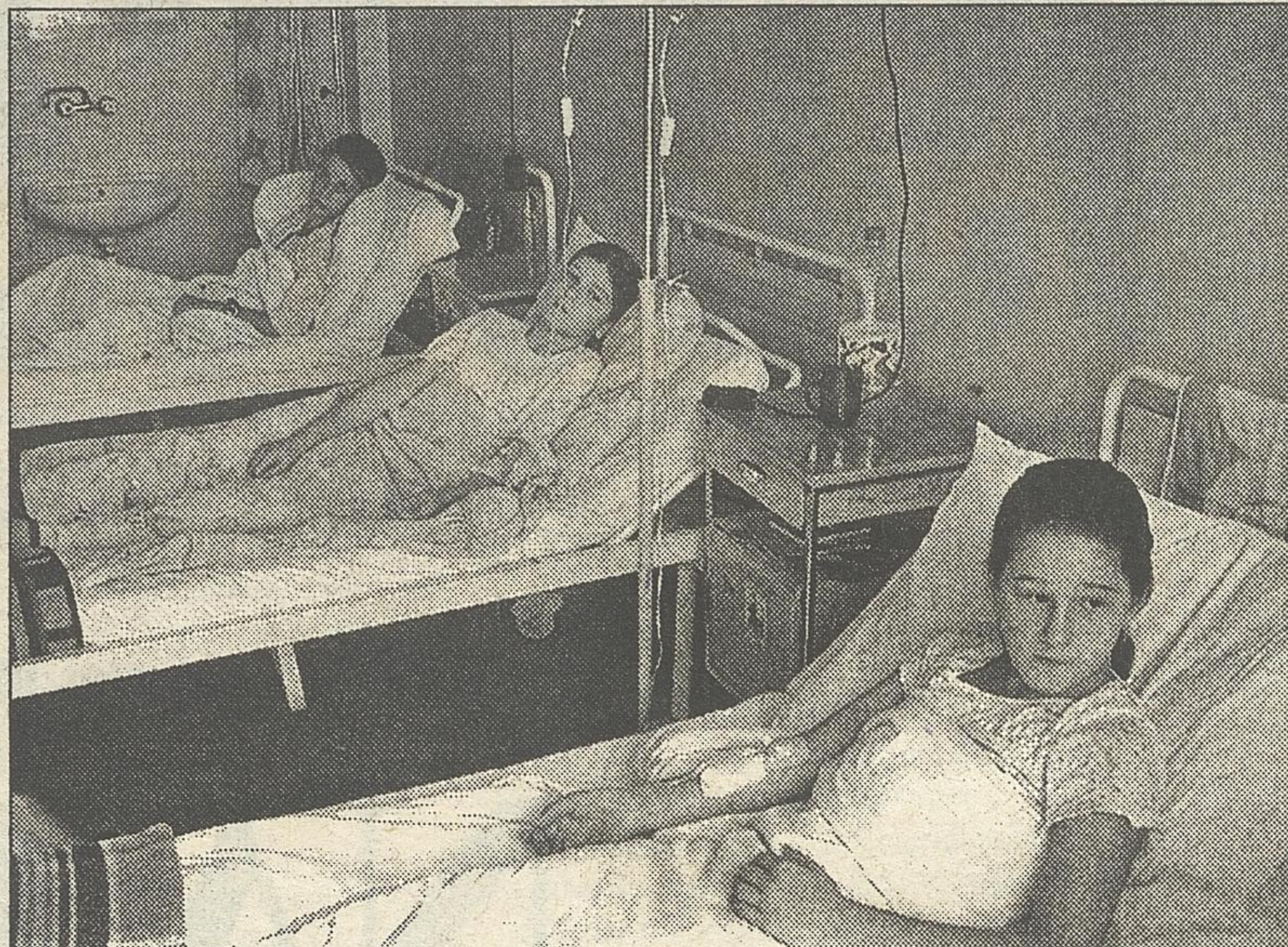
Zabawa rtęcią

Siedmioro 11-letnich uczniów z suwalskiej SP nr 7 od piątku przebywa w miejscowym szpitalu po zabawie kulkami rtęci na szkolnym korytarzu. Substancję tę przyniósł z domu kolega. U dzieci stwierdzono objawy zatrucia. Ich stan nie budzi już obaw.

– Bawiłam się srebrnymi kuleczkami, brałam je w ręce – mówi Natalia leżąca na oddziale dziecięcym wojewódzkiego szpitala zespólnego. – Później zaczęły piec mi oczy i rozboliła głowa.

– Zgłoszenie o zdarzeniu odebraliśmy o godz. 11.58 – poinformował st. asp. Jacek Falicki, oficer dyżurny KM PSP. – Rozlaną rtęć zebrano na korytarzu z powierzchni około 25 mkw. Kulki znajdowano również w toalecie. Dla bezpieczeństwa ewakuowano wszystkich uczniów z drugiego piętra szkoły.

– Na miejscu zabezpieczono 200 gramów metalicznej substancji – powiedział podkom. Krzysztof Zieliński, rzecznik prasowy KMP. – Z wstępnych wyjaśnień wynika, że 11-latek, uczeń V klasy, wziął rtęć z piwnicy w domu i rozlał ją w szkole dla zabawy.



Dzieci narzekały głównie na bóle głowy i brzucha oraz nudności

W piwnicy bloku przy ul. Kowalskiego policjanci odkryli jeszcze 350 gramów rtęci. Ojciec ucznia tłumaczył, że wszedł w jej posiadanie przez przypadek.

U siedmiorga dzieci – sześciu dziewczynek i jednego chłopca – stwierdzono objawy zatrucia.

– Miały zawroty oraz bóle głowy i brzucha. Skarżyły się też na

nudności – mówiła w sobotę lekarz dyżurna oddziału dzieci starszych Julita Kamińska. – Teraz dzieci są w stanie dobrym. Wyniki badań utrzymują się w normie. Podawana jest kroplówka.

Dziś uczniowie „siódemki” mają być wypisani ze szpitala. Całą sprawą zajmie się prawdopodobnie sąd dla nieletnich. (m)

Pod Grajewem chory psychicznie mężczyzna zabił 75-letnią kobietę

Makabryczny mord

Sąd Rejonowy w Grajewie arestował tymczasowo na trzy miesiące chorego psychicznie 45-letniego mieszkańca gm. Radziłów, który w piątek w wyjątkowo okrutny sposób zabił siekierą 75-letnią kobietę i rozkawałkował jej zwłoki.

Do tragedii doszło około godz. 17. Staruszka mieszkała na stałe w jednej ze wsi w gm. Rajgród, do podgrajewskiej wsi przyjechała w odwiedziny do wnuczki. Chory na schizofrenię mężczyzna jest przyrodnim bratem męża wnuczki. Kilka lat temu grajewski sąd rejonowy ubezwłasnowolnił go, a jego opiekunem prawnym ustanowił właśnie męża wnuczki ofiary.

– Sprawca mieszkał z przyrodnim bratem i pomagał mu w gospodarstwie – mówi nadkom. Antoni Kosiński, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Grajewie. – W przeszłości wielokrotnie byliśmy proszeni przez tę rodzinę o interwencję, gdy chory nie chciał wsiąść do karetki i jechać do szpitala psychiatrycznego w Choroszczy. Co jakiś czas potęgowały się objawy choroby, wcześniej nie mieliśmy jednak sygnałów, żeby atakował kogoś z bliskich czy był szczególnie niebezpieczny.

W chwili, kiedy doszło do tragedii, w mieszkaniu przebywała tylko babcia gospodyni oraz druga starsza, ograniczona ruchowo kobieta, która spała. Zbudził ją hałas

i krzyki staruszki, wzywającej pomocy. Inwalidka poszła do sąsiadów prosić o pomoc. Gdy do mieszkania przybiegł sąsiad, znalazł zmasakrowane zwłoki kobiety. Sprawca zabił ją siekierą i nożem, odciął jej głowę, rozkawałkował zwłoki i uciekł.

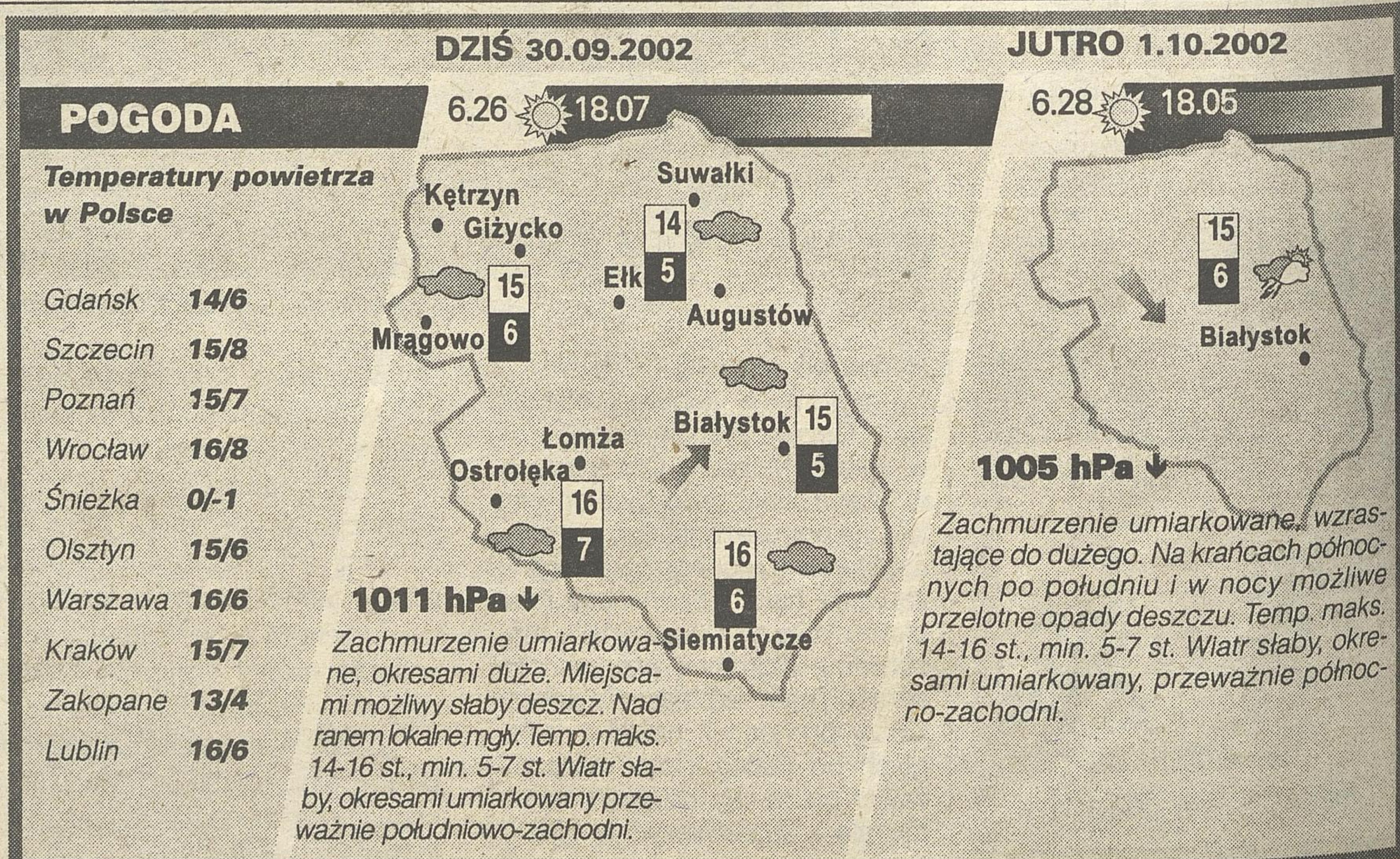
Wezwani policjanci podczas przeszukania zabudowań znaleźli chorego mężczyznę. Był cały zakrwawiony. Ponieważ stawiał opór, funkcjonariusze musieli użyć siły fizycznej. Podczas przesłuchania przyznał się do zabójstwa, nie potrafił jednak podać przyczyny swego postępowania. Stwierdził jedynie, że kobieta go biła. W trakcie wszczętego śledztwa stan jego zdrowia ocenia biegli psychiatrzy. (jg)

EKSPRESEM

■ W sobotę wieczorem na drodze Czyżew – Wysokie Mazowieckie w okolicach Święcia Wielkiego 36-letnia kobieta kierująca volkwagenem passatem potraciła rowerzystę. 61-letni mężczyzna na skutek odniesionych obrażeń zmarł.

■ W sobotę w Augustowie przy ul. Kolejowej wybuchł pożar warsztatu oraz przyległych budynków magazynowych. Pożar gasiły dwie jednostki straży. Spłonęło kilka maszyn znajdujących się w warsztacie i instalacja elektryczna.

■ W nocy z soboty na niedzielę w Nowej Woli (gm. Michałowo) wybuchł pożar drewnianego domu jednorodzinnego. Zniszczeniu uległa instalacja elektryczna oraz część ściany. Resztę budynku udało się uratować. Prawdopodobną przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. (MG)



Z KRAJU

■ 4 października Sąd Apelacyjny rozstrzygnie losy zażalenia prokuratury na zwolnienie z aresztu Barbary S., matki zabitego Michałka. Ciągłe nie wiadomo, czy Sąd Apelacyjny może je w ogóle rozpatrywać. Prokuratura złożyła to zażalenie w czwartek. Zapowiadała go już w zeszłym tygodniu, po ogłoszeniu wyroku sądu, który nakazał przeprowadzenie ponownego procesu przeciwko matce dziecka, oskarżonej o kierowanie zabójstwem Michałka, a także zwolnił ją z aresztu.

■ Według premiera Leszka Millera, referendum akcesyjne w sprawie przystąpienia Polski do Unii Europejskiej mogłoby się odbyć w niedzielę – 11 maja przyszłego roku. Zdaniem premiera, „z Polski powinien popłynąć możliwie szybko bardzo konkretny sygnał, że Polacy chcą wejść do Unii Europejskiej albo nie chcą”.

■ Ponad 40 godzin czekali w niedzielę kierowcy ciężarówek na wjazd do Obwodu Kaliningradzkiego na polsko-rosyjskim przejściu granicznym w Bezedach – podała Straż Graniczna. Oficer dyżurny Straży Granicznej w Bezedach poinformował w niedzielę, że na rosyjską odprawę celną czeka 214 tirów. Powodem tak długiej kolejki jest rozbudowa przejścia po rosyjskiej stronie w Bagrationowsku, zwiększony ruch na granicy i słabe tempo odpraw celnych dokonywanych przez Rosjan.

ZE ŚWIATA

■ Po trzech godzinach pościgu i pertraktacji, śledzonych na żywo przez niemiecką telewizję, policja zatrzymała w niedzielę rano młodego mężczyznę, który porwał autobus hamburskiej komunikacji miejskiej wraz z pasażerami. 20-letni porwacz, uzbrojony w pistolet i nóż, wsiadł w Hamburgu wraz ze swą dziewczyną do nocnego autobusu. Następnie powiedział jej, że chce porwać autobus, żeby pojechać do przyjaciela. Przerażona dziewczyna wysiadła na najbliższym przystanku i o zamiarach swego chłopaka powiadomiła policję.

■ Nie sztorm, lecz przeładowanie i fatalny stan techniczny były głównymi przyczynami zatonięcia senegalskiego promu „Le Diola”, na którym w czwartek straciło życie od 500 osób do 650 osób – twierdzą eksperci. „Le Diola”, który w ciągu 5 minut wyrwał się na Atlantyku, u wybrzeży Gambii, która stanowi enklawę otoczoną z wszystkich stron terytorium Senegalu, był przystosowany do przewożenia 550 pasażerów. Tymczasem na statku było 860 osób oraz ogromny ładunek warzyw i owoców, które senegalscy kupcy wieźli z regionu Casamance na południu Senegalu na rynek w Dakarze. (PAP)

Podczas sobotniej gali były nagrody, występy, bankiet, ale i zwierzenia z codziennych bolączek, bo wszak...

Samorządowiec też człowiek!

Praca samorządowca ma swoje cienie, ale ma i blaski – taki wniosek można było wysnuć, przysłuchując się rozmowom laureatów naszego plebiscytu w sobotnie popołudnie. Po części oficjalnej gali „Gazety Współczesnej” goście rozmawiali, udzielali sobie rad, poznawali naszych Czytelników. A była wśród nich osoba, która zna „Gazetę Współczesną” (wcześniej „Gazetę Białostocką”) od pierwszego numeru!

Józef Zajkowski, wójt gminy Sokół przyjechał na rozdanie nagród ze sporą grupą mieszkańców gminy.

– To oni sprawili, że wygrałem plebiscyt. Ja osobiście nie wypełniłem żadnego kuponu – podkreślał Józef Zajkowski. Cała grupa ustawiła się do pamiątkowego zdjęcia razem z prezesem „Współczesnej” Markiem Paszkowskim i sekretarzem redakcji Stanisławem Dobrowolskim. Mamy nadzieję, że zdjęcie znajdzie się na honorowym miejscu w gabinecie wójta.

Chociaż samorządowcy narzekali na zmęczenie spowodowane okresem przedwyborczym i nacierającą rozpędą kampanią, w robotę bawili się doskonale. Żartowali i z wyborów, i z trudnej samorządowej codzienności.

– Mam już 12 lat samorządu w swoim życiorysie... – wzdychał niedługo.

Gdybym dostał 1 mln zł dla gminy, to...

Józef Piątek, burmistrz Nowogrodu: Musiałbym wybierać. Bardzo ważne jest kontynuowanie kanalizacji, ale niezmierznie istotne są też drogi. Gdybym już musiał zdecydować, to chyba wybrałbym kanalizację – najpierw należy ułożyć to, co pod ziemią, a dopiero potem zamknąć nawierzchnię.

Kazimierz Bohusz, wójt Nowego Dworu: Mam tyle wydatków, że ten milion zł to też mało. Na pierwszym miejscu stoi jednak budowa kanalizacji i oczyszczalni ścieków. **Józef Zajkowski, wójt gminy Sokół:** Nie miałbym już za bardzo na co wydać tych pieniędzy, bo dużo rzeczy udało się zrealizować. Zapytałbym mieszkańców, bo to oni są kołem napędowym gminy. Sami zdecydowaliby, na co przeznaczyć pieniądze, by ich nie zmarnotrawić.

Wojciech Borzuchowski, wicestarosta starostwa zambrowskiego: Tylko milion? Mało! Przeznaczylibyśmy te pieniądze na pokrycie zadłużenia szpitala. To dla nas obecnie największe obciążenie.

Krzysztof Teodoruk, wiceprezydent Białegostoku: Na pewno bym je przekazał na podwyżki nauczycielom. Natychmiast, ponieważ gminy są do tego zobligowane.

Najpopularniejszy samorządowiec mijającej kadencji – dziesiątka najlepszych na Podlasiu			
Pozycja	Imię i nazwisko	Sprawowana funkcja	Liczba głosów
1.	Józef Zajkowski	wójt gminy Sokół	2889
2.	Kazimierz Gwiazdowski	wójt Radziłowa	2735
3.	Krzysztof Teodoruk	wiceprezydent Białegostoku	1782
4.	Kazimierz Bohusz	wójt Nowego Dworu	1728
5.	Sławomir Zgrzywa	marszałek województwa podlaskiego	1443
6.	Antoni Stefanowicz	burmistrz Knyszyna	1369
7.	Krzysztof Jaworowski	wójt Brańska	1230
8.	Zdzisław Dąbrowski	wójt Trzciannego	811
9.	Jarosław Siekierko	burmistrz Wysokiego Mazowieckiego	705
10.	Andrzej Zdanowicz	wójt Krypna	712

– I następne cztery lata przed panem – dodawali następni.

Z nami samorządowcy chętnie rozmawiali o swoich osiągnięciach, ale i o bolączkach. Przede wszystkim o braku pieniędzy, ale też o tym, jak trudno pogodzić zwaśnione strony i znaleźć kompromis.

– Praca w samorządzie daje wiele satysfakcji, mam jednak zastrzeżenia co do samej ustawy o samorządzie gminnym. W wielu punktach należałoby ją zmienić – zaznaczał Tadeusz Nazarewicz, radny powiatu siemiatyckiego. – Jest zbyt mało restrykcyjna dla osób, które jej nie przestrzegają.

Rozmowom samorządowców z zainteresowaniem przysłuchiwali się nasi Czytelnicy. Wielu z nich po raz pierwszy miało okazję spotkać się z samorządowcami nieoficjalnie, bez dzielącego zazwyczaj biurka. Nawiazały się nowe znajomości, a Czytelnicy mogli się na własne oczy przekonać, że „samorządowiec też człowiek”.

– Nie mają oni łatwego życia, o nie – stwierdził jeden z Czytelników, wychodząc z ratusza.

Już jutro zdjęcie grupowe wszystkich laureatów – samorządowców wraz z naszymi Czytelnikami

Jeszcze raz przypominamy nazwiska naszych laureatów. W woj. podlaskim tytuł „najlepszego z najlepszych” otrzymał Józef Zajkowski, wójt gminy Sokół. W woj. warmińsko-mazurskim najlepszym został Lech Mrozinkiewicz, sekretarz Urzędu Miejskiego w Giżycku, a w powiecie ostrołęckim – Arkadiusz Czartoryski, prezydent Ostrołki. Najpopularniejszymi samorządowcami (w poszczególnych powiatach) zostali Krzysztof Teodoruk, wiceprezydent Białegostoku; Leszek Cieślak, burmistrz Augustowa; Kazimierz Bohusz, wójt Nowego Dworu; Krzysztof Jaworowski, wójt Brańska; Jacek Gościński, wójt gminy Suwałki; Kazimierz Gwiazdowski, wójt Radziłowa; Antoni Stefanowicz, burmistrz Knyszyna; Józef Piątek, wójt Nowogrodu; Tadeusz Nazarewicz, radny powiatu siemiatyckiego; Zdzisław Wiatrowski, radny miejski Hajnówki; Jan Skindzier, wójt Sejny; Władysław Klimasara, radny Sejny; Wojciech Borzuchowski, wicestarosta powiatu zambrowskiego; Alojzy Jurczak, radny powiatowy z Olecka; Barbara Radziejewicz, radna powiatowa z Elku; Ewa Zaręba, radna powiatowa z Sejny; Dariusz Morsztyn, radny miejski z Orzysza.

(ka)
Fot. A. Zgiet



Najlepsi z najlepszych (od lewej): Arkadiusz Czartoryski z Ostrołki, Józef Zajkowski z Sokół, Lech Mrozinkiewicz z Giżycka



Ewa Zaręba, najlepsza kobieta-samorządowiec z woj. podlaskiego, podczas odbierania nagrody z rąk prezesa „GW” Marka Paszkowskiego



Dyplomy podziwiali i nagrodzeni, i ich rodziny. Było na co popatrzeć...



Laureaci konkursu, czyli samorządowcy i nagrodzeni Czytelnicy, którzy wzięli udział w naszym plebiscycie



Podczas nieoficjalnej części spotkania nie zabrakło czasu na rozmowy

„Dekalog” samorządowca

1. Pamiętaj, że liczy się człowiek i jego potrzeby
2. Nie oglądaj się do tyłu, zawsze idź do przodu
3. Ufaj ludziom
4. Nie dziel Rady na lepszych i gorszych, na swoich i nie swoich
5. Zawsze pamiętaj o tym, że zostaliśmy powołani, by służyć społeczeństwu
6. Staraj się w każdej sprawie uzyskać consensus
7. Bądź rozsądny w dysponowaniu finansami publicznymi
8. Za wszelką cenę utrzymuj miejsca pracy
9. Bądź uczciwy wobec siebie, swojej rodziny i całego otoczenia
10. Nie każ na siebie czekać petentom



Uroczystość uświetnił występ młodych piosenkarek z Białostockiego Studia Piosenki Jerzego Tomzika

XV Krajowy Zjazd Delegatów NSZZ „Solidarność”

Cztery tury bez wyboru

W burzliwej atmosferze przebiegał XV Krajowy Zjazd Delegatów NSZZ „Solidarność”. Większość związkowców była przeciwna kolejnemu wyborowi na przewodniczącego „S” Mariana Krzaklewskiego. Dało się to zauważyć nie tylko podczas głosowania, ale i na sali, kiedy delegaci chcieli się znaleźć przy mikrofonie, aby skrytykować swego dotychczasowego szefa.

Niektórzy delegaci zarzucali Krzaklewskiemu m.in. zaangażowanie się w politykę, brak stanowczości w obronie kodeksu pracy i upadek rządu AWS. Pytano również, czy związek odetnie się od bezbożnej Unii Europejskiej.

Krytykowano jednak także kontrkandydatów Krzaklewskiego, którymi byli wiceprzewodniczący związku Józef Niemiec, szef związkowego Sekretariatu Górnictwa i Energetyki Kazimierz Grajcarek oraz wiceprzewodniczący regionu śląsko-opolskiego Roman Brzozowski.

Józef Mozolewski, przewodniczący Zarządu Regionu Podlaskiego NSZZ „Solidarność”:

– Janusz Śniadek w minionej kadencji pełnił funkcję wiceprzewodniczącego Komisji Krajowej. Zastępował Mariana Krzaklewskiego, kiedy był przewodniczącym pełnił swoje obowiązki w Sejmie. Śniadek zna problemy związkowe od podszewki. Moim zdaniem, nie będzie miał kłopotów z kierowaniem związkiem.



Nowy szef „Solidarności” Janusz Śniadek (z lewej) i dotychczasowy przewodniczący związku Marian Krzaklewski po zakończeniu wyborów na nowego szefa związku. Na Śniadka oddano 232 głosy na 335, co stanowiło ponad 69 proc. głosów. Do wygranej wystarczyłoby 168 głosów.

Doszło do tego, że jeden z delegatów złożył wniosek, aby się wzajemnie „nie opluwać”.

Sprawa wyboru nowego przewodniczącego zajęła związkowcom dwa dni, chociaż zgodnie z planem powinni się z tym uporać już w piątek wieczorem. Przyczynił się do tego fakt, że wszyscy kandydaci mieli podobne programy wyborcze, zapowiadające walkę z bezrobociem, zwiększenie liczebności związku oraz jego „odpolitycznienie” i skierowanie przeciwko nowelizacji kodeksu pracy. Do II tury wyborów przeszli Krzaklewski, Grajcarek i Niemiec. W III odpadł Niemiec, a w IV nie udało się uzyskać Krzaklewskiemu wymaganej większości głosów. Trzeba było rozisać nowe wybory, w

których rywalizowali ze sobą Krzaklewski i Śniadek. Decyzja dotychczasowego przewodniczącego o ponownym kandydowaniu została skwitowana gwizdami. Natomiast Janusz Śniadek miał poparcie 24 przewodniczących regionów i został nagrodzony brawami. W tej sytuacji Krzaklewski zrezygnował z kandydowania, a Śniadek automatycznie został nowym przewodniczącym.

Dla nowego przewodniczącego związku priorytetowym zadaniem jest zmiana oblicza związku, czyli uwolnienie się od polityki. W pracy związkowej będzie się kierował dobrem społecznym. Nie zamierza niczego robić bez wiedzy i zgody związkowców.

(KP)

Antysemicki incydent podczas wizyty ambasadora Izraela w Białymstoku

Zakłócona promocja

Wtargnięcie grupy krótko ostrzyżonych młodych ludzi do białostockiego ratusza zakłóciło piątkowe spotkanie z ambasadorem Izraela w Polsce Szewachem Weisssem. Przeraził swist gwizdków i transparenty o antysemickiej treści wprawiły zebranych w ratu białostoczian w konsternację. Wojewoda podlaski Marek Strzaliński przeprosił ambasadora, dodając, że takie incydenty nie powinny mieć miejsca.

– Polska jest krajem demokratycznym i każdy ma tu prawo do głosu, nawet tacy chuligani. Dla

mnie jest to bolesne, ale wiem, że większość Polaków myśli inaczej. Antysemityzm to choroba, epidemia. Nie pozwólmy jednak, żeby to zdarzenie wpłynęło na nasze spotkanie – skomentował zajście Szewach Weiss.

Ambasador przybył do Białegostoku w związku z promocją książki „Ziemia i chmury”, będącej zapisem rozmowy, jaką przeprowadziła z nim Joanna Szwedowska.

Do ratusza przyszło kilkadziesiąt osób. Grupa młodych ludzi, korzystając z nieuwagi policji, wtargnęła do środka zaraz na początku

spotkania. Po kilku minutach porzucili oni transparenty i wyszli. Policja do końca spotkania zabezpieczała wejście do budynku.

– Gdyby ci młodzi ludzie przeczytali moją książkę, być może myśleliby inaczej – dodał S. Weiss.

Szewach Weiss mówił przede wszystkim o wspólnej pamięci i tradycji. Podkreślał, że polska ziemia to nie tylko mogiły i obozy zagłady, ale również świadectwo wspólnego życia wielu narodów. Wspominając rodzinny Bolesławiec pokazywał, jak z przenikania się kultur, narodów i obyczajów wyrastają wspaniali poeci, pisarze, myśliciele. Mówił o więzi, która wyrasta również ze wspólnego męczeństwa, z wojennego pogromu i zagłady. Z tej perspektywy szczególnie przykre wydają się piątkowe zajścia i końcowa refleksja Szewacha Weissa:

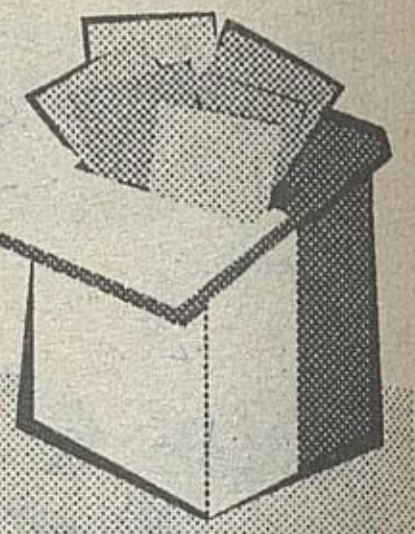
– Dziwiło mnie, że Żydzi chętnie jadą do Niemiec. Ale tam dialog zaczął się zaraz po wojnie, a tu trwa od niedawna. Straciliśmy dużo czasu na milczenie i dziś ten dialog jest szczególnie potrzebny. Może nasze spotkanie, ta książka spowodują, że wyrosnie nowe pokolenie, które już nie będzie tak się zachowywać.

(ada)



Młodzi, krótko ostrzyżeni ludzie mieli ze sobą gwizdki i transparenty „Stop żydowskiemu interesom” i „Ambasador morderców”

WYBORY SAMORZĄDOWE 2002



Komisje wyborcze pracowały w piątek do godz. 24

Radni w rejestracji

W piątek, 27 września, o godz. 24 minął termin zgłaszania przez komitety wyborcze list kandydatów na radnych. W Białymstoku dwie komisje – miejska i wojewódzka – pracowały przez cały dzień bez wytchnienia. Nawet w ostatnich godzinach przed ich drzwiami ustawiała się kolejka.

– Ruch cały czas jest bardzo duży, nawet w tej chwili są u nas pełnomocnicy dwóch komitetów – powiedział w piątek, o godz. 22 Krzysztof Kozłowski, przewodniczący Miejskiej Komisji Wyborczej w Białymstoku. – Do tej pory zgłoszono do nas 10 list, ale liczba ta na pewno się zmieni.

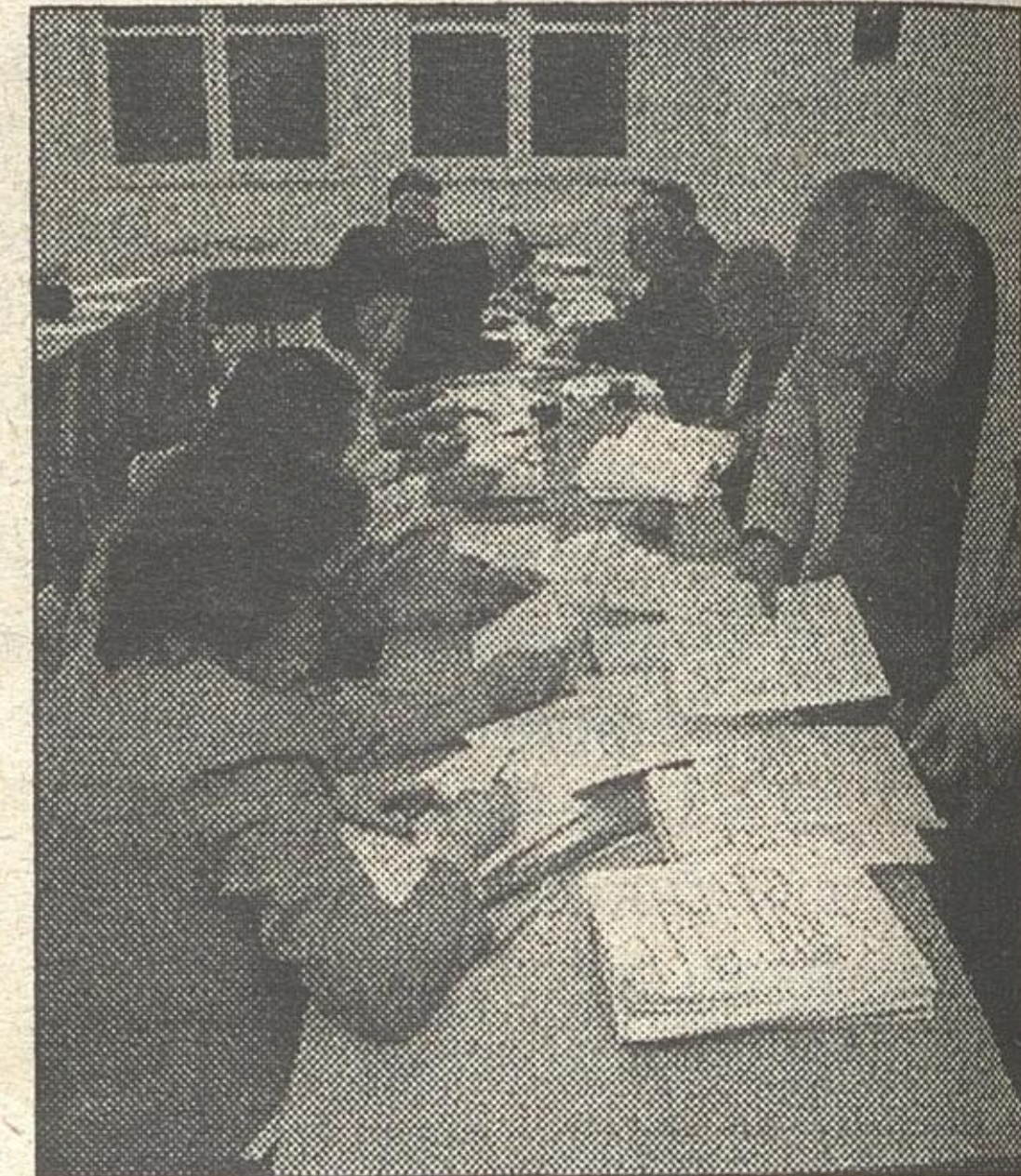
Do godz. 24 w piątek wszystkie listy radnych musiały trafić do komisji. Natomiast ich rejestracja potrwać może jeszcze trzy dni i dopiero wówczas składy list zostaną oficjalnie zaakceptowane.

Jako jedna z pierwszych formalności dopełniła koalicja SLD-UP. Wiadomo już, że w Białymstoku liderem na liście do sejmiku wojewódzkiego jest Zbigniew Krzywicki, obecny przewodniczący klubu SLD w sejmiku. Natomiast w okręgu V (powiat ziemski białostocki, hajnowski, moniecki i sokólski) na pierwszym miejscu znalazł się Jan Syczewski, były poseł SLD, który wstąpił się niefortunna wypowiedź w białoruskim parlamencie na temat polskiej demokracji.

W wyborach do sejmiku jako koalicjanci wystartują PiS i Platforma Obywatelska. I miejsce na liście w Białymstoku zajmuje Krzysztof Putra z PiS-u. Obecny marszałek woj. podlaskiego Sławomir Zgrzywa jest liderem listy w okręgu III (Łomża, Kolno, Grajewo).

Listę KWW Nasze Podlasie w Białymstoku otwiera Jerzy Lach, natomiast listę Ligi Polskich Rodzin – Zbigniew Puksza. Z PSL w Białymstoku z pierwszego miejsca startuje prof. Adam Dobroński.

Do godz. 24 w środę, 2 października, komitety muszą zgłosić swoich kandydatów na prezydentów, burmistrzów i wójtów. (ka)



W Wojewódzkiej Komisji Wyborczej w Białymstoku nawet późnym wieczorem nie brakowało pracy

Kolejna sądowa przegrana sztabu SLD-UP

Przeproszą i zapłacą

Sąd Okręgowy w Suwałkach uwzględnił w sobotę pozew Cezarego Cieślukowskiego, byłego wojewody suwalskiego startującego w wyborach samorządowych z listy Przymierza dla Suwałk (koalicja PiS i PO) przeciw miejscowemu sztabowi SLD-UP. Za obraźliwą uznał publikację w „Gazecie na Wybory”, wydawanej przez koalicję SLD-UP.

Sąd nakazał przeproszenie uszkodzonego, zakaz rozpowszechniania biuletynu oraz zapłatę 1000 zł na cele społeczne, w tym przypadku na Caritas w Ełku. C. Cieślukowski wnioskował, aby kara finansowa wynosiła 10 tys. zł.

„Gazeta na Wybory” w rubryce „Kaprzym okiem” napisała m.in.,

że Cezary C. ma łeb do interesów. Jako wojewoda za psi pieniądz sprzedał prywatnej spółce „Fadom”. Kiedy przestał być wojewodą, został prezesem tej spółki i... sprzedał część tego samego „Fadomu” Skarbowi Państwa za całkiem porządną pieniądze.

– Nie uczestniczyłem w przetargach związanych z „Fadomem” – replikował Cieślukowski.

W ubiegłym tygodniu, jak już informowaliśmy, proces ze sztabem SLD-UP, także związany z publikacją w „Gazecie na Wybory”, wygrał Jerzy Ząbkiewicz, przewodniczący stowarzyszenia Samorządna Suwalszczyzna, kandydat tego ugrupowania na prezydenta Suwałk. (yes)

Z instrukcją do wyborów

Białe, różowe, żółte i niebieskie karty do głosowania dostaną głosujący w nadchodzących wyborach – ustaliła Państwowa Komisja Wyborcza.

Karty do głosowania w wyborach będą:

- do rad gmin i miast – białe,
- do sejmików województw – niebieskie,
- do rad powiatów – żółte,
- nazwiska kandydatów na wójtów, burmistrzów i prezydentów miast znajdują się na kartach różowych.

Wielkość kart do głosowania, lub grubość broszury z listami kandydatów będzie zależała od tego, ilu kandydatów wystartuje w wyborach w danym okręgu.

Nazwiska kandydatów na listach umieszczone będą w kolejności numerów list w kolumnie pionowej, z numerem listy i/lub skrótem nazwy komitetu wyborczego. Nazwiska kandydatów na wójtów, burmistrzów i prezydentów miast będą ułożone na różowej karcie w kolejności alfabetycznej z nazwą komitetu wyborczego, który zgłosił danego kandydata. W drugiej turze głosowania karty też będą różowe.

Na wszystkich kartach wyborcy znajdą instrukcje do głosowania dostosowane do konkretnego okręgu wyborczego.

**Początek procesu
o śmiertelne pobicie**

Oskarżony nie pamięta

Przed Sądem Okręgowym w Białymstoku rozpoczął się w piątek proces Ryszarda G., oskarżonego o zabójstwo konkubiny w styczniu br. Kobieta zmarła na skutek licznych obrażeń głowy, kręgosłupa i innych części ciała.

Zwłoki kobiety odkrył syn Sławomir W. w jej mieszkaniu przy ul. Zwierzynieckiej w Białymstoku. 30 stycznia ok. godz. 8 zadzwonił do niego Ryszard G. i powiedział, żeby przyjechał, bo matka chyba nie żyje. Gdy dotarł na miejsce, zobaczył ją leżącą na podłodze. Już nie żyła, na ciele i twarzy miała ślady pobicia. Na podłodze zauważył krew oraz kawałki szmat i ręczniki, którymi ktoś musiał ją wycierać. Ryszarda G. w mieszkaniu nie było. Mężczyzna zawiadomił pogotowie i policję. Funkcjonariusze zatrzymali oskarżonego 40 m od domu. Miał 3,1 prom. alkoholu w wydychanym powietrzu.

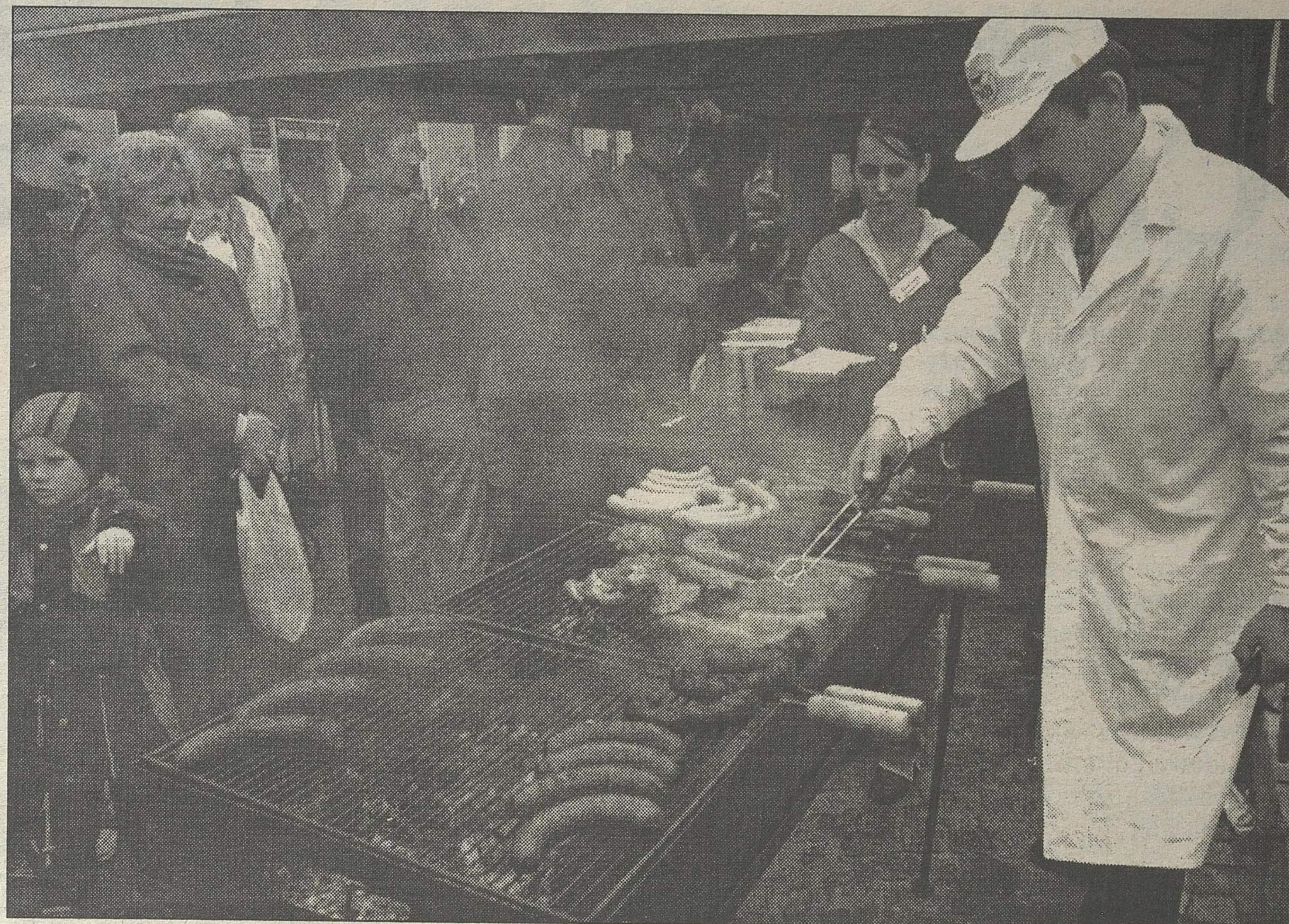
Ryszard G. nie przyznał się do zarzucanego mu czynu. Początkowo podtrzymał zeznania złożone w śledztwie, później sprostował je, a każdą rozbieżność tłumaczył: „Z tego okresu nic nie pamiętam, byłem pijany.”

Zeznał, że dzień wcześniej oglądał z Teresą M. jakiś serial w telewizji. Wypili po piwie. Jak stwierdził, być może spożywali inny alkohol. Rano wstał, zobaczył leżącą na podłodze Teresę, zadzwonił do jej syna i wyszedł z domu.

– Ja byłem pijany. Nie wiem czemu wyszedłem z domu – zeznał w sądzie.

Podczas wcześniejszych przesłuchań twierdził, że zastał konkubinę nieżywą po powrocie ze spaceru i o w domu zatrzymali go policjanci. O wersji, o jaką go oskarżają i o tym, iż znaleziono go na ulicy dowiedział się z aktu oskarżenia.

(mr)



Wczorajsza niedziela na Rynku Kościuszki to zarówno coś dla ducha, jak i dla ciała

PMB świętowało 40-lecie swego istnienia

Mięsna biesiada na Rynku Kościuszki

Kilka tysięcy mieszkańców bawiło się wczoraj w centrum Białegostoku na festynie z okazji 40-lecia PMB. I Mistrzostwa Świata w jedzeniu parówek na metry oraz koncert „Czerwonych Gitar” były największymi atrakcjami imprezy.

Biesiadowanie na Rynku Kościuszki rozpoczął tuż po godz. 14 zespół „Ab ovo”, który schodzącej się dopiero publiczności zaprezentował repertuar złożony ze szlagierów muzyki rozrywkowej. Pod namiotami, gdzie można było zjeść

coś na gorąco i wypić piwo, cały czas przewijały się tłumy białostoczian. Wielkie gotowanie, odbywające się w rytmach piosenki biesiadnej, poprzedziło jedną z głównych atrakcji imprezy – I Mistrzostwa Świata w jedzeniu parówek na metry.

Otoczką wielkiego konkursu wiedzy o biesiadowaniu były występy dinozaurów polskiej rozrywki. Przed konkursem zgromadzoną w centrum publiczność rozśmieszał kabaret „Elita”, po kon-

kursie największe przeboje zagrał zespół „Czerwone Gitary”.

Jak przystało na rodzinny festyn, nie zabrakło też rozrywek dla najmłodszych (m.in. zjeżdżalnia, rodeo, malowanie twarzy). Aż do północy można było spacerować zamkniętą dla ruchu częścią Rynku Kościuszki, racząc się po drodze kiełbaskami i piwem oraz typowo biesiadnymi: obwarzankami, miodem, czy chlebem wiejskim ze smalcem.

(sas)

KRÓTKO

Wpadka z płytami

Funkcjonariusze z wydziału do spraw przestępstw gospodarczych białostockiej komendy miejskiej zatrzymali 26-letnią kobietę, która na bazarze w Łapach sprzedawała pirackie płyty CD, pirackie gry komputerowe oraz do Sony Playstation.

Kobieta pochodzi z miejscowości w pobliżu Choroszczy. W chwili zatrzymania miała przy sobie ponad 100 pirackich płyt CD z utworami modnych obecnie wykonawców muzyki pop oraz szereg pirackich programów. Niektóre z nich to bardzo specjalistyczne programy, używane np. do projektowania. Oryginały kosztują kilkaset złotych, a nawet drożej. Podczas przeszukania w mieszkaniu kobiety policjanci znaleźli też sprzęt komputerowy z nagrywarką, na którym kobieta powielala płyty. W przeszłości policjanci zatrzymywali już tę samą kobietę za podobne przestępstwa. Przez dłuższy czas bowiem rozprowadzała pirackie nagrania na białostockich bazarach. (lg)

Jesienne festyny

Pierwszą tej jesieni niedzielę mieszkańcy Słonecznego Stoku spędzali na festynie zorganizowanej przez Samorządową Radę Osiedla (na zdjęciu). Uczestnicy imprezy mogli brać udział w okolicznościowych konkursach, oglądać pokazy i prezentacje, spróbować szczęścia w loterii fantowej, a także wysłuchać koncertu Zespołu Muzyki Dawnej II Piacere.

Również wczoraj w Szkole Podstawowej nr 32 na osiedlu Pietrasze odbył się festyn „Promujemy zdrowy styl życia”. Podczas imprezy można było bezpłatnie zbadać poziom cholesterolu i cukru we krwi, zmierzyć ciśnienie, grubość tkanki tłuszczowej, skonsultować się z lekarzami oraz zaszczepić się przeciwko grypie. (mr)



Jubileusz towarzystwa

Białostocki oddział Polskiego Towarzystwa Laryngotomowanych obchodził w minioną sobotę jubileusz dziesięciolecia. Już tyle lat stowarzyszenie opiekuje się osobami po usunięciu krtani.

PTL jest organizacją zrzeszającą osoby po chorobie nowotworowej, którym trzeba było usunąć krtani.

– Straciliśmy krtani i głos, ale zyskaliśmy życie – mówią o sobie laryngotomowani, którzy po okaleczającej operacji uczą się żyć i mówić na nowo.

Ich nauczycielką życia jest Alina Magdalena Kowalczyk, z oddziału laryngologii Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego w Białymstoku. Pani Alina opracowała unikalną metodę uczenia mowy przelotowej, połączonej z psychoterapią, logoterapią i fizykoterapią. Nauka mówienia „przelotowego” osób bez krtani trwa średnio 3 miesiące, choć niektórzy uczą się do 12 miesięcy. Według specjalistów, najtrudniejsze w rehabilitacji głosu i mowy laryngotomowanych jest przełamanie bariery psychicznej pacjentów. Pani Alinie, która jest też przewodniczącą oddziału PTL w Białymstoku, udaje się to już od dziesięciu lat. (luk)

REKLAMA

RADIO 96-26
BEZPŁATNIE
ZAMÓWISZ TAXI

- rabaty stałym Klientom
- usługi transportowe
- holowanie
- wybór z kolejki

0-800 400 400
Jeżdżąc z nami oszczędzasz

Rozpoczął się proces sanitariusza, który poparzył pacjenta

Gorąca kąpiel

W marcu ub.r. w szpitalu psychiatrycznym w Choroszczy podczas kąpieli poparzony został pacjent oddziału zamkniętego. Doznał opaleń głowy i twarzy II stopnia. Pożar, który wybuchł w łazience, spowodował uszkodzenie skóry na obszarze powyżej 7 dni. W piątek przed Sądem Rejonowym w Białymstoku rozpoczął się proces sanitariusza oskarżonego o nieumyślne spowodowanie uszczerbku na zdrowiu.

29 marca ub.r. salowy oddziału zamkniętego w Choroszczy o godz. 6 dostał polecenie wykąpania 36-letniego pacjenta, gdyż ten abrudził się. Zaprowadził go do łazienki, posadził w wannie i pukał wodę. Kiedy zaczął wycierać chorego, zauważył, że z pleców dochodzi mu skóra. Zawołał więc pielęgniarkę, ta zaś lekarza dyżurnego. Pacjenta przewieziono do szpitala w Białymstoku. W szpitalu w Choroszczy ordynator przeprowadziła wewnętrzne dochodzenie. Marek P. ukarany został nagana dyscyplinarną.

Oskarżony nie przyznał się do winy. Zeznał, że wrzątkiem polał się sam pacjent, gdy on wyszedł po piżamę. Twierdzi, iż przed tym zakręcił wodę i posadził poszkodowanego tyłem do baterii, a ten musiał się odwrócić i odkręcić kurek z gorącą wodą.

Pracownicy szpitala w Choroszczy powiedziały w piątek, że w placówce mają często problemy z regulowaniem temperatury wody i wszyscy pracownicy o tym wiedzą. Po odkręceniu leci zimna i trzeba zaczekać, czasami kilkanaście minut, aby była ciepła. Rzadko jednak zdarza się żeby w ogóle płynęła woda gorąca. – Gdy weszłam do łazienki, było w niej pełno pary, tak jakby ukrop leciał od dłuższego czasu – zeznała jedna z pielęgniarek.

Poparzony pacjent zmarł 18 kwietnia ub.r. w szpitalu w Białymstoku. Zasłabł podczas kąpieli, jak wykazała sekcja, zachłystnął się treścią pokarmową. Zgon nie ma nic wspólnego z wydarzeniem z marca.

(mr)

Przegląd Fotografii Współczesnej

Bagaż doświadczeń

Pokonkursową wystawę z II edycji Przeglądu Fotografii Współczesnej „Człowiek obok mnie” można oglądać od piątku w kinie „Forum”.

– Poziom prac jest zbliżony do tego sprzed dwóch lat, jednak w tym roku większe zainteresowanie konkursem wykazali uczestnicy z Podlasia i samego Białegostoku – powiedziała Katarzyna Lewończuk-Bancerewicz z Białostockiego Ośrodka Kultury.

Największe uznanie jury zdobył cykl „Metro po polsku” Mateusza Hołowni, 23-letniego studenta z Białegostoku. Zwycięzca fotografią

zajmuje się od dwóch lat, zdjęcia na konkurs wykonał zwykłym aparatem, kupionym na bazarze za 40 zł.

– Polskie metro jest sztuczne, oczyszczone z bezdomnych nie ma klimatu. Ludzie w metrze zazwyczaj są nienaturalni – powiedział laureat. – W swoich pracach chciałem uchwycić moment, w którym nie wiedzą, że są obserwowani, wydobyc ich prawdziwość.

Na wystawie dominuje tematyka społeczna: ludzie na ulicach i starych podwórkach. Autorzy zauważają przede wszystkim starców

i dzieci; postaci są smutne, twarze napiętnowane bagażem doświadczeń i biedą. Czarno-białe zdjęcia potęgają ponury nastrój, ale z obrazów emanuje prawda. Młodość i starość to naturalna kolej przemijania. Ludzie wokół nas przemijają, często są zmęczeni i doświadczeni przez los.

(sas)



Wystawę będzie można oglądać do 6 października

KRÓTKO

Jubileusz parafii

Prawosławna parafia pw. Świętego Ducha, znajdująca się na osiedlu Antoniuk w Białymstoku, świętowała wczoraj jubileusz 20-lecia istnienia. To właśnie ta parafia szczyty się największą w Polsce cerkwią. O godz. 10.00 uroczystej liturgii w cerkwi na Antoniuku przewodniczył metropolita Sawa, zwierzchnik Cerkwi prawosławnej w Polsce, inicjator budowy tej świątyni, a także biskup Jakub, ordynariusz diecezji białostocko-gdańskiej. (KP)

Basia z Podlasia

Tłumy, które przyszyły w czwartek do Książnicy Podlaskiej na wieczór autorski Barbary Wachowicz, najlepiej świadczą o wielkości tej pisarki. Barbara Wachowicz jest najlepszym dowodem na to, że nawet w dzisiejszych czasach można mówić o patriotyzmie, miłości do ojczyzny i języka naturalnie, bez sztuczności i zbędnego patosu. Podczas spotkania autorka opowiadała o swoich książkach, licznych podróżach, z których się one narodziły, o Polakach spotykanych w najdalszych zakątkach świata. Natomiast z goryczą mówiła o współczesnym świecie, w którym słowa takie jak ojczyzna, czy patriotyzm, znaczą prawie tyle, co nic. (ada)

Gala Disco Polo

Gala Disco Polo odbędzie się w piątek w hali Włókniarza w Białymstoku. Impreza rozpocznie się o godz. 18 i potrwa do godz. 23. W tym czasie wystąpią zespoły ETNA, IMPULS, MEGA-DANCE, FOCUS, AKCENT, TOPLES i BOYS. Bilety, w cenie 15 zł, są do nabycia w przedsprzedaży w hotelu Turkus. Będzie je można również kupić przed koncertem. Organizatorzy gwarantują do każdego biletu kasę gratis. Zespół BOYS założyło wiosną 1991 r. pięciu chłopaków. Początki były trudne, grali na pożyczonym sprzęcie. Jednak starali się wszędzie reklamować, grając na weselach, dożynkach i wiejskich zabawach. Pierwszą płytę, „Dziewczyna z marzeń”, nagrali w garażu. Znalazł się tam utwór pt. „Wolność”, który stał się wielkim przebojem muzyki disco polo. Następne materiały powstawały już w profesjonalnych studiach nagrań. Po nagraniu „Usłysz wołanie” i „Wspólne inicjały”, materiał „Miłość jak wiatr” wywinął zespół na pierwsze miejsca list przebojów. W czerwcu 1996 roku zespół wydał płytę pt. „Łobuz i drań”, czym zapewnił sobie stałe miejsce na najwyższym podium. BOYS koncertował w Stanach Zjednoczonych, Grecji, Niemczech, Belgii, Austrii. W październiku 1996 r. wystąpił na benefisie Daniela Olbrychskiego w Teatrze RAMPA w Warszawie. W lipcu, na festiwalu piosenki w Opolu, otrzymał nagrodę Telewizji Polskiej i Kuriera Polskiego. W grudniu, w plebiscycie miesięcznika DISCO POLO, BOYS został uznany za najlepszy zespół roku. Płyty nagrane przez zespół wiele razy otrzymywały miano złotej czy platynowej. Dla naszych Czytelników, którzy dzisiaj o godz. 10, zadzwonij pod nr tel. 748-74-22, mamy trzy bilety na Galę Disco Polo. (KP)

Kurs stepowania

Teatr Tańca i Improwizacji zaprasza na kurs stepowania dla początkujących. Zajęcia odbywają się we wtorki i piątki o godz. 19 w klubie Mikron w Białymstoku, ul. Ciepła 15, tel. 608479540. Zajęcia prowadzi mistrzyni Polski w stepowaniu. (ka)

Echa publikacji

W nawiązaniu do artykułu pt. „Bałagan po wykopach” zamieszczonego w „Gazecie Współczesnej” w dniu 5.09.2002 r. Zakład Energetyczny Białystok Spółka Akcyjna uprzejmie informuje, że jednym z warunków umowy na budowę i modernizację linii energetycznych jest uporządkowanie przez wykonawcę, najpóźniej w ciągu 14 dni od wykonania przedmiotu umowy, terenu budowy. Warunek ten jest egzekwowany podczas wszystkich prac, których inwestorem jest nasz zakład. Prace polegające na wymianie linii kablowych, o których mowa w artykule jeszcze trwają (umowny termin zakończenia 30.09.2002) i tereny budowy jeszcze nie zostały uporządkowane. Ze swej strony zobowiązujemy się do zwrócenia szczególnej uwagi na sposób prowadzenia i jakość tych prac. Zakład Energetyczny Białystok S.A.

Członek Zarządu;
Dyrektor ds. Technicznych
mgr inż. Mirosław Kasacki

Radni muszą pogodzić plany inwestycyjne z pustkami w miejskiej kasie

Czy budżet to wytrzyma?

Radni opozycji mają wątpliwości, czy budżet miasta wytrzyma zaproponowaną przez władze miasta na przyszły rok ilość inwestycji. Skarbnik miasta uważa, że ich obawy są bezpodstawne.

W ramach planów gmina Białystok ma w przyszłym roku m.in. wybudować 59 mieszkań komunalnych oraz 75 mieszkań socjalnych. Komunalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego dokończy budowę 269 mieszkań czynszowych oraz rozpocznie budowę kolejnych 316.

Oświata w budowie

W mieście prowadzonych ma być wiele inwestycji oświatowych – kontynuowana będzie budowa SP nr 50 oraz rozbudowa SP nr 21. Rozpocznie się budowa SP nr 52 na osiedlu Bagnówka. Termomodernizowane będą kolejne placówki oświatowe – m.in.: SP nr 5, 16, 28, Zespół Szkół Odzieżowych, Zespół Szkół Zawodowych nr 2 oraz IV Liceum Ogólnokształcące. Wśród inwestycji drogowych najważniejszą ma być oczywiście kontynuacja budowy tunelu na przedłużeniu ul. Hetmańskiej oraz przebudowa układu drogowego w tej okolicy. W dalszym ciągu modernizowana będzie nawierzchnia ul. Kopernika. Inne inwestycje drogowe to m.in. rozpoczęcie budowy Trasy Kopernikowskiej, na odcinku od ul. Branickiego do ul. Mickiewicza, rozpoczęcie modernizacji ul. Hetmańskiej – na odcinku od ul. Marczukowskiej do ul. ks. Popiełuszki oraz modernizacja skrzyżowania ul. Baranowickiej i Ciołkowskiego. W planach są też remonty nawierzchni ulic: Pole-



Wśród ambitnych zamierzeń inwestycyjnych, znajduje się m.in. remont zniszczonej ulicy Hetmańskiej

skiej, Kopernika, Skłodowskiej i Gajowej oraz remont zjazdów z wiaduktu na ul. Dąbrowskiego.

Czy wszystko się uda?

Jak przyznaje sam prezydent miasta Ryszard Tur, nie wiadomo, czy wszystkie te zamierzenia uda się zrealizować.

– Będziemy chcieli, żeby zdecydowana większość z nich znalazła się w przyszłorocznym budżecie. Na dziś nie mogę jednak powiedzieć, które z nich na pewno w nim będą, a które nie – mówi prezydent Ryszard Tur.

Dużo wyjaśni się podczas dzisiejszej sesji Rady Miejskiej, która

będzie poświęcona m.in. tej tematyce. Opozycja już teraz uważa, że zamierzenia polityki społeczno-gospodarczej na 2003 r. są spisem pobożnych życzeń, przygotowanych pod zbliżające się wybory samorządowe. Politycy opozycyjnego BKS Lewica i Niezależni Razem przypominają, że na koniec tego roku miasto ma mieć deficyt w wysokości ok. 120 mln zł.

Optymizm skarbnika

Z takimi argumentami nie zgadza się skarbnik miasta Stanisława Kozłowska.

– Budżet na pewno wytrzyma te plany i inwestycje, bo za-

mierzenia opierają się głównie na kontynuacji już rozpoczętych zadań, a nie na rozpoczynaniu nowych – mówi skarbnik Stanisława Kozłowska. – Zresztą ilość zadań zapisanych w zamierzeniach nie odbiega od ich ilości w tym roku.

Skarbnik Kozłowska uważa, że oczywiście każdy chciałby mieć mniej długów i kredytów, ale bez nich nie można byłoby realizować inwestycji.

– Tak naprawdę głównym problemem jest to, że brakuje nam pieniędzy przekazywanych przez państwo na szkoły czy pomoc społeczną – dodaje S. Kozłowska.

(RR)

Aby słowo oddawało piękno, trzeba tchnąć w nie życie

Polski, który trzeba kochać

Jeśli ojczyzna jest domem, to język jest dachem tego domu – tymi słowami Jana Pawła II Barbara Wachowicz przywitała w piątek uczestników XXV Wojewódzkich Eliminacji Konkursu Krasomówczego. Motywem przewodnim tegorocznej edycji były słowa „Ojczyzna...to krajobraz”. Organizatorami byli Regionalny Oddział PTTK i Podlaskie Kuratorium Oświaty.



W tym roku do Białegostoku przyjechało 31 młodych krasomówców z całego województwa oraz z Litwy i Ukrainy

W tym roku do Białegostoku przyjechało 31 młodych krasomówców z całego województwa oraz z Litwy i Ukrainy. Z tego grona Sąd Konkursowy, któremu przewodniczyła Barbara Wachowicz, wybrał trzech najlepszych. Beata Winceł (gimnazjum w Wilnie), Kamila Ławniczuk (I LO w Białymstoku) i Anna Andraka (II LO) będą reprezentować Podlasie na ogólnopolskim konkursie w Golubiu – Dobrzyniu.

Krasomówcy w swoich wypowiedziach malowali słowem krajobrazy z rodzinnych miejscowości, zapomniane, a urokliwe miejsca, rodzinne strony – swoje małe ojczyzny. Ich gawędy bogate były w cytaty z największych polskich pisarzy i poetów.

– Ja mieszkam na Ukrainie. W domu mówię w języku ukraińskim, a w liceum uczę się polskiego, angielskiego i niemieckiego. Język polski jest mo-

im zdaniem najpiękniejszy z tych wszystkich. To taki język, który żeby poznać, trzeba pokochać – mówi trzynastoletni Andrzej Dedin z Krzemienia.

Organizatorzy i uczestnicy podkreślili, że nie wystarczy przygotować ciekawy i piękny tekst, nauczyć się go na pamięć i wyrecytować. Aby słowo oddawało piękno, trzeba tchnąć w nie życie.

– Myślę, że jubileuszowy konkurs spełnił nasze nadzieje. Sądę, że uda-

ło się nam dotknąć różnych aspektów, które się mieszczą w temacie „Ojczyzna to krajobraz”. Było to widzenie młodych ludzi różnych zjawisk, tych, które wyłuskali gdzieś w komodzie i tych, o których dowiedzieli się na pięknej wycieczce.

Nie ma żadnej granicy na to, żeby ojczyste słowo było jeszcze bogatsze, jeszcze piękniejsze – mówi Maria Maranda, główna organizatorka konkursu.

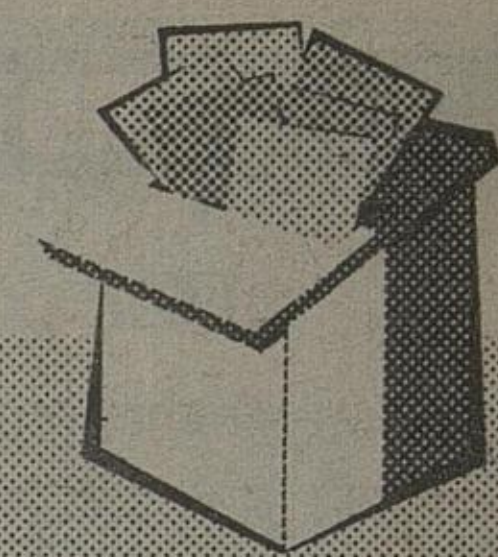
(ada)

Chcesz zamieścić
BEZPŁATNE OGŁOSZENIE
W Gazecie Współczesnej?

ZADZWOŃ POD NR TELEFONU
(085) 748-74-48

albo kup naszą gazetę
w czwartek
i załącz do bezpłatnego dodatku

KRAMIK



PRAWYBORY SAMORZĄDOWE 2002

RANKING KANDYDATÓW CZYTELNIKÓW Gazety Współczesnej

BIAŁYSTOK

KANDYDACI
NA PREZYDENTA

KRZYSZTOF
TEODORUK
wiceprezydent
Białegostoku

2891

LECH
RUTKOWSKI
radny miejski

1171

SŁAWOMIR
ZGRZYWA
marszałek
województwa
podlaskiego

929

LĄPY

KANDYDACI
NA BURMISTRZA

EWA
ZARĘBA
radna powiatowa
Łap

642

TADEUSZ
WRÓBLEWSKI
burmistrz Łap

108

ALINA
APIŃSKA
nauczycielka Zespołu
Szkoł Mechanicznych
w Łapach

45

KRYNKI

KANDYDACI NA WÓJTA

BOGUSŁAW MARIAN
ANASIUŁ
wójt Krynek

350

ADAM
PIRUK
wójt Krynek

4

**OTRZYMALIŚMY JUŻ
PONAD 60 000
GŁOSÓW!**
CZEKAMY NA KOLEJNE

HAJNÓWKA

KANDYDACI
NA BURMISTRZA

ZDZIŚŁAW
WIATROWSKI
radny miejski

76

RYSZARD
SOKOŁOWSKI
radny miejski

60

SŁAWOMIR
KOSIDŁO
lekarz ze Szpitalnego
Oddziału Ratunkowego
SPZOZ w Bielsku Podl.

45

MONKI

KANDYDACI
NA BURMISTRZA

ZBIGNIEW
MĘCZKOWSKI
burmistrz
Moniek

244

JÓZEF
MOZOLEWSKI
radny sejmiku
wojewódzkiego

119

MIROŚLAW
PANICZKO
starosta
moniecki

63

SOKÓŁKA

KANDYDACI
NA BURMISTRZA

FRANCISZEK
BUDROWSKI
starosta sokólski

328

ANTONI
CYDZIK
radny miejski
Sokółki

228

STANISŁAW
KOZŁOWSKI
burmistrz
Sokółki

99

NOWY DWÓR

KANDYDACI NA WÓJTA

KAZIMIERZ
BOHUSZ
wójt
Nowego Dworu

1720

JÓZEF
STRANKOWSKI
radny
Nowego Dworu

430

SIEMIATYCZE

KANDYDACI
NA BURMISTRZA

TADEUSZ
NAZAREWICZ
radny powiatowy

11

WIACZEŚLAW
MEYNARCIUK
zastępca
burmistrza

2

BIELSK PODLASKI

KANDYDACI NA BURMISTRZA

ALEKSANDER
GOŁĄBIECKI
radny
powiatowy

177

KRZYSZTOF
LINKA
pracownik
samorządowy

12

DARIUSZ
MORSZTYN
radny miejski
w Orzyszu

5

GONIADZ

KANDYDACI NA BURMISTRZA

MIECZYŚLAW
SŁABIŃSKI
radny
powiatowy

102

ZDZIŚŁAW
STUDNIAREK
emeryt

2

Aż do 24 października można głosować
w prawyborach „Gazety Współczesnej”

Pozytywne sygnały

Po sobotniej gali „Gazety Współczesnej” możemy z całą pewnością powiedzieć, że samorządowcy doceniają Państwa głosy i są mile zaskoczeni tym wsparciem dla ich działań. Wiele podkreślało, że Państwa głosy to jedyne pozytywne sygnały, jakie otrzymali od swoich wyborców podczas całej kadencji.

Tak wysoka ocena naszego plebiscytu na pewno zmobilizuje wiele osób do uczestnictwa w nim. Aż do 24 października można przysłać kupony na prawyборы „Gazety Współczesnej”. Wystarczy wycięty i wypełniony kupon przesłać do redakcji. Każde nazwisko kandydata na wójta, burmistrza i prezydenta, które zostanie wpisane, znajdzie się na naszej liście. Publikujemy ją we wtorki i czwartki. Natomiast w poniedziałki, środy i piątki – zamieszczamy ogólnowojezdowski ranking. Można zobaczyć, kto jest liderem, a komu brakuje tylko kilkunastu głosów do pokonania kandydata z pierwszego miejsca. Wiemy od Państwa, że w niektórych miejscowościach powstają specjalne komitety, które wysyłają do nas kupony i pomagają kandydatowi w przebiegu się na pierwsze miejsce w swojej miejscowości.

Cieszymy się z tak dużej popularności naszego plebiscytu.

Przypominamy, że do prawyborów można zgłaszać także te osoby, które nie startują w wyborach samorządowych. Chcemy bowiem dowiedzieć się, kto zasługuje na miano wójta, burmistrza czy prezydenta, a nie – kto wygra wybory. Czekamy na Wasze głosy.

(ka)

Jak głosować:

- należy czytelnie, drukowanymi literami wypełnić wskazane na kuponie pola
- należy podać wyraźnie, czy typowany przez Państwa kandydat ma być przyszłym wójtem, burmistrzem czy prezydentem i w jakiej miejscowości
- jeśli zgłaszany po raz pierwszy kandydat nie pełni obecnie żadnej funkcji w samorządzie, prosimy o podanie jego miejsca pracy lub funkcji
- honorowane będą tylko oryginalne kupony z „Gazety Współczesnej”
- kupony należy przysłać do redakcji lub przysłać pod adresem:
– woj. podlaskie: Gazeta Współczesna, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Prawybyory”

Współczesna PRAWYBORY SAMORZĄDOWE 2002

W mojej miejscowości wójtem, burmistrzem,
prezydentem powinien zostać:

Imię, nazwisko, funkcja, miejscowość

Krótkie uzasadnienie lub pytanie do kandydata:

Imię i nazwisko głosującego, adres:

OŚWIADCZENIE: Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu Samorządowiec mijającej kadencji, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

(data, czytelny podpis)

KRÓTKO

FOZZ od nowa

Dziś – po niemal rocznej przerwie – ma od nowa ruszyć proces w sprawie afery FOZZ. Jesienią 2001 r. został on przerwany, bo prowadząca sprawę Barbara Piwnik została ministrem sprawiedliwości. Teraz sprawę poprowadzi nowy sędzia. Sprawa FOZZ to największa dotychczas niezliczona afra gospodarcza, na której w latach 1989-1990 polskie państwo miało stracić 354 mln zł. Zdaniem prokuratury, pieniądze te zostały albo przywłaszczone, albo rozdysponowane w sposób niezgodny z prawem na rzecz innych podmiotów gospodarczych – na cele niezwiązane z działalnością funduszu, czyli z poufny wypukem długu zaciągniętego przez władze PRL na Zachodzie w latach 70. i 80. Na ławie oskarżonych Sądu Okręgowego w Warszawie zasiądzie 6 osób.

Wybory w Serbii

W Serbii odbyły się w niedzielę wybory prezydenckie. O fotel prezydenta na pięcioletnią kadencję ubiegało się 11 kandydatów. Jeśli żaden z nich nie otrzyma ponad 50 procent głosów, dwaj najwyżej notowani spotkają się za dwa tygodnie, 13 października, w II turze wyborów. Aby głosowanie zostało uznane za ważne, frekwencja musi wynieść ponad 50 procent. O fotel prezydenta Serbii ubiegał się m.in. Vojislav Kostunica – prezydent Jugosławii. 24 września 2000 roku Kostunica zwyciężył w wyborach prezydenckich w Jugosławii. Zaskoczony Miloszević uznał swą porażkę dopiero po dwóch tygodniach pod presją ulicy. Zwycięstwo to wyniosło Kostunicę na piedestał bohatera narodowego. (PAP)

Rząd założył, że w 2003 r. deficyt budżetu spadnie do 38,7 mld zł z 40 mld zł

Gra wyborcza?

Rząd przyjął w sobotę projekt ustawy budżetowej na 2003 rok. Dziś projekt ten trafi do Sejmu. „Solidarność” zarzuciła rządowi, że złamał prawo dając partnerom społecznym za mało czasu na zaopiniowanie projektu. Zaprzecza temu minister pracy Jerzy Hausner.

Rząd założył w projekcie ustawy budżetowej, że deficyt spadnie do 38,7 mld zł z 40 mld zł w 2002 roku. Wydatki w przyszłym roku mają wzrosnąć do 193,5 mld zł, a dochody – do 154,7 mld zł. Na ten rok rząd założył wydatki budżetu na poziomie 185,1 mld zł, a dochody na poziomie 145,1 mld zł.

„Solidarność” uważa, że rząd złamał prawo dając partnerom społecznym mniej dni na zaopiniowanie projektu budżetu niż gwarantuje to ustawa o Komisji Trójstronnej.

Jerzy Hausner przekonywał, że zarzuty związku są niesłuszne. Powiedział, że 20-dniowy termin, jaki przewiduje ustawa, jest traktowany jako „ogólna instrukcja, która mówi, że tyle powinno być czasu – a nie musi – do przeprowadzenia konsultacji”.

Politycy opozycji sceptycznie odnoszą się do projektu przyszłorocznego budżetu. Mówią o nierealnych wskaźnikach przyjętych w projekcie; oceniają, że to budżet wyborczy.

Według posła Platformy Obywatelskiej Tomasza Szczypińskiego, projekt przyszłorocznego budżetu jest nierealny i intencyjny.

– Po pierwsze, wydaje się, że w tym budżecie mamy intencyjnie zawyżone dochody. Takimi przykładami mogą być chociażby planowane wpływy z abolicji czy też wzrost PKB o 3,5 proc. – powiedział Szczypiński.

Według lidera LPR Romana Giertycha, projekt budżetu zakłada pewne dochody przyjęte na bazie oszustwa, czyli abolicji podatkowej.

Pozytywnie o projekcie budżetu wypowiada się szef klubu PSL Zbigniew Kuźmiuk. Twierdzi, że jest to budżet optymistyczny. Jego zdaniem, wskaźniki takie, jak inflacja i niższy niż oczekiwano deficyt budżetowy, dają nadzieję na kontynuowanie obniżki stóp procentowych przez Radę Polityki Pieniężnej. Podobnego zdania jest szef klubu parlamentarnego SLD Jerzy Jaskiernia.

Bardziej kategoryczni są pracodawcy, którzy negatywnie oceniają projekt. Prezes Business Centre Club Marek Goliszewski uważa, że raczej nie uda się osiągnąć wzrostu gospodarczego zakładanego na poziomie 3,5 proc.

Szefowa Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych Henryka Bochniarz ocenia, że deficyt w wysokości 38,7 mld zł jest zaniżony. (PAP)

Zaplanowana zbrodnia

Poszukiwana 46-letnia notariusz Janina R. z Oświęcimia została zamordowana. Policja zatrzymała dwóch sprawców zabójstwa, uczniów pierwszej klasy technikum – podała w niedzielę PAP. Policja i prokuratura odmawiają podania informacji na ten temat.

46-letnia Janina R. zaginęła w nocy z niedzieli na poniedziałek, gdy wracała samochodem od znajomych z Kęt. Jak wynika z informacji, dwaj zabójcy czekali na nią przed jej garażem. Porwali ją i ukryli w wynajętym garażu w Oświęcimiu. Zmusili ofiarę do podania kodów do kart bankomatowych i wybrali z jej kont około 25 tysięcy zł. Jeszcze tej samej nocy porywacze udusili notariuszkę, a jej zwłoki wrzucili do kanału w garażu, który zasypali wapnem i ziemią.

Prawdopodobnie analiza nagrań z kamer wideo przy bankomatach przyczyniła się do wykrycia sprawców.

Obaj zatrzymani są uczniami I klasy technikum wieczorowego. Jeden ma 19, drugi 20 lat. Zabójstwo planowali już wcześniej, garaż wynajęli na początku września. Prawdopodobnie jedynym motywem ich działania była chęć zdobycia pieniędzy. (PAP)



Kilkaset osób protestowało w niedzielę przeciwko ewentualnemu atakowi na Irak, na placu Puerta del Sol w Madrycie

Sejm rozszerzył zakres ulg komunikacyjnych dla kombatanów

Ekspresem taniej

Sejm uchwalił w piątek ustawę pozwalającą na podwyższanie rent inwalidów wojennych i wojskowych oraz ich rodzin. Co roku podstawa wyliczenia rent będzie podwyższana, by 1 marca 2007 r. osiągnąć poziom 1775,89 zł. Sejm wprowadził dodatek kompensacyjny dla wszystkich kombatanów, który zastąpi dotychczasowe ulgi w opłacaniu ubezpieczenia, abonamentu telefonicznego i radiowo-telewizyjnego. Sejm rozszerzył też zakres ulg komunikacyjnych dla tej grupy osób.

Ustawa ujednoliciła podstawę wymiaru rent inwalidów wojennych i wojskowych. Rząd proponował od 1 marca 2003 roku 6-letni okres dochodzenia do jednakowych podstaw. W pracach parlamentarnych zdecydowano, że okres ten wyniesie 5 lat. W tych latach podstawa byłaby podwyższana o ok. 120 zł rocznie: od obecnej najniższej podstawy wymiaru 1270,86 zł do 1775,89 zł.

Posłowie wprowadzili, wolny od podatku, dodatek kompensacyjny, w wysokości 15 proc. dodatku kombatanckiego, czyli ok. 20 zł miesięcznie. Zastąpiłby on przysługującą obecnie kombatanom pomoc rzeczową w postaci: 10 proc. zniżki w cenie zakupu od Skarbu Państwa lub gminy mieszkania lub domu, których

są najemcami lub dzierżawcami; zwolnienia z abonamentu RTV i opłaty za 20 jednostek telefonicznych, 50 proc. ulgi w abonamencie telefonicznym, ulgi w opłatach rejestracyjnych od samochodów i 50 proc. zniżki na ubezpieczenie OC. Dodatek otrzymają wszyscy – również nieposiadający telefonu czy samochodu, i tacy, których nie będzie nigdy stać na kupno domu czy mieszkania. 50-proc. refundację ubezpieczenia samochodu utrzymają inwalidzi wojenni I i II grupy inwalidztwa.

Kombatanci będą mogli korzystać z 50 proc. ulgi w przejazdach komunikacją miejską. Dla inwalidów I grupy ulga 78-proc. obowiązywać będzie na przejazdy autobusami przyspieszonymi i pospieszonymi. Dla opiekunów inwalidów I grupy ulga została podniesiona z 78 do 95 proc. i ma obowiązywać w ekspresach i autobusach przyspieszonych i pospiesznych. Kombatanci mieliby rozszerzoną ulgę na przejazdy pociągami ekspresowymi w klasie drugiej.

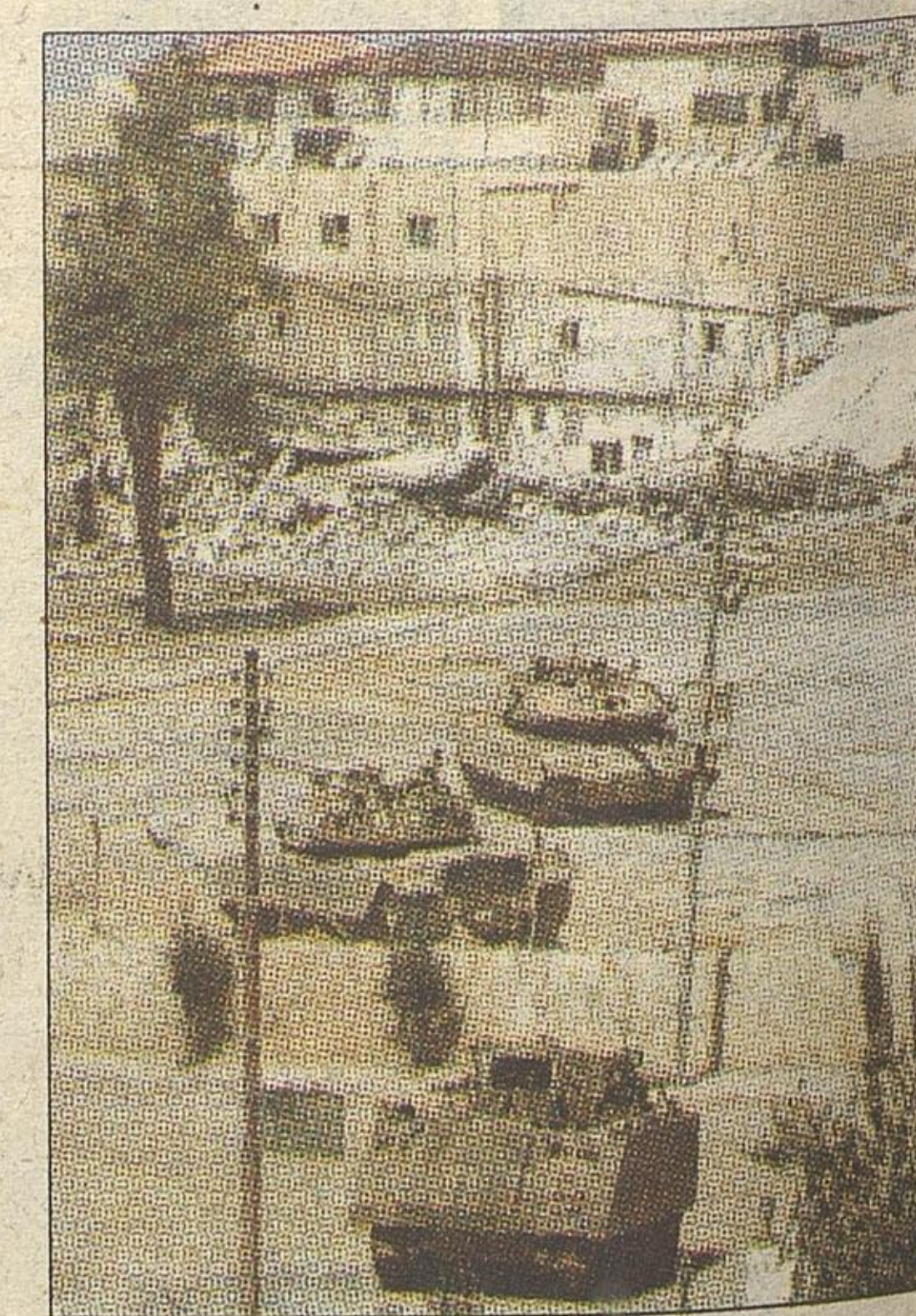
Dwie przyjęte poprawki dotyczą terminu, w którym przestaną obowiązywać ulgi abonamentowe i w składce ubezpieczeniowej. Zamiast po 14 dniach od wejścia w życie ustawy przestaną obowiązywać 1 stycznia 2003. Ustawa trafi teraz do Senatu. (PAP)

Izrael znosi blokadę

Po dziesięciu dniach oblegania siedziby Jasera Arafata, premier Izraela Ariel Szaron wycofał w niedzielę czołgi spod jego kwatery, a palestyński przywódca zaproponował zawieszenie broni, jeśli to samo uczyni Szaron. Arafat wystąpił z tą inicjatywą, ogłaszając ją jako „dekret prezydenta Autonomii Palestyńskiej”.

„Ważne jest – podkreśla dekretem Izrael zobowiązał się zastosować bez wykrętów rezolucję ONZ, co oznacza całkowite wycofanie jego sił nie tylko spod Mukaty (kwartał zniszczonych przez Izrael budynków Autonomii Palestyńskiej w Ramallah), ale z wszystkich palestyńskich terytoriów autonomicznych”. Na koniec Arafat domaga się „niezwłocznego podjęcia na nowo kontaktów politycznych opartych na rezolucjach Narodów Zjednoczonych”.

Rzecznik Autonomii Palestyńskiej Nabil Abu Rudeina skomentował wycofanie czołgów jako „farś”, a AFP określa posunięcie Szarona tylko jako „złagodzenie obleżenia”. (PAP)



Roman Janusz Andrzej Daniel Kaczmarski Agnieszka Rafał
Polański Gajdosz Seweryn Olbrychowski Figura Buzek Królkowski

Film Andrzeja Wajdy

Zemsta

w kinach w październiku

Komunikat specjalny Kinoplex-BSK

i Towarzystwa Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA

Uwaga. Uprzejmie informujemy wszystkich indywidualnych widzów udających się na film „Zemsta” do kina „Pokój”, że zostaną objęci troskliwą opieką w drodze do kina, podczas projekcji oraz w drodze powrotnej do domu. Każdy bilet z „Zemsty” jest objęty polisą ubezpieczeniową. Szczegóły w Regulaminie dostępnym w kinie „Pokój”.

„Dobrze mówisz, idźmy śmiało,
KINO z WARTĄ – to niemało”

Serdecznie zapraszamy do kina „Pokój” na „Zemstę”
w reż. Andrzeja Wajdy. Premiera 4 października 2002 roku.

M1681902gwob

O ochronie przyrody na festiwalu „Mikrosfera” w Białowieży

Natura jak dzieło sztuki

15 wystaw fotograficznych o tematyce przyrodniczej, koncerty, prezentacje multimedialne, odczyty naukowe i spotkania ze znanymi osobami – to tylko niektóre z atrakcji, jakie znalazły się w programie I Międzynarodowego Festiwalu Przyrody „Mikrosfera” w Białowieży. Trzydniowy festiwal miał na celu promocję ochrony przyrody.

– Jest to dosyć nowatorski pomysł w czasach, kiedy cywilizacja jest w antagonizmie z naturalnym środowiskiem. Chcemy, żeby festiwal promował językiem sztuki ochronę przyrody. Stąd połączyliśmy takie dziedziny jak film, muzyka, fotografia, literatura. Potrzeba trochę nowoczesności w tym, żeby uświadomić ludziom, że naturalnym środowiskiem człowieka nie jest beton, energia elektryczna i plastik, ale właśnie przyroda – powiedział Igor Jaszcuk, dyrektor artystyczny Agencji Artystycznej Good Summer, organizatora festiwalu.

Uczestnicy festiwalu mieli okazję obejrzeć m.in. jeden z najsłynniejszych filmów przyrodniczych w Polsce – najnowsze dzieło Krystiana Matyska „Dziobem i pazurami”. Poświęcony jest on 250 milionom migrujących ptaków, które giną w basenie Morza Śródziemnego w wyniku polowań.

– Film łączy obrazy z Puszczy Białowieskiej oraz Pojezierza Iławskiego i Mazur. Chodziło mi o to, aby poruszyć widza, sprawić żeby



Podczas festiwalu z koncertem wystąpił Stanisław Sojka

ludzie zastanowili się nad tym problemem – powiedział Matyszek.

Oprócz konkursu wystaw fotograficznych i koncertu Stanisława Sojki w ramach trzydniowej imprezy odbyło się również spotkanie z Markiem Kamińskim, znanym podróżnikiem-polarnikiem.

– Ochrona przyrody to nie jest tylko jakieś hobby, kojarzone najczęściej z działaniami ekologów, ale jest to warunek naszego dalszego istnienia na tej planecie – powiedział Kamiński.

Jak zapewnili organizatorzy, festiwal ma na stałe wpisać się do kalendarza imprez kulturalnych Podlasia.

– Cała natura, która nas otacza jest jednym wielkim dziełem sztuki. Łączenie sfery wiedzy ze sferą wrażliwości, które były głównymi płaszczyznami festiwalu z całą pewnością jest nową formułą. Chcemy pokazać bogactwo natury z człowiekiem – zarówno jako bohaterem, jak i kreatorem dzieł sztuki, licząc, że ludzie inaczej spojrzą na przyrodę – powiedziała prof. Simona Kossak.

Honorowy patronat nad imprezą sprawował Włodzimierz Cimoszewicz, minister spraw zagranicznych oraz Stanisław Żelichowski, minister środowiska. (jb)

Kolejny protest mieszkańców wsi nie przyniósł rezultatu

Rząd nie lubi skarg

Nie będzie skrócenia terminu dla wejścia w życie korekty granicy między gminami Czyżew i Nur – wynika z pisma, jakie mieszkańcy trzech wsi z gminy Nur otrzymali z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Korekta granic umożliwiająca przejście wsi Brulino Koski, Brulino Piwki i Szulborze Kozy z gminy Nur w woj. mazowieckim do gminy Czyżew w powiecie wysokomazowieckim w woj. podlaskim miała wejść w życie 1 stycznia br. Nieoczekiwanie nowy rząd przesunął ją o dwa lata. Mieszkańcy nie godzą się z tą decyzją i wysyłają protesty do władz centralnych. Jak dotąd bez skutku. Nie przyniosła również rezultatu pikietą przeprowadzona 3 września na granicy województw oraz towarzyszące jej wysłanie kolejnych listów protestacyjnych do władz w Warszawie.

W piątek na ręce Henryka Piętki, sołtysa wsi Szulborze Kozy, nadeszła odpowiedź z MSWiA. Z pisma wynika, że resort nie widzi możliwości skrócenia terminu korekty granic. Gmina Nur utrzymuje bowiem, że jeśli trzy wsie odejdą do Czyżewa, straci możliwość wypełniania zadań publicznych.

Z takim uzasadnieniem nie zgadza się Henryk Piętka.

– To wykręt, gmina Nur ma ponad 5 tys. mieszkańców, a w naszych wsiach mieszka zaledwie 200 osób. Znamy wiele gmin mniejszych, np. liczące 2100 mieszkańców Szulborze, które wypełniają funkcje publiczne – stwierdził sołtys.

Rozżalenie wśród mieszkańców wywołała odpowiedź Rady Ministrów, w której napisano, żeby przestali wysyłać dalsze skargi do rządu, gdyż nie będą one rozpatrywane i nie będą udzielane na nie odpowiedzi. (MK)

Żłodzieje koni

Policjanci z siemiatyckiej komendy powiatowej schwytali dwóch 25-letnich mieszkańców Białej Podlaskiej, którzy ciężarowym mercedesem przewozili dwie kłaczki i żrebaka skradzione z pastwiska w pobliżu wsi Jelonka w gm. Dubicze Cerkiewne.

– W nocy z czwartku na piątek policjanci prowadzili na drogach wzmożone kontrole aut dostawczych, gdyż tego dnia hajnowska policja została powiadomiona o kradzieży zwierząt – powiedziała kom. Maria Kubajewska, rzecznik prasowy Komendanta Wojewódzkiego

Policji w Białymstoku. – Dwie kłaczki i 7-miesięczny żreback o łącznej wartości 18 tys. zł zabrano z pastwiska ok. godz. 18. Do kontroli na drodze zatrzymano m.in. wspomnianego mercedesa. Na skrzyni ładunkowej przewożone były konie.

Znajdujące się w aucie kłaczki odpowiadały opisowi skradzionych. Policjanci przekazali konie właścicielowi. Mężczyznom przedstawiono zarzuty kradzieży. Na wniosek prokuratora Sąd Rejonowy w Białymstoku aresztował ich na trzy miesiące. (jg)

REKLAMA

Konkurs

Gazety Współczesnej i Tyskich Browarów Książęcych

TYSKIE
Cztery wieki tradycji
1629
Wiek XX



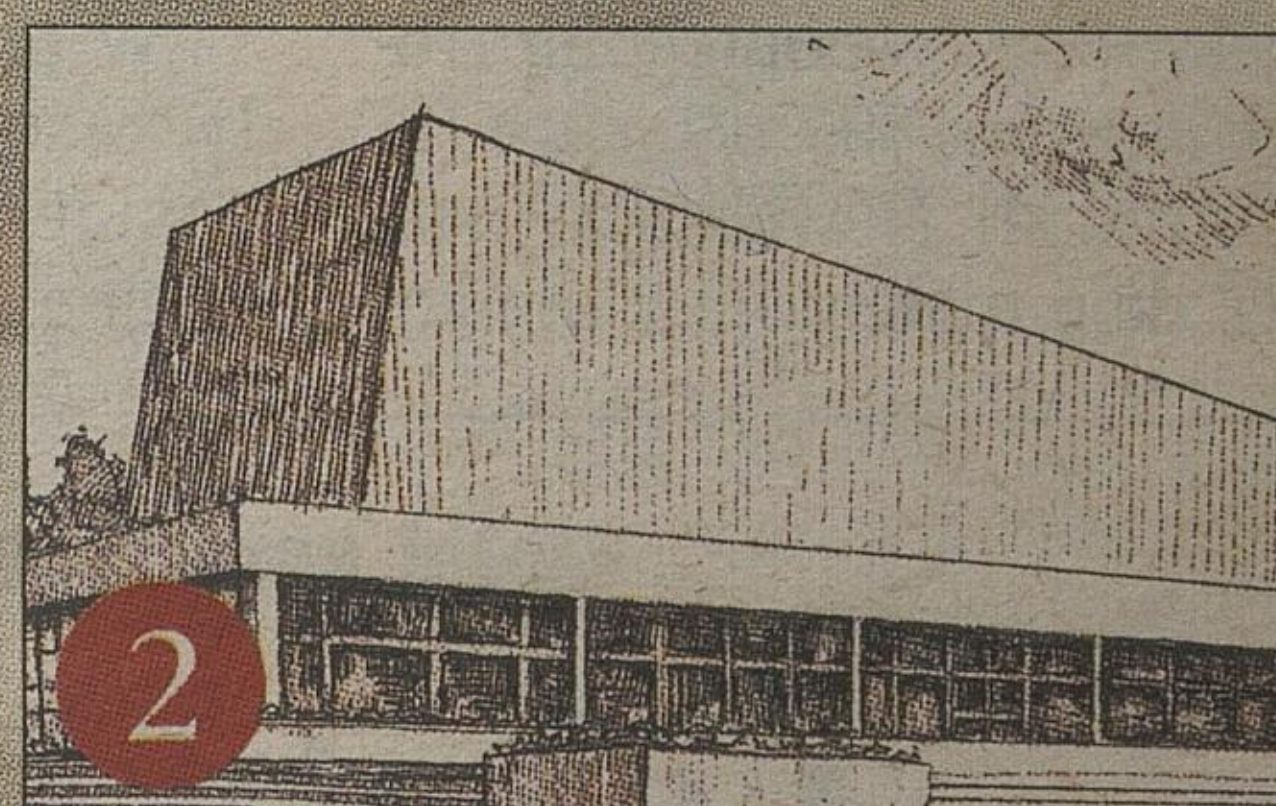
Powoli zbliżamy się do wielkiego finału. Przed nami kolejna odsłona dziejów. W tym tygodniu prezentujemy fakty, które miały miejsce w wieku komputerów i lotów kosmicznych. Z pewnością wielu z nas było ich świadkami. Zobaczymy więc, co dwudziesty wiek przyniósł w historii Tyskich Browarów Książęcych oraz w dziejach naszego regionu. Zapraszamy do wzięcia udziału w konkursach. Wspaniałe nagrody czekają!

Co przedstawiają ilustracje?



A. Medale zdobyte przez piwo Tyskie Gronie

B. Medale zdobyte przez polskich olimpijczyków



A. Nowy budynek Filharmonii w Białymstoku

B. Ratusz w Białymstoku

Pierwsze 50 osób, które dzisiaj zadzwonią i udzielą prawidłowych odpowiedzi, otrzymają widoczny na rysunku obok stylizowany Tyski Kufel. Prosimy dzwonić dzisiaj pomiędzy godziną 11.00-13.00 pod numer naszej redakcji: (085) 74-87-421. (Koszt połączenia wg taryfy TP SA.)

Codziennie, od poniedziałku do czwartku, publikujemy inne fragmenty ilustracji, tak więc z każdym dniem szansa odgadnięcia zagadki jest większa.

W piątek dwa kolejne konkursy z atrakcyjnymi nagrodami!

Do wygrania: wycieczka „Szlakiem najstarszych browarów Europy” oraz kolejne wspaniałe Tyskie Kufle! Już teraz zacznij zbierać tylne etykiety z piwa Tyskie, które są „biletem wstępu” do wzięcia udziału w tych konkursach.

Jak skutecznie starać się o pracę?

Uśmiech przez telefon

Warszaty poświęcone rozmowom z pracodawcą, porady psychologów i specjalistów prawa pracy oraz skrypty z opisami konkretnych zawodów cieszyły się zainteresowaniem wśród uczestników Dni Otwartych „Dobry początek kariery zawodowej”, które odbywały się w Białymstoku w minionym tygodniu.

W piątek odbył się drugi dzień imprezy pod hasłem „Dobry początek kariery zawodowej”. Celem jej organizatora, tj. Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Białymstoku, było przyśwojenie przez tegorocznych absolwentów praktycznych umiejętności poszukiwania i zdobywania pracy.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się skrypty z opisami poszczególnych zawodów. Zawarte w nich informacje o niezbędnym do ich wykonywania wykształceniu, predyspozycjach, jakie należy spełniać by sprawdzić się w danym zawodzie, możliwościach awansu i zarobkach, wykorzystywane były przy pisaniu listów motywacyjnych. Wiele osób wyrażało zainteresowanie poradami zaproszonych na imprezę specjalistów z Państwowej Inspekcji Pracy i Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 w Białymstoku. Kolejki ustawiały się też do komputerów, na których można było wykonać skła-



Podczas Dni Otwartych „Dobry początek kariery zawodowej”, w miniony czwartek i piątek młodzi ludzie zdobyli praktyczną wiedzę dotyczącą poszukiwania i zdobywania pracy

dający się ze 108 pytań test. Jego wyniki informowały o zawodach w jakich dana osoba, ze względu na swoje predyspozycje, powinna sobie poradzić.

Nowością były warsztaty poświęcone rozmowie przez telefon.

– W trakcie warsztatów uczymy m.in. jak odstresować się przed rozmową i w jaki sposób nią pokierować – radziła Elżbieta Tylor. – Nie powinniśmy też zapominać o od-

powiedniej modulacji głosu i o tym, że nawet lekki uśmiech jest widziany przez telefon.

Z kolei uczestnicy warsztatów poświęconych autoprezentacji i rozmowie wstępnej z pracodawcą wspólnie zastanawiali się nad najbardziej efektywnymi metodami przygotowania się do tego najważniejszego momentu w poszukiwaniu pracy.

(magi)

Dzisiaj mija termin złożenia zawiadomienia do urzędu skarbowego

Szansa na uproszczony VAT

Jeszcze tylko dzisiaj mali podatnicy, którzy chcą skorzystać z dobrodziejstwa nowelizacji ustawy o VAT i wybrać uproszczony sposób rozliczania tego podatku, mogą składać w urzędzie skarbowym pisemne zawiadomienie o swoim wyborze.

Mały podatnik to taki, u którego wartość sprzedaży towarów nie przekroczyła w poprzednim roku podatkowym 800 tys. euro (tj. 3 mln 79 tys. zł). Nowelizacja ustawy VAT daje małemu podatnikowi

wi możliwość wyboru, na jego wniosek, uproszczonego sposobu rozliczania tego podatku. Chodzi o kasową metodę rozliczenia, która polega na tym, że u małego podatnika obowiązek podatkowy w VAT powstaje z dniem uregulowania całości lub części należności, ale nie później niż 90 dnia od dnia wydania towaru lub wykonania usługi.

W przypadku wybrania metody kasowej rozliczeń podatnik stosuje ją automatycznie przez kolejne okresy kwartalne. Można

zrezygnować z tej metody rozliczania dopiero po upływie 12 miesięcy, w czasie których podatnik rozlicza się tą metodą, po uprzednim pisemnym zawiadomieniu urzędu skarbowego, w terminie do końca kwartału, w którym stosował tę metodę.

Mały podatnik traci prawo do rozliczania VAT metodą kasową począwszy od rozliczenia za miesiąc następujący po kwartale, w którym przekroczył mln 79 tys. zł.

(d)

Mniej ograniczeń w inwestowaniu za granicą

Lokaty bez pozwolenia

Możliwość lokowania pieniędzy za granicą bez specjalnych pozwoleń oraz wyższa kwota gotówki, którą można wywieźć z kraju to tylko niektóre zmiany, które wprowadza nowe prawo dewizowe.

Od jutra zacznie obowiązywać nowe prawo dewizowe, w którym zliberalizowano przepisy związane z lokowaniem pieniędzy za granicą. Nowe prawo, dostosowane do wymogów unijnych, znosi większość ograniczeń związanych z inwestowaniem pieniędzy w krajach Unii Europejskiej, na Europejskim Obszarze Gospodarczym oraz w krajach OECD. Obrót dewizowy z pozostałymi krajami nadal będzie ograniczony.

Oznacza to, że każdy Polak będzie mógł założyć za granicą konto, zaciągnąć kredyt czy ulokować pieniądze np. w funduszu inwestycyjnym za granicą bez konieczności uzyskania specjalnego zezwolenia prezesa NBP (obecnie istnieje taki obowiązek). Ułatwienia powinni docenić przede wszystkim przedsiębiorcy działający za granicą, którzy uzyskają możliwość rozliczeń w obcych walutach dokonywanych za pośrednictwem zagranicznych banków.

Nowe przepisy wprowadziły wyższy limit gotówki, którą można wywieźć z kraju bez specjalnego pozwolenia – jest to równowartość 10 tys. euro.

Zdaniem bankowców, z możliwości lokowania pieniędzy za granicą skorzystają przede wszystkim zamożni klienci, którzy będą mogli zainwestować dużą kwotę. Za granicą bowiem są znacznie większe możliwości inwestowania. Dla klientów z mniejszymi oszczędnościami lokowanie za granicą może stanowić pewien kłopot. Niektóre zagraniczne banki oferują nieco wyższe oprocentowanie od krajowych, jednak zazwyczaj trzeba wpłacić więcej pieniędzy niż na konto w banku krajowym. Ten kto zechce zaciągnąć kredyt w zagranicznym banku musi się liczyć ze znacznie ostrzejszymi wymogami, które musi spełnić kredytobiorca. (MG)

Pracownicy białostockiego Biaglassu protestowali w obronie obecnego zarządu

Desperacja w hucie

Okolo stu pracowników białostockiej Huty Szkła Biaglass sp. z o.o. protestowało w miniony piątek w obronie obecnego zarządu, który, ich zdaniem, właściciele spółki chcą odwołać. W tym też dniu Sąd Gospodarczy rozpatrywał wniosek o ogłoszenie upadłości huty – decyzji jeszcze nie podjął.

Co czwarty pracownik Biaglassu wziął udział w proteście. Pikietą została zorganizowana, ponieważ zdaniem związkowców, rada nadzorcza spółki chciała odwołać zarząd firmy. Zdesperowani demonstranci po proteście przed budynkiem firmy weszli na salę, gdzie odbywało się posiedzenie rady

nadzorczej spółki. Protestujący mówili, że nie pozwolą na odwołanie zarządu firmy, który został powołany w lipcu. Została wezwana policja, ale nie doszło do interwencji.

Obecnie większość udziałów spółki należy do czterech udziałowców z Polski i Włoch. Pracownicy nie otrzymują regularnych wypłat (za dwa ostatnie miesiące dostali wynagrodzenia, ale za maj i czerwiec pieniądze jeszcze nie zostały im wypłacone). Jak mówią pracownicy, oczekują na ogłoszenie upadłości huty, bo mają nadzieję, że wówczas nowy inwestor wyprowadzi firmę na prostą, a oni mieliby regularnie płacone pensje. (d)

Podlascy przewoźnicy twierdzą, że zbyt dużo obciążeń nałożono na ich firmy

Transport do poprawki

Zdaniem podlaskich przewoźników, ustawa o transporcie drogowym wymaga dostosowania jej przepisów do sytuacji krajowych firm przewozowych. O ustawie i obowiązkach dyskutowano podczas walnego zebrania członków Stowarzyszenia Przewoźników Podlasia, które odbyło się w minioną sobotę w Białymstoku.

Podczas zebrania podsumowano pół roku działalności tej organizacji. Na spotkanie z przewoźnikami zaproszono przedstawicieli Inspekcji Transportu Drogowego, Wydziału Ruchu Drogowego Policji oraz krajowych organizacji przewoźników drogowych. Dyskutowano o aktualnych problemach regionalnych firm (których jest ponad 5 tys. na Podlasiu), związanych z wykonywaniem obowiązków wynikających z ustawy

o transporcie drogowym. Na mocy tej ustawy inspektorzy transportu drogowego mają oprócz policji uprawnienia do kontroli samochodów wykorzystywanych do transportu.

Przedsiębiorcy narzekali na wysokość kar za nieprzestrzeganie przepisów, które w niektórych przypadkach mogą wynieść nawet kilkanaście tysięcy złotych. Dyskutowano o zbyt wielu obciążeniach nałożonych przez przepisy tej ustawy na przewoźników krajowych, bowiem często są to małe kilkuosobowe firmy, działające na granicy opłacalności. Wystosowano także apel do podlaskich postów o poparcie przygotowywanego przez organizację przewoźników społecznego projektu nowelizacji ustawy o transporcie drogowym. (MG)

Giełda bez podatku

Słaba koniunktura na GPW w Warszawie nie sprzyja wprowadzeniu podatku od zysków z inwestycji giełdowych i w 2003 roku nie będzie takiego podatku – poinformowała PAP doradca ministra finansów Elżbieta Chojna-Duch.

– Nasza giełda ledwie dyszy, więc trudno byłoby ją obciążać dodatkowymi podatkami, wtedy by sobie zupełnie nie poradziła – powiedziała Chojna-Duch.

W połowie czerwca media donosiły, że Giełda Papierów Wartościowych (GPW) miała przesłać do Ministerstwa Finansów propozycje podatku od zysków kapitałowych,

który obowiązywałby najprawdopodobniej od 2004 roku. Prezes GPW Wiesław Rozłucki komentując te doniesienia powiedział, że podatek byłby „kompensacyjny, z możliwością rozliczania przez 5 lat, stawka powinna być mniejsza niż 20 proc., a sam podatek powinien być liniowy”.

Według informacji prasowych, projekt GPW miał zawierać zniesienie obowiązku płacenia podatku w przypadku, gdy inwestycja byłaby długoterminowa. Podatek byłby rozliczany w domu maklerskim, aby inwestor nie musiał robić tego sam. (PAP)

PONIEDZIAŁEK
30.09.2001
nr 39 (107)

BEZPŁATNY
DODATEK
GAZETY
WSPÓŁCZESNEJ

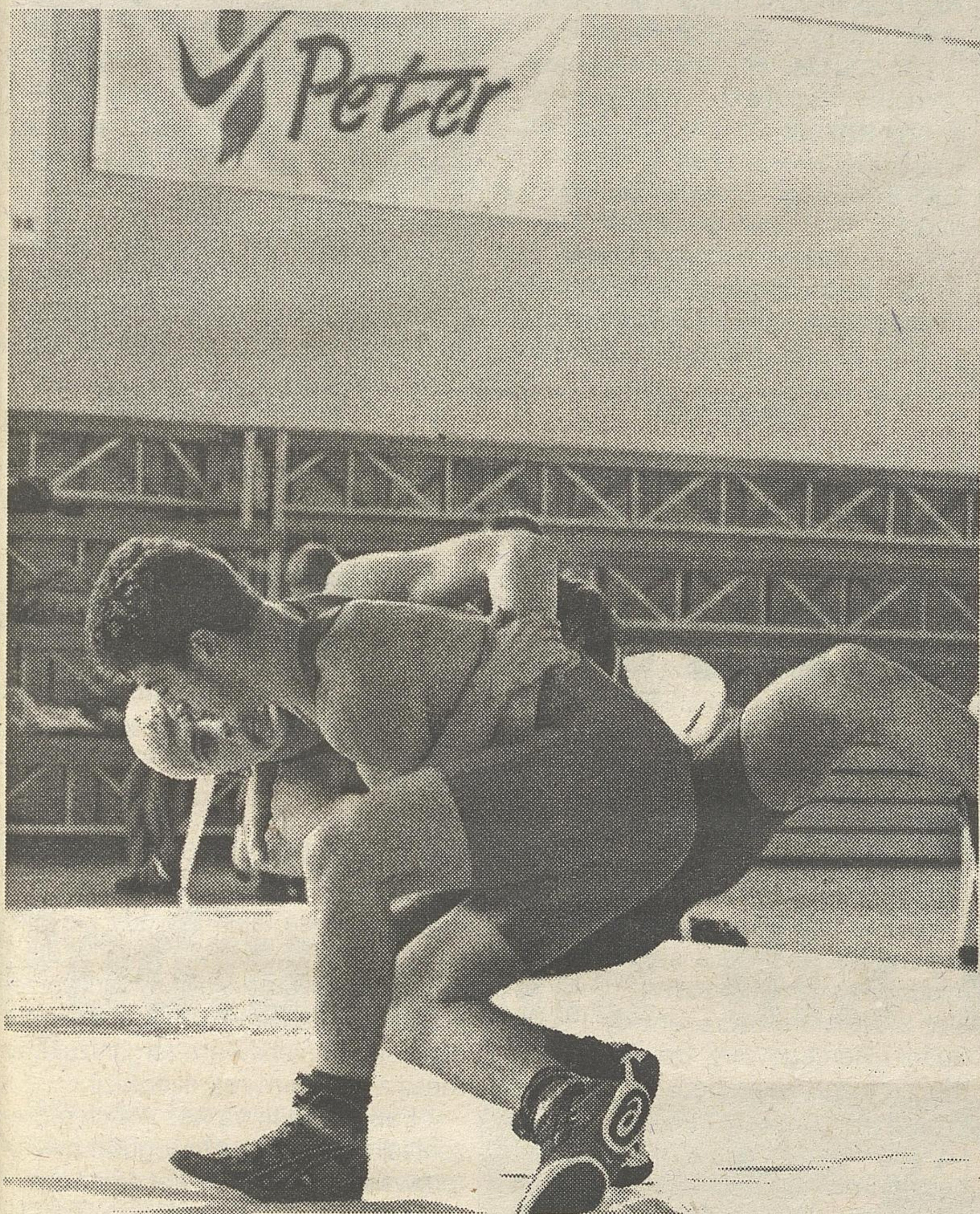
Redaktor
prowadzący:
Mariusz Klimaszewski

SIATKÓWKA. W Argentynie rozpoczęły się Mistrzostwa Świata Mężczyzn. Wczorajszej nocy biało-czerwoni spotkali się z Kanadą.
Czytaj na str. 14.

PIŁKA NOŻNA. W najciekawszym meczu ekstraklasy Amica Wronki zremisowała z Wisłą Kraków 1:1. Nowym liderem jest Odra Wodzisław.
Czytaj na str. 12.

KOSZYKÓWKA. W pierwszym meczu I ligi kobiet Włóknarz Białystok przegrał na wyjeździe z Unią Probasket Swarzędz 68:81.
Czytaj na str. 13.

GAZETA Sportowa

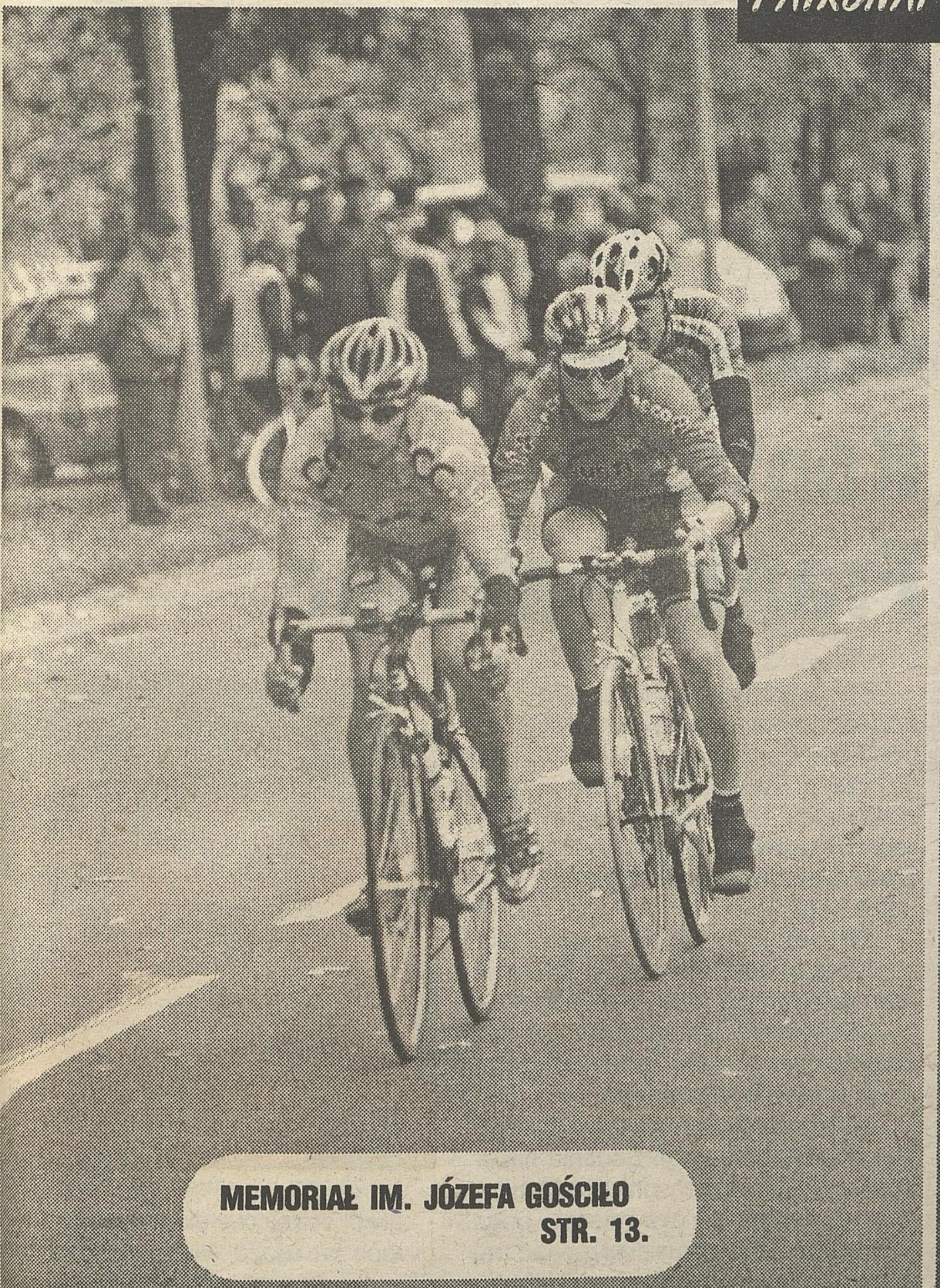


**DRUŻYNOWE MISTRZOSTWA
POLSKI KADETÓW W ZAPASACH**
STR. 18.



REGIONALNE ZAWODY JEŹDZIECKIE
STR. 13.

PATRONAT



MEMORIAŁ IM. JÓZEFA GOŚCIŁO
STR. 13.



MECZ U-17 POLSKA-ROSJA
STR. 18.

Hetman w złocie, ale...

Bokserzy Hetmana Białystok obronili tytuł drużynowych mistrzów Polski. Niestety, radość popsuła wiadomość o kolejnym dopingu Andrzeja Nowosady. Prawdopodobnie w dotychczasowych pojedynkach z jego udziałem posypią się walkower-y dla rywali. Co to oznacza? Czytaj na stronie 13.

W Suwałkach dymisje



Trener Henryk Śliwiński po przegranej meczu trzecioligowych suwalskich Wigier z Polonią Olimpię Elbląg 0:1 podał się do dymisji. Jego śladem poszedł także prezes klubu Wiktor Raczkowski. W innych meczach nasze drużyny nieco zawiódły Jagiellonia Białystok zremisowała 2:2 z Pelikanem Łowicz, a Warmia Grajewo 2:2 z Legionovią Legionowo. Więcej na stronie 17.

Rickardsson mistrzem



Szwed Tony Rickardsson wygrywając na torze w Vojeńs zużłową Grand Prix Danii, przedostatnie w tym sezonie zawody z cyklu indywidualnych mistrzostw świata, zapewnił sobie piątą w karierze tytuł mistrzowski. Drugie miejsce zajął Tomasz Gollob, a trzeci był Billy Hamill. Więcej na stronie 14.

LICZBA DNIA

3

Po raz trzeci bokserzy Hetmana Białystok zdobyli drużynowe Mistrzostwo Polski

EKSTRAKLASA PIŁKARSKA

Odczarowany stadion

Odra Wodzisław powróciła na pozycję lidera piłkarskiej ekstraklasy po ósmej kolejce. Wodzisławianie odzyskali pierwsze miejsce po zwycięstwie 3:1 z Pogonią Szczecin.

W dotychczasowych spotkaniach doskonale przed własną publicznością radził sobie katowicki GKS, wygrywając wszystkie trzy mecze. Tym razem jednak kibice musieli przełknąć gorycz porażki, bowiem warszawska Legia odczarowała stadion przy ulicy Bukowej wygrywając 2:1. Bohaterem w stołecznej drużynie był Stan-ko Svitlica, który zdobył obydwie bramki.

Mecz dwóch uczestników rozgrywek o Puchar UEFA: Amiki Wronki i Wisły Kraków był bardzo zacięty i zakończył się remisem 1:1, chociaż gospodarze byli bliżej zwycięstwa. Krakowska drużyna zdobyła wyrównującą bramkę w przedłużonym czasie gry, a jej strzelcem był Maciej Żurawski.



W pojedynku o piłkę Tomasz Dawidowski (z lewej) z Amiki Wronki i Grzegorz Kaliciak (z prawej) z Wisły Kraków w meczu w piłkarskiej ekstraklasie.

AMICA Wronki – WISŁA Kraków 1:1 (0:0)

Bramki: dla Amiki – Gęsior (78); dla Wisły – Żurawski (90). **Żółte kartki:** Dawidowski (Amica) oraz Kosowski (Wisła). **Sędziował:** Marek Mikołajewski (Ciechanów). **Widzów:** 2500.

Amica: Szamotulski – Bieniuk, Bajor, Skrzypek – Djokovic, Jikija, Gęsior, Burkhardt, Zieńczuk – Dawidowski (64 Sobociński), Dembiński.

Wisła: Hugues – Baszczyński, Głowacki, Stolarczyk, Kaliciak – Uche, Strak (82 Brożek), Moskal, Kosowski – Żurawski, Kuźba (76 Paszulewicz).

POLONIA Warszawa – GROCLIN DYSKOBOLIA Grodzisk Wlkp. 1:1 (0:1)

Bramki: dla Polonii – Udenkwor (59), dla Groclinu; Wieszczycy (26). **Żółte kartki:** Ekwueme, Bykowski (Polonia) oraz Piechniak, Kozioł, Wieszczycy, Moskała (Groclin). **Sędziował:** Piotr Kotos (Wrocław). **Widzów:** 1500.

Polonia: Krzyształowicz – Kuś, Scherfchen, Łukasiewicz, Szymanek, Gołaszewski, Ekwueme, Mazurkiewicz, Dąbrowski, Kęska (46 Udenkwor), Bykowski.

Groclin: Liberda – Gorszkow, Pawlak, Kozioł, Januszewski, Piechniak, Wieszczycy (62 Jackiewicz), Milla (89 Łukasiewicz), Prusek, Rasiak, Moskała (79 Zajac).

ODRA Wodzisław – POGOŃ Szczecin 3:1 (1:0)

Bramki: dla Odry – Myszor (10), Chałbiński (68), Rocki (86), dla Pogoni – Stolarz (55). **Żółte kartki:** Sablik, Chałbiński (Odra) oraz Pokładowski,

Romaniuk (Pogoń). **Czerwona kartka:** Romaniuk (80, za drugą żółtą). **Sędziował:** Jarosław Żyro (Bydgoszcz). **Widzów:** 3500.

Odra: Bęben – Madej, Sablik, R. Górski – Myszor, Grzyb, W. Górski, Rocki – Jarosz (88 Pluta), Chałbiński (76 Klus), Ziarkowski (72 Socha).

Pogoń: Olszewski – Choto, Romaniuk, Przybyszewski (46 Stolarz) – Adżem, Biliński, Bielak, Schifon, Partyka (46 Dubiela) – Pokładowski, Saranovic.

LECH Poznań – GARBARNIA SZCZAKOWIANKA Jaworzno 2:2 (2:0)

Bramki: dla Lecha – Michalski (2), Czereszewski (39), dla Garbarni – Kubisz (55), Błasiak (83). **Żółte kartki:** Bosacki (Lech) oraz Salami, Księżyc (Garbarnia). **Sędziował:** Grzegorz Gilewski (Radom). **Widzów:** 10000.

Lech: Tyrajski – Bosacki, Wójcik, Michalski – Madej, Jacek, Miklosik (83 Bekas), Matlak – Czereszewski, Reiss (76 Przysuda), Goliński (63 Ślusarski).

Garbarnia: Wróbel – Księżyc, Przerywacz, Górak, Zadyłak – Wolański, Iwański (46 Czerwiec), Kubisz, Kozubek – Salami (60 Błasiak), Chudy (71 Matusiak).

GKS Katowice – LEGIA Warszawa 1:2 (0:0)

Bramki: Bojarski (85 z karnego) dla GKS-u; Svitlica (65, 75) dla Legii. **Żółte kartki:** Sądżawicki, Widuch, Gajtowski (GKS) oraz Szał, Vuković (Legia). **Sędziował:** Zbigniew Marczyk (Piła). **Widzów:** 7000.

GKS: Tkocz – Sądżawicki, Kowalczyk, Sznacner – Bojarski, Adamczyk (88 Wysocki), Widuch, Sierka, Bała – Gajtowski, Wróbel (79 Fonfara).

Legia: Stanew – Józwiak, Zieliński, Omeljańczuk – Szał (67 Dudek), Surma, Majewski (63 Magiera), Vuković, Kiełbowicz – Svitlica, Kucharski.

KSZO Ostrowiec – GÓRNIK Zabrze 1:2 (0:1)

Bramki: Lasocki (80) dla KSZO; Niedzielan (32, 59). **Żółte kartki:** Bilski, Malocha (KSZO) oraz Bledzewski, Prasnal, Andratic (Górniki). **Czerwona kartka:** Bilski (62, za drugą żółtą). **Sędziował:** Piotr Siedlecki (Szczecin). **Widzów:** 6000.

KSZO: Piątek – Siara, Kościuk, Lasocki – Cichoń, Budka, Stokowicz

(46 Szmuc), Bilski, Popiela (65 Zajączkowski) – Żelazowski (64 Grębowowski), Malocha.

Górniki: Bledzewski – Krizanec, Wiśniewski, Prasnal, Gierczak (90 Kościuczuk), Kompała, Andratic, Radler, Lekki, Niedzielan (89 Nosal), Kaczmarczyk (84 Kocyba).

WISŁA Płock – ZAGŁĘBIE Lubin 2:0 (1:0)

Bramki: Mikulenas (32), Geworgian (74). **Żółte kartki:** Jakubowski, Preiksaitis (Wisła) oraz Niciński, Klimek (Zagłębie). **Sędziował:** Tomasz Mikulski (Lublin). **Widzów:** 5000.

Wisła: Wylupski – Holc, Jurkowski, Romuzga, Janus – Jakubowski, Preiksaitis, Vileniskis, Łobodziński (66 Geworgian) – Grażydas Mikulenas (82 Wojnecki), Jeleń (85 Mackiewicz).

Zagłębie: Krupski – M. Zając, B. Zając, Radzius, Lizak (75 Andruszczak), Niciński (75 Kowalski), Manuszewski, Szczypkowski (81 Dobi), Moskałowicz, Klimek, Grzybowski.

WIDZEW Łódź – RUCH Chorzów 2:0 (1:0)

Bramki: Giuliano (30), Batata (65 karny). **Żółte kartki:** Batata (Widzew) oraz Szyndrowski, Matyja, Potok (Ruch). **Sędziował:** Tomasz Cwalina (Gdańsk). **Widzów:** 8000.

Widzew: Ludwikowski – Ciesielski, Węgrzyn, Stasiak, Monteiro – Giuliano, Batata, Hermes, Grzelak – Włodarczyk (62 Dymkowski), Andjelković (86 Kalu).

Ruch: Matuszek – Matyja, Malinowski, Fornalik – Szyndrowski, Cecot, Śrutwa, Kulawik (70 Potok), Molek (46 Jarczyk) – Narwojsz (78 Loch), Bizacki.

1. Odra	8	18	13:6
2. Katowice	8	16	11:5
3. Wisła K.	8	15	19:10
4. Legia	8	14	13:10
5. Amica	8	13	8:6
6. Wisła P.	8	12	11:10
7. Górnik	8	11	14:13
8. Polonia	8	11	12:12
9. Groclin	8	10	11:13
10. Widzew	8	9	10:10
11. Lech	8	8	9:9
12. KSZO	8	8	8:12
13. Szczakowianka	8	8	11:16
14. Ruch	8	7	7:11
15. Zagłębie	8	6	11:13
16. Pogoń	8	4	7:19



II LIGA

Ósme zwycięstwo w obecnym sezonie drugiej ligi piłkarskiej odniósł zespół Świt Lukulusa Nowy Dwór Mazowiecki. W dziewiątej kolejce podopieczni czeskiego trenera Libora Pali pokonali Piotrców Piotrków Trybunalski 1:0 i z dorobkiem 25 punktów zdecydowanie prowadzą w tabeli.

Lider z Nowego Dworu, który jedyne punkty stracił przed tygodniem w Zamościu, długo nie mógł sobie poradzić z drużyną beniaminka. Jedyne goła w 70 minucie uzyskał Karol Bilski.

Wyniki 9. kolejki:

Stomil Olsztyn – Śląsk Wrocław 3:1

(3:0). Bramki: dla Stomilu – Cieślński (38, 45), Połoszczak (7), dla Śląska – Naskret (90).

Stal Stalowa Wola – Arka Gdynia 0:0.

RKS Radomsko – Górnik Łęczna 6:2

(3:1). Bramki: dla GKS – Józwiak (20, 52), Lato (5), Czarniecki (43-samobój), Kazimierowicz (67), Kowalczyk (84), dla Górnika – Bronowicki (36), Cetnarowicz (74).

GKS Bełchatów – Hetman Zamość 3:1 (2:1).

Bramki: dla GKS – Pataian (5), Ławryszyn (18), Garguła (79), dla Hetmana – Gamla (42).

Tłoki Gorzyce – Górnik Polkowice 3:1

(0:0). Bramki: dla Tłoków – Pacuła

(46, 65), Palkus (90), dla Górnika – Salamoński (71-karny).

Polar Wrocław – Ceramika Opoczno 2:1 (1:1).

Bramki: dla Polaru – Zabski (11), Podstawek (54), dla Ceramiki – Włodarczyk (38-karny).

Lukullus Świt Nowy Dwór Maz. – Piotrcovia Piotrków Tryb. 1:0 (0:0).

Bramka: Bilski (70).

ŁKS Łódź – Ruch Radzionków 0:1

(0:0). Bramka: Wesecki (59).

MC Podbeskidzie Bielsko Biala – Aluminium Konin 2:0 (2:0).

Bramki: Szałpa (22), Czaka (43). (mark)

1. Świt	9	25	13:4
2. Górnik Ł.	9	17	16:16
3. Górnik P.	9	15	12:7
4. Arka	9	14	11:7
5. Śląsk	9	13	13:10
6. Podbeskidzie	9	13	9:9
7. Piotrcovia	9	12	15:12
8. Stomil	9	12	10:9
9. Stal	9	12	8:12
10. Polar	9	11	12:11
11. Tłoki	9	11	9:8
12. Ceramika	9	10	7:9
13. Aluminium	9	10	10:14
14. Radomsko	9	8	9:9
15. Hetman	9	8	11:18
16. Bełchatów	9	7	10:12
17. Ruch	8	7	5:10
18. ŁKS	8	6	6:9

We środę w naszym regionie rozpoczynają się eliminacje młodzieżowych piłkarskich Mistrzostw Europy kobiet

Cztery dni emocji



Już w najbliższą środę w naszym regionie rozpoczynają się eliminacje młodzieżowych Mistrzostw Europy kobiet z udziałem reprezentacji Polski, Bośni i Hercegowiny, Belgii i Islandii. Mecze rozgrywane będą na boiskach w Suwałkach, Augustowie oraz Olecku. Głównym organizatorem turnieju będzie Podlaski ZPN, zaś współorganizatorem – Warmia Purzeczek Mlepol Grajewo. Pierwsze mecze odbędą się 2 października, ostatnie 6.10.

– W ostatniej chwili musieliśmy zrezygnować z rozgrywania meczy na boisku w Łomży – powiedział Witold Dawidowski, prezes Podlaskiego ZPN. – Bardzo tego żałuję, ale UEFA i PZPN nie mogły okazać zrozumienia. Powodem przeniesienia spotkań do Olecka były roboty drogowe na trasie Grajewo – Łomża. Tymczasem przepisy UEFA wyraźnie mówią, że droga pomiędzy boiskami, na których

rozgrywane są takie zawody nie może zająć więcej niż 60 minut. Z objazdami zaś ten termin był wyraźnie przekroczony. Strasznie żałuję Łomży ale obiecuję, że niebawem zorganizujemy mecz z udziałem reprezentacji.

Bazą wypadową wszystkich reprezentacji będzie Augustów, gdzie zakwaterowany zostanie komitet organizacyjny, uczestnicy turnieju oraz jego obsługa.

Nad turniejem patronat medialny sprawują „Gazeta Współczesna” i TVB.

Program eliminacji MME kobiet

2.10. godz. 12 (Augustów): Islandia – Bośnia i Hercegowina; godz. 15.30 (Suwałki): Belgia – Polska.
4.10. godz. 15.30 (Olecko): Belgia – Bośnia i Hercegowina; godz. 15.30 (Augustów): Islandia – Polska.
6.10. godz. 12.00 (Suwałki): Belgia – Islandia; godz. 15.30 (Olecko): Polska – Bośnia i Hercegowina. (PS)

PECH WCIAŻ PRZEŚLADUJE

Kontuzja Frankowskiego

Były gracz białostockiej Jagiellonii, a obecnie piłkarz krakowskiej Wisły Tomasz Frankowski nie powróci szybko na boisko. Wyleczył kontuzję, rozpoczął treningi i oczekiwał na powrót do kadry pierwszego zespołu, jednak podczas treningu nabawił się kolejnego urazu nogi.

Ten sezon jest pechowy dla Frankowskiego. Kontuzja nogi wyeliminowała go z drużyny jeszcze przed pierwszymi meczami ligowymi. Rozpoczął długotrwałe leczenie, które zakończyło się wreszcie sukcesem.

Niespodziewanie pojawił się jednak kolejny uraz nogi. Badania napaśnika Wisły rezonansem magnetycznym wykazały krwiaka mięśnia nogi. Frankowski znów musiał przerwać treningi. Leczenie potrwa prawdopodobnie przez trzy tygodnie.



Król strzelców ekstraklasy sprzed dwóch lat może więc już w tej rundzie nie pojawić się na boisku.

(PAP, miłk)

STATYSTYKA

- Najlepsi strzelcy: 9 bramek – Maciej Żurawski (Wisła Kraków); 6 bramek – Andrzej Niedzielan (Górniki Zabrze); 5 bramek – Sergio Batata (Widzew Łódź), Grzegorz Rasiak (Groclin Grodzisk Wlkp.), Stanek Svitlica (Legia Warszawa); 4 bramki – Arkadiusz Bąk (Polonia Warszawa), Michał Chałbiński (Odra Wodzisław), Zbigniew Grzybowski (Zagłębie Lubin), Dariusz Kozubek (Szczakowianka Jaworzno), Marcin Kuźba (Wisła Kraków).
- W 64 meczach strzelono 175 goli, co daje średnią 2,73 bramki na mecz.
- Spotkania obejrzało 387,6 tys. widzów, średnia 6,1 tys. na mecz.

WEDŁUG TABELI, PIĘŚCIARZE HETMANA SĄ JUŻ MISTRZAMI POLSKI, ALE...

Poczekajmy z gratulacjami

Podopieczni trenera Stanisława Wąsowskiego w 14. kolejce wygrali 20:0 walkowerem z PKB Alkom Poznań, który już wcześniej poinformował, że na mecz do Białegostoku z powodu kontuzji kilku zawodników nie przyjedzie. W tej sytuacji oczy kibiców skierowane były na Jaworzno. Tam po zwycięstwie Victorii Skok nad Imeksem Jastrzębie (12:8) przewaga pięściarzy Hetmana Białystok w lidze bokserskiej nad drugim zespołem z Jastrzębia wynosi 8 punktów.

Do końca sezonu pozostały cztery kolejki i biorąc pod uwagę lepszy bezpośredni bilans pojedynków z Imeksem, białostoczanie mogliby świętować już kolejny mistrzowski tytuł.

Odebrane punkty?

— Poczekajmy z gratulacjami – mówi prezes białostockiego klubu Bogdan Kościuczyk. — Możliwe jest, że stracimy 3 punkty. Obawiam się, że właśnie taką decyzję podejmie Polski Związek Bokserski – dodaje Kościuczyk.

Wszystko za sprawą incydentu z udziałem zawodnika Hetmana. Podczas ligowego meczu w Jaworznie kontrola antydopingowa wykazała w organi-

zmie Andrzeja Nowosady niedozwoloną substancję. Chodzi o amfetaminę. Wprawdzie u Nowosady wykryto jej śladowe ilości, ale nasz bardzo utalentowany pięściarz może ponieść ogromne konsekwencje – z dyskwalifikacją dożywotnią łącznie. A to dlatego, że to już nie pierwsze jego przewinienie. Do momentu zebrania się komisji dyscyplinarnej i zarządu Polskiego Związku Bokserskiego pięściarz jest zawieszony w prawach zawodnika.

Nowosadzie mogą zostać odebrane punkty za ligowe zwycięstwa w meczach z Victorią, Walką Zabrze i Gwardią Wrocław. W ten sposób białostoczanie mogą stracić 3 „duże” punkty. Z Victorią wynik może zostać zweryfikowany na 8:12 (było 10:10), z Gwardią i Walką na 10:10 (w obu pojedynkach było 12:8).

Taki numer

Nie walkowery są w tej sprawie jednak najważniejsze. Najważniejszy jest los młodego człowieka, który znalazł się na zakręcie kariery. A kariera ta zapowiadała się doskonale. Nawet dwukrotny mistrz olimpijski Jerzy Kulej w superlatywach wypowiadał się o Nowosadzie. — Macie tu w Białymstoku prawdziwą bokserską perłę – mówił w jednej z rozmów ze „Współczesną” Kulej.

— Obawiam się o jego dalsze losy – ocenia Kościuczyk. — Sport był jego życiem. Kiedy był wcześniej zawieszony, zaufaliśmy mu. Dostał szansę. Tyle było rozmów. Rozmawiali z nim też inni zawodnicy. A tu taki numer... Nie wiem co teraz. Muszę spotkać się i porozmawiać z pozostałymi członkami zarządu. Czekamy też na decyzję PZB – zakończył Bogdan Kościuczyk.

Wyniki 14. kolejki pojedynków ligi bokserskiej: HETMAN Białystok – PKB ALKOM Poznań 20:0 walkower, GWA-REK Łęčna – ZAWISZA Bydgoszcz 14:6, GWARDIA Warszawa – 06 KLEOFAS Katowice 16:4, GWARDIA Wrocław – WALKA Zabrze 12:8, VICTORIA SKOK Jaworzno – IMEX Jastrzębie 12:8.

1. Hetman	14	25	202:78
2. Imex	14	17	161:119
3. Victoria	14	15	165:115
4. Gwarek	14	14	139:141
5. 06 Kleofas	14	14	126:154
6. Gwardia W-wa	14	13	121:159
7. Walka	14	12	135:145
8. PKB Alkom	14	12	124:156
9. Gwardia Wr.	14	10	121:159
10. Zawisza	14	7	18:162

Ze względu na turniej im. Feliksa Stamma (8-13 października), kolejna seria spotkań odbędzie się 20 października.

(KS)

I LIGA KOSZYKAREK: UNIA – WŁÓKNIARZ 81:68

Lepiej po przerwie

Koszykarki Włókniarza Białystok w swoim pierwszym meczu w nowym sezonie I ligi przegrały na wyjeździe z Unią Probasket Swarzędz 68:81.

W drużynie gospodarzy zagrała Ewa Borys, która powróciła z Quay AZS Poznań. Razem z doświadczoną Wioletą Lewandowską były najgroźniejszymi koszykarkami w drużynie Unii. — Nie mogliśmy poradzić sobie z tymi zawodniczkami, przewaga wzrostu była po stronie gospodyń, a ich gra opierała się w obrębie trzech sekund. Na obwodzie radziłyśmy sobie całkiem nieźle, gorzej było pod koszami – powiedział po meczu trener Włókniarza Marek Kubiak. Po przegranej I połowie 29:46, drugą odsłonę białostoczanki wygrały 39:35.

(mark)

Wyniki 1. kolejki: Filar Sosnowiec – AZS Gorzów Wielkopolski 52:62, Korona Kraków – AZS Uniwersytet Wrocław 68:105, Ostrovia Ostrów

Wielkopolski – SURE Shot Wołomin 51:66, Widzew Selgros Łódź – Start Gdańsk 73:67. Mecz AZS II Toruń – AZS Jelenia Góra został przełożony na 9.10.

UNIA Probasket Swarzędz – WŁÓKNIARZ Białystok 81:68 (25:12, 21:17, 17:22, 18:17)

UNIA: Borys 25, J. Jarkowska 23, Lewandowska 18, Kośmider 9, K. Jarkowska 4, Talarczyk 2, Rolbiecka, Przybylak.

WŁÓKNIARZ: Mukosiej 19, Chomiczka 17, Ułas 14, Golumbiewska 12, Dobrzyńiewicz 4, Bruczek 2, Pietruczuk.

Sędziowali: Damian Ottenburger i Robert Zając (Wrocław).

Widzów: 300.

W Supraślu odbyły się Regionalne Zawody Jeździeckie

Damy radę!

Tymi tytułowymi słowami zachęcała swojego konia Nerlina do pokonywania przeszkód Katarzyna Łucka z Klubu Jeździeckiego Dafne Białystok. Koń jednak nie był zbyt posłuszny i po dwukrotnym odmówieniu pokonania przeszkód zawodniczka została zdyskwalifikowana. Amazonka jednak otrzymała wiele braw od licznie zgromadzonej publiczności, która oglądała Regionalne Zawody Jeździeckie w Skokach przez Przeszkody, rozegrane w minio-ny weekend w Supraślu.

Do Supraśla zjechali jeźdźcy z siedmiu klubów: KJ Białystok, KJ Dafne Białystok, KJ Kawalkada Białystok, KJ Toruń, KJ Zagłoba Białystok i KJ Wigry Suwałki oraz oczywiście gospodarze MKS Sprząśla.

W każdej z klas LL (przeszkody do 80 cm), L (100 cm), N (110 cm), P (120 cm) wzięło udział 15-20 jeźdźców. — Są to drugie zawody zorganizowane przez nasz klub w tym roku – powiedział prezes MKS Sprząśla Supraśl Edward Borecki. — Do Supraśla zjechały nie tylko kluby z Białegostoku, ale także z Torunia oraz Suwałk. Klub działa dzięki pracy społecznej dorosłych, jak i młodości.

Zawody odbyły się dzięki pomocy sponsorów, którymi byli: Starostwo Powiatowe Białystok, UMiG Supraśl, Towarzystwo Ubezpieczeń Ergo Hestia, Sklep Jeździecko-Mysliwski „Knieja”, Egzolan oraz firma Twoje Okna.

(mark)

Wyniki Regionalnych Zawodów Jeździeckich w Skokach przez Przeszkody

Klasa LL: (sobota, ilość przeszkód 7, skoków 9, dystans 260 m) – 1. Zofia Kuklik na koniu Karmen (KJ Kawalkada), 2. Małgorzata Kruk na koniu Indus (KJ Białystok), 3. Magda Lewkowicz na koniu Bik (MKS Sprząśla); (niedzie-



la, 8, 9, 260): 1. Kamila Pleskacz na koniu Karmel (KJ Białystok), 2. Zofia Kuklik na koniu Karmen, 3. Józef Rozbicki na koniu Karmin (KJ Toruń).

Klasa L: (sobota, 8, 9): 1. Paweł Kalinowski na koniu Himera (KJ Zagłoba), 2. Eugeniusz Walczuk na koniu Hazardzistka (KJ Kawalkada), 3. Aleksandra Zarecka na koniu Afazja (Sprząśla); (niedziela, 8, 9): 1. Aleksandra Zarecka na koniu Afazja, 2. Paweł Kalinowski na koniu Himera, 3. Aleksandra Zarecka na koniu Karat (Sprząśla).

Klasa P: 1. Paweł Kalinowski na koniu Duszek (KJ Wigry Suwałki), 3. Małgorzata Kruk na koniu Indus (KJ Białystok).

Klasa N: 1. Marek Juszkiewicz na koniu Duszek, 2. Eugeniusz Walczuk na koniu Hazardzistka (KJ Kawalkada), 3. Marek Juszkiewicz na koniu Sparta.



Na trasie białostockiego kryterium

WYNIKI

Elita: 1. Robert Radosz (Servisco KOOP), 2. Daniel Majewski (KKS Cyklista Żyrardów), 3. Tomasz Smoleń (KKS Cyklista Żyrardów). **Juniorzy:** 1. Michał Kadosz (Mostostal Puławy), 2. Mateusz Moskwa (LKS Baszta Golczewo), 3. Piotr Zieliński (WLKS Krakus Arge)...

10. Piotr Chrzanowski (BKK Białystok), 18. Tomasz Charkiewicz (BKK), 20. Bartłomiej Bielecki (BKK), 22. Krystian Baranowski (BKK), 25. Paweł Świąmiewicz (Wygoda Białystok). **Juniorzy młodszy:** 1. Jarosław Stępień (LKK Stryjeks Broń Radom), 2. Damian Łucka (MOSKIT Nowy Dwór Maz.), 3. Bartłomiej Łuniewski (Styropol Biskupiec)...

5. Piotr Rogalski (Sokół Sokółka), 10. Piotr Krajewski (Ognisko Białystok), 16. Piotr Grzegorek (Ognisko), 17. Piotr Gościło (BKK), 19. Maciej Bielecki (BKK), 20. Robert Pietrzak (Wygoda). **Młodzicy:** 1. Karol Denkwicz (MOSKIT Nowy Dwór Maz.), 2. Łukasz Szczurowski (Jurand Ciechanów), 3. Eugeniusz Sieniawski (Grodno)...

12. Piotr Kirpsza (Sokół), 13. Michał Kasperczuk (Ognisko), 16. Paweł Buczyński (Ognisko), 17. Marcin Rojniecki (Ognisko), 18. Miłosz Gordić (Wygoda), 19. Adam Rudnik (Sokół), 20. Mariusz Balcerzak (Ognisko).

(KS)

Sponsorzy imprezy:

Główny – Invest EKO s.c. Agros-Fortuna, Browar Dojlidy, El Dom, Leroy Merlin, Bakoma SA, Auto-Bajer Andrzej Kasperczuk, The Lorenz Bahlsen Snack, Silikaty Białystok, Auto na gaz Adam Krzewski, Ekoster, PHU El-Sant, Auto-Plus, Kewlar, Auto Elektryk, Hitako, Pelikan, Refleks, P.H.U. A. Czaban, Carix, J. Wilanowski – Okna i Drzwi, Kino Polana, Thermoplast, Euro-Car, Awita, Mistral, Auto Gryf, Telka, Roboty Drogowe Wiesław Grabek, El-Hurt, Saks, Kresy Bo, Mega Glass, Wimax, Sklep „Lider”, Top Moda, Sklep Jedynka, Jednostka Wojskowa 3550 z Białegostoku, Gabinet Metod Naturalnych, Podlaska Rada Olimpijska, Afisz, Kolmet.

Podium nie dla nas

Wczoraj w Białymstoku odbył się Międzynarodowy Wyścig Kolarski „O Memoriał im. Józefa Gościło”. Około stu kolarzy ścigało się w kryterium ulicznym. Trasa imprezy, która miała na celu uczczenie pamięci czołowego zawodnika Polski i okręgu białostockiego wiodła ulicą Zwierzyniecką.

Zawodnicy ścigali się w czterech kategoriach: młodzik (13-14 lat) – dystans 16,8 km; junior młodszy (15-16 lat) – dystans 29,4 km; junior (17-18 lat) – dystans 33,6 km; elita (powyżej 18 lat) – dystans 33,6 km.

Głównym organizatorem bardzo dobrze przeprowadzonej imprezy było KKS „Ognisko” Białystok, KKS Białostoczek oraz Podlaski Okręgowy Związek Kolarski w Białymstoku. Patronat honorowy nad imprezą objęła „Gazeta Współczesna”.

Niestety, żaden z zawodników naszego regionu nie stanął na podium. Najbliższy tego był Piotr Rogalski z Sokółki, który w kategorii juniorów młodszych zajął piąte miejsce. W tej samej kategorii nieco poniżej oczekiwań wypadł Piotr Krajewski z Ogniska.

— Spodziewałem się trochę lepszego startu ze strony moich zawodników. W tygodnie temu w Kołobrzegu, gdzie startowała cała czołówka krajowa, Krajewski był szósty. Tu dopiero dziesiąty. Z przekroju całego sezonu jestem jednak zadowolony – powiedział trener Ogniska Maciej Gąsiewski.

Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach wiekowych otrzymali puchary ufundowane przez Prezydenta Miasta Białegostoku, Katolicki Klub Sportowy „Białostoczek”, „Auto-Gryf” oraz „Gazetę Współczesną”. Puchary wręczał wiceprezydent Białegostoku Marek Kozłowski.

— Była to bardzo udana impreza. W wyścigu startowało wielu zagranicznych kolarzy. Na mecie nie mogło zabraknąć także tradycyjnej grochówki. Ocenili jeden z głównych sponsorów zawodów właściciel automyjni „Auto-Bajer”, Andrzej Kasperczuk.



Kolejna przeszkoda za jeźdźcem i koniem

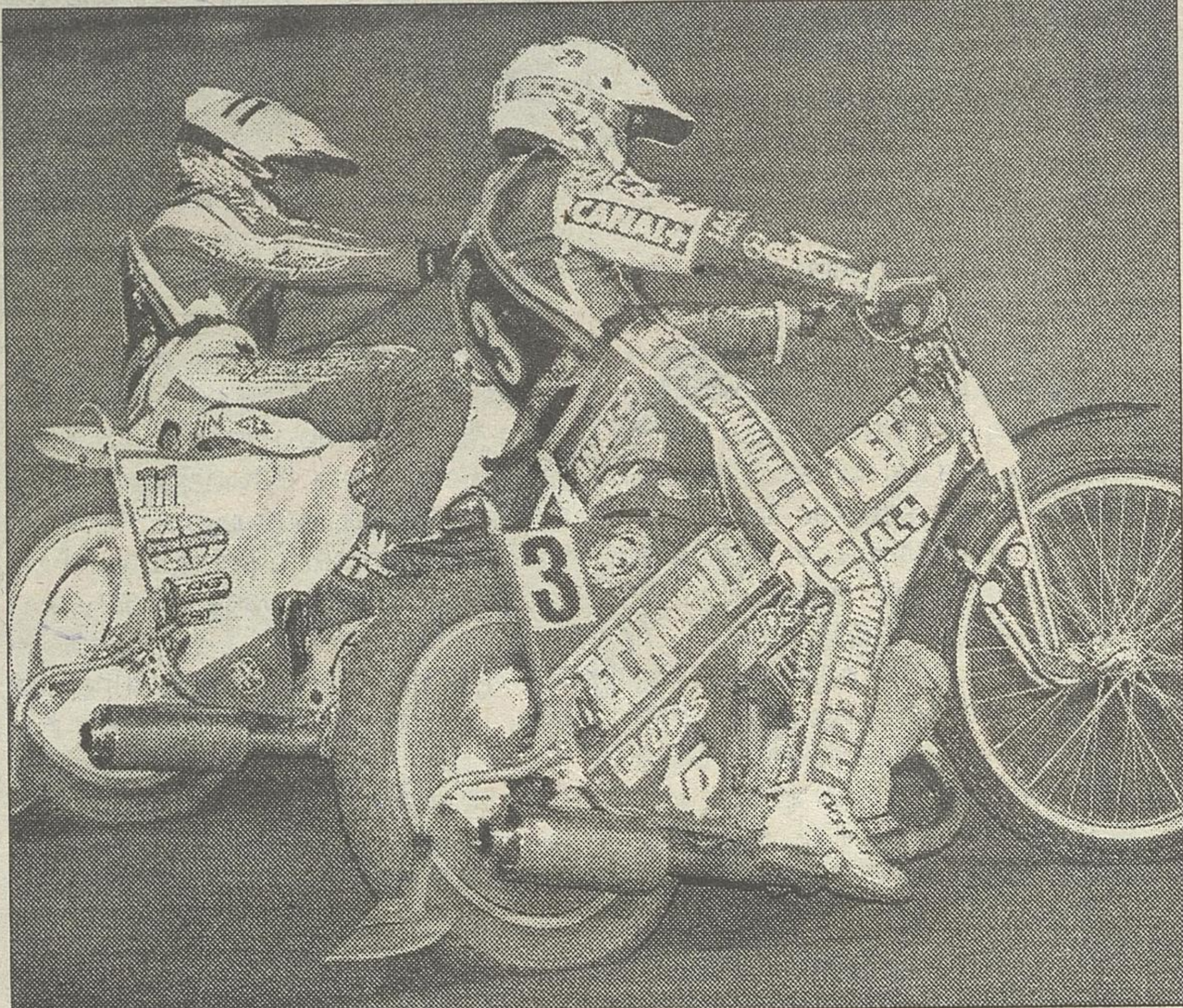
DRUGIE MIEJSCE TOMASZA GOLLOBA W GRAND PRIX DANII

Rickardsson mistrzem

Szwed Tony Rickardsson wygrywa-
jąc na torze w Vojens żużlową
Grand Prix Danii, przedostatnie w
tym sezonie zawody z cyklu indy-
widualnych mistrzostw świata, za-
pewnił sobie piątą w karierze tytuł
mistrzowski. Drugie miejsce zajął
Tomasz Gollob, a trzeci był Billy Ha-
mill.

Po dziewięciu turniejach cyklu Grand
Prix, broniący mistrzowskiego tytułu
Tony Rickardsson ma 173 pkt. i o 26
wyrzucił drugiego w klasyfikacji
generalnej Ryana Sullivana. Tomasz
Gollob awansował po GP Danii na
piątą pozycję – 109 pkt. Do zakończe-
nia mistrzostw pozostał jeszcze turniej
o Grand Prix Australii w Sydney (26
października).

O bezpośrednim awansie Gollo-
ba do półfinału decydował wyścig
20. Rozpoczął się on pechowo dla
Polaka, który po starcie został zablo-
kowany przez rywala i spadł na ostat-
nie miejsce. Prowadzący Bjoerne Pe-
dersen pojechał jednak ryzykownie,
wpadł w bandę i wyścig został prze-
rwany. W powtórce, bez udziału wy-
kluczonego Duńczyka, na tor upadł
Scott Nichols i także on został wyklu-
czony. W tej sytuacji wiadomo było,
że do czołowej ósemki awansują Crump
i Gollob. Wyścig z udziałem tej dwój-



Tomasz Gollob prowadzi przed Gregiem Hancockiem

ki był już tylko formalnością (wygrał
Crump).

W pierwszym półfinale rywalizowa-
li: Gollob, Rickardsson, Nicky Pe-
dersen i Sullivan. Na pierwszym
łuku atakowany przez Rickardssona
Pedersen upadł na tor. Sędzia Ma-

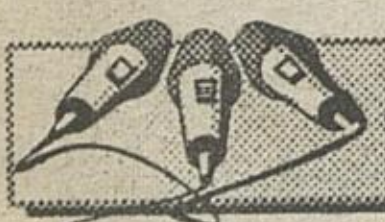
rek Wojacek uznał, że niespodzie-
wany zwycięzca poprzedniego turnie-
ju przewrócił się z własnej winy i
wykluczył go z wyścigu. W powtórzo-
nym wyścigu awans uzyskali pierw-
szy na mecie Rickardsson i drugi Gol-
lob. Z drugiego półfinału awans uzyskali
Crump i Hamill.

W wyścigu finałowym pierwsze
miejsze Rickardssona nie było ani
przez moment zagrożone. Drugie mie-
jsce w Vojens zajął bardzo ambitnie
walczący Gollob, trzeci był Hamill, a
Crump przewrócił się i nie ukończył
wyścigu.

Wyniki GP Danii: 1. Tony Rickard-
sson (Szwecja) 25 pkt, 2. Tomasz Gol-
lob (Polska) 20, 3. Billy Hamill (USA)
18, 4. Jason Crump (Australia) 16, 5.
Greg Hancock (USA) 13... 13. Piotr Pro-
tasiewicz (Polska) 6, 17. Sebastian Ula-
mek (Polska) 4.

**Klasyfikacja GP po dziewięciu tur-
niejach:** 1. Rickardsson 173 pkt, 2.
Ryan Sullivan (Australia) 147, 3. Crump
144, 4. Leigh Adams (Australia) 122,
5. Gollob (Polska) 109... 16. Krzysztof
Cegielski 51, 18. Ułamek 34, 21. Grze-
gorz Walasek 25, 23. Protasiewicz
(Polska) 18, Jarosław Hampel (Pol-
ska) 6.

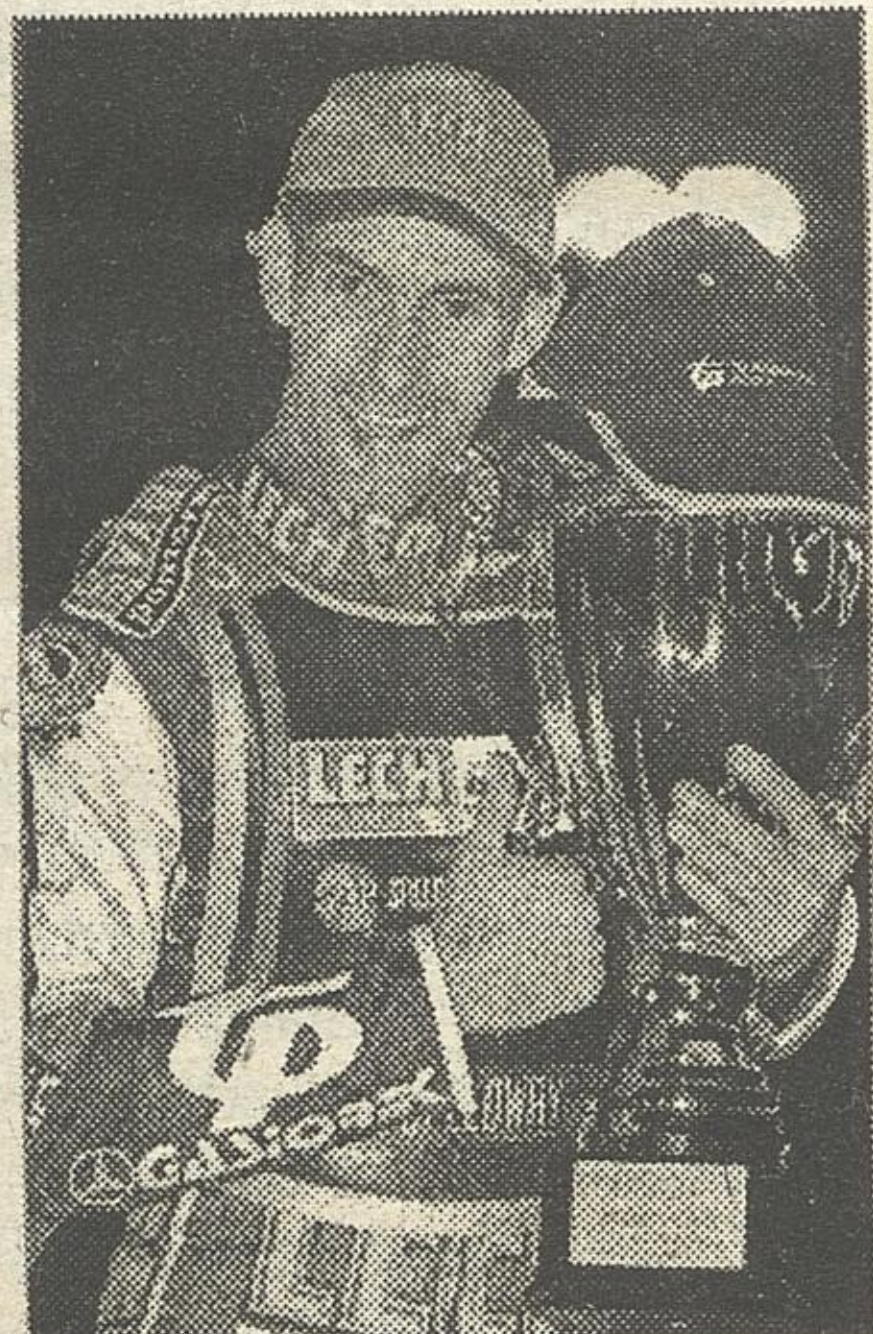
(PAP, KS)



PO ZAWODACH POWIEDZIELI

Tonny Rickardsson: Trudno jest opisać moją
radość. Cieszę się tym bardziej, że właśnie
tutaj w 1994 roku zdobyłem swój pierwszy
tytuł. Do tej pory miałem dużo szczęścia.
Jeśli nadal będzie mi sprzyjało, to także w
przyszłym sezonie powinno być dobrze. Tur-
niej w Vojens uważam za jeden z najlep-
szych w historii GP.

Tomasz Gollob: Napracowałem się mocno, by
awansować do półfinału. Muszę przyznać,
że miałem przy tym trochę szczęścia. W
Vojens miałem do dyspozycji nowy sprzęt,
który robiłem w piwnicy z pomocą mecha-
nika spod Torunia Ryszarda Kowalskiego.
Okazało się, że polska myśl techniczna jest
na niezłym poziomie. Myślę, że moje pro-
blemy powoli się kończą, a za klucz do suk-
cesu uważam pełny luz, jaki mi towarzyszył
podczas tych zawodów.



Tomasz Gollob jest zadowolony ze swego startu w Vojens.

MISTRZOSTWA ŚWIATA SIATKARZY

Najładniejsze są sale

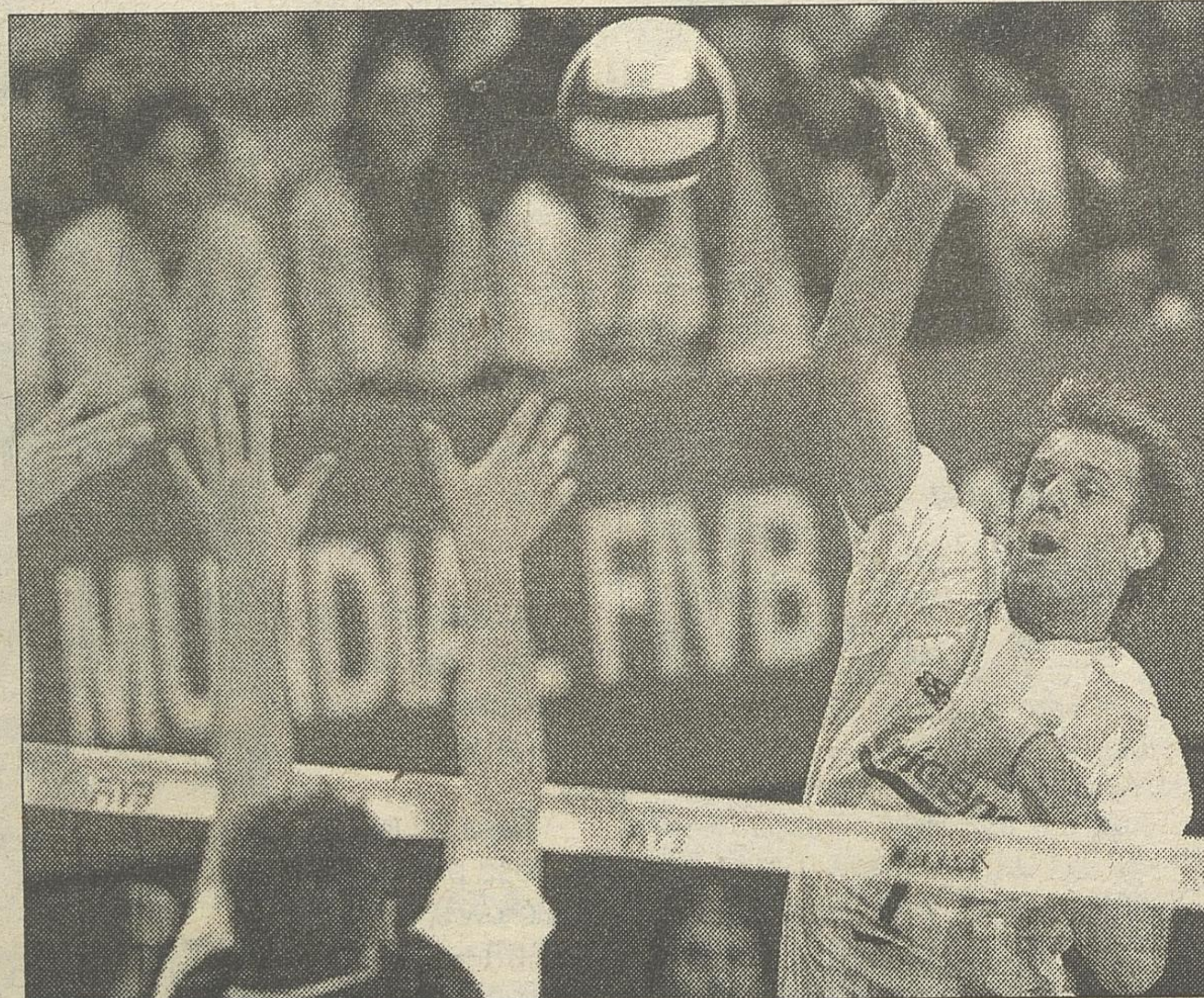
Argentyna pokonała w Buenos
Aires Australię 3:1 (22:25, 25:18, 31:29,
32:30) w pierwszym meczu mistrzostw
świata siatkarzy, które będą rozgry-
wane do 13 października w kilku argen-
tyńskich miastach.

Faworyt nie zawiódł, lecz siatkarze
australijscy zmusili gospodarzy MŚ
do dużego wysiłku. W drugim meczu
tej grupy Portugalia pokonała w San
Juan Chiny 3:1 i została pierwszym
jej liderem. Zespół ten lepszym bilan-
sem małych punktów wyrzucił Ar-
gentynę.

Polska swój pierwszy mecz w gru-
pie B rozegrała w Santa Fe, w nocy z
niedzieli na poniedziałek z Kanadą.
Następnie spotka się z Włochami
(poniedziałek) i Chorwacją (w nocy z
wtorku na środę).

Kapitanem reprezentacji polskich
siatkarzy został Dawid Murek. Przejął
on tę funkcję od Pawła Zagumnego,
który z powodu kontuzji kręgosłupa nie
zagra w mistrzostwach świata.

Nie tylko polscy siatkarze na-
rzekają na balagan panujący przed
mistrzostwami. – Warunki są tak-
kie, że u nas nie byłoby rozgrywa-
ne mistrzostwa świata kadetów
– mówi kierownik wyszkolenia w



Piłkę atakuje Argentyńczyk Marcos Milinkovic przed skaczącym do bloku po drugiej stronie siatki Australijczykiem Brettem Alderman'em.

Polskim Związku Piłki Siatkowej
Andrzej Warych. – Sądzę jednak,
że wszystko unormuje się. Naj-
lepiej prezentują się sale.

Wyniki grupy A: Argentyna – Au-
stralia 3:1 (22:25, 25:18, 31:29, 32:30),
Portugalia – Chiny 3:1 (16:25, 25:21,
25:19, 25:11).

(PAP, miłk)

II LIGA PIŁKI RĘCZNEJ

MARATOŃCZYK Elk – ROLEK Reszel
33:18 (18:9)

Maratończyk: Dorszewska, Chmie-
lewska – Wasyluk 13, Piechowska 9,
Tyszkowski 8, Siewruk 3, Kotarska, Gonta-
ska, Korsak, Łempicka, Korycka, Po-
lkowska.

Pewne zwycięstwo odniosły zawo-
dniczki Maratończyka Elk. Po trzecim
zwycięstwie podopieczne trenera Je-
rzego Filipka umocniły się na pozycji
lidera.

Gospodynie w sobotę popełniały
o wiele mniej błędów niż podczas po-
przednich meczów. Od początku prze-
wagę rosła. Na przerwę dziewczęta
z Elku zeszyły z przewagą dziewię-
ciu bramek (18:9).

Rywalki poczyniły sobie bardzo os-
tro, czasami nawet brutalnie. Elczanki
często grały w prowadze i stale ją wy-
korzystywały, a niemal każda akcja
gospodyń kończyła się zdobyciem bramki.
Doskonały mecz rozegrała Karolina
Wasyluk, kapitan zespołu, która zali-
czyła trzynaście celnych trafień.

– Do każdego meczu podchodzimy
z respektem – tłumaczy kolejne zwy-
cięstwo Maratończyka trener Filipiek.
– Znamy zespoły rywali, bo gramy z
nimi często. Mam jednak świadomość,
że Rolek nie pokazał całej swej siły.

UKS NOWA KARCZMA Kościerzyna
– DWÓJKA Łomża 30:27 (16:10)

Dwójka: Leszczyńska, Kamińska
– Marzec 5, Armista 2, Biaduń, Bukla-
ho 12, Getek 3, Hermanowska, Jarmo-
szko, Kuczyńska, Oleksy 2, Wróbel 3.

Nie mogą odnieść zwycięstwa
szczyptnistki GUKS Dwójka Łomża.
W sobotę przegrały w Kościerzynie
27:30.

Spotkanie rozpoczęło się dla łom-
żnianek całkiem nieźle. Każda ich ak-
cja przynosiła bramkę i w efekcie po
pierwszych minutach prowadziły 3:1.
Po tym czasie do głosu doszły gospo-
dynie, które odskoczyły na dwa punkty.
Zawodniczki trenera Stanisława Nie-
dbaly grały dobrze, jednak zawodziła
skuteczność. Do przerwy przewaga go-
spodyń wzrosła do sześciu bramek
(16:10).

Kościerznianki utrzymały przewa-
gę do końca, mimo że w ostatnich
minutach spotkania przyjezdne zmniejs-
zyły ją tylko do trzech bramek. Naj-
więcej punktów zdobyła dla „Dwójki”
Urszula Bukłaho, lecz jej 12 „oczek”,

w tym dziewięć z rzutów karnych (stu-
procentowa skuteczność) to za mało,
by odnieść wyjazdowe zwycięstwo.

– Znów graliśmy w mniejszej hali
i znów byliśmy zespołem o dwa lata
młodszym, lecz nie jest to żadne uspra-
wiedliwienie – mówił po meczu trener
Stanisław Niebdała. – Jestem bardzo
niezadowolony z postawy dziewcząt.
Tym bardziej że wiem, że stać je na
dobrą grę.

**AKS IZOHAN Gdynia – MOKS SŁO-
NECZNY STOK Białystok 25:17 (10:8)**

MOKS: Paczowska, Mackiewicz
– Wróblewska – 9, Maliszewska – 2,
Sowińska – 1, Łukasik – 3, Myszkow-
ska – 1, Romuszewska, Kęsiak, Kluczo-
ko, Knyszyńska, Goszka – 1.

W sobotę szczyptnistki z Białe-
gostoku zadebiutowały w drugoligo-
wych rozgrywkach. Zespół trenowany
przez Pawła Puciłowskiego rozpoczął
od porażki w Gdyni z miejscowym
zespołem AKS Izohan. Do 40 minuty
białostockianki, które od tego sezonu
są juniorkami, toczyły wyrównaną wal-
kę ze starszymi i bardziej doświad-
czonymi rywalkami. Potem jednak gdy-
nianki wykorzystały przewagę i „uciekły”,
zawodniczkom ze Słonecznego Stoku,
do końca meczu utrzymując przewa-
gę 6-7 bramek.

LUKS NOWA KARCZMA Kościerzyna
– MOKS SŁONECZNY STOK Białystok
14:27 (7:12)

MOKS: Paczowska, Mackiewicz
– Wróblewska – 4, Maliszewska – 6,
Sowińska, Łukasik – 6, Myszkowska,
Romuszewska, Kęsiak, Kluczek – 2,
Knyszyńska – 4, Goszka – 5.

Było to bardzo jednostronne wido-
wisko, w którym zdecydowaną prze-
wagę od pierwszego aż do ostatnie-
go gwizdka sędziów miały białostockianki.
Szczyptnistki ze Słonecznego Stoku
udowodniły to aplikując rywalkom 27
goli. Trener gości Paweł Puciłowski wy-
różnił w swojej drużynie drugą bram-
karkę Annę Mackiewicz.

1. Maratończyk Elk	3	6	92:69
2. Izohan Gdynia	3	4	80:68
3. Nw. Karczma Kościerzyna	3	4	67:76
4. MOKS Słoneczny Stok	2	2	44:39
5. Dwójka Łomża	2	1	50:53
6. Rolek Reszel	2	1	41:56
7. Harcza Suwałki	2	0	46:52

Marcin Skawski,
Przemysław Sarosiek

ZA DWA TYGODNIE MECZ POLSKA – ŁOTWA

Rywale odkryli karty

Najbliżsi rywale piłkarskiej repre-
zentacji Polski w eliminacjach Mistrzostw
Europy odsłoniли już karty. Szkolenio-
wicz Łotwy, Aleksandrs Starkovs, ogło-
sił nazwiska 21 piłkarzy powołanych na
mecz z Polską. Spotkanie odbędzie się
12 października w Warszawie.

Kilkanaście dni temu, w inaugura-
cyjnej kolejce grupy czwartej, Łotwa
zremisowała w Rydze ze Szwecją 0:0
(Polska San Marino 2:0). Grupę uzu-
pełnia reprezentacja Węgier.

Starkovs powołał do kadry na mecz
z Polską ośmiu zawodników z najlep-
szego łotewskiego klubu – Skonto
Ryga (występuje tam eksjagiellończyk
Krzysztof Łągiewka). W zespole zna-
lazło się też siedmiu piłkarzy wystę-
pujących na co dzień w lidze angielskiej.

Skład Łotwy: bramkarze: Aleksan-
drs Kolinko, (Crystal Palace), Andrejs
Piedels (Skonto Ryga); obrońcy: Ale-
ksandrs Isakovs (Skonto), Mihails Zem-
linskis (Skonto), Igors Stepanovs (Ar-
senal Londyn), Olegs Blagonadezdins
(Skonto), Valentins Lobanovs (Skonto),
Dzintars Zirnis (Metalurgs Lipawa); po-
mocnicy: Viktors Morozs (Skonto),
Juris Laizans (CSKA Moskwa), Vitalijs
Astafjevs (Bristol Rovers), Imants
Bleidelis (Southampton), Andrejs Ru-
bins (Crystal Palace), Igors Stepanovs
(Ventspils), Viktors Dobrecovs (Meta-
lurgs Lipawa); napastnicy: Vladimirs
Kolesnicenko (Skonto), Maris Verpakov-
skis (Skonto), Marians Pahars (Sou-
thampton), Andrejs Stalcers (Fulham),
Vits Rimkus (Ventspils), Eriks Pelcis (Di-
naburg).

(PAP, PS)

TOTOLOTEK

DUŻY LOTEK
28 września
14, 16, 23, 24, 26, 32

EXPRESS LOTEK
28 września
1, 7, 14, 17, 26

MULTI LOTEK
26 września
6, 9, 15, 17, 18, 20, 23, 27, 30, 33,

34, 40, 48, 51, 53, 54, 58, 64, 68, 76
27 września
2, 4, 10, 13, 15, 21, 25, 26, 30, 33,

34, 38, 42, 49, 52, 56, 59, 72, 73, 76

28 września
2, 14, 17, 18, 20, 28, 29, 36, 42, 44,

45, 46, 47, 48, 51, 57, 61, 68, 71, 74
29 września
1, 12, 17, 19, 20, 24, 27, 32, 33, 34,

36, 37, 48, 53, 54, 59, 61, 62, 64, 79

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK
26 września
27 oraz 3, 26, 28, 30

27 września
16 oraz 2, 18, 29, 35

IV LIGA

WARMIA I MAZURY

BŁĘKITNI Orneta – PŁOMIEŃ ZNICZ Biała Piska 3:0 (1:0)
Bramki: Jaroń 36, Włodarczyk 61, Skowyrski 68
PŁOMIEŃ: Maciorowski – Piwko, Karwowski, Służyński, Ożarowski (Rzepko) – Sieruta, Szkraba, Szuchnicki (Banach), Zajac – Strychalski, Niedźwiecki.

Drużyna Płomienia wciąż nie może przełamać złej passy. W sobotę przegrała z kolei trzeci mecz. Płomień do brzo grał do momentu straty pierwszej bramki. Później jego zawodnicy nieco pogubili się w grze. Zbyt chaotycznie atakowali i nadziali się na groźne kontry gospodarzy. Dodatkowo popełnili kilka błędów w obronie. Wykorzystali to zawodnicy z Ornety i odnieśli zasłużone zwycięstwo.

JEZIORAK Iława – START Nidzica 6:2 (2:2)

Bramki: Jeziorak – Pałka 3, Drzystek 8, Pietrasik 54, Mozarczyk 68, 72, 81; Start – Czarnecki 21, Szymański 45

MRĄGOWIA Mrągowo – POLONIA Lidzbarsk Warm. 1:1 (1:0)

Bramki: Mrągowia – Piec 40; Polonia – Cichocki 90

CZARNI Małdyty – TĘCZA Biskupiec 2:1 (0:1)

Bramki: Czarni – Roszkowski 62, G. Kulpaka 72; Tęcza – Ziemak 3

MOTOR Lubawa – START Działdowo 0:0

POLONIA Bartex Pasiek – ORLETA Rema Reszel 2:0 (1:0)

Bramki: Sierzechan 20, 50

WARMIA i MAZURY Olsztyn – SOKÓŁ Ostróda 0:2 (0:0)

Bramki: Dąbrowski 59, Czerkawski 90

GRANICA Kętrzyn – OLIMPIA Olsztyn 0:1 (0:0)

Bramka: Z. Michalski 47

DRWĘCA Lamparkiet Nowe Miasto Lubawskie – MAZUR Elk (mecz przerwany na 2.10)

1. Jeziorak	11	25	35:7
2. Sokół	11	24	18:6
3. Granica	11	19	24:16
4. Czarni	11	19	23:16
5. Błękitni	11	19	27:21
6. Drwęca	10	18	18:12
7. Polonia P.	11	18	13:9
8. Tęcza	11	18	21:20
9. Mrągowia	11	16	21:22
10. Polonia L.	11	15	19:16
11. Start Dz.	11	13	16:20
12. Motor	11	13	14:24
13. Orleń	11	12	15:17
14. Warmia i Mazury	11	11	12:17
15. Płomień Znicz	11	11	13:28
16. Start N.	11	10	12:20
17. Mazur	10	6	11:22
18. Olimpia	11	6	8:27

(mawa)

MAZOWSZE

ORONA HID Ostrołęka – ULKS Ciotkowo 1:0 (1:0)

Bramka: Świętochowski (15).

ORONA: Gordziejczyk – Szkopek (79 Manowski), Roman, Peczyński, Rychlik, Rudnicki, Szymczyk (82 Stworzyjan), Bałas (88 Kąkiel), Świętochowski, Wikieł (76 Kalinowski), Dmochowski.

Korona nie rozegrała najlepszego meczu, a mimo to zdołała zainkasować punkty. Podopieczni trenera Jacka wieka pokonali 1:0 zespół z Ciotkowie. Jedyne gol padł w 15 minucie. Wą stroną przedarł się Wiesław Świętochowski i strzałem w krótki róg poał golkipera gości.

– Chyba trochę zlekceważyliśmy wala. Za kilka dni nikt jednak nie będzie pamiętał o stylu tego zwycięstwa. zą się przede wszystkim punkty – wiedział grający wiceprezes Koron Paweł Wikieł.

ST Piastów – NAREW Ostrołęka 1:1 (0:0)

Bramki: Piotrowski (69) – dla Piasta; Żylak (74) – dla Narwi.

NAREW: Zych – Surgiewicz, J. Sadłowski, Roman (75 Podpora), Kowalewski (46 Duda), Truszkowski, Żylak, Nadrowski, Marczak, Pyskło, Kamiński.

– Jestem bardziej zadowolony z gry niż wyniku – powiedział po meczu trener Narwi Marian Szarama.

W pierwszej połowie optyczną przewagę posiadali gospodarze. Nie potrafili stworzyć jednak klarownych sytuacji strzeleckich. Ostrołęczanie natomiast mogli objąć prowadzenie, ale dogodnych okazji nie wykorzystali Jacek Żylak i Arkadiusz Pyskło. W 69 celnym strzałem z rzutu wolnego popisał się Piotrowski i było 1:0 dla Piasta. Pięć minut później padł gol wyrównujący, a jego autorem był Żylak. Ten sam zawodnik mógł jeszcze raz wpisać się na listę strzelców. Uderzenie Marcina Truszkowskiego trafiło w słupek. Do futbolówki dobiegł Żylak, ale strzał na pustą bramkę trafił tylko w boczną siatkę. Losy meczu przesądzić mógł także Mariusz Nadrowski, ale dwukrotnie zabrakło mu szczęścia.

Pozostałe wyniki 10. kolejki:

NADNARWIANKA Pułtusk – OLIMPIA Warszawa 1:0 (1:0). Rębowski (23).

POGOŃ Siedlce – RADOMIAK Radom 1:4 (0:1). Ogórek (49) – Szary (8), Alfred (76), Kwiatkowski (83-sam.), Roslaniec (85).

POGOŃ Grodzisk – GKP Targówek 1:2 (1:1). Zezula (25) – Zarzeczny (10), Fiolek (81).

GLKS Nadarzyn – KS Łomianki 0:1 (0:0). Korfko (71).

ZRYW Sobolew – URSUS Warszawa 1:2 (1:1). Szymański (37) – Witkowski (25, 52).

PILICA Białobrzegi – LEGIA II Warszawa 0:7 (0:4). Saganowski (10, 26, 44), Citko (19, 88), Sawicki (64, 74).

KORONA Góra Kalwaria – DOLCAN Zabki 1:2 (0:1). Jędrasiewicz (50) – Szeliga (12, 90).

1. Nadnarwianka	10	24	23:12
2. Pilica	10	20	20:18
3. Radomiak	10	19	20:10
4. Legia II	10	17	30:10
5. Pogoń S.	10	17	27:15
6. Nadarzyn	10	17	15:12
7. Dolcan	10	16	18:12
8. Łomianki	10	15	13:13
9. Targówek	10	15	12:12
10. Korona HID	10	15	11:11
11. Ursus	10	15	16:18
12. Olimpia	10	14	21:18
13. Piast	10	14	16:17
14. Narew	10	12	16:23
15. Pogoń G.	10	8	16:22
16. Korona G.K.	10	8	6:12
17. Zryw	10	5	14:32
18. Ciolkowo	10	0	6:33

(KS)

LIGA WOJEWÓDZKA

PODLASIE

Wyniki 8. kolejki:

ISKRA Narew – NAREW TECHMET Choroszcz 2:2 (1:2). Dżega (40), Popowski (90) – Kopczeński (10), Romanowski (22). **Sędziował:** Artur Małesko (Łapy).

HETMAN Tykocin – TUR Bielsk Podlaski 0:5 (0:3). Pieczyński (10, 60), Martyniuk (16), Naumczuk (39), Siemieniuk (75). **Żółta kartki:** Martyniuk (Tur). **Sędziował:** Szymon Śliwiński (Suwałki).

POLONIA Raczki – ZNICZ Radziłów 1:3 (1:0). Lik (80) – Cudny (15), Sawicki (50), Grodzki (72). **Żółte kartki:** Michałowski, Jung (Znicz). **Sędziował:** Wiaczesław Boreczko (Białystok).

VICTORIA TRAK Łyski – CRESOVIA Siemiatycze 1:3 (0:2). Stasieluk (58) – Andryszek (12), Milewski (17), Majewski (60). **Żółte kartki:** Tymirski, Sosnowski, Zalewski, Gryc (Victoria). **Sędziował:** Daniel Niemyjski (Bielsk Podlaski).

ORLETA Czyżew – MAGNAT Juchnowiec 3:3 (1:2). Dmochowski (65, 85), Krych (32) – Bielski (10, 35), Jamiolkowski (80). **Czerwone kartki:** Szczurko, Muszyński (Magnat). **Żółte kartki:** Bednarczuk, Dmochowski (Orleń). **Sędziował:** Janusz Brokowski (Zambrów).

UNIA Ciechanowiec – CZYŚCIOCH Krynki 5:2 (2:0). Balwicki (10, 21, 62), Wasilewski (47), Brzozowski

(73) – Kiemieź (57), Stefanowicz (70). **Żółte kartki:** Bogdan, Ratyński (Unia), Palacz, Bulatowicz, Kiemieź, Stefanowicz (Krynki). **Sędziował:** Dariusz Chilicki (Zambrów).

POGRANICZE Kuźnica Białostocka – WISSA Szczuczyn 0:1 (0:0). Jurguć (70-samobój). **Czerwona kartka:** Zaorska (70, 2. żółte – Wissa). **Żółta kartka:** Zaorski (Wissa). **Sędziował:** Stanisław Rak (Sokółka)

Pauzował: PIAST SANBUD Białystok.

1. Tur	7	21	33:3
2. Piast	7	19	37:7
3. Cresovia	7	18	31:9
4. Pogranicze	7	18	19:9
5. Czyścioch	7	13	15:10
6. Unia	7	10	14:15
7. Narew	8	10	20:31
8. Andrzejewski	7	9	26:11
9. Znicz	8	9	12:31
10. Magnat	8	8	15:16
11. Hetman	7	7	12:19
12. Iskra	8	7	7:18
13. Orleń	8	7	11:33
14. Wissa	8	6	11:17
15. Polonia	8	0	7:41

(PS)

KLASA OKRĘGOWA

WARMIA I MAZURY

POGOŃ Ryn – OLIMPIA Miłki 1:0 (1:0). Bramka: R. Cieśliński 8 z karnego.

REDUTA Bisztynek – MAMRY Giżycko 1:2 (1:0). Bramki: Reduta – Strój 10; Mamry – Kudyk 56, 80.

ROMINTA Gołdap – CRESOVIA Górowo Iław. 2:1 (0:0). Bramki: Rominta – Mauch samobójcza 48, Michał Nowak 63; Cresovia – M. Łukasik 85.

MAZUR Pisz – MKS KORSZE 0:2 (0:2). Bramki: Neuman 8, Ociepa 37.

WARMIA Olsztyn – BŁĘKITNI Pasym 3:2 (2:2). Bramki: Warmia – Iwański 10, Dzirba 40, Jackowski 70 z karnego; Błękitni – 25, 30

VICTORIA Bartoszyce – PISA Barczewo 0:3 (0:2) Bramki: T. Zahorski 25, 75, Brzeziński 30.

MKS SZCZYTNO – ŁYNA Sępólno 3:2 (2:1). Bramki: Szczytno – Dębski 18, 31, Gregorczyk 68; Łyna – Dubowski 17, Sikora 65.

GRANICA Bełzdy – JURAND Barciany 3:1 (0:0). Bramki: Granica – Mazurek 48, 65 z karnego, 75; Jurand – Sokółowski – 55.

1. Korsze	10	28	22:2
2. Warmia	10	22	15:6
3. Granica	10	19	17:10
4. Szczytno	10	18	15:8
5. Jurand	10	17	17:15
6. Pogoń	10	16	11:13
7. Pisa	10	15	13:9
8. Łyna	10	14	16:12
9. Rominta	10	13	13:10
10. Victoria	10	13	13:13
11. Mamry	10	13	9:14
12. Olimpia	10	11	11:10
13. Błękitni	10	9	14:19
14. Mazur	10	8	6:16
15. Cresovia	10	7	10:25
16. Reduta	10	1	6:26

(mawa)

MAZOWIECKA LIGA SENIORÓW

W 8 kolejce zwycięstwo odnieśli piłkarze Ostrovii Ostrow Mazowiecka, którzy pokonali 1:0 Błoniankę Błonie. Dzięki temu zwycięstwu nasz zespół awansował z ostatniego na 12. miejsce w tabeli.

Wyniki 8. kolejki:

OSTROVIA Ostrow Mazowiecka – BŁONIANKA Błonie 1:0 (0:0). Wilczewski (85).

ŻBIK Nasielsk – DELTA Warszawa 1:1 (1:1). Markiewicz (39) – Rokicki (5).

MKS Ciechanów – GKS Strzegowo 1:1 (0:1). Karaś (58-karny) – Grabowski (4).

KASZTELAN Sierpc – BŁĘKITNI Gąbin 2:0 (2:0). Michalski (15), Trzciński (18).

ŻYRARDOWIANKA Żyrardów – TĘCZA 34 Płońsk 1:1 (0:0). Szeliga (87) – Marcin Bogucki (56-karny).

BORUTA Kuczbork – STOCZNIOWIEC Płock 2:0 (2:0). Ławicki (28), Olszewski (32).

GROM Nowy Dwór – SKRA Drobin 2:2 (1:0). Grzelak (1), Kucharczyk (50) – Kubiszer (73), Skonieczny (74).

WISŁA II Płock – ŚWIT Warszawa 8:0 (5:0). Nazaruk (10, 26), Vasilauskas (12, 25, 52), Boldt (37-karny), Sobolewski (60), Skierkowski (69).

1. Wisła II	8	21	29:10
2. Kasztelan	8	18	24:8
3. Delta	8	18	20:9
4. Boruta	8	15	17:12
5. Tęcza	8	14	18:15
6. Ciechanów	8	14	12:9
7. Stocznowiec	8	13	12:13
8. Żbik	8	12	13:10
9. Strzegowo	8	11	15:16
10. Skra	8	8	20:20
11. Żyrardowianka	8	8	9:10
12. Ostrovia	8	7	8:23
13. Świt	8	6	12:25
14. Grom	8	5	8:20
15. Błonianka	8	4	10:18
16. Błękitni	8	4	9:18

(KS)

A KLASA

PODLASIE

KRYPNIANKA Krypno – GKS Rutki 5:1 (1:0). P. Popławski (40, 53, 82), S. Popławski (56, 67) – Jamiolkowski (75).

TUROŚŃ Kościelna – PUSZCZA Hajnówka 5:4 (2:1). Brzoznowski (22, 52, 72), S. Dąbrowski (26, 55) – Banasiuk (33-karny, 86), Bołtryk (80), Tomaszewski (84).

RUDNIA Zabłudów – EUROPA JEGRZ-NIA Rajgród 2:1 (1:1). Bidelski (1, 75) – Dobrzycki (40).

GIERET Giby – ORZEŁ Szolajdy 0:0.

LZS Kleosin – DĄB Dąbrowa Białostocka 1:1 (1:0). Gola dla Kleosina zdobył Niedźwiedź w 2 minucie.

SKRA Czarna Białostocka – ORZEŁ Kleoszczęle 4:0 (1:0). Wiśniewski (40), Jeryn (70), Świrydowicz (77), Ochal (83).

PODLASIAK Knyszyn – Gryf Gródek 1:0 (1:0). Toczydłowski (35).

Pauzuje: RELAX Uhowo.

1. Krypnianka	8	20	33:9
2. Rudnia	8	17	30:10
3. Skra	8	17	15:8
4. Kleosin	8	14	14:11
5. Puszcza	7	12	17:17
6. Gieret	8	11	15:10
7. Jegrznia	7	11	14:11
8. Dąb	6	11	11:8
9. Turkoń	8	11	19:22
10. Rutki	7	8	18:22
11. Relax	6	7	10:9
12. Orzeł Sz.	8	6	6:20
13. Gryf	7	3	10:15
14. Podlasiak	7	3	7:25
15. Orzeł K.	7	3	2:24

(KS)

KLASA B

GRUPA I

Wyniki 7. kolejki: BIEBRZA Goniadz – LZS RAKI 3:1, SKRA Wizna – KORA Korycin 1:2, EUROCENTR Suchowola – ROSPUDA Filipów 2:3, OLIM-

PIA II Zambrów – FORTY Piątnica 2:0, ŁKS II Kontakty Łomża – UG Jaswiły 4:2, ISKRA Poryte Jabłoń – PROMIEŃ II Mońki 2:2.

1. Biebrza	7	19	38:11
2. Rospuda	7	17	26:9
3. Olimpia II	7	16	27:9
4. ŁKS II	7	16	21:14
5. Promień II	8	10	15:17
6. Raki	7	10	17:23
7. Iskra	7	8	8:19
8. Forty	7	7	9:11
9. Jaswiły	8	6	14:22
10. Skra W.	7	6	13:22
11. Kora	7	6	18:40
12. Eurocentr	7	2	7:16

(mark)

GRUPA II

GKP Orla – KS Michałowo 0:1 (0:0). T. Waśko (70).

START Szepietowo – ORKAN Poświętne 2:3 (0:1). Bagiński-2 – Krasowski, Brzozowski, E. Piekutowski.

LZS Nowobereżowo – LUKS Janow-szczyzna 0:5 (0:2). Kucharewicz (5), Słoma (35, 85), Bakunowicz (70, 75).

HUSAR Nurzec – BOBRY Barszczewo 1:2 (1:1). (10) – Sokołowski (33, 70).

LZS Piliki – PIONIER Brańsk 6:1 (3:1). L. Sidorski-2, J. Sidorski-2, R. Zukowski-2 – Antos.

Wynik meczu Juchnowiec Górny – Żubr Białowieża podamy jutro.

1. Michałowo	7	19	23:7
2. Piliki	7	17	34:5
3. Orkan	7	14	23:9
4. Orla	7	13	20:7
5. Start	7	12	22:15
6. LUKS	7	12	13:9
7. Husar	7	11	15:9
8. Bobry	7	9	10:24
9. Pionier	7	3	7:18
10. Juchnowiec G.	6	3	6:24
11. Nowoberezowo	7	3	9:37
12. Białowieża	6	1	3:21

MLEKOVITA — OLIMPIA

Zmiana lidera

Mecz na szczycie czwartoligowej tabeli zgrupował na stadionie w Wysokim Mazowieckiem ponad 500 widzów. Miejscowa Mlekovita uległa zambrowskiej Olimpii 0:2. Tym samym zespół gości został liderem ligowej stawki.

W zambrowskiej ekipie z powodu choroby zabrakło Marka Anuszkiewicza. Na domiar złego w 10 minucie z powodu kontuzji boisko musiał opuścić filar zambrowskiej obrony Sławomir Sasinowski. Po chwili przed szansą zdobycia bramki stanął Tomasz Jakuszczyk, lecz młodemu zawodnikowi gospodarze zabrakło szczęścia.

Przebraliśmy ten mecz już w szatni — mówił po spotkaniu trener gospodarzy Adam Popławski. — Podeszliśmy zbyt pewnie do spotkania z wiceliderem i to się zemściło.

W 23 minucie po błędzie wysokomazowieckiej defensywy Sławomir Różański zdobył bramkę dla gości. W szeregi miejscowych wdarł się niepokój, natomiast Olimpia szła za ciosem. Dwanaście minut później, gdy gospodarze sygnalizowali faul na miejscowym gracz, Andrzej Dąbrowski przytomnie zachował się w polu karnym. Piłka po jego uderzeniu przecięła nad leżącym Arturem Sacharczukiem, zatrzymała w siatce

Mlekovity i było już 0:2. Gospodarze rzucili się do odrabiania strat, lecz obrona przyjezdnych była w niedzielę nie do przejścia. Dodatkowo, przed przerwą Modzelewski zderzył się z Sacharczukiem i tym samym bramkarz Mlekovity musiał kontynuować grę z kontuzją.

W drugiej połowie spotkania gospodarze za wszelką cenę starali się wyrównać. W 70 minucie Tomasz Danowski stanął przed szansą zdobycia kontaktowego gola, jednak w sytuacji „sam na sam” ze Stepczyńskim, lepszy okazał się bramkarz gości. W dogodnych sytuacjach pudłowali również Robert Flery oraz Emil Prac, których strzały miały służyć bramki Stepczyńskiego. Goście natomiast przeprowadzali kontry, lecz ani Jabłoński, ani Gronostajski, ani również Grądkowski nie zdołali pokonać Sacharczuka.

— Gra dziś wyjątkowo nam się nie kleiła — tłumaczył trener Adam Popławski. — Presja lidera ciążyła na nas od kilku kolejek i pewne było, że kiedyś musi nadejść kryzys. Teraz Olimpia musi sobie radzić z konsekwencją pierwszego miejsca w tabeli. Poza tym miałem wrażenie, że sędzia kontrolował, by nic złego nie przytrafiło się Olimpii.

— Cieszymy się z niedzielnego zwycięstwa — powiedział po meczu Mariusz Uszakiewicz, dyrektor Olimpii.

— Mlekovita nie zmusiła nas do wybitnej gry, a mimo to udało się ją pokonać.

MLEKOVITA Wysokie Mazowieckie — OLIMPIA Zambrów 0:2 (0:2)

Bramki: Różański (23), Dąbrowski (35). **Żółte kartki:** Supieński, Flery



Na zdjęciu fragment meczu

Marcin Skawski

SOKÓŁ Sokółka — HETMAN Białystok 1:1 (1:0)

Bramki: Bezubik (22) — dla Sokola; Surynowicz (85) — dla Hetmana. **Żółte kartki:** Bezubik, Andrzejewski (Sokół), Hawryluk (Hetman). **Sędziował:** Andrzej Sobolewski (Augustów). **Widzów:** 250.

Sokół: Sawicki — Raczkowski, Stelmaszek, Bach, Wysocki, Greś, Kondrusiewicz (75 Lenkiewicz), K. Doroszczyk (70 Olechno), Bezubik, Andrzejewski, Paszkowski (46 Toczydłowski).

Hetman: Rynkowski — Konończuk, Wiński, Woroniecki, Jurgielewicz, Ostrowski, Wojtkowski, Wojtkielewicz, Bogdan, Hawryluk, Czapplewicz (46 Surynowicz).

Remisem 1:1 zakończyło się spotkanie pomiędzy Sokółem Sokółka, a Hetmanem Białystok. W pierwszej połowie zdecydowaną przewagę posiadali gospodarze. W 22 minucie Marek Bezubik wykorzystał fatalny błąd białostockiej obrony i zdobył prowadzenie dla sokólskiego zespołu. W 29 minucie doskonałej okazji strzeleckiej nie wykorzystał Piotr Andrzejewski. W 37 minucie spudłował Maciej Paszkowski. Po zmianie stron do nieco śmielszych akcji ruszyli „hetmańscy”. Bliski szczęścia był Tomasz Konończuk, ale piłka po jego uderzeniu głową po dośrodkowaniu aktywnego Ryszarda Ostrowskiego powędrowała nad poprzeczkę. W 77 minucie podopieczni trenera Zdzisława Sidorowicza mogli prowadzić 2:0, ale Marcin Toczydłowski przegrał pojedynek „sam na sam” z golkeeperem Hetmana. W 85 minucie wynik spotkania ustalił Paweł Surynowicz, który wykorzystał podanie Artura Wojtkowskiego.

Krzysztof Sokółski

KOLEJARZ Czeremcha — SPARTA Augustów 1:3 (1:1)

Bramki: Samosiuk (28) — dla Kolejarza; Kropiwnicki (43), Chabasiński (68), Harasim (74) — dla Sparty. **Żółta kartka:** Golonko (Kolejarz). **Sędziował:** Paweł Swajda (Siemiatycze). **Widzów:** 200.

Kolejarz: Wilk — Romaniuk, Korowaj, Makarowski, Golonko, M. Łepicki (46

Sawczyński), Żornaczuk (83 Szatyłowicz), Siemieniuk (46 Matys), Samosiuk, Gajewski, D. Łepicki.

Sparta: Salik — Górszewski (63 Drodz), Czereszewski, Filipow, Mikucki, Rukściński, Harasim, Kropiwnicki (81 Kasperski), Chabasiński (75 Zalewski), Lech (84 Czyżewski), Klejps.

Faworyt z Augustowa może mówić o sporym szczęściu, bo wynik tego spotkania mógł być zupełnie inny. Grający prostą piłkę gospodarze objęli prowadzenie po jednej z nieudanych pułapek ofensywnych defensywy gości. Roman Gajewski podciągnął prawym skrzydłem, podał do Mirosława Samosiuka, a ten płaskim strzałem pokonał Karola Salika. Losy meczu odmielił gol Wawrzyńca Kropiwnickiego — doświadczony napastnik wyprzedził obrońców po ostrym podaniu Aleksandra Filipowa. W drugiej części meczu dominowała już zupełnie odmieńiona Sparta, czego konsekwencją były dwie bramki. Pierwsza padła po fatalnym wybiciu futbolówki jednego z obrońców Kolejarza. Trafiła ona pod nogi Piotra Chabasińskiego, który strzelił niezbyt precyzyjnie, ale Kamil Wilk miał odbić piłkę, piastkował ją... w krótki róg własnej bramki. Wynik, po ładnej indywidualnej akcji ustalił Rafał Harasim.

Miłosz Karbowski

JAGIELLONIA WERSAL PODLASKI Białystok — PROMIEN Mońki 2:2 (2:1)

Bramki: Speichler (37), Kulig (45) — dla Jagiellonii; Grygo (41-karny), Gószczyk (58) — dla Promienia. **Czerwona kartka:** Tomaszewski (Jagiellonia, 75, akcja ratunkowa). **Żółte kartki:** Chrobot, Ulman (Jagiellonia). **Sędziował:** Tomasz Wojno (Białystok). **Widzów:** ok. 200.

Jagiellonia: Ulman — Tomaszewski, Kulig (74 Sokół), Wolczyk, Walukiewicz, Pieczywek, Papiernik, Speichler (46 Chrobot), Grygoruk, Tyczkowski (46 Bukin), Strzeliński (71 Kończyk).

Promień: Piłchiewicz — Harmata, P. Dąbrowski (75 Z. Gajda), Łukaszuk, Grygo, Gószczyk, Zalewski, Kulikowski (87 Abdelrazek Saeid), Głowicki (70 J. Gajda), Sokołowski, Pałkiewicz (70 Kiszło).

Wyraźnie słabszy dzień mieli w niedzielę piłkarze rezerw białostockiej Jagiellonii. Podopieczni trenera Tadeusza Gaszyńskiego zaledwie zremisowali na własnym stadionie z monieckim Promieniem. I tak mogą mówić o szczęściu, bo uratowali jeden punkt. Goście zagrali bardzo dobre spotkanie, a w końcówce meczu kilkakrotnie pudłowali w doskonałych sytuacjach: w sytuacji sam na sam z Ulmanem nie spał się Grzegorz Kiszło, Krystian Gószczyk trafił w poprzeczkę, a Abdelrazek Saeid w słupek.

— Gratuluję bardzo ambitnej postawy drużynie Promienia, która urwała nam jeden punkt prezentując agresywną i odważną grę, które dotąd były naszymi atutami — komplementował rywali trener gospodarzy.

Przemysław Sarosiek

POGOŃ Łapy — WŁÓKNIARZ Białystok 4:0 (2:0)

Bramki: Demiańczuk (9), Minow (23, 65), P. Łapiński (75). **Czerwona kartka:** T. Jakubik (56, Włóknierz, za dyskuse z sędzią). **Żółte kartki:** Demiańczuk (Pogoń), Speichler (Włóknierz). **Sędziował:** Leszek Bielicki (Zambrów), **Widzów:** 400.

Pogoń: Kowalewicz — Gałczyk, M. Gąsowski, P. Łapiński, Kruszewski, Burchart (77 Kutyna), Demiańczuk (74 Dąbrowski), Miłosiewicz, Purzycki, Minow (85 Maciejczuk), B. Gąsowski (87 J. Łapiński).

Włóknierz: Kucharczyk — Głowicki (65 Sokół), W. Kucharski, Fuks, D. Jakubik, Nikolajczuk (65 Kulesza), Kazberuk, Citko, Speichler, Drągowski, T. Jakubik.

Zasłużonym zwycięstwem gospodarzy zakończył się wczorajszy mecz w Łapach. Miejscowa Pogoń wygrała z białostockim Włóknierzem 4:0. Łapscy piłkarze niedzielny zwycięstwem sprawili prezent Michałowi Gąsowskiemu, który tego dnia obchodził imieniny.

Już w 9 minucie Radosław Demiańczuk pokonał Roberta Kucharczyka. W 23 minucie było 2:0, kiedy Łukasz Minow wykorzystał podanie Mariusza Purzyckiego. Szczególnej urody była trzecia bramka. Zdobyl ją znowu Minow po podaniu Błażeja Gąsowskiego. Wynik spotkania ustalili w 75 minucie Piotr Łapiński, który

(Mlekovita), Dąbrowski, Mazewski, Różański (Olimpia). **Sędziował:** Tadeusz Hrynaszkiewicz (Suwałki). **Widzów:** 500.

Mlekovita: Sacharczuk — Matela (68 Danowski), Skupiewski, Dobecki, Flery, Modzelewski, Grabowski (80 Buczyński), E. Prac, Jakuszczyk (46 Rogowski), M. Prac, Krasucki.

Olimpia: Stepczyński — Konopka, Sasinowski (10 Gronostajski), Kacprzak, M. Brzózka, Grądkowski (65 Kowalczyk), Mazewski (86 Duchowski), K. Brzózka, Dąbrowski (86 Borecki), Jabłoński, Różański.

wymanewrował białostockich obrońców.

Krzysztof Sokółski

KS Stawiski — POMORZANKA Sejny 0:2 (0:1)

Bramki: Buraczewski (10), Ulanowicz (90). **Czerwona kartka:** Kotowski (90, Pomorzanka, za faul bez piłki). **Żółte kartki:** Mroczkowski, Dąbrowski (Stawiski). **Sędziował:** Paweł Anikiej (Białystok). **Widzów:** 200.

Stawiski: Mistera — D. Doliwa, Waluk (35 Dąbrowski), Śmiarowski, A. Doliwa, Dąbkowski (80 Kopacz), Sobolewski, Tercjak (40 Sawicki), Zawadzki, Głębocki, Gawęcki (52 Mroczkowski).

Pomorzanka: Śliwiński — Buraczewski, Bartosiak, Pieślak, A. Ejdulis, Bolewicz (58 Chalecki), Bobrowski, Gliński (73 Kotowski), Anuszkiewicz (85 Cewkowicz), Ulanowicz, Benbrahim (82 Kunicki).

Chimerycznie grają piłkarze Stawisk. Po dobrym meczu i wyjazdowym zwycięstwie z Włóknierzem Białystok słabiutko zaprezentowali się przed własną publicznością przeciwko Pomorzance Sejny. Goście bezlitośnie to wykorzystali. Już w 10 minucie Wojciech Buraczewski strzelił z rzutu wolnego, a Grzegorz Mistera spóźnił się z interwencją i było 0:1. Gospodarze nie potrafili doprowadzić do wyrównania, a więcej sytuacji podbramkowych stwarzali sejnianie. Mimo to w 80 minucie wyrównać mógł Daniel Zawadzki, ale przegrał pojedynek sam na sam z Karolem Śliwińskim. W ostatnich sekundach gry jeszcze dwukrotnie białostocki arbiter Paweł Anikiej miał okazję do sporządzania istotnych notatek. Najpierw, po rzucie rożnym Dariusz Ulanowicz celną „główką” ustalił wynik spotkania na 2:0 dla gości. Chwilę później za faul bez piłki czerwoną kartkę zobaczył sejnianin Janusz Kotowski, który notabene wszedł jako rezerwowym i przebywał na boisku zaledwie kilkanaście minut.

Miłosz Karbowski

PANORAMA Mielnik — LZS Narewka 3:2 (1:1)

Bramki: Batsiuta (40, 42), Storto (67) — dla Panoramy; Szemiot (28), J. Krasnopolski (47) — dla LZS. **Sędziował:**

Janusz Krajewski (Zambrów). **Widzów:** ok. 350.

Panorama: Mińko — Storto, Kowalewski, Jurczak, Kowalski, Korneluk (89 Olszewski), Wej, Rokosz, Batsiuta, Waszkiewicz (46 Bernatowicz), Kądzior (85 Pardo).

LZS: M. Krasnopolski — Klimowicz, Sacharczuk (85 Bolbot), Ostaszewski, J. Krasnopolski, Mińko, Misiejuk, Szemiot, G. Spychała, H. Spychała, Sawicki.

Pierwsze 30 minut to wyrównana walka, w której mielniczanie gra wyraźnie się nie kleiła. W 28 minucie goście strzelili kontrowersyjną bramkę z rzutu wolnego pośredniego — miejscowi twierdzili, że po bezpośrednim strzale. Po stracie gola gracze z Panoramy ruszyli do szturmu. Stworzyli sporo dobrych okazji bramkowych (marnował je seryjnie Bogdan Waszkiewicz), aż wreszcie Paweł Batsiuta w ciągu dwóch minut wyprowadził swój zespół na prowadzenie dwukrotnie pokonując Mirosława Krasnopolskiego. Po przerwie nadal w ataku byli gospodarze, ale to goście pierwsi strzelili gola. Po rzucie rożnym Jarosław Krasnopolski uprzedził obrońców głową umieszczając piłkę w bramce. A napastnicy gospodarzy dalej „patałazili” na potęgę: Kądzior, Wej i Bernatowicz kilkakrotnie mijali się z piłką przed pustą już bramką, albo pudłowali z kilku metrów. Wreszcie w 67 minucie Miłosz Storto po rzucie rożnym głową uzyskał trzeciego — zwycięskiego — gola dla swojej drużyny.

Przemysław Sarosiek

ORZEŁ Kolno — ŁKS Łomża 1:2 (0:0)

Bramki: J. Góralczyk (82) — dla Orła; Dolewski (60), Boguski (70) — dla ŁKS-u. **Żółte kartki:** Dąbrowski, Brzeziński, Remez, P. Wszeborowski (Orzeł), Maćkowski (ŁKS). **Sędziował:** Andrzej Romaniuk (Hajnówka). **Widzów:** 300.

Orzeł: Kostuch — Kowalewski, Remez, Dąbkowski, Zawłocki, Brzeziński, P. Wszeborowski, Solecki, Bągiński, Góralczyk, A. Wszeborowski (35 Wojsław).

ŁKS: Malinowski (70 Szczechowiak) — Tkacz, Polonński, Zysk, Kokoszko (60 Mateuszczak), Lis, Dryglas, Maćkowski, Boguski, Dolewski, Zawłocki.

Orzeł Kolno nadal zajmuje ostatnie miejsce w tabeli. Trzy punkty odebrał mu w niedzielę Łomżyński Klub Sportowy, wygrywając na wyjeździe 2:1. W pierwszej połowie lekką przewagę posiadał zespół gości, lecz nic z niej nie wynikało. Kolniacy w tym czasie dwukrotnie zagrozili bramce przyjezdnych. W 15 minucie Soleckiego uprzedził łomżyński bramkarz, a pięć minut później ponownie Malinowski okazał się lepszy, gdy Sławomir Remez z 35 metrów mierzył pod poprzeczkę „świętyni” ŁKS.

W drugiej części gry kibice wreszcie doczekali się bramek. W 60 minucie Dariusz Dolewski przejął piłkę przed polem karnym, minął dwóch obrońców i w sytuacji sam na sam pokonał Kostucha. Dziesięć minut później Rafał Boguski „objechał” kolneńską obronę i pewnym strzałem obok bramkarza podwyższył na 2:0. Osiem minut przed końcem meczu były zawodnik ŁKS Jarosław Góralczyk otrzymał piłkę od Sławomira Remeza i z 16 metrów ładnym uderzeniem z pierwszej piłki zdobył bramkę na Orla.

Marcin Skawski

Pauzuje: SUPRAŚLANKA Supraśl.

1. Olimpia	8	19	17,3
2. Panorama	8	19	19,6
3. Mlekovita	7	16	23,6
4. Sparta A	8	16	15,8
5. Sokół	8	15	12,7
6. Hetman	7	14	14,6
7. Jagiellonia II	7	12	13,6
8. ŁKS	8	11	13,2
9. Pogoń	8	11	11,0
10. Narewka	7	9	11,5
11. Stawiski	8	9	7,5
12. Pomorzanka	7	7	7,1
13. Promień	8	7	14,2
14. Supraślanka	7	5	6,1
15. Kolejarz	7	4	9,20
16. Włóknierz	8	4	7,8
17. Orzeł	7	1	4,2

JAGIELLONIA WERSAL PODLASKI BIAŁYSTOK – PELIKAN ŁÓWICZ 2:2

Walczyli do końca

Po pierwszej połowie kibice byli zdegustowani grą piłkarzy białostockiej Jagiellonii. „Żółto-czerwoni” prezentowali się żenująco słabo i przegrywali na własnym stadionie z przeciętnym Pelikanem Łowicz 0:2. Na szczęście podopieczni trenera Witolda Mrozińskiego walczyli do końca i mecz zakończył się remisem 2:2, a gdyby naszym piłkarzom dopisało szczęście, mogliby zainkasować nawet komplet punktów.

Początek spotkania był zgodny z oczekiwaniami. W dogodnych sytuacjach strzeleckich znaleźli się Dżidosław Zuberek i Wojciech Kobeszko. Nie potrafili jednak wpisać się na listę strzelców. Po dynamicznym początku, tempo bardzo szybko spadło. Wprawdzie jeszcze w 18 minucie Zbigniew Szugda strzelił na bramkę rywala, ale Robert Nagórski był na posterunku. W 24 minucie fatalny błąd w środku pola popełnił Marcin Danielewicz. Piłkę przejął jeden z graczy Pelikana. Zagrał ją do szybkiego Krystiana Bolimowskiego, który uzyskał – ku zaskoczeniu kibiców – prowadzenie dla gości. „Jagiellończykom” gra się zupełnie nie kleiła. Mnożyły się niedokładne podania. Nasi zawodnicy nie radzili sobie z defensywą rywali kierowaną przez ich kolegę z poprzedniego sezonu Roberta Rzeczyckiego. Zarówno Rzeczycki, jak i inny doskonale znany w Białymstoku, wychowanek „Jagi” Sławomir Lewicki w 38 minucie mieli kolejne powody do radości. Na prawej stronie boiska Bolimowski ograł Wojciecha Marcinkiewicza, a jego dośrodkowa-



Łukasz Tyczkowski wyrównał na 2:2 w meczu z Pelikanem Łowicz

nie celną główką zakończył Robert Stankiewicz i było już 0:2.

Po zmianie stron białostoczanie ruszyli do szturmowania bramki Pelikana. Dużo ożywienia w szeregach gospodarzy wniósł wprowadzony w 56 minucie na boisko Łukasz Tyczkowski. W 66 minucie z rzutu wolnego minimalnie przetrzebił Danielewicz. Pięć minut później wolnego wykonywał Zuberek. Uderzył idealnie i piłka wylądowała w „okienku” bramki Nagórskiego. 120 sekund później był już remis. Po dośrodkowaniu Danielewicza na polu karnym gości doszło do potwornego zamieszania. Największą przytomność umysłu zachował młody Tyczkowski i Jagiellonia cieszyła się z drugiego gola. Gospodarze chcieli pójść „za ciosem” i... nadziali się na kontę przeciwnika. Krzysztof Skowroński znalazł się w sytuacji „sam na sam” z Andrzejem Olszewskim. Nasz gołkiper był górą w tym pojedynku. Miał też szczęście, bowiem dobitka Tomasza Rembowskiego trafiła tylko w boczną siatkę.

Chwilę potem doszło do kontrowersyjnej sytuacji. Wydawało się, że w polu karnym Pelikana jeden z graczy gości dotknął piłkę ręką. Sędzia był jednak innego zdania. Również Rzeczycki zarzekał się, że ręki nie było – Ręka? U kogo? Na pewno nie u mnie. Nie widziałem żadnego zagrania ręką – mówił po meczu obrońca, który niedawno reprezentował barwy „żółto-czerwonych”.

W końcówce białostoczanie mieli kilka szans by zdobyć zwycięskiego gola. W 80 minucie mocny strzał Marcinkiewicza minął słupek bramki Pelikana. W 84 minucie w dogodnej okazji znalazł się Kobeszko. Lepszy był jednak bramkarz gości. Najlepszą okazję zaprzepaścił jednak Tyczkowski, który na 3 minuty przed końcem meczu nie wykorzystał sytuacji „sam na sam” z Nagórskim.

Krzysztof Sokółski

JAGIELLONIA WERSAL PODLASKI Białystok – PELIKAN Łowicz 2:2 (0:2)
Bramki: Zuberek (71), Tyczkowski (73) – dla Jagiellonii; Bolimowski (24), Stankiewicz (38) – dla Pelikana.
Żółte kartki: Prokop, Bańkowski (Jagiellonia), Styszko, Nowacki (Pelikan).
Sędziował: Dariusz Sachajko (Lublin).
Widzów: 1000.

JAGIELLONIA: Olszewski – Prokop, Bańkowski, Marcinkiewicz, Zalewski (56 Tyczkowski), Szugda (40 Dzieńis), Tupański (46 Kulig), Danielewicz (79 Speichler), Łatka, Kobeszko, Zuberek.

PELIKAN: Nagórski – Walczak, Gawlik, Rzeczycki, Styszko, Nowacki, Lewicki (90 Puchta), Taflński (62 Skowroński), Hamlet, Stankiewicz (62 Durka), Bolimowski (73 Rembowski).

ki. W 18 min. w polu karnym Polonii faulowany był Daniel Ołowniuk, ale sędzia nie zareagował.

Druga połowa toczyła się już pod dyktando gospodarzy. Cóż z tego. Ich akcje przypominały przysłowiowe bicie głową w mur. Zabrakło pomysłu, polotu, konsekwencji, wyobraźni. Schematycznie egzekwowane rzuty różne (wszystkie piłki na tzw. krótki słupek), brak strzałów zza linii pola karnego, nie wymuszone straty piłki. Lista błędów popełnionych w tym meczu powinna zawierać nie kilka, a kilkadziesiąt pozycji. (tam)

WIGRY Suwałki – POLONIA OLIMPIA Elbląg 0:1 (0:1)
Bramka: Wiśniewski (25).
Żółte kartki: Omilianowicz, Zwierciadłowski (Wigry), Sznaza, Chuderski, Lepka (Polonia Olimpia).
Sędziował: Grzegorz Bartosik (Lublin).
Widzów: 450.

WIGRY: Kudrycki – Pietkiewicz, Wyszynski, Konopko, Omilianowicz (67 Trocki), Siłkowski (52 Grabowski), Bajko (46 Staniórski), Zwierciadłowski, Trzaskalski, Sudy (77 Wojtulewicz), Ołowniuk.

POLONIA OLIMPIA: Hyz – Augustynowicz, Sznaza, Zambrzycki, Łojek, Chuderski, Adam Fedoruk (54 Gut), Lepka (67 Nadolny), Wiercioch (84 Adrian Fedoruk), Warecha, Wiśniewski (71 Lubasiński). (tam)



III LIGA

Wyniki 8. kolejki:

POLONIA II Warszawa – MAZOWSZE Grójec 3:0 (0:0). Amaefule (67, 75), Kłoskiewicz (90).
UNIA Skierniewice – ZNICH Pruszków 3:1 (0:0). Chioma (48), Agbejule (72), Osiński (76) – Piotrowicz (71).
JAGIELLONIA WERSAL PODLASKI Białystok – PELIKAN Łowicz 2:2 (0:2). Zuberek (71), Tyczkowski (73) – Bolimowski (24), Stankiewicz (38).
WIGRY Suwałki – POLONIA OLIMPIA Elbląg 0:1 (0:1). P. Wiśniewski (25).
WARMIA PURZECZKO MLEKPOL Grajewo – LEGIONOVIA Legionowo 1:1 (0:0). Sobolewski (51) – Zawadzki (88).

MKS Mława – OKĘCIE Warszawa 2:1 (0:1). Rogalski (56), Walczak (74) – Szczeniak (24).

HUTNIK Warszawa – STAL Główno 0:2 (0:1). W. Wiśniewski (25, 55).

MG MZKS Kozienice – GWARDIA Warszawa 2:3 (1:1).

Czaplarski (5), Bilke (65) – Dolewski (33), Miąszkiewicz (88), Konopka (90).

1. Unia	8	6	1	1	19	17:7
2. Jagiellonia	8	5	2	1	17	16:5
3. Warmia	8	5	2	1	17	14:7
4. Gwardia	8	4	3	1	15	16:8
5. Kozienice	8	4	2	2	14	12:8
6. Legionovia	8	3	4	1	13	12:9
7. Mazowsze	8	4	1	3	13	10:10
8. Polonia Olimpia	8	3	2	3	11	14:14
9. Polonia II	8	2	1	5	10	16:13
10. Okęcie	8	2	3	3	9	8:9
11. Stal	8	2	3	3	9	5:8
12. Znicz	8	2	2	4	8	13:20
13. Pelikan	7	1	4	3	7	8:14
14. Mława	8	1	3	4	6	4:9
15. Wigry	8	1	2	5	5	8:12
16. Hutnik	7	0	1	6	1	8:28

(PS)

WARMIA PURZECZKO MLEKPOL GRAJEWÓ – LEGIONOVIA 1:1

Do ostatniej minuty



W meczu walki, trzymającym w napięciu do ostatniego gwizdka sędziego grajewska Warmia zremisowała z Legionovią. Opinie kibiców były zgodne – w Grajewie goście zaprezentowali ciekawy futbol, a piłkarze obu drużyn rozegrali mecz, stojący na wysokim trzycioligowym poziomie.

Już od pierwszych minut goście groźnie atakowali, a ich atutem była gra „pressingiem”. W 6 min. groźnie strzelał Lewandowski. Warmia odpowiedziała szybką kontrą w wykonaniu Kapelewskiego, po której głową strzelił tuż nad poprzeczką Żukowski. W 15 min dobrą okazję do strzelenia bramki zmarnował Wierzbicki, którego strzał trafił w polu karnym w plecy Dębrowskiego. Pięć minut później Sobolewski strzelił z ponad 20 metrów w bramkarza, a natychmiastowy kontratak gości zakończył się strzałem Karaszkiewicza obok słupka. W ostatnim kwadransie pierwszej połowy gra się uspokoiła, a tylko raz Sobolewski próbował zaskoczyć Szabłowskiego strzałem z ponad 25 metrów.

Druga połowa zaczęła się od zdecydowanych ataków gospodarzy. W 52 min Tyszkiewicz z własnej połowy zainicjował akcję, podał piłkę na prawą stronę do Sobolewskiego. Ten markując podanie na prawą stronę strzelił obok interweniującego bramkarza Legionovii. Gospodarze po strzeleniu gola nadal atakowali. Kolejne szanse na podwyższenie wyniku mieli w 55 min Tyszkiewicz i dwie minuty później Żukowski. Goście pokazali, że są klasową drużyną i nie kapitulowali groźnie atakując. W 60 min. Wierzbicki strze-

lił z 8 metrów wprost w Świderskiego, dziesięć minut później solowy rajd Karaszkiewicza zakończył się strzałem w słupek, a w 76 min wszedłoby Wierzbicki strzelił w poprzeczkę. Losy meczu mogły rozstrzygnąć się w 80 min, kiedy to niefortunne zagranie Ziębskiego trafiło w spojenie słupka i poprzeczki bramki Legionovii. Ostatnie minuty to obleżenie bramki grajewan, którzy mieli dużo szczęścia, bo znów słupek i poprzeczka uratowały ich od utraty bramki. W doliczonym czasie gry w dużym zamieszaniu na polu karnym Warmii Zawadzki celnie uderzył głową w długi róg ratując dla gości remis.

JAROSŁAW SARNACKI

WARMIA Purzeczko Mlekpól Grajewo – LEGIONOVIA Legionowo 1:1 (0:0).
Bramki: dla Warmii – Sobolewski (52); dla Legionovii – Zawadzki (90).
Żółte kartki: Radziński, Wincel (Warmia) oraz Centkowski, Tarwacki (Legionovia).
Sędziował: Dariusz Borucki (Gdańsk).
Widzów: 1300.

WARMIA: Świdorski – Wincel, Dębowski, Zajaczkowski, Kapelewski (65 Radziński), Sobolewski, Tyszkiewicz, Brede, Paczkowski (77 Włodkowski), Żukowski (83 Guzowski), Wawrzyniuk (85 Gilejsza).

LEGIONOVIA: Szabłowski – Sarnacki, Lewandowski (46 Barchwicz), Ziębski, Rostkowski, Wierzbicki, Orłowski (70 Zawadzki), Karaszkie-wicz, Centkowski, Tarwacki (46 Stachowiak), Jaczewski (60 Tomczyk).

WIGRY SUWAŁKI – POLONIA OLIMPIA ELBLĄG 0:1

Dymisje po meczu

450 widzów, którzy w sobotnie popołudnie zjawili się na stadionie w Suwałkach, było świadkami kompromitującego występu piłkarzy Wigry. W meczu ligowych słabeusz gospodarzy ulegli Polonii Olimpii Elbląg 0:1. W meczu rezygnację złożyli prezes klubu Wiktor Raczkowski i trener Henryk Śliwiński.

Jedyny gol padł w 25 min, kiedy to w środku boiska Adamowi Wyszynskiemu piłkę odebrał grający trener gości Adam Fedoruk, podciągnął do linii końcowej boiska i dośrodkował na pole karne Wigier. Lot piłki przedłużył głową Tomasz Wiercioch, a pozostawiony bez opieki Paweł Wiśniewski tzw. szczipakiem wepchnął ją do bram-

PO MECZU

Henryk Śliwiński, trener Wigry:

Już w przerwie powiedziałem zawodnikom, że jeżeli chcieli mnie się pozbyć, to właśnie to uczynili. Rezygnuję z prowadzenia drużyny i oddaję się do dyspozycji władz klubu. Nie będę swoim nazwiskiem firmował takiej gry, wystąpił się na pośmiewisko. Ta drużyna jest w stanie grać lepiej. Dlaczego nie zagrała? Nie wiem. Może ktoś inny potrafi coś zmienić, wykrzesać z zawodników odrobinę ambicji, woli walki. Ja swoje możliwości w pracy z tą drużyną wyczerpałem.

Wiktor Raczkowski, prezes Zarządu KS Wigry Suwałki:

W pomeczowej gorącej zapowiedziałem poddanie się do dymisji, ale ostateczne decyzje zarówno w mojej, jak i trenera sprawie zapadną na dzisiejszym posiedzeniu zarządu klubu. Po nim spotkamy się z zespołem. Wyjścia widzę dwa – albo następują radykalne zmiany w postawie drużyny, podejściu do gry, kibiców, władz klubu i samych siebie, albo – za współpracę dziękujemy.



Z TRENERSKIEJ ŁAWKI

Jerzy Engel jr. (trener Legionovii):

To był bardzo dobry mecz. W pierwszej połowie przeważaliśmy, ale nie wykorzystaliśmy kilku dogodnych sytuacji do zdobycia bramki. Początek drugiej połowy to zdecydowana przewaga Warmii, której efektem była bramka Sobolewskiego. Pod koniec spotkania to my przycisnęliśmy, a gospodarze ratowała poprzeczka i słupek. Zdobyte przez Zawadzkiego wyrównujące bramki w ostatniej minucie, traktuję w kategorii piłkarskiej sprawiedliwości. Na ten remis w pełni zasłużyliśmy.

Zbigniew Kiezuń (trener Warmii):

Nie jestem zadowolony z remisu. Mielśmy przewagę, szczególnie w 25 minutach drugiej połowy, ale nie w pełni ją wykorzystaliśmy. Potwierdziły się przedmeczowe opinie, że Legionovia to dobry zespół, walczący do końca. Szczególnie dobrze zagrali w I połowie i w ostatnich minutach. Mecz mógł się podobać kibicom, bo był naprawdę emocjonujący.

Mecz „Orlików” w Hajnówce okazał się wyśmienitym widowiskiem organizatorów

Warto było zobaczyć!

PATRONAT



Pierwszy w historii Hajnówki piłkarski mecz międzynarodowy zakończył się sukcesem białoczerwonych. Reprezentacja Polski do lat 17 trenowana przez Andrzeja Zamiłskiego zrewanżowała się Rosjanom za przegraną w Bielsku Podlaskim wygrywając 3:2. Cieszy jednak nie tylko korzystny wynik „Orlików”. Ogromny sukces organizacyjny odnieśli także gospodarze – działacze z Hajnówki, którzy stworzyli fantastyczny show i oprawę widowiska.

Na odremontowanym stadionie OSiR zebrało się około 1800 widzów. Najstarsi kibice nie przypominali sobie tak wielkiej liczby fanów na hajnowskim boisku. Na dodatek większość kibiców (w tym sporo młodzieży szkolnej) przybyła wymalowana w białoczerwone barwy, z szalikami, czapeczkami, trąbkami. Przez pełne dziewięćdziesiąt minut meczu fantastycznie i żywiołowo dopingowali polskich młodzieżowców, którzy odwiedzili się dobrą grą.

– Chciałoby się widzieć właśnie taką publiczność na wszystkich meczach piłkarskich – chwalił po meczu gospodarzy Michał Listkiewicz, prezes PZPN. – Tacy fani są wzorem dla całego kraju. Reprezentacja musi tu niebawem powrócić. Hajnowska publiczność jest fantastyczna.

Szef polskiej federacji miał rację – dotąd nigdzie na Podlasiu nie spotkałem się z tak świetną oprawą zawodów. Ogromny wkład miał w niej spiker zawodów Piotr Lewczuk, który zazwyczaj obsługuje zawody siatkarskie. Mimo drobnych technicznych wpadek, spisał się jednak bez zarzutu. Na organizacyjne wyżyny wspięli się organizatorzy z Markiem Antoniukiem, szefem OSiR. Trzeba przyznać, że on i jego ludzie pamiętali o wszystkim dbając nawet o najdrobniejsze szczegóły.

Odrębny temat to murawa stadionu, której nie mogli się nachwalić

zawodnicy, trenerzy i prezes Listkiewicz. Mimo letniej suszy, płyta OSiR przewyższa jakością boiska w Białymstoku, Suwałkach i Łomży.

– Tu jest znakomita atmosfera – stwierdził Listkiewicz. – Obiecuję, że w przeciągu roku Hajnówka dostanie jeszcze jeden mecz reprezentacji. Dzięki wszystkim władzom lokalnym, które tak znakomicie to wszystko przygotowały. Może w następnym meczu w białoczerwonym stroju zagra już jakiś wychowanek Hajnówki.

Samo spotkanie stało na znacznie wyższym poziomie niż pierwszy mecz. Podopieczni trenera Zamiłskiego zwłaszcza w II połowie zademonstrowali futbol godny reprezentacji kraju. W polskiej drużynie całe spotkanie zagrał Paweł Jurgielewicz, który był jednym z najlepszych graczy na boisku. Wychowanek Hetmana chwalił nie tylko klubowy trener Wiesław Jancewicz, ale i szkoleniowiec reprezentacji.

Spotkanie w Hajnówce prowadzili podlascy sędziowie z Hubertem Siejewiczem w roli głównego i Pawłem Anikiejem i Tomaszem Wojną jako asystentami. W roli rozjemców spisali się znakomicie.

– To wielki talent – ocenił Listkiewicz postawę białostoczana. – Zasługuje na szansę w ekstraklasie. Będę

bardzo uważnie przyglądał się jego karierze i wróżę mu wielkie sukcesy. Doczekaliście się na Podlasiu klasowego sędziego.

Hajnówkę chwalił także Witold Dawidowski, prezes Podlaskiego ZPN, pomysłodawca i główny organizator dwumeczu z Rosją.

– Mogę tylko powtórzyć za prezesem Listkiewiczem, że te mecze to wielki sukces Podlasia – ocenił Dawidowski. – Po tym, co widziałem już wiem, że trzeba częściej wykorzystywać ogromne możliwości organizacyjne Hajnówki i Bielska.

Głównym organizatorem obu spotkań był Podlaski ZPN. Medialny patronat nad imprezą objęła redakcja „Gazety Współczesnej” i TVB.

Nad dwumeczem z Rosją patronowali: Włodzimierz Cimoszewicz – minister spraw zagranicznych oraz Kazimierz Górski – honorowy prezes PZPN, Michał Listkiewicz – prezes PZPN, Witold Dawidowski – szef Podlaskiego ZPN, Włodzimierz Pietruczuk, starosta hajnowski oraz Władysław Gryc, komendant Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej.



W Hajnówce Polacy do lat 17 wygrali z Rosją 3:2 rewanżując się za porażkę poniesioną w Bielsku Podlaskim

POLSKA – ROSJA 3:2 (1:2)

Bramki: Tarnowski (12, 47), Bartczak (60-karny) – Szeremietiew (20), Puszkariew (42). **Sędziował:** Hubert Siejewicz (Białystok). **Widzów:** ok. 1800.

POLSKA: Fabiański – Stawowy, Wasilewski (46 Stróż), Jurgielewicz, Kalinowski (85 Chrobak) – Bartczak, Kowalczyk, Protasiewicz (46 Bulawa), Smoliński (46 Trzebiński), Piszczak (46 Kruczek), Tarnowski.

Zapaśnicy Podlasia Białystok minimalnie przegrali medal Drużynowych Mistrzostw Polski

Wszystko się mogło zdarzyć

Niebywale zacięty przebieg miały Drużynowe Mistrzostwa Polski kadetów w zapasach w stylu klasycznym, rozegrane w miniony weekend w Białymstoku. Nie zdarzyło się ani jedno zwycięstwo wyższe niż 6:4! Szczęścia zabrakło gospodarzom – drużynie Pod-

lasia Białystok, która uplasowała się na 4 miejsce.

Tym samym podopieczni Władysława Kierdelewicza wyprzedzili za ledwie jeden zespół: Cement Gryf Chełm, bo do zawodów przystąpiło tylko pięć klubów (walczyły systemem

każdy z każdym), choć oczekiwano ośmiu. Te, które przyjechały są jednak najsilniejsze w kraju i posiadają wyrównane skład.

– Chyba nikt nie pamięta tak zaciętego, wyrównanego turnieju – powiedział wiceprezes Podlaskiego

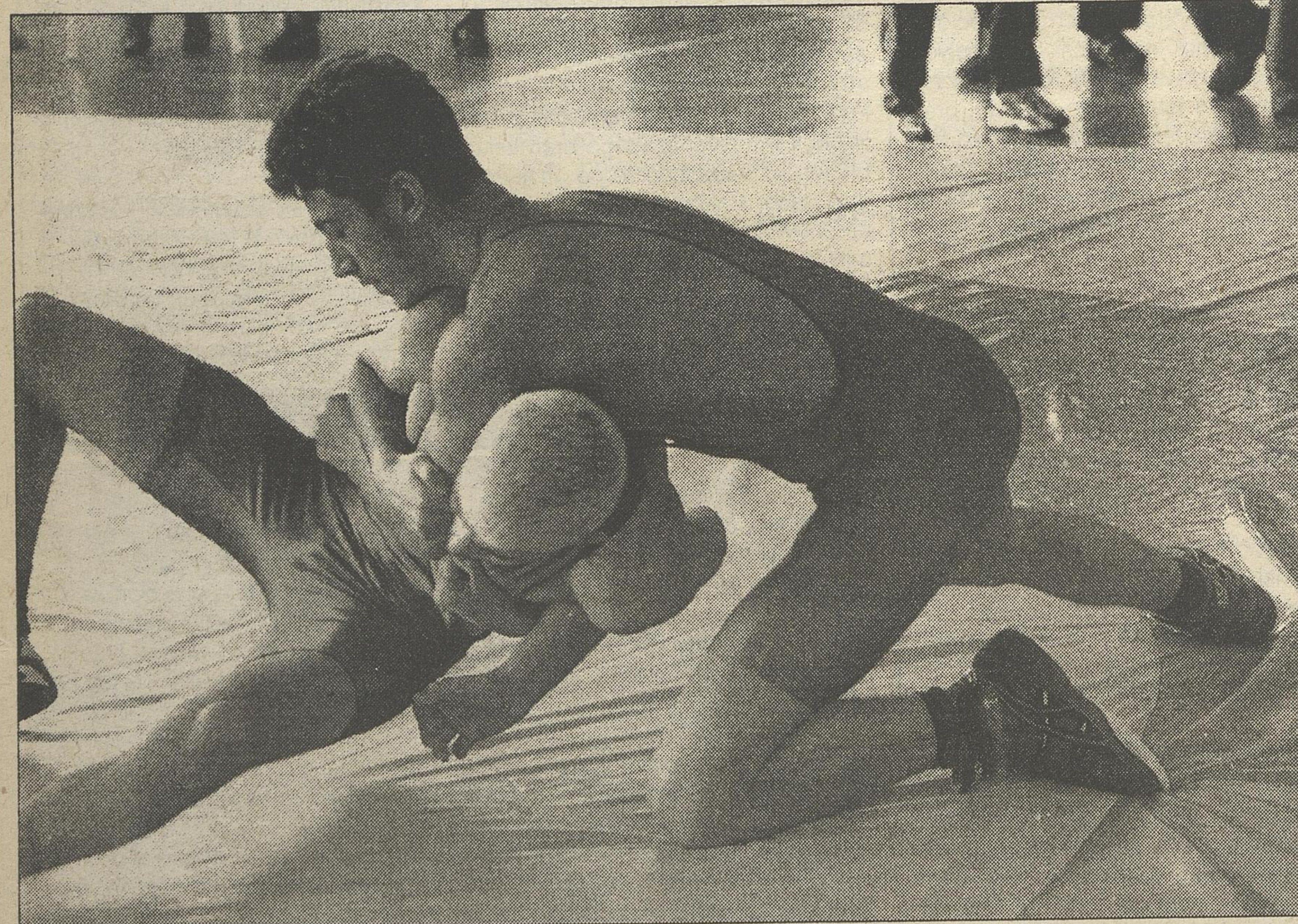
Związku Zapaśniczego Robert Kwasiński. – Kiedy przejrzelśmy statystyki nie znaleźliśmy zapaśnika, który by wygrał wszystkie cztery walki. Żal medalu, bo był w zasięgu ręki, a jego losy ważyły się do ostatniej rundy. Ogromna szkoda porażki z Cartuzją. Mecz ten „układał się” na 6:4 dla nas, a skończył się odwrotnym rezultatem – mówił Robert Kwasiński.

W ostatniej rundzie Podlasie pokonało Cement Gryf 6:4. W innym meczu tej rundy Wisłoka Dębica walczyła właśnie z Cartuzją Kartuzi. Dębiczanie po trzech starciach prowadzili 3:0 i gdyby wygrali, białostoczanie mieliby brązowy medal wyprzedzając zespół z Kartuzi. Niestety, spotkanie zakończyło się remisem 5:5, na czym ucierpiała też mocno Wisłoka, gdyż wypuściła z rąk tytuł mistrzowski. Ostatecznie przypadł on ubiegłorocznym srebrnym medalistom – zespołowi AKS Piotrków Trybunalski.

Z zapaśników Podlasia na wyróżnienie zasłużył Daniel Ostrowski, choć nie można powiedzieć, żeby któryś zawiódł. „Swoje” zrobił też as atutowy naszej drużyny Maciej Hasiec wygrywając trzy walki i przegrywając tylko jedną.

Drużynowe Mistrzostwa Polski były pierwszą od 15 lat imprezą zapaśniczą takiej rangi rozgrywaną w stolicy Podlasia. Dzięki sprawnej organizacji wiele wskazuje na to, że na następną Białystok nie będzie już tak długo czekał.

(miłk)



W Białymstoku oglądaliśmy wiele ciekawych walk młodych zapaśników

PATRONAT



Wyniki mistrzostw (system „każdy z każdym”, w nawiasie „małe” punkty): Podlasie Białystok – AKS Piotrków Trybunalski 4:6 (16-24), Wisłoka Dębica – Cement Gryf Chełm 6:4 (24-16), AKS Piotrków Trybunalski – Cartuzja Kartuzi 6:4 (23-15), Podlasie – Wisłoka 5:5 (19-20), AKS Piotrków Trybunalski – Wisłoka 5:5 (20-17), Cement Gryf – Cartuzja 5:5 (18-22), AKS Piotrków Trybunalski – Cement Gryf 5:5 (22-17), Podlasie – Cartuzja 4:6 (18-22), Podlasie – Cement Gryf 6:4 (25-15), Wisłoka – Cartuzja 5:5 (20-20).

Końcowa klasyfikacja:

1. AKS Piotrków	4	6	22:18	89-65
2. Wisłoka	4	5	21:19	81-75
3. Cartuzja Kartuzi	4	4	20:20	79-79
4. Podlasie Białystok	4	3	19:21	88-81
5. Cement Gryf Chełm	4	2	18:22	65-93

Sponsorzy mistrzostw:

Krzysztof Domin, Grzegorz Baranowski, Wiesław Sarosiek, Ryszard Zdzitowiecki, Jerzy Artamiuk, Ryszard Grzegorzewski, Wincenty Dysko, Piotr Gilewski, Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe „MISPOL” Białystok, Przedsiębiorstwo „AUTOGRYF” Białystok, Wielobranżowe Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane „ANATEX” Białystok, Gmina Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Białymstoku, BOS SA Białystok, „CONSUS” Białystok, „POLMOS” Białystok, Zakład Sitodruku „WiP” Zawady.

„INTEGRO” s.c.

artykuły szkolne,
biurowe i zabawki15-399 Białystok,
ul. Handlowa 7
I piętrotel. 74-55-203
fax 74-55-103

PRACA

ZATRUDNIĘ

ABSOLUTNIE dochodowa domowa. ☎0607-388-489.

AKWIZYTORÓW Otwartych Funduszy Emerytalnych - najwyższe prowizje, etaty. ☎(085)74-55-787.

AMERYKAŃSKA Loteria www.konsul.pl ☎(0-42)659-76-31.

CHAŁUPNICZO montaż sztucznej biżuterii. ☎0-602-395-001.

DLA samotnej Pani do lat 35 za pomoc w pracach domowych, dam mieszkanie, wyżywienie, dobra pensja. Samotny przedsiębiorca po 50. Fotooferty z telefonem kontaktowym: Domena, Kraków, Józefińska 21/1, dopisek D-9247.

DUNKEN Polska - franchisingobiorca poszukuje zdyscyplinowane osoby do pracy w domu od zaraz. ☎0600-805-811.

F.H. poszukuje pracowników - zatrudnienie stałe (minimum wykształcenie zawodowe). ☎(086)473-17-86.

KIEROWCĘ z ważnym paszportem. ☎0-691-191-373.

KLUB zatrudni hostessy w wieku 18-30 lat z zakwaterowaniem we Wrocławiu. ☎0501-160-840.

MURARZY do Warszawy. ☎(087)567-87-88, ☎0602-738-794.

OSOBY poszukujące dodatkowej pracy lub studentów zatrudni „Doradziwo Finansowe”. ☎0606-290-091 w godzinach 11.00-16.00.

PILNIE! Zlecimy składanie długopisów dostawa, odbiór. ☎0501-664-419.

PRACZYNI - 3700 EUR. 0604-850-636.

PRACA z możliwością przekwalifikowania na różnych stanowiskach. ☎(087)563-16-85.

PRACOWALEŚ: Niemcy, Europa Zachodnia - odzyskujemy podatek. ☎(0-71)385-20-18.

PRZESZKOLĘ i zatrudnię agentów w sieci Żabka Polska S. A. ☎0-501-308-250.

RZETELNYM dodatkową domową pracę, 900 miesięcznie. ☎0-609-47-51-11.

WŁOCHY- kobiety, mężczyźni, pary. ☎0608-89-10-70.

WŁOCHY- rolnictwo, zakwaterowanie. ☎00393334225361.

ARABIAJ samochodem- reklama. ☎0-501-07-21-0.

ZLEĆ roboty: docieplenie - elewację 2000 mkw. dekarstwo, sanitarne, elektryczne, murowanie. ☎0-602-52-77-54.

INFORMACJA O OCHRONIE
DANYCH OSOBOWYCH

„KRESY BO” Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Sienkiewicza 1 informuje, że dane osobowe Odbiorców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę „Gazety Współczesnej” wyłącznie w celu wykonania zleceń reklamowych i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdania z realizacji. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Odbiorcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie łącząc ceny:

cena: telefon: Cena zawiera podatek VAT.

liczba publikacji: dane klienta:

x 3 zł x 6 zł

x 4 zł x 8 zł

adres, kod pocztowy:

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR można również przesłać pod adres: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.

Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.

Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.

Ogłoszenia za 6 zł i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).

W cenę został wliczony podatek VAT 7%.

Dane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśli wybraną rubrykę

PRACA

ZATRUDNIĘ

szukam pracy

NIEUCHOMOŚCI

kupię

sprzedam

naprawy

autoalarmy

inne

MATRYMONIALNE

ZDROWIE

ZWIERZĘTA

BIZNES

AUTOMOTO

kupię

sprzedam

naprawy

autoalarmy

inne

ROLNICTWO

kupię

sprzedam

inne

KOOPERACJA

HYDRAULIKA

ZLECIMY klejenie papierowych toreb. ☎0604-406-785.

SZUKAM PRACY

MŁODA, dyspozycyjna, licencjat finanse i bankowość. ☎0-503-79-76-38.

MŁODY, dyspozycyjny, z samochodem dostawczym. ☎(085)716-45-62, ☎0608-264-049.

ZAOPIEKUJĘ się chorym w Bielsku. ☎(085)730-91-97.

AUTOMOTO

KUPIĘ

****AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.

****POWYPADKOWE - gotówka. ☎0-602-506-359.

NAJDRÓŻEJ SKUPIJE
POWYPADKOWE. ☎0502-95-55-85.

POWYPADKOWE i nieuszkodzone - gotówka, ☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

POWYPADKOWE
- NAJLEPIEJ PŁACE.

☎0609-832-438, ☎(085)716-48-16.

SPRZEDAM

LADA niva wersja „pikap” (1999), 5-osobowa. ☎(087)567-54-18.

AKUMULATORY - najtaniej,
Elewatorska 52 ☎(085)6518-512.

Nowy Opel Vectra.

Twój ruch.

Wykonaj go. Przyjdź do salonu
i zobacz, jaki samochód
zbudowaliśmy dla Ciebie.

Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.

Dostępny w salonie Opel:
TOP AUTO
Krupniki 25, Białystok 13,
tel. 085 661-68-02, 661-47-87www.topauto.com.pl
Ostrołęka, ul. Warszawska 36
tel./fax 029 760-41-18

AUDI 80 B4 (1991) z gazem. ☎(086)2192-600, 0605-545-465.

BANK pilnie sprzeda: Mercedes 1935 LS5M (1989 r.), 20 t z naczepą LAG; thermo - king SB-I (1987). ☎(086)21-56-163 w godzinach od 8.00-15.30, pn.-pt.

BMW 525i (1989), srebrny. ☎(086)2180-357, 0504-102-168.

BOXER 2.5D 6 miejsc (XII 1996) 29.900 zł. ☎(087)621-32-33.

CIĄGNIK siodłowy Scania 113 po wypadku lub zamiana na koparkę. ☎0-608-48-48-21, ☎(0-85)7-183-441.

CITROEN C-15, 5-osobowy, (1989). ☎(087)641-33-37, ☎064-224-918.

CITROEN XSARA PICASSO '00, 1800, 16V, i właściciel, salon, serwis. Faktura Vat, gwarancja. ☎(085)744-55-48.

CZĘŚCI - cinquecento. ☎(0-85)66-16-832.

DT-75 (1989). ☎0691-776-300.

FIAT 126p (1988), czerwony, 2-letni lakier, mały przebieg, 900 zł. ☎(0-85)732-53-36.

FIAT tipo 1,4 gaz (1995) 14.800 zł. ☎(086)273-83-49, ☎0506-723-312.

FORD transit 2.5D (1993) wiśnia, krótki, niski, 176.000 km, ciężarowy +6 osób, wspomaganie hamulców, hak, alarm. 22.000 zł. ☎0502-534-716.

IVECO 35-10, (1995), i właściciel - zamiana, 30.500 zł. ☎(085)716-37-21, 0-602-370-744.

JELCZ 416 (rok 1992). ☎(086)218-04-71, kom. 0504-055-618.

JELCZ+ naczepa, stan dobry, 6500 zł. ☎0-601-158-757.

KAMAZ i HDS z dokumentacją. ☎(0-85)743-13-70 wieczorem.

KONTENER chłodnia + agregat + winda 2,40x2,10x5,50. ☎604-576-148.

MERCEDES 208D bus (1989), po remoncie - tanio! ☎(087)615-39-67, ☎0607-722-923.

NISSAN almera, krajowy, gwarancja -29.500 zł. ☎0692-434-246.

NISSAN sunny coupe 1.6 (1989) wspomaganie, radiomagnetofon. 6.500 zł. ☎(086)272-23-33.

NOWE opony do Fadromy (16-00x25) tanio. ☎0692-833-910.

OPEL astra 1,7TD (1995) - dużo dodatków/ lub zamiana na 8-osobowego busa. ☎(087)567-00-52.

OPEL ASTRA '96, 1700 TD, 5D. ☎(085)744-55-48.

OPEL CORSA '95, 1200, 3D. ☎(087)565-32-31.

OPEL omega 2,5 V6 + gaz (1994), full opcja; cena 26.500 zł. ☎(086)2198-628, 0502-58-49-65.

OPELA calibra (rok 1991), stan idealny; 8 miesięcy w kraju. ☎(086)271-18-11, ☎(086)475-11-00.

PASSAT 1,8 136KM (1990), automat, wersja amerykańska, pełna elektryka. ☎(087)563-04-43.

PEUGEOT 206, krajowy -29.500 zł. ☎0501-133-377.

PRZYCZEPA campingowa Knaus - sprowadzona, stan bardzo dobry, kuchnia, lodówka, łazienka, przed-sionek, podłoga do przedśionka, ogrzewanie, 1-osiołowa, 4-osobowa (1986). ☎0502-629-556.

RENAULT 19 1,9D (1994) 9500 zł - do uzgodnienia. ☎(086)272-75-95.

RENAULT clio (1998) 1,2 stan bdb serw. 20.500 zł. ☎0609-813-951.

SEAT CORDOBA '98/99, 1600. ☎(087)565-32-31.

SEAT Ibiza 1,4Kat (2000/01), 41.000 km, salon, serwisowany. 27.000 zł. ☎(087)567-21-75.

SKRZYNIA ładunkowa M814, 2,45x6,20. ☎600-859-869.

SPRZEDAM lub zamienię Voyager (1989). ☎(086)219-60-92.

SPRZEDAM - zamienię Sienę 1,4, gaz, (1998) na tańszy, gaz. ☎0-606-467-910.

TANIO! Ciągnik siodłowy Jelcz 620 (1989), 3-osiołowy z naczepą 3-osiołową/zamiana - bus. Suwałki, ☎0602-325-963.

VECTRA (1990) świeżo sprowadzona, 12.800 zł. ☎0504-056-238.

VECTRA (1997). ☎0-606-179-626.

VOLVO S40 (2001), 20.000 km, 53.000 zł. ☎0-692-810-585, ☎(0-86)275-30-24.

VW VENTO TD '95. ☎(085)652-37-24.

ZESTAW transportowy: C.S. Liaz 110471 (1989) naczepa Tractor o ład. 23.830 kg (1989), cena: 15.000 zł + VAT. ☎0502-629-556.

NAPRAWY

AUTONAPRAWY 24 h, remonty silników, skrzyń biegów automatycznych, manualnych, zawieszek, diagnostyka, autoholowanie. Białystok. ☎0603-258-840.

BLACHARSTWO, lakiernictwo, mechanika, spawanie. Tanio! Moniuszki 70/1. ☎(085)675-51-18.

AUTOALARMY

„ALAR” - alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, ☎(0-85)740-35-35, 740-40-07.

ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE
do Gazety Współczesnej
SMS-em
MAKSIMUM WYGODY!Aby zlecić ogłoszenie drobne
do Gazety Współczesnej
wystarczy wysłać SMS na

nr 7928

Tylko operatorzy GSM: ERA i IDEA

- W przypadku nie podania telefonu kontaktowego w ogłoszeniu dopisujemy numer telefonu nadawcy.
- Po wysłaniu SMS-a otrzymasz SMS-a zwrotnego z akceptacją ogłoszenia.
- Ogłoszenie wysłane danego dnia do godz. 10.00 ukaże się następnego dnia
- Treść ogłoszenia maksymalnie 160 znaków, łącznie ze znakami interpunkcyjnymi, graficznymi oraz odstępami pomiędzy znakami oraz wyrazami i prefiksami.
- Jeden SMS - jedno ogłoszenie
Cena SMS - 9,00 PLN + 22% VAT.

Jak to zrobić?
Trzeba wpisać w treści SMS-a:Regulamin do wglądu w Biurze Ogłoszeń
w Białymstoku oraz na stronie internetowej:
www.wspolczesna.pl

Wykaz rubryk - ogłoszenia SMS

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 01 Automoto/kupię | 14 Usługi/inne |
| 02 Automoto/sprzedam | 15 Turystyka |
| 03 Automoto/naprawy | 16 Rolnictwo/kupię |
| 04 Automoto/autoalarmy | 17 Rolnictwo/sprzedam |
| 05 Automoto/inne | 18 Zdrowie |
| 06 Nieruchomości/kupię | 19 Nauka |
| 07 Nieruchomości/sprzedam | 20 Weterynaria |
| 08 Nieruchomości/wynajmę | 21 Zwierzęta |
| 09 Nieruchomości/poszukuję | 22 Różne/kupię |
| 10 Praca/zatrudnię | 23 Różne/sprzedam |
| 11 Praca/szukam pracy | 24 Różne/inne |
| 12 Usługi/budowa, remont | 25 Komputery/kupię |
| 13 Usługi/transport | 26 Komputery/sprzedam |

KOMINKI, PIECE, WKŁADY, KAFLE: PW Macro, Białystok, ul. Staszica 10A; ☎(085)73-21-745.

KUCHNIE, pralki, lodówki - tanio, promocje - "CO-BRA" Bohaterów Getta 5.

PLYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno pała! Wszechstronność zastosowań! PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), ☎(0-85)743-41-60.

PARKIET - producent. ☎(085)653-75-04.

JUNKERS
KOTŁY CO.
PODGRZEWACZE WODY
TERMITECH S.C. BIAŁYSTOK, UL. DOBRA 12
TEL. 743-28-50, TEL./FAX 743-28-57

KASY
wagi akcesoria materiały eksploatacyjne
ul. Skorupska 9
tel. (085) 7416858 w. 259

PAKIET OGŁOSZENIOWY
ETVP3 Białystok
GAZETA Współczesna

ATRAKCYJNY stan surowy, działka 1800 mkw. sprzedam. ☎(085)654-22-91 po 17.00, 0602-309-794.

AUTOKOMIS „Plus” w Śniadowie zaprasza - skup samochodów. ☎(086)217-61-64, 0604-558-701.

BECZKOWOZY, przyczepy samobieżne, orkany, zgrabiarki, ciągniki, siewniki, plugi, wycinacze. ☎(086)474-36-32.

BRAMY ogrodzeniowe: przesuwne, dwuskrzydłowe. Automatyka bramowa. Prześła ogrodzeniowe, „DOM-ENA”. ☎(085)66-18-262.

CHROBRY - Kredyty, korzystne warunki bez zbędnych formalności i opłat. ☎(086)218-01-61.

DZIAŁKI nad rzeką Biebrza, z dostępem do wody. ☎0607-579-422, (086)2188-919.

ET-BILARDDART Sklep automaty zarobkowe, rekreacyjne, stoły, piłkarzyki, lotki, hokeje. ☎(085)718-66-30.

ET-BILARDOWE Akcesoria: sukno, kije, wrzutniki - Wasilków, Rzemieślnicza 1, wysyłkowo. ☎(085)718-66-30.

GALWANIZERNA wykonuje cynkowanie, cynowanie, itp. „GAL-MET”, Korzeniowskiego 9. ☎(0-85)743-72-01, ☎0-608-381-371.

GEODEZJA, wycena nieruchomości. ☎0-502-922-033.

IZBA Wyrzeźwien w Białymstoku wynajmie budynków o pow. 98 mkw. przy ul. Zasłaniańskiej 84. Informacje tel. 743-39-98 w sekretariacie Izby Wyrzeźwien.

KAFLE kominkowe, piecowe - wyrób, sprzedaż. Hryniewiczze 3B k.Białegostoku. ☎(0-85)747-49-80.

PAKIET OGŁOSZENIOWY
"Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok
Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

imię / nazwa firmy / nazwisko

adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia. Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.

PRODUCENCI

PARKIET, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(085)683-46-38, ☎(085)683-45-05.

PUSTAKI z wiórobetonu, Nowodworce. ☎(0-85)719-41-07.

SIATKA ogrodzeniowa - sprzedaż. ☎(086)217-70-09.

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

SUWAŁKI- TRANSAKCJA. ☎(087)566-56-14.

KUPIĘ

DOM w Bielsku Podlaskim. ☎0-606-460-033.

MIESZKANIE 40- 45 mkw., I-lp. Suwałki. ☎0602-34-47-11.

SPRZEDAM

5 ha ziemi, 0,7 ha plac - kilka kilometrów od Bielska Podlaskiego. ☎(085)731-73-27.

DOM 250 mkw.: Łomża, Osiedle „Maria”. ☎(085)737-36-43.

DZIAŁKĘ pod zabudowę usługową, uzbrojona w pobliżu Auchan. ☎0692-148-410, ☎0692-148-420, ☎0605-897-959.

GARAŻ przy Włóknienniczej. ☎(0-85)654-22-59, ☎0-502-715-379.

KAWALERKA 25 mkw. komfortowa, hipoteczne - notarialne, Słowackiego (2 pokoje + aneks), wyremontowana, okna PCV, glazury, terakoty, drzwi drewniane przesuwane, parkiet, duża łazienka, cegła, I piętro (blok 4-piętrowy), 55.000 zł. ☎0501-705-064, (085)740-35-07.

KAWALERKA 25 MKW., I PIĘTRO, CEGŁA, STAN DO WPROWADZENIA, ANTONIUK, 45.000. ☎0502-010-615.

KAWALERKA - Zambrów. ☎(0-87)643-45-76.

KOMFORTOWE mieszkanie 60 mkw., garaż, Szczuczyn. ☎(086)272-50-96 wieczorem.

MIESZKANIE 25 mkw. Augustów- Siliłaty. ☎(0-87)643-17-40.

STANOWISKA garażowe ul. Szpitalna, Zachodnia, Kręta, ☎(085)652-54-24.

SZCZUCZYN. Dom piętrowy -180mkw., działka - 4000 mkw. ☎(086)272-50-96 wieczorem.

WYCENA nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJME

2-POKOJE do wynajęcia. ☎(0-85)732-14-52 po 20.00.

DO wynajęcia pomieszczenia biurowo-magazynowe. ☎(087)7-436-129, ☎(087)7-435-205.

GRAJEWO Centrum- do wynajęcia 80 mkw. ☎(086)272-68-25.

LOKAL -centrum. ☎0502-069-078.

M-3 niemeblowane. ☎(085)68-16-317 po 20.

MIESZKANIE 3-pokojowe. ☎(0-85)654-77-10.

OBIEKTY DO WYNAJECIA
CENTRUM HANDLOWE „DOJLIDY”
BIAŁYSTOK.
UL. NOWOWARSZAWSKA 128.
☎(085) 74-14-247.

POKÓJ studentowi, św. Wojciecha, Białystok. ☎(0-87)643-27-07.

POSZUKUJE współlokatorów. ☎(085)746-35-46, ☎0600-90-11-92.

SZEREGÓWKA do wynajęcia 1500 zł + opłaty. ☎(0-86)275-49-87 po 18.00.

WYNAJME lokal o pow. 164 mkw. w centrum Włzyny. ☎(086)219-60-92.

STANCJE

CHŁOPCOM. ☎(085)7-446-370, ☎(085)662-71-95.

DZIEWCZYNOM pokoje. ☎(085)650-17-13.

NIEDROGO. ☎0502-069-078.

POKÓJ 2 studentom. ☎(085)742-72-52.

UBEZPIECZENIA

NAJTAŃSZE ubezpieczenia pojazdów, rolne-Moriki. ☎0602-37-07-44, ☎(085)716-37-21.

NAUKA

ANGIELSKI ABC Language Centre, dyr. mgr filologii angielskiej Dorota Małewska. Matura, egz. wstępne, FC, CAE, CPE, niższe, dorośli, młodzież, dzieci. Akademicka 26A, 10.00- 18.00. ☎(085)744-70-75, tel./fax(085)744-70-35. www.abc-lc.bialystok.pl.

ANGIELSKI, NIEMIECKI, FRANCUSKI, WŁOSKI, ROSYJSKI; 120 godzin - 1.140, zniżki! TWP Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

AUTOMOBILKLUB, kursy prawa jazdy. ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

CHEMIA. ☎(085)7-326-297.

EGZAMINY- prawo, historia. ☎(085)742-72-52.

GASTRONOMIA, hotelarstwo, informatyka, turystyka, zaocznie, Kraszewskiego 33. ☎(085)732-42-16.

GINNAZJALISTOM -skuteczne, sprawdzone przygotowanie do egzaminów końcowych. „ABSOLWENT”. ☎(085)744-57-32 (11.00 -18.00).

KURS prawa jazdy 3.10.02 godz. 18.00- CENTRUM, Lipowa 31/33 lok. 18. ☎(0-85)742-09-62.

KURSY: kasjer walutowy, rozpoznawanie autentyczności znaków pieniężnych, agent celny, studium bankowe, rachunkowość od podstaw, finanse i rachunkowość, język polski dla obcokrajowców. Podlaskie Centrum Kształcenia, Białystok, Jurowiecka 33. Tel./fax(085)676-18-62.

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH ZAOCZNE TWP (2-, i 3-letnie). Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

LICEUM EKONOMICZNE DLA DOROSŁYCH ZAOCZNE TWP (4-letnie). Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne dokonuje naboru po szkole podstawowej i zawodowej. Ryska 1. ☎(085)743-24-77, ☎(085)743-24-12.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony - Elk, Malekich 1 prowadzi nabór na rok szkolny 2002/2003. ☎(087)610-36-01, 0602-650-828.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Białystok, Wesola 11a, prowadzi nabór do szkoły, kursy do licencji. Zapisy: codziennie godz. 9.00-15.00, ☎(085)742-12-30, 742-30-98.

POLICEALNE Studium Usług Pocztowych i Telekomunikacyjnych - Białystok, Wesola 11a, prowadzi nabór na rok szkolny 2002/2003. Informacja: ☎0608-391-193, tel./fax 654-68-32.

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE TWP (2-letnie, zaoczne) - technik ekonomista, technik informatyk. Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

POLSKI. ☎(0-85)66-10-839.

STUDIUM Administracji i Zarządzania dokonuje naboru- kierunek technik administracji. Ryska 1. ☎(085)743-24-77, ☎(085)743-24-12.

SZKOŁA Zarządzania i Biznesu proponuje zaoczne: Liceum Handlowe, Liceum Ekonomiczne, policealne Studium Zawodowe- kierunki: administracja i obsługa celna, terapia zajęciowa i opieka, informatyka (różne specjalności). Białystok, Bema 105, ☎(085)744-08-34.

WYŻSZA SZKOŁA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ w Warszawie, informacja w Białymstoku; ☎(085)65-13-494.

ZAOCZNE LICEUM HANDLOWE TWP (3-letnie, wymagany zawód-sprzedawca). Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

ZAOCZNE Studium Ekonomiczne dokonuje naboru na kierunek technik- ekonomista, technik- informatyk. Ryska 1. ☎(085)743-24-77, ☎(085)743-24-12.

ZAOCZNE Studium Rachunkowości dokonuje naboru - kierunek technik rachunkowości. Ryska 1. ☎(085)743-24-77, ☎(085)743-24-12.

TURYSTYKA

*SOBOTA - wieczorem, niedziela, poniedziałek- Belgia, Niemcy. ☎(0-85)74-74-375, ☎(085)868-17-80.

BELGIA- czwartek, Niemcy. ☎(0-85)7-191-326.

BELGIA- czwartek. ☎(0-85)711-42-08, ☎0-604-46-39-27.

BELGIA- niedziela, wtorek, środa. ☎(085)654-77-54, ☎0602-45-27-34.

BELGIA- środa, czwartek. ☎(0-85)716-10-19, ☎0-602-854-383. TV, klimatyzacja. Kożuszko.

BELGIA- wtorek, środa, czwartek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA- wtorek, sobota- sprinter. ☎(0-85)66-35-624, ☎746-32-22.

BELGIA, Holandia, Niemcy, piątek. ☎(086)275-35-75, ☎0502-432-732.

BELGIA, Niemcy, Holandia- środa, czwartek. ☎(0-85)7-187-489.

BELGIA, Niemcy, Holandia-środa, czwartek. (085)716-45-62, ☎0608-264-049.

BELGIA, Niemcy, Holandia: ☎(086)218-53-89, 0603-396-731.

BELGIA, Niemcy: ☎0602-59-59-64, (086)218-83-95.

CZWARTEK, piątek- Belgia. ☎(0-85)719-46-27.

NIEMCY -niedziela rano. ☎(086)219-10-65, 0604-963-704.

NIEMCY, Belgia- środa, najtaniej. ☎(0-85)744-98-26.

NIEMCY, Belgia, Holandia - środa, czwartek. ☎(0-85)7-413-246, ☎(085)6-635-616.

PONIEDZIAŁEK- Belgia, Niemcy. ☎(0-85)676-36-27.

USA; wizowanie, doradztwo, loteria; ☎(085)741-70-74.

WŁOCHY - czwartek. ☎0606-172-387.

WTOREK - Belgia, Holandia, Niemcy. ☎(085)716-99-07.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ŻALUZJE pionowe, poziome. Rolety dekoracyjne, Siatki przeciw owadom. Rolety antywłamaniowe. Producent- stałym odbiorcom ceny hurtowe. Skarbiec - Wyszyńskiego 2, lokal 78, „Lider”. ☎(085)74-44-551.

ŻALUZJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

ADAPTACJE pomieszczeń, remonty. ☎(085)712-51-06, ☎0603-424-784.

ANTYWŁAMANIOWE drzwi, folie ochronne okienne, zabudowa balkonów, aluminiowe drzwi, witryny, ul. gen. Władysława Andersa 5d, lok. 5, tel. 675-32-43. „ZAMIS”. www.zamis.com.pl

BUDOWA od podstaw, glazura, terakota, wykończenia wnętrz. ☎(0-87)565-38-04, ☎0503-092-620.

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

DŹWIGAMI. RUSZTOWANIA. ☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

KOMPLEKSOWE wykończenie wnętrz. ☎0694-198-815, ☎(085)749-14-74.

MALOWANIE, szpachlowanie, płyty gipsowe, glazura; terakota. ☎(086)218-48-27, 0609-185-377.

PODOŚNIK koszarowy, dźwign 10 t, ścinanie drzew. ☎0-602-32-42-02, ☎(0-85)7-325-321.

POLBRUK- kostka granitowa. ☎0-607-044-543, ☎(0-85)653-57-03.

POLBRUK, bloczki fundamentowe, ogrodzenia betonowe, trylinka, kregi, płytki chodnikowe, krawężniki, obrzeża. ☎(0-85)718-53-50.

PPHU „Krylamek” s.c. -wtryskowe ocieplanie domów. Kielce ☎(041)311-70-16, Sokółka ☎(085)711-21-89.

STANY surowe, remonty, docieplanie, wykańczanie wnętrz, regipsy. ☎(087)567-06-17, ☎0602-861-635.

INDECO
SZAFY, GARDEROBY, SYPIALNIE, BIURA, POKOJE DZIECIĘCE
Białystok
Wasilkowska 22c, 675-01-90, Warszawska 13, 743-57-52
RABATY
MEBLE KUCHENNE
Dobra Jakość • Dobra Cena
Indywidualne projekty
Imex S.C.
Wasilkowska 22C, 675-01-90
www.imex.bialystok.pl

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00.

SUCHE tynki, remonty, docieplenia. ☎(0-85)661-98-98.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105. ☎(0-85)744-59-53.

SZPACHLOWANIE, malowanie. ☎(0-85)65-37-969.

JUST Instalacje Sanitarne i Grzewcze
115-110 Białystok, ul. Kombatanów 4
tel. 085/67-55-605, fax 66-23-183
www.just.pl; e-mail:just@just.pl
"UPONOR"
- POLIPROPYLEN: inst. wodne i c.o.
GRZEJNIKI:
- STALOWE "PURMO". "STELRAD"
- ALUMINIOWE
ELEKTROMET:
- OGRZEWACZE WODY
KOMPLETNE INSTALACJE
WOD.-KAN. I C.O.
• SPRZEDAŻ • WYKONAWSTWO •

TYNKI gipsowe agregatem, tanio i solidnie. ☎0608-474-270.

WYKAŃCZANIE mieszkań, glazura, terakota, panele. ☎(0-85)716-31-88, ☎0-608-19-10-39.

ZABUDOWY BALKONÓW ROZSUWANE. DRZWI ANTYWŁAMANIOWE GERDA. OKNA I DRZWI. WITRYNY - PCV. ALUMINIUM. ZALUS. (0-85)664-91-90, MALMEDA 17.

AGD, RTV

AGD -automatyczne pralki. ☎(085)651-58-72.

AUTOMATYCZNE pralki- Cieśluk. ☎661-24-82, ☎0-603-394-064.

LODÓWKI, zamrażarki- naprawa. ☎(0-85)67-55-833.

TRANSPORT

ŻWIR, HDS. ☎0607-329-221.

BUS osobowy. ☎0-502-565-228.

BUS. ☎(0-85)663-63-96, 0-607-27-53-27.

CIEŻAROWYM. ☎0-600-431-613.

HOLOWANIE TIR, usługi niskopodwoziowe do 15 ton, holowanie osobowych, naprawy. Białystok. ☎0603-258-840.

PIASEK, żwir, pulpa, wywóz gruzu, czarnoziem. ☎0-608-48-48-21, ☎(0-85)7-183-441.

STAREM - żwir, piasek. ☎(085)653-16-05, ☎0600-706-544.

INNE

CZYSZCZENIE dywanów. ☎(0-85)718-60-62.

LABORATORYJNE badanie gleb, pasz, osadów ściekowych i kompostów. Stacja Chemiczno-Rolnicza Oddział w Białymstoku, ul. Ogrodowa 10, tel. (085)743-58-41 -ceny konkurencyjne.

NAGROBKII granitowe, podwójne już od 5500 zł. ☎0-601-566-181

MEBLE

KUCHNIE, przedpokoje, szafy, inne - raty. ☎(085)716-18-52, 0-605-735-308.

TKANINY tapicerskie, duży wybór. 27 Lipca 27. ☎(085)67-60-950.

MATRYMONIALNE

OBYWATEL niemiecki lat 50 (185/85), inżynier budownictwa szuka sympatycznej partnerki (35-45 lat) częściowo mówiącej po niemiecku. Zdjęcia mile widziane. W. Eberhard. Herrn str. - 104, 63674 Altenstadt Niemcy.

ZDROWIE

ALKOHOLOWE ODTRUCIA,
CHIRURGICZNE
WSZCZEPIANIE ESPERALU,
CHOROSZUCHA, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1,
REJESTRACJA: (085)732-77-35.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

BADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczyca. (085)654-34-77.

GABINET okulisty. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkielek okularowych. Płyny pielęgnacyjne. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

GASTROLOGICZNA DIAGNOSTYKA, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, ☎(085)732-88-73

GINEKOLOG-przywracanie, regulacja miesiączek, antykoncepcja. Świętojańska 12/1, codziennie. ☎0602-320-194.

GINEKOLOG-LECZENIE nadżerek laserem-USG, J. Zamenhofa 1, tel. 732-32-02 (7.00-18.00)

LECZENIE W WARUNKACH POZASZPITALNYCH PSYCHIATRYCZNYCH NERWIC, DEPRESJI, ZABURZEŃ SEKSUALNYCH, PSYCHICZNYCH, OTYŁOŚCI, NAŁOGÓW (PALENIE, NARKOTYKI, ALKOHOLIZM) BULIMII, ANOREKSJI. PERSONEL LEKARSKI, DR E.A. CHOROSZUCHA, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, (085)732-77-35.

ORTODONTA - dr n.med. Adam Bielączyk. Białystok, ul. Kręta 56E/5, tel. 74-64-000, 060194-18-95

ORADNIA Psychologiczno-Pedagogiczna „Sokrates”. Konsultacje, badania, terapia dzieci, młodzieży z trudnościami w nauce. Zajęcia usprawniające pamięć, mowę. Białystok, Bema 103, godz. 15.00-18.00, ☎(085)747-60-33.

PSYCHIATRA ADAM CHOROSZUCHA PRZYJMUJE: PONIEDZIAŁKI, ŚRODY, PIĄTKI 12.00-17.00, WTORKI 9.00-17.00, (WE CZWARTKI I SOBOTY NIE PRZYJMUJE). CENTRUM PSYCHIATRYCZNE, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, ☎(085)732-77-35.

PSYCHIATRYCZNE CENTRUM DR CHOROSZUCHA, CODZIENNIE 9.00-17.00, SOBOTY 9.00-13.00. BIAŁYSTOK, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1. REJESTRACJA: (085)732-77-35.

ZABURZENIA SEKSUALNE (IMPOTENCJA). CHOROSZUCHA, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, REJESTRACJA: (085)732-77-35.

ZWIERZĘTA

PRZEDAM jałowki wysokocielne, krowy wycielone. ☎0606-813-806.

RUSIĘTA. ☎0502-241-928.

BIZNES

URO Podatkowe. ☎(085)741-71-88.

TALOGI firmowe, opracowanie kompleksowe w.plasticon.pl ☎(0-85)653-97-83.

„KREDYTY GOTÓWKOWE” - w 24 h - PKO Towarzystwo Finansowe, Łomża, pl. Kościuszki 1, tel. 216-52-40, Białystok, tel. 744-58-44.

POŻYCZKI (zastaw), samochody, skup. ☎0-606-176-088.

PROWADZENIE ksiąg rachunkowych, podatki, rozliczenia z US i ZUS. ☎0-604-093-807.

RZECZOZNAWCY. ☎(085)67-52-956, ☎0606-250-111.

SZUKAM współnika - Detektyw, branża samochodowa. ☎0502-471-006, ☎(085)652-59-31.

ROLNICTWO

KUPIĘ

BIZONY, ciagniki, prasy. ☎0501-128-587.

KUPIĘ zboże: ☎0606-266-568.

PAPIERÓWKA - sosna, brzoza, las. ☎0504-277-793.

ZIEMNIANKI. ☎(0-87)565-51-72.

SPRZEDAM

ŻROBKE roczną. ☎(0-86)476-08-67.

ŁADOWACZE czołowe do zatorów, ursusów. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

30 bel sianokiszzonek. ☎(086)270-01-21.

„AGROTECHNIKA” - schładzarki, prasy, przyczepy, orki, siewniki, ciągniki. Transport gratis. RATA. Pisz, Warszawska 41. ☎(087)423-25-17, ☎(087)425-00-59, ☎0601-595-703.

„ALFA” „WESTFALIA” do jarmię przewodowe, hale udojowe, schładzalniki. Sprzedam. ☎0604-270-922.

BECZKOWÓZ ocykowany 10.000 l. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

BECZKOWOZY i sieczkarnie do kukurydzy jednorzędowe, dwurzędowe. ☎(085)654-00-16, ☎0609-492-815.

BECZKOWOZY, inne maszyny zachodnie. Grajewo, Konopska 19. ☎(086)272-24-54, 0-602-505-623.

BECZKOWOZY, siewniki „AMAZONE”, rozsiewacze, wycinaki, przyczepy do sianokiszzonek: Tafiły k.Stawisk, ☎(086)474-26-29.

BELE sianokiszzonek, belarka, owijarka, agregat LELY. ☎(085)737-13-47.

BIZONY, ciagniki: U-1634, U-1014, U-914, U-1012, C-360, C-360-3P. Prasy Z-279/1, Cyklopy, Przyczepy. Raty. Zamiana. Prowadzimy skup ciagników, maszyn. Toczyłowo k.Grajewa. ☎0502-387-992.

C-360 3P (1985), stan bardzo dobry. ☎(0-85)716-46-00, ☎0-503-130-690.

CHŁODZIARKI 330-850L. ☎(087)423-41-39, 0607-28-44-48.

CIĄGNIK MF 2640 110PS (1985); rozrzućnik obornika na tendencie 8 ton; beczkowóz 7.000 litrów, siewnik zbożowy 4, 3-metrowe; wózek wiadok. ☎(086)2191-119.

CIĄGNIK U-902 (1982). ☎(086)277-47-27.

CIĄGNIKI, kombajny, prasy, inne maszyny rolnicze z importu. ☎(086)473-13-96, 0605-687-897.

CIĄGNIKI, prasy, kombajny, plugi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

CIĄGNIKI: duży wybór - ZETOR, FENDT, MF, DEUTZ, JOHN DEERE, RENAULT, inne. Tafiły k.Stawisk, ☎(086)474-26-29.

DOJARNIE przewodowe, schładzalniki - atesty, raty, gwarancje, zamiana. ☎(087)423-48-77, ☎(087)423-07-54.

DZIAŁKĘ rolną 2,5 ha w terenie zabudowanym. ☎(0-85)7-188-062.

FORTSCHRITT ciagniki rolnicze 120KM, 2 napedy (1987). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

GLEBOGRYZARKĘ, przyczepę, beczkę do wody. ☎(0-87)641-42-50.

GOSPODARSTWO rolne z budynkami ok. 14 ha w tym las i łąka k.Moniek. ☎(0-85)716-47-06.

HYDRAULICZNE zgarniacze obornika. Dojarki przewodowe POLANES. Hale udojowe. ☎(0-85)716-96-60.

JALÓWKI hodowlane cielne. 4200 zł/szt. ☎(086)261-90-26, ☎0604-248-124.

JALÓWKI hodowlane wysoko cielne, schładzalnik na mleko 2000-litrowy+ myjnia automatyczna. ☎(0-86)476-35-89.

JĘCZMIEN oraz pszenżyto. ☎(087)42-30-687.

KOMBAJN buraczany Sttol z sieczkarnią. ☎(0-85)685-21-41.

KOMBAJN Newholland, Ursus 1201, Zetor 6718, siewnik zbożowy. ☎0608-832-037.

KROWY, jałowki cielne, siano belowane. ☎(067)282-44-11, ☎0604-59-55-16.

MTZ-82 (1975), (1984), (1986). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

MTZ-82 turbo (1996). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

OPONY rolnicze- najtaniej, Elewatorska 52 ☎(085)6518-512.

PLUG 4- skibowy. ☎(0-87)641-40-54.

PLUGI 5, 4-skibowe. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

ROZTRZĄSACZ obornika 2-osiovy. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

SCHŁADZALNIKI mleka, beczkowozy 11 sztuk; spulchniacz ziemi z talerzówką; siewnik zbożowy 3 m; przyczepy do sianokiszzonek. ☎0606-886-140.

SIANOKISZONKA, siano, ☎0503-311-770.

SIECZKARNIE jednorzędowe, prasy belujące. ☎(085)650-19-13.

**POLSKI WĘGIEL,
KOKS
z dostawą**

"POM-SERWIS"
BIELSK PODLASKI, ul. Żwirki i Wigury 73b
tel. (085) 730-96-33

SIECZKARNIE samobieżne, prasy belujące, ciagniki rolnicze; kombajny zbożowe. Duży wybór. ☎(086)279-15-65.

SIEWNIKI, prasy, kombajny, inne. ☎(087)569-41-42.

SPRZEDAŻ używanych ciagników: Ursus, Zetor, kombajnów: Bizon Z056, Z058 i inny sprzęt rolniczy. Raty. Stawiski k.Łomży. ☎(086)278-51-84.

TANIO sprzedam kombajn volvo S830 (1992). ☎0606-184-340.

U3512, (1998), 1600 mtg, stan bdb, sianokiszzonek w belach, 27.000, 80 zł. ☎(086)270-14-26.

URSUS 1224. ☎(0-86)271-75-61.

URSUS 1614 (1997) 2400 Mth, stan idealny. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

URSUS 914 (1983). ☎(086)273-60-46.

URSUS C-360 (1984), (1986). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

WYORYWACZE do buraków, prasa belująca 120. ☎(086)2755-531, 0502-27-33-67.

ZETORY: 5011, 5211, 5245, 7011, 7245, ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

ZETORY: 7045 (1982), 8011 (1980), 8111 (1987), 8045 z turem (1984), 10045 z turem (1988), 12045 (1982); kombajn Fahr 1200 (1973). ☎(086)216-45-39, 609-766-539.

ZETORY: 72-45, 77-11, 62-11. Raty 8%. ☎(086)219-28-87, 0501-730-831.

RÓŻNE

KUPIĘ

AGREGAT prądowocowy 4-6KW. ☎0609-568-471.

BRZOZA, olcha, dłużycza. ☎0604-224-918.

BRZOZE: ☎(086)2172-213.

KAŻDĄ ilość olchy oraz iglaste. ☎(087)566-62-93.

KUPIĘ las liściasty topola, osika. ☎0602-606-332.

SOSNA, świerk, olcha. ☎0-604-683-780.

SPRZEDAM

AGREGATY tynkarskie, Mixokrety do posadzek betonowych. ☎0608-46-47-49, ☎(058)550-76-23 od poniedziałku do piątku w godzinach: 8.00-16.00.

ATRAKCYJNE stoisko owocowo-warzywne w dużym sklepie spożywczym w Łomży. ☎0604-312-139, 0601-092-101.

BALE świerkowe, strugane do budowy domów. ☎0604-251-914.

BLACHA DACHÓWKOWA - TANIO.
☎(085)868-18-14.

DYLE drewniane sezonowe. 7cmx5m 2 mszesc. ☎(086)273-22-69.

GARAŻE, blaszaki PROMOCJA (3x5=1150) transport, montaż w cenie! ☎(041)26-32-742, ☎(052)348-71-48.

GARAŻE, blaszaki- Tanio! Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎0505-036-609.

GRZEJNIKI, kocioł gazowy, szkło okienne- tanio. ☎(0-85)868-25-44.

KLEJ DO STYROPIANU - TANIO.
☎(085)868-18-14.

KONTENER na działkę, budowę, 1350 zł. ☎(0-87)641-42-50.

MARCHWE pastewna. ☎(0-85)7-185-261, ☎0-503-319-098.

MASZYNY stolarskie, 2 suszarnie do drewna. ☎0-604-600-839, ☎(0-85)719-79-21 po 19.00.

MATERIAŁY budowlane bardzo tanio, różne, nowe: Łomża ☎(086)473-71-12, do 18.00. 0609-096-460.

NARYBEK. ☎(085)719-20-98, ☎0602-442-416.

OKNA PCV
- TANIO, ☎(085)868-18-14.

PIEKARNIK elektryczny 3-komorowy do ciastkarni, gastronomii. ☎(0-85)6-752-890.

SIDING, styropian oraz papier przeciwwietrzny z rozbiórki. ☎0-604-818-368.

SIPOREX - TANIO, ☎(085)868-18-14.

SOLARIA. ☎(0-85)66-222-42, internet: POLFRAN.pl

SOSNE, świerk litewski- dostawy całosamochodowe. Suwałki, ☎(087)565-66-45.

SPRZĘT kawiarenki internetowej- gwarancja. ☎(087)565-23-93, ☎0600-245-125.

TANIO sprzedam przyczepę gastronomiczną (1998). ☎0606-184-340.

TARCICE dębowa 53- 30 mm. około 30 mszesc. surową. ☎0-607-504-567, ☎(0-86)21-95-102.

TARCICE: dębowa, jesionowa, brzożowa, olchowa- suchą. ☎0604-251-914.

**OGŁOSZENIA
Z OSTATNIEJ
CHWILI**

PRACA

ZATRUDNIĘ

AMERYKA, Australia, Zelandia. ☎0-600-075-335.

GALWANIZERA i do przyuczenia zawodu. ☎(085)663-23-44.

PRACA w Łomży dla 7 osób: średnie wykształcenie, wiek do 30 lat. ☎0606-817-934.

SZUKAM kobiety do opieki nad mężczyzną na wózku inwalidzkim (w Niemczech). Prawo jazdy. ☎(086)475-23-14 wieczorem.

AUTOMOTO

SPRZEDAM

FORD granada 2,5D na części, zarejestrowany. ☎0609-568-445.

JELCZ 416 (rok 1992). ☎(086)218-04-71, kom. 0504-055-618.

O2 AUDI 100 CYGARO 1982R 2.2.STAN DOBRY.CENA 4900. Tel. 0504-183-505.

SEAT toledo 1.6 w Wysokiem Mazowieckiem. Tel. (086)275-07-91.

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

LOKAL użytkowy 37 mkw. ☎(0-85)66-21-120, ☎0-602-43-05-17.

**S. WIERZBICKI
DOM
POGRZEBOWY**

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę. Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. Złatwimy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wiece, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.

Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

TARTAK pracujący z rynkiem zbytu sprzedam. ☎0-601-48-15-26.

TOKARKI, frezarki, szlifierki, inne. ☎0-602-369-784.

TUJE 1,2 m, 5,9, - ☎0-602-49-10-13.

ZAMINIENIE TEL. KOMÓRKOWY ALKATEL JZI NA ERICSSON T1S, WIADOMOŚĆ TEL. 0505609764.

ZAROBKOWE automaty barowe. ☎0-601-22-72-22.

ZASZYWARKI do worków, nici, wagopakarki. ☎(089)541-42-15.

ZBIORNIK do szamba -transport. ☎0601-326-025.

INNE

WRÓŻKA Cecylia. ☎(085)6-626-335, ☎6-515-924.

WRÓŻKA Joanna. ☎(085)74-42-914, ☎0504-263-898.

**ZA TREŚĆ
REKLAM I OGŁOSZEŃ
REDAKCJA
NIE ODPOWIADA**

WYNAJME

2 pokoje wynajmę. Upalna. ☎(0-85)661-44-12.

STANCJE

POKÓJ. ☎(0-85)6-512-914, ☎0-607-67-51-37.

POKÓJ. ☎(085)66-36-962.

NAUKA

ANGIELSKI początkującemu metodą szukutnika, 30zł/60min. ☎(085)7



PODLASKA
AGENCJA
NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa
nr 188

Białystok, ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917



NIERUCHOMOŚCI
AG. „POŚREDNIK”

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. św. Rocha 11/1, pokój 1 i 4
tel./fax 742-00-08, tel./fax 746-01-64

WSCHODNIA



AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 170

Białystok, ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880

WWW.Wschodnia-Nieruchomosci.com.pl



AGENCJA



Amicus

Białystok, ul. Lipowa 6, tel. 743-63-36
Białystok, ul. Sienkiewicza 22
tel./fax 74-35-052, tel. 74-36-208, 74-35-872

PEWNOŚĆ
OD 1989

LICENCJA ZAWODOWA
NR 164, 1222



ul. Lipowa 4, I piętro
tel./fax 74-35-185, 65-37-299



Mediator s.c.
BIURO NIERUCHOMOŚCI

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, parter
tel./fax 653-72-81, 743-61-36



KREDYT
MIESZKANIOWY
od 7,6%

BANK PEKAO SA
OBSŁUGA KLIENTÓW W SIEDZIBIE AGENCJI

WSPÓLNA OFERTA MIESZKAŃ

NASZA STRONA INTERNETOWA - www.mieszkania-podlasia.prv.pl

Ulica	piętro	pow.	cena w zł	Ulica	piętro	pow.	cena w zł	Ulica	piętro	pow.	cena w zł	Ulica	piętro	pow.	cena w zł				
JEDNOPOKOJOWE																			
Dubois	SW	III	19,99	40.500	Krucza	N	I	39,00	82.000	Swobodna	SW	I	60,20	80.000	Wąska	SW	IV	72,60	87.000
Stoleczna	N	IV	22,20	34.000	Chrobrego	SW	p.	39,10	93.000	Palmowa	SW	IV	60,20	60.000	Bobra Wielka	N	II	72,70	14.000
Stoleczna	SW	IV	22,40	40.000	Komisji Eduk. Narod.	N	II	41,35	96.000 z garażem	Berlinga	SW	IX	60,30	61.500	Stoniecznikowa	SW	IV	72,70	69.000
Sukienna	SW	p.	22,80	40.000	Broniewskiego	SW	III	42,10	55.000	Palmowa	SW	III	60,30	68.000	Dubois	SW	IV	72,72	94.000+15.000 garaż
Zwierzyniecka	SW	II	22,89	38.000	Chrobrego	SW	II	42,10	100.000	Poleska	SW	II	60,50	75.000	Zagórna	N	IV	72,75	73.000
Fabryczna	SW	p.	24,00	38.000	Broniewskiego	SW	III	42,47	65.000	Piłsudskiego	N	IV	60,54	68.000	Zagórna	N	III	72,75	70.000
Słowackiego	SW	I	24,10	55.000	Zachodnia	N	II	43,50	115.000 z garażem	Sokołska	SW	III	60,60	75.000	Fiedorowicza	SW	IV	72,88	82.000
Nowogródzka	SW	IV	24,20	45.000	Zwycięstwa	N	I	44,30	52.000	Kleosin	N	II	60,60	60.000 z garażem	Nowosielska	N	I	72,90	71.000
Antoniukowska	SW	II	24,50	45.000	Sukienna	SW	p.	45,50	80.000	27 Lipca	N	II	60,60	65.000	Kraszewskiego	N	II/III	74,00	52000 USD z garażem
Broniewskiego	N	IV	24,53	36.000	Berlinga	SW	XI	47,00	57.500	al. Niepodległości	SW	II	61,20	79.500	Chrobrego	SW	IV	75,70	140.000
Wierzbowa	SW	I	24,56	42.000	Grottgera	N	I	47,84	60.000	Storczykowa	SW	II	61,30	85.000	Gajowa	N	VIII	77,16	80.000
Broniewskiego	N	IV	24,60	40.000	Czarna Białostocka	N	III	48,00	40.000	Daleka	SW	III	61,30	75.000	Zielonogórska	SW	I	77,50	92.000
Broniewskiego	SW	IV	25,00	42.000	Berlinga	SW	VIII	48,40	59.000	Kopernika	SW	p.	61,40	79.000	Magnoliowa	SW	I	77,8+7	105.000
Żeromskiego	N	I	25,22	65.000	Żabia	SW	VII	49,10	60.000	Grottgera	SW	I	62,50	140.000	Konwaliowa	SW	III	77,8+3	95.000+18.000 garaż
Rynek Kościuski	N	I	25,30	69.000	Nowy Świat	p.	49,25	100.000	Stroma	SW	IV	62,80	70.000	Zielonogórska	SW	p.	79,60	87.000	
Zabudów	N	p.	26,66	22.000	Piłsudskiego	SW	I	49,32	85.000	Szeroka	SW	IV	62,90	79.000	Rumiankowa	SW	II	80,20	130.000
Antoniukowska	SW	III	26,85	45.000	Piłsudskiego	SW	IX	49,40	100.000	Mickiewicza	SW	III	62,90	130.000	Rumiankowa	SW	I	80,20	102.000
Zwycięstwa	SW	IX	27,00	50.000	Piotrkowska	N	p.	49,90	150.000	Upalna	SW	VI	62,90	73.000	Stoniecznikowa	SW	II	80,20	85.000
Wyszyńskiego	SW	III	29,70	57.000	Sienkiewicza	N	IV	50,20	67.000	Pogodna	SW	p.	63,80	113.000	Storczykowa	SW	II	80,20	85.000
Sienkiewicza	N	III	31,80	65.000	Bohaterów Getta	N	II	50,89	140.000	Szarych Szeregów	SW	IV	64,25	88.000	Zagórna	SW	IV	83,30	105.000
Podleśna	N	I	31,86	45.000	Skraina	SW	I	51,40	125.000 z garażem	Wiatrakowa	SW	III	64,30	130.000	Berlinga	SW	IX	84,50	90.000
Sybiraków	N	I	33,00	76.000	Mickiewicza	SW	II	51,70	130.000	Armii Krajowej	SW	III	64,40	85.000	Swobodna	SW	p.	84,71	110.000
Pułaskiego	SW	III	34,13	59.000	Jurowiecka	N	p.	53,00	76.000	Wyszyńskiego	SW	X	64,70	69.000	Swobodna	SW	I	84,71	84.000
Jarzębinowa	SW	III	35,00	61.000	Sienkiewicza	N	II	54,90	58.000	Elektryczna	N	p.	65,13	80.000	Rzymowskiego	SW	V	84,75	98.000
Zwierzyniecka	SW	IV	36,40	58.000	Sienkiewicza	N	I	55,64	95.000	Rumiankowa	SW	III	65,90	75.000	Rzymowskiego	SW	VI	84,85	90.000
Zwierzyniecka	SW	I	36,50	63.000	Waszyngtona	SW	III	55,85	80.000	Szeroka	N	III	66,60	140.000	Rzymowskiego	SW	V	84,88	85.000
Turwima	N	p.	36,79	45.000	Krynki-Bema	N	I	56,40	25.000	Radzyńska	SW	IX	68,60	59.500	Rzymowskiego	SW	IV	85,34	99.000
Piłsudskiego	N	p.	37,00	46.000	Piłsudskiego	N	p.	59,60	60.000	Zielonogórska	SW	IV	69,30	80.000	Pogodna	SW	IV+podł.	88,3/108,3	185.000
Piłsudskiego	SW	p.	37,20	90.000	Waszyngtona	N	III	63,80	210.000	Witosowa	SW	III	69,60	80.000	Sikorskiego	SW	I	91,20	175.000+20.000 garaż
Sobieskiego	N	p.	38,00	90.000	TRZYPKOJOWE				Mickiewicza	N	IV	70/110	149.000	Rumiankowa	SW	p.	95,00	123.500	
Nowogródzka	SW	IV	39,30	50.000	Zambrów	N	p.	38,94	46.000	Dobra	SW	VI	71,80	73.000	Kręta	N	III+IV	101,1/118	100000USD
Proletariacka	N	I	39,40	50.000	Antoniukowska	SW	p.	43,30	65.000	Bat. Chłopskich	SW	I	72,40	105.000	Witosowa	SW	I	101,20	250.000 z garażem
DWUPOKOJOWE																			
Zwycięstwa	SW	VI	26,76	44.000	Wyszyńskiego	SW	X	48,20	56.200	Waszyngtona	SW	I	72,90	90.000	Konopnickiej	N	III+podł.	132,30	270.000
Tysiąclecia P.P.	N	p.	29,50	70.000	Leszczyńska	SW	IV	48,20	60.000	Rzymowskiego	N	IV	84,72	100.000	PIĘCIPOKOJOWE				
Chrobrego	SW	IV	32,30	45.000	Św. Wojciecha	SW	II	48,60	65.000	Rzymowskiego	SW	VI	87,43	130.000	Zagórna	SW	III	72,00	70.000
Chrobrego	SW	IV	32,30	43.000	Mieszka I	SW	IV	48,90	65.000	Żelazna	N	II	92,00	325.000 z garażem	Dobra	SW	III+IV	82,40	151.863
Berlinga	SW	I	32,30	44.000	Narewska	SW	I	50,05	67.000	św. Rocha	N	I	105,46	210.000	Studzienka	SW	I	84,20	77.000
Broniewskiego	SW	IX	32,30	41.000	Zwycięstwa	SW	II	52,58	72.000	CZTEROPOKOJOWE				Berlinga	SW	III	84,50	84.500	
Sobieskiego	N	IV	33,92	45.000	Sikorskiego	SW	XI	53,90	56.000	Andersa	N	IV	57,86	69.000	Zagórna	SW	I	84,50	98.000
Kleosin	N	I	35,60	45.000	Nowogródzka	SW	IV	54,32	67.000	Chrobrego	SW	IV	57,90	72.000	Leszczyńska	SW	VII	84,50	85.000
Leśna	N	II	36,24	50.000	Szarych Szeregów	SW	III	56,50	120.000	Mieszka I	SW	p.	59,30	65.000	Zagórna	SW	I	84,50	85.000
Wesoła	SW	IX	36,50	52.000	Palmowa	SW	III	56,63	100.000	Waszyngtona	SW	X	59,80	70.000	Kalinowa	SW	p.	84,50	85.000+10.000 garaż
Pogodna	N	III	36,60	90.000	Legionowa	SW	VIII	58,00	72.000	Waszyngtona	SW	IX	59,80	75.000	Berlinga	SW	IV	84,50	85.000
Narewska	SW	IV	37,30	47.000	Stroma	SW	IV	58,80	70.000	Nowosielska	N	p.	60,00	65.000	Dziesięciny	SW	p.	84,50	34000 EUR
Narewska	SW	I	37,30	54.000	Różana	SW	p.	58,90	90.000	Świętojańska	N	I	61,8/80	100.000	Waszyngtona	SW	VIII	84,70	90.000
Narewska	SW	IV	37,90	53.500	Rzemieślnicza	SW	II	59,60	59.500	al. Solidarności	SW	X	62,40	80.000	Jarzębinowa	SW	I	84,70	100.000
Palmowa	SW	II	38,00	75.000	Gajowa	SW	IX	59,60	70.000	Św. Wojciecha	SW	I	62,60	67.000	Storczykowa	SW	np./wys.p.	89,40	110.000
Wołyjowski	SW	p.	38,14	70.000	Porzeczkowa	SW	IX	59,70	75.000	Rzemieślnicza	SW	III	71,78	86.000	Konwaliowa	SW	np./p.	89,40	100.000
Ordonówny	N	IV	38,18	60.000	Scaleniowa	SW	IV	59,80	62.000	Jarzębinowa	SW	p.	71,80	80.000	Konwaliowa	SW	np./p.	89,40	115.000
Pułaskiego	SW	p.	38,60	73.000	Berlinga	SW	III	60,00	80.000	Gajowa	SW	III	71,90	80.000	Rumiankowa	SW	np./p.	89,40	104.000
Swobodna	SW	III	38,90	69.000	Waszyngtona	SW	VII	60,10	80.000	Ogrodowa	SW	II	72,00	87.000	Upalna	SW	II+III	102,50	140.000 z garażem
					Radzyńska	SW	VII	60,10	55.000	Gajowa	SW	III	72,20	72.000	Upalna	SW	II/III	102,80	150.000
					Radzyńska	SW	III	60,10	78.000	Zagórna	SW	p.	72,20	95.000	Kozłowa	SW	p.+np.	106,00	150.000
					Białostoczek	SW	IV	60,10	60.000	Waszyngtona	SW	II	72,40	85.000	Konwaliowa	SW	np./wys.p.	109,80	134.000+16.000 garaż

Zarząd Powiatu Grajewskiego, ul. Strażacka 6B, 19-200 Grajewo organizuje II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż 9 lokali mieszkalnych położonych w budynkach Nr 1 (obecnie 54) i 2 (obecnie 55) w Wojewódzinie, gmina Grajewo wraz z przynależnym tym lokalom udziałom we własności części wspólnych budynku niesłużących do odrębnego użytkowania, udziałom w prawie własności gruntu działki Nr 2/10 o powierzchni 1,0174 ha, znajdujących się na niej budowli i urządzeń związanych z funkcjonowaniem nieruchomości, a niestanowiących odrębnego od tego gruntu prawa własności oraz pomieszczeń przynależnych i garaży, dla których V Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Grajewie prowadzi księgę wieczystą KW 31350. Teren, na którym znajduje się przedmiotowa nieruchomość przeznaczony jest w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Grajewo pod tereny budownictwa wielorodzinnego.

Przetarg odbędzie się w dniu 15.10.2002 r. od godz. 9.00.

Blizsze informacje dotyczące przedmiotu sprzedaży można uzyskać w pokoju nr 8-9 Starostwa Powiatowego w Grajewie (od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-15.00) lub telefonicznie 0(...)86 273-84-82.

94702GWB1-B

Zarząd Powiatu Grajewskiego działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst z 2000 r. Dz.U.Nr 46, poz. 543) informuje, iż w siedzibie Starostwa Powiatowego w Grajewie przy ul. Strażackiej 6B w dniach 26.09.2002 r.-17.10.2002 r. wywieszono na tablicy ogłoszeń wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego i w drodze bezprzetargowej na rzecz najemców, położonych w Szczuczynie i Rajgrodzie.

Blizsze informacje pod nr. tel. 273-84-82.

94702GWB1A

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Łomżyńska Spółdzielnia Mieszkaniowa ogłasza przetarg nieograniczony i zaprasza zainteresowane firmy do składania ofert na wykonanie parkingu i wymianę nawierzchni chodnika przy bud. Bema 7 w Łomży.

Termin składania ofert upływa w dniu 10.10.2002 r. o godz. 10.00. Oferty należy składać w siedzibie Łomżyńskiej Spółdzielni Mieszkaniowej - al. Legionów 7B, w sekretariacie, pokój nr 1, w zaklejonych kopertach z adnotacją "Łomżyńska Spółdzielnia Mieszkaniowa - Przetarg na wykonanie parkingu".

Specyfikację istotnych warunków zamówienia zainteresowani oferenci mogą otrzymać w siedzibie Spółdzielni w pokoju nr 6.

Otwarcie ofert przez komisję przetargową

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Prognoza pogody 8.15 Wronica 17 8.30 Telezakupy 8.45 Trzy niedziadki: Historia o duchach – serial anim. prod. hiszp. 9.10 Budzik – program dla dzieci 9.40 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka: Wielki sabat. Amada i dziady – serial anim. 10.05 Picasso – film dok. prod. ang. 10.55 Gotowanie na ekranie – magazyn kulinarny 11.15 ZUS radzi – magazyn 11.25 The Lost Secret – kurs języka angielskiego 11.40 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes – mag. rolniczy 12.20 Rolnictwo na świecie: Dania – reportaż 12.40 Plebania – serial obycz. prod. polskiej 13.05 Picasso – film dok. prod. ang. 13.50 Telezakupy 14.10 Miliard w rozumie – teleturniej 14.35 Normalnie jak w domu: Koleżanki i koledzy

15.00 Wiadomości
15.10 Bez etatu – magazyn
15.40 Kontrowersje – pr. public.
16.05 Rower Błęka – magazyn
16.30 Moda na sukces – telenowela prod. USA
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedynki
17.40 Klan – telenowela prod. polskiej
18.10 Magazyn olimpijski: Echa stadionów – mag.
18.40 5 minut o Unii Europejskiej – program public.
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Sport i prognoza pogody
20.20 Mój oczy szeroko otwarte: Bliźniaki – film dok.
21.10 Teatr Telewizji: Dwoje na huśtawce – sztuka Williama Gibsona
22.40 Monitor Wiadomości
23.55 Profit – wiad. ekonomiczne
23.05 Studio sport: Mistrzostwa świata w siatkówce mężczyzn – mecz Polska – Włochy
1.05 Taka była telewizja: Taka była telewizja propagandy sukcesu – serial dok. Ireneusza Englara

TVP 2

7.00 Studio urody – magazyn 7.10 Złotopolscy: Gdynia Radio – telenowela prod. polskiej 7.35 Dwojka dzieciom: Bajki Bolka i Lolka, Reksio – film

my anim. 8.00 Na dobre i na złe: Nieoczekiwane wiadomości – serial obycz. prod. polskiej 8.50 Pytanie na śniadanie – magazyn 10.30 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Burgundii – magazyn kulinarny 10.55 Święta wojna – serial komediowy 11.20 Tęgie kłopoty – życie na wadze: Duże jest piękne – serial dok. prod. ang. 11.50 Radio Romans: Pojednanie – telenowela prod. polskiej 12.35 Marsz pokuty, marsz pojednania – reportaż 13.00 Panorama 13.15 Miami Sands – telenowela prod. USA 14.00 Skądś plus przyjaciele – koncert

15.00 Krzyżówka trzynastolatków – czyli Światowid – teleturniej dla młodzieży
15.25 Nera, księżniczka Oceanii: Elgarda i Moza w opałach – film anim.
15.50 Nagroda Literacka Nike 2002 – nominacje: Olga Tokarczuk „Gra na wielu bębenkach”

16.00 Panorama
16.20 Pogoda
16.25 Złotopolscy: Ciężki frajer – telenowela prod. polskiej
16.55 Na dobre i na złe: Nieoczekiwane wiadomości – serial obycz. prod. polskiej
17.50 Program TV Białystok
18.30 Panorama
18.55 Prognoza pogody
19.05 Va banque – teleturniej
19.35 Studio Festiwalu Dialogu Człuchów Kultury
19.55 Śpiewające fortepiany – teleturniej muzyczny
20.55 Kochaj mnie – telenowela dok.
21.25 997 – magazyn kryminalny
22.00 Panorama
22.20 Sport telegram
22.25 Prognoza pogody
22.35 Kapitał, czyli jak zrobić pieniądze w Polsce – komedia prod. polskiej
0.05 Archiwista polskiego dokumentu

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Pokemon – serial anim. prod. jap.-ameryk.
7.25 Jednorozec Kleo – serial anim. prod. kanad. 7.50 Strażnik Teksasu – pilot serialu sensac. prod. USA 8.40 Łuzik guzik – serial obycz. prod. USA 9.30 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensac. prod. USA 10.50 Życiowa szansa – teleturniej 11.35 Adam i Ewa

RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok
FM 99.4, 98.6 MHz

ul. Świerkowa 1, Białystok, tel. (085) 744 20 00, (085) 744 22 22

Wiadomości Radia Białystok co godzinę – wydania główne 7.00, 16.00 Przegład prasy: 6.22 Sport: 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05 Moto Radio: 6.44, 7.39, 15.05, 16.11 Informacje z przebiegu granicznych: 6.44, 7.39, 15.05, Okolice kultury 8.40, 10.55, 13.24, 15.49 Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30

0.05 Bardzo Ranne Radio: 5.10 Dłaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 5.35 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 5.45 Zielone studio; 6.00 FAKTY I MUZYKA – prow. A. Rycerzowski; 8.20 Dłaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 9.10 Między nami – prow. W. Szymański; 9.15 Notatnik Europejski; 9.40 G. Kanowicz – Nie odwracaj twarzy od śmierci odc. 21; 11.15 Reportaż; 12.40 Dłaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 12.53 English to go...; 14.10 Szlachetne zdrowie – poradnik – aud. D. Daszka Kucia; 15.00 CO NIESIE DZIEŃ – prow. Lech Piłarski; 17.07 English to go...; 18.05 Kram z książkami – poradnik – aud. D. Sokolowski; 18.30 Ukraińska dumka – aud. prow. Sławomir Rączek; 18.45 Pod znakiem Pogoni aud. prow. Marek Zabrocki; 19.10 Kanowicz – Nie odwracaj twarzy od śmierci odc. 21; 19.20 Język Angielski; 19.25 Reportaż / powt.;

0.05 Magazyn europejski BBC; 20.30 uchowski; 21.10 Mieliśmy po 20 lat

– aud. dokumentalna – aud. W. Szymański; 22.00 Reflektor – Program BBC; 22.45 Język Angielski; 22.50 Notatnik Europejski; 23.00 Hiph – OPERA – muzyka młodych – pr. R. Burzyński, M. Jastrzębski; 23.45 G. Kanowicz – Nie odwracaj twarzy od śmierci odc. 21; 0.05 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 1.05 Notatnik Europejski / powt.; 2.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok – opr. A. Maciejowska; 4.05 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 4.08 Poranne divertimento

RADIO PLUS ŁOMŻA

(88,8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00
Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po Informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.06, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 15 min po pełnej godzinie 5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry: 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegład prasy regionalnej; 6.50 Ewangelizator; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarz w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debaty; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP O! Ładnie; 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy

– serial obycz. prod. polskiej 12.05 Serca na rozdrożu – telenowela prod. argentin. 12.50 Z głową w chmurach – serial obycz. 13.50 4 x 4 – magazyn moto. 14.20 Twój lekarz – magazyn 14.35 Wyścigi – serial anim. prod. jap.-ameryk.
15.15 Świat według Klepskich: Tawarasz kamandir – serial komediowy prod. polskiej
15.45 Informacje
16.05 Adam i Ewa – serial obycz. prod. polskiej
16.35 Kachorra to ja – telenowela prod. argentin.
17.20 Strażnik Teksasu – pilot serialu sensac. prod. USA
18.15 Bar – reality show
18.45 Informacje
19.10 Sport i prognoza pogody
19.15 Życiowa szansa – teleturniej
20.05 Bar – reality show (nowa edycja)
20.45 Samo życie – serial obycz. prod. polskiej
21.15 Jutro nie umiera nigdy – film SF prod. ameryk.-ang.
21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka 23.35 Informacje, sport
23.50 Prognoza pogody
23.55 Graffiti – program public.
0.10 Bumerang – program public.
0.40 Muzyka na BIS

6.30 Odkrywcy niewiarygodnych tajemnic – serial fab. 7.00 Klockowa krajina – film animowany 7.30 Kurier
7.40 Prognoza pogody 7.45 Obiektów 8.00 Wierzę, wątpię, szukam – magazyn religijny 8.30 Kurier 8.40 Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Święta i uroczystości na świecie – serial dok. 9.30 Kurier 9.35 Prognoza pogody 9.40 Słoneczny patrol – serial fab. 10.30 Kurier 10.40 Prognoza pogody 10.45 Telekurier – magazyn 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.40 Prognoza pogody 11.45 Polska Agencja Satelitarna 12.30 Kurier 12.35 James Dean zabójcza predkość – film dok. 13.30 Kurier 13.45 Prognoza pogody 13.50 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli 14.30 Kurier 14.40 Prognoza pogody 14.45 Wyścigi Służewiec 2002

ETVP3 Regionalna

6.30 Odkrywcy niewiarygodnych tajemnic – serial fab. 7.00 Klockowa krajina – film animowany 7.30 Kurier
7.40 Prognoza pogody 7.45 Obiektów 8.00 Wierzę, wątpię, szukam – magazyn religijny 8.30 Kurier 8.40 Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Święta i uroczystości na świecie – serial dok. 9.30 Kurier 9.35 Prognoza pogody 9.40 Słoneczny patrol – serial fab. 10.30 Kurier 10.40 Prognoza pogody 10.45 Telekurier – magazyn 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.40 Prognoza pogody 11.45 Polska Agencja Satelitarna 12.30 Kurier 12.35 James Dean zabójcza predkość – film dok. 13.30 Kurier 13.45 Prognoza pogody 13.50 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli 14.30 Kurier 14.40 Prognoza pogody 14.45 Wyścigi Służewiec 2002

15.00 Cyrkownicy – film fab.

15.30 Kurier
15.40 Prognoza pogody
15.45 Obiektów
15.50 Gość dnia
16.00 Pod Twoją Obronę – magazyn katolicki
16.30 Kurier
16.40 Prognoza pogody
16.45 Rozmowa dnia
17.00 Przegład gospodarczy
17.30 Kurier
17.45 Prognoza pogody
17.50 Sąd do Europy
18.00 Obiektów
18.25 Kartka z kalendarza
18.30 Kurier
18.35 Prognoza pogody
18.40 Regiony Kultury
18.45 Przedmioty i my
18.55 Diagnosta
19.15 Gość dnia
19.30 Mistrzostwa świata w siatkówce
19.40 Prognoza pogody
19.45 Rozmowa dnia
20.00 Telekurier
20.30 Kurier
20.45 Prognoza pogody
20.50 Echa dnia
21.15 Eurotel
21.30 Kurier gospodarczy
21.40 Prognoza pogody
21.45 Obiektów
22.00 Prezentacje – magazyn kulturalny
22.15 To jest temat – Służba celna – reportaż
22.30 Kurier
22.50 Sport
22.55 Prognoza pogody
23.00 Pod czułą kontrolą – film fab. USA 1983

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

(103,3 MHz)

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888.

Wiadomości ogólnopolskie co godzinę od 6.00 do 22.00

Wiadomości lokalne – Puls Białegostoku 7.30, 8.30, 16.15, 16.30, 20.30, 21.30

Sytuacja na białostockich drogach (TRAFIC) 7.29; 8.29, 16.29 Serwis sportowy 7.06, 8.04, 9.06, 19.04, 20.06

6.00-9.05 PASMO PORANNE 6.31 Przegład prasy lokalnej 6.50 Dzienniczek s. Faustyny 7.37 Dzienniczek s. Faustyny 8.15 Niebo w gębie – program kulinarny 8.36 Gość Plusa 9.00-16.00 PASMO MUZYCZNE 16.00-17.00 PASMO INFORMACYJNE 16.37 Gość Plusa (powtórka poranka) 16.50 Dzienniczek s. Faustyny 17.00-20.00 PASMO MUZYCZNE 20.00-22.00 PASMO WIECZORNE 20.08 Niebo w gębie – program kulinarny 20.47 Dzienniczek s. Faustyny 21.08 Opowieści z kraju i ze świata – W. Cejrowski 21.50 Dzienniczek s. Faustyny 22.00 SERWIS PODSUMOWANIE DNIA 22.09-6.00 PASMO NOCNE

etap pierwszy

KUPON NR 16

szczęśliwa 7

30.09.2002

GAZETA Współczesna

102

220

391

483

553

Jest lepiej!

W piątek rozdzwoniły się telefony od Czytelników, którzy prosili o brakujące numerki. Mamy nadzieję, że przyniosą im szczęście... Przypominamy, że podczas trwania etapu można regulaminowo „przegapić” trzy kupony z numerkami i grać dalej. Trzeba się jednak dowiedzieć, jakie liczby były na kuponach i uzupełnić je na kartach konkursowych. W przeciwnym razie jednej z tych liczb może nam zabraknąć do jakiejś nagrody...

W ubiegłym tygodniu zantowaliśmy kilka mniej udanych konkursowych dni bez wygranych, ale po ostatnim weekendzie możemy napisać, że jest lepiej i niech już tak pozostanie do końca!

Wygrane z ostatniego weekendu:

44. Anna Radel – Górzany – naczynie żaroodporne
45. Jadwiga Narbutt – Sokółka – komplet pościeli
46. Alicja Sołtan – Łapy – komplet pościeli
47. Józef Sajda – Brańsk – waga kuchenna
48. Bożena Sokołowska – Mońki – naczynie żaroodporne.

Czytelników, którzy wygrali wcześniej, zapraszamy po nagrody. Przypominamy, że nagrody można odbierać przez dwa tygodnie od dnia zgłoszenia wygranej w Biurze Gry „Gazeta Współczesna” (15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25) codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00-16.00. (jn)

Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: J-6, E-3, K-4, B-9, C-7 utworzą PIERWSZĄ część przyszłości polskiego.

POZIOMO: 1) taśma z kadrami, 3) zgromadzenie, 8) część elektrycznej płytki grzejnej, 9) zakaz wywozu towarów do obcych krajów, 10) miasto wojewódzkie, 11) bogato zdobiony powóz, 12) duża papuga australijska, 15) niewyraźna mowa, 18) członek rady starców w starożytnej Grecji, 20) sławiący kogoś poeta, 22) tradycyjna potrawa angielska, 23) przysięga, 24) rewolwer bębenny, 25) autor „Czarodziejskiej góry”.

PIONOWO: 1) obraz malowany na ścianie, 2) przeciwnik interwencji państwa w sprawach gospodarczych, 4) bożyszcze, 5) słodkie pieczywo cukiernicze, 6) sposób rozpoznania strategicznego, 7) w wyposażeniu stolarka, 13) oddział urzędu, 14) klerik z niższymi święczeniami, 16) dawna gra słów, 17) wylew między tkankami ciała, 19) gatunek siei, 21) capstrzyk.

„RAYEN”

Hasło krzyżówki z nr. 37. brzmi: „PROSIĆ SOBIE ZAWSZE WOLNO”. Nagrody – po 25 zł każda – wylosowali: Maria Karolczuk z Miedzanowa, Ewa Romanowska z Łomży oraz Sylwester Szczepan, także z Łomży. Gratulujemy! Nagrody prześlemy pocztą.

KUPON 40/A

– dziennik regionalny. Wydawca: „KRESY BO” sp. z o.o. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; Infolinia – dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) Redakcja tel. 748 74 74, fax 748 74 73, Dział Miejski tel. 748 74 62, Zarząd tel. 748 74 00, fax 748 74 01; Biuro Ogłoszeń tel. 748 74 31, fax 748 74 32; e-mail web@wspolczesna.pl Internet http://www.wspolczesna.pl Konto: 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR w Deutsche Bank Polska S.A. Druk: SPP „Pogon” w Białymstoku.

ZARZĄD „KRESY BO”: Prezes Marek Paszkowski; Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Konrad Kruszyński – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; REDAKCJA: Sekretariat Redakcji – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; e-mail: studio@wspolczesna.pl – Sekretarz Redakcji Dariusz Klimaszewski; Z-ca Sekretarza Redakcji: Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Stanisław Dobrowolski, Izabela Jaworska, Anna Wykowska; Dział Miejski tel. 748 74 62, fax 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 58 – kierownik Zbigniew Gołębiowski; Dział Ekonomiczny tel. 748 74 53, 748 74 54 – kierownik Donata Żmiejko; Dział Sportowy tel. 748 74 80, 748 74 81 – kierownik Mariusz Klimaszewski; Magazyn tel. 748 74 50; Studio Komputerowe tel. 748 74 78; Korekta tel. 748 74 79. ODDZIAŁY: Elk tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – kierownik Alicja Zukowska; Giżycko tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; Grajewo tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a – kierownik Aneta Zamojska; Hajnówka tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; Łomża tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – kierownik Maria Kaczyńska; Mońki tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; Olsztyn tel. (089) 542 67 80; Ostrołęka tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Prądyńskiego 4 lok. 29 – kierownik Ewa Pysk; Sokółka tel. (085) 711-20-18; Suwałki tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuski 32 – kierownik Grażyna Miklaszewicz.

Biuro Promocji tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; KRAMIK tel. 748 74 48; Ogłoszenia na telefon tel. 748 74 30; Przedstawiciele Handlowi tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43. Numeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania – SEBASTIAN MICHAŁOWSKI

Wielkie kulturalne wydarzenie na 50-lecie Radia Białystok

Pół wieku rozgłośni

Z okazji jubileuszu 50-lecia Radia Białystok, który radiowcy świętowali w sobotę w Studiu Rembrandt, zasłużeni pracownicy rozgłośni otrzymali odznaczenia przyznane przez prezydenta RP. Przed rozgłośnią posadzone zostało pamiątkowe drzewko (arbor).

Złotymi Krzyżami Zasługi uhonorowani zostali - Krzysztof Kurianik, Stanisław Poznański, Tomasz Piotrowski, Mieczysław Rudy i Anatol Kraśko. Srebrne Krzyże Zasługi otrzymali - Gabriela Walczak, Anna Bogdanowicz, Ewa Biesiada i Lech Pilarski, a brązowe - Agnieszka Czarkowska i Bronisława Maciejczuk. Wiesław Szymański i Andrzej Danilczuk otrzymali, przyznane przez ministra kultury, odznaki „Zasłużony Działacz Kultury”.

Radio Białystok z okazji jubileuszu dostało honorową odznakę Polskiego Radia.

- Moim zdaniem, w naszym radiu wszystko idzie w dobrą stronę. Wprowadzamy jednak trochę szlif, wracamy do rzeczy, które kiedyś były, a zniknęły z anteny. Mam na myśli słuchowisko, na które wcześniej nie było nas stać. Zabiegamy o kilku felietonistów - powiedział **Jan Smyk**, wiceprezes Radia Białystok, dyrektor programowy. - Musimy produkować jednak programy, które wynikają z tego, że jesteśmy „obłożeni” misją publiczną. Zobowiązuje nas do tego abonament.

Na co dzień jednak radio żyje wydarzeniami bieżącego dnia, tym co się dzieje w danej chwili. To jest jego podstawowa działalność.

- Radio musi być wszędzie i reagować chwilą. Dlatego dla nas najważniejszą rzeczą jest informacja - mówił Jan Smyk.

Po uroczystym wręczeniu odznaczeń, toastach, gratulacjach i posadzeniu symbolicznego drzewa, w Studiu Rembrandt odbyło się seminarium pt. „Radiofonia publiczna wobec kultury narodowej”, z udziałem przedstawicieli Ministerstwa Kultury, Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji, a także prezesów rozgłośni regionalnych.

(KP)



Z okazji okrągłej rocznicy 50-lecia Radia Białystok, przed rozgłośnią posadzone zostało pamiątkowe drzewko

REKLAMA



Cantata „Arbor vitae” została skomponowana specjalnie na jubileusz Radia Białystok

Honorowy tytuł Jerzego Maksymiuka

Arbor vitae

Światowe prawykonanie cantaty „Arbor vitae” (drzewo życia) Jerzego Maksymiuka można było usłyszeć w sobotę wieczorem w Filharmonii Białostockiej z okazji 50-lecia Radia Białystok. Utwór został specjalnie skomponowany przez mistrza na ten jubileusz rozgłośni.

Wcześniej w FB odbyła się konferencja prasowa z udziałem Jerzego Maksymiuka, podczas której zaprezentowano okolicznościową płytę, nagrałą m.in. z udziałem orkiestry Filharmonii Białostockiej, a także najnowszą książkę o dyrygencie, napisaną przez Ewę Piasecką. Otwarta została również wystawa fotografów z portretami kompozytora.

- Mam nadzieję, że w moich zdjęciach, które państwo możecie oglądać, jest romantyzm, od którego kiedyś uciekałem w muzyce

- mówił kompozytor. - Mam również nadzieję, że jest w nich erotyzm, ale nie pornografia.

Był również miły akcent, gdy rada białostockiego osiedla Bojary, gdzie Jerzy Maksymiuk wychował się, nadała mistrzowi tytuł honorowego mieszkańca.

- W moim utworze „Arbor vitae” jest wiele obrazów z naszej ziemi, z Podlasia, m.in. droga do Supraśla i moje Bojary - mówił maestro.

Sobotni koncert można było oglądać nie tylko w FB, ale także na Plantach, gdzie kilkaset osób przyszło zobaczyć transmisję na dużym telebimie. (KP)

REKLAMA

RADIO TAXI

96-61

NUMER BEZPŁATNY

0.800.66.66.61

Z AUTOMATU DZWONISZ BEZ

KARTY TELEFONICZNEJ

WYGODNIE SOLIDNIE

I NA CZAS !!!



Ważna czy nieważna...



Lepiej to sprawdzić.

Zapraszamy na bezpłatną kontrolę pojazdów wszystkich marek.

Autoryzowany serwis Citroën dysponuje wysokiej klasy fachowcami i nowoczesnym sprzętem diagnostycznym. W dniach od 27.09.2002 do 26.10.2002 bezpłatnie sprawdzimy stan Twojego pojazdu, byś mógł jak najlepiej przygotować się do trudnego sezonu jesienno-zimowego. Oferujemy bezpłatną kontrolę 30 punktów samochodów Citroën - powyżej jednego roku, oraz samochodów innych marek - od 2 do 6 lat, o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 tony.

CITROËN
 POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

UWAGA: Wszyscy, którzy skorzystają z bezpłatnej kontroli pojazdu, będą mogli kupić cztery opony zimowe, płacąc tylko za trzy.

CITROËN

KONTAK

DODATKOWA

www.citroen.pl • Bezpłatna informacja o sieci koncesjonarzy: 0800 181818

Kleber

MICHELIN

KORMORAN

BIALYSTOK
MOTOZBYT

ul. Poleska 61

tel. 0 85 651 57 35, 652 00 49,

tel./fax 0 85 652 41 14

EŁK
TRANS-AUTO

ul. Łukasiewicza 1

tel. 0 87 621 58 30

FIAT
CHCESZ KUPIĆ
FIATA
ZADZWOŃ!!!
MAMY
NAJLEPSZE CENY
MOTOZBYT
EŁK (087) 610-43-00
SUWAŁKI (087) 566-50-44
PISZ (087) 423-36-49

AUTO

G A Z E T A

GAZETA
współczesna

PONIEDZIAŁEK
30 IX 2002 r.

REDAGUJE: Jarosław Jabłoński

Audi od A2 do A8

Sportowy charakter

Projektanci i konstruktorzy Audi już dość dawno doszli do wniosku, że modele i ich zwykłe wersje nie wszystkim odpowiadają, że spora grupa klientów życzy sobie samochodów z różnego rodzaju dodatkami świadczącymi o usportowionym charakterze ich pojazdu.

Pomysłem świeżej daty jest stworzenie wersji samochodów – od najmniejszego A2 aż do luksusowego A8 – wyposażonych w sportowe akcesoria. Tak powstała wersja S-line. Zdaniem ludzi z Audi, auta tej grupy zapewniają jeszcze większą dynamikę i przyjemność z jazdy. Będzie się można o tym przekonać w dniach 5-7 i 8-9 października w salonie autoryzowanego dealera VW i Audi, w białostockiej firmie Sieńko i Syn. W tych dniach eksponowane będą wersje S-line kilku modelei, od A2 aż po A6, także model TT. Niezależnie od ekspozycji, dojazd testowych będą podstawione trzy modele: A3 Quattro (180 KM), A4 Quattro (163 KM) i A6 Quattro (220 KM).

O autach S-line można powiedzieć, że wyróżniają się dwoma wyrazistymi kolorami – specjalnym czerwonym perłowym i srebrnym perłowym – 17-calowymi obręczami kół ze stopów lekkich i sportowym wnętrzem. I to widać już na pierwszy rzut oka, ale to tylko znikoma część tego wszystkiego, co znajdziemy w aucie S-line.

Ciąg dalszy na str. III

PRZED PREMIERĄ W PARYŻU

Nowy Land Cruiser 90



Takim samochodem można swobodnie udać się na wyprawę turystyczno-rekreacyjną

Nowa gama Seicento z silnikiem 1.1 Fire już od 21 600 zł

Ilość samochodów w ofercie cenowej ograniczona

UNO 21.600 - 1000 zł promocja

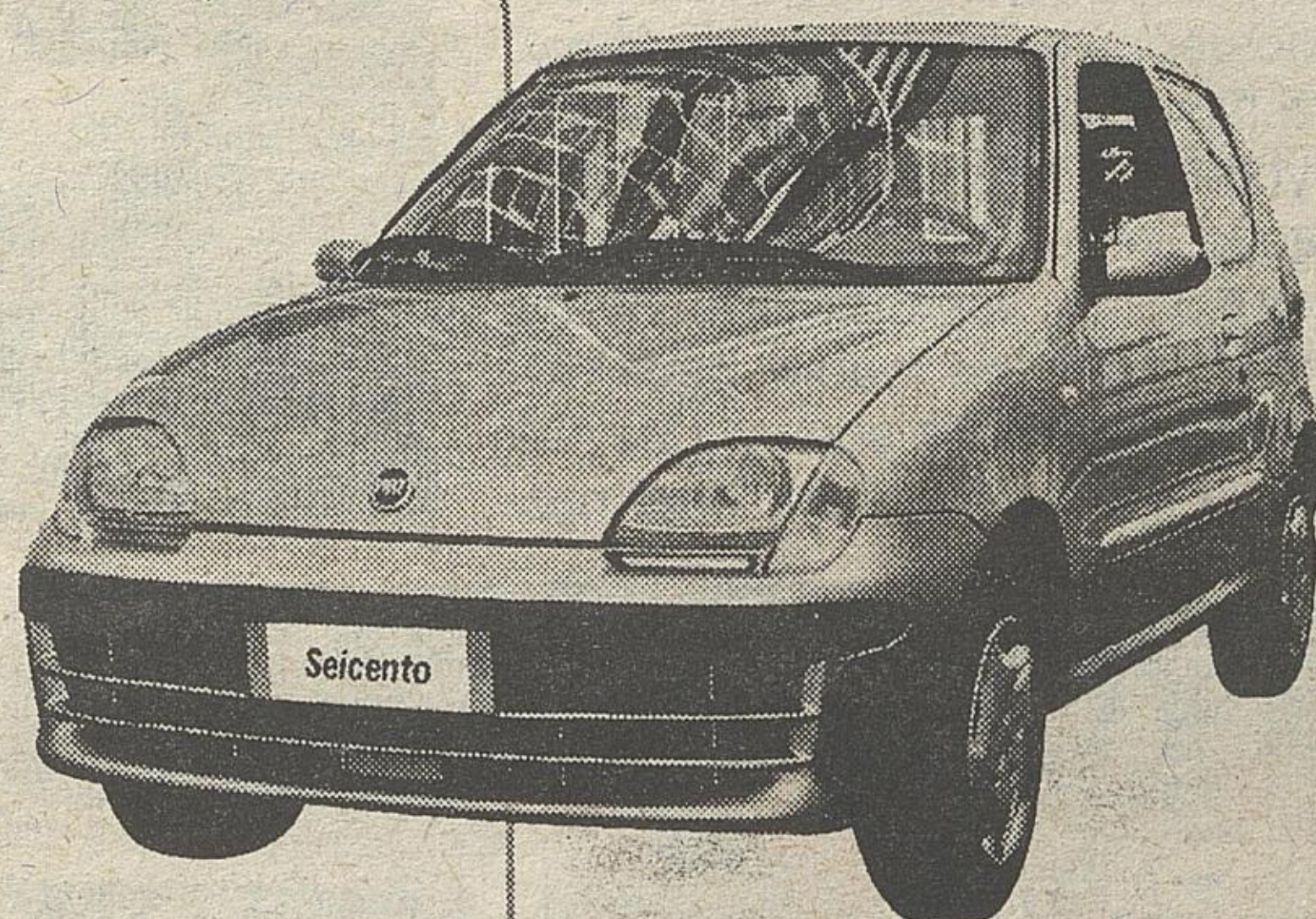
PUNTO 29.900 lub klimatyzacja

ALBEA 35.900 - promocja 3.000 zł

PALIO WEEKEND 38.700 - promocja 5.000 zł

STILO 45.600 - klimatyzacja gratis

MAREA WEEKEND 51.500 - promocyjna cena



Białystok, ul. Zwycięstwa 10A,
tel. (085) 651-25-40
Białystok, al. 1000-lecia PP 11,
tel. 653-93-32

Polmozbyt
PLUS

FIAT

Już za kilka dni, na Międzynarodowym Salonie Samochodowym w Paryżu (Paris Mondial de l'Automobile 2002) Toyota zaprezentuje nowy model Land Cruisera 90. Jego poprzednika dobrze znają i – co ważne – wysoko cenią polscy posiadacze.

Land Cruiser nie jest typowym samochodem terenowym, to raczej auto z rozbudowanej rodziny pojazdów określanych mianem SUV (Sport Utility Vehicles). Takim samochodem można swobodnie udać się na wyprawę turystyczno-rekreacyjną, ale też nie będzie wstyd podjechać nim do teatru.

Nazwa Land Cruiser zobowiązuje, wszak to samochód Toyoty – wiodącego producenta nie tylko samochodów terenowych. Dziś, po 51 latach od powstania firmy, nazwa Land Cruiser stanowi symbol legendarnej niezawodności, trwałości i jakości. Dotychczas sprzedano na świecie ponad 4 mln sztuk różnych modeli Land Cruisera, w Europie ponad 200 tys.

Przed paryską prezentacją nowa „90” przeszła mordercze testy. W ich wyniku okazało się, że doskonale spraw-

dza się nie tylko na drodze, także w dość trudnym terenie. Niezależna konstrukcja ramy podwozia, z napędem przekazywanym na cztery koła, czyni go mocniejszym i bardziej odpornym na uderzenia.

Nowy model produkowany będzie w dwóch wersjach nadwoziowych – 3- i 5-drzwiowej. Do napędzania czterech kół służą dwa silniki: wysokoprężny 3,0 l z doładowaniem, w technologii common rail, czyli z wtryskiem bezpośrednim. Moc silnika to 163 KM osiąganą przy 3400 obr./min, z kolei moment obrotowy wynosi 343 Nm w zakresie 1600-3200 obr./min. Prędkość maksymalna z tym silnikiem to 165 km/h (z mechaniczną skrzynią biegów), natomiast przyspieszenie 0-100 km/h wymaga tylko 13,0 sek.

Drugim motorem nowej „90” jest najpotężniejsza jednostka napędowa oferowana w tym segmencie samochodów. Jest to sześciocylindrowy silnik benzynowy o pojemności 4,0 l. Na koła przekazuje moc 244 KM przy 5200 obr./min. Jego moment obrotowy ma wartość 382 Nm.

Ciąg dalszy na str. III

Tania obsługa i naprawy w sprawdzonym warsztacie



✓ przeglądy, naprawy bieżące i główne

✓ specjalizacja - Volkswagen i Audi

✓ obsługa wszystkich marek

✓ wysokie rabaty dla firm

Nowe - niższe ceny!
Przyjedź, sprawdź!

InPol

Białystok, Gen. Andersa 38
tel. 6538 100, 6538 303

WIELKA PROMOCJA



DAEWOO
za

50% CENY

AUTOKOMIS

WSZYSTKIE MARKI

• SKUP - SPRZEDAŻ

• ZAMIANA

• ATRAKCYJNE WARUNKI RATALNE

InPol

Białystok, ul. Gen. Wł. Andersa 38
tel. (085) 653-93-03, 653-82-00

SZCZYPTA TECHNIKI

Co zawdzięczamy ESP?

Wśród wielu systemów zapewniających większe bezpieczeństwo podróżowania, system kontroli stabilizacji toru jazdy – Electronic Stability Program (ESP) zajmuje poczesne miejsce.

Korzyści wynikające z użytkowania systemu ESP są doceniane przez coraz większą ilość kupujących samochodów. Wcale do rzadkości nie należy pytanie potencjalnego kupca: czy w tym aucie jest ESP?

Na czym polegają korzyści płynące ze stosowania tego systemu w samochodzie? Aby odpowiedzieć na tak postawione pytanie, należy wyjaśnić istotę jego działania. Prekursorem wprowadzania ESP do samochodów była firma Bosch, która w 1995 r. rozpoczęła jego seryjną produkcję. Od tego momentu wyprodukowano już 5 mln egzemplarzy tego układu.

A zatem jak funkcjonuje ESP? Na podstawie wielu informacji uzyskiwanych ze specjalnych czujników, system rozpoznaje moment wchodzenia samochodu w poślizg i aktywnie mu zapobiega. Polecenia przekazywane są do systemu sterowania silnikiem oraz samoczynne wyhamowanie poszczególnych kół w znacznym stopniu po-

prawiają stabilność auta na drodze. Konkretny przykład: jeśli samochód ma napęd na koła osi tylnej i grozi mu zarzucenie tyłu, wiadomo nadsterowność, ESP błyskawicznie obniża moment obrotowy silnika i wyhamowuje jedno lub więcej kół, dozując siłę hamowania. Jest to bardzo radykalna metoda na utrzymanie właściwego toru jazdy. I jeszcze jedno, układy ABS i ASR (Anti Slip Regulation) oraz inne funkcje wchodzące w skład systemu ESP.

Bosch jako producent wielu systemów stosowanych we współczesnych samochodach nie spoczął na laurach i wytwarzany system ESP wzbogacił o kolejne funkcje. Jedną z nich jest Cornering Brake Control. Dzięki niej, optymalizowane jest ciśnienie w hamulcach kół wewnętrznych i zewnętrznych podczas pokonywania zakrętów, co zwiększa stabilność jazdy, także podczas zwykłego hamowania. Kolejną funkcją jest wspomaganie siły hamowania (Brake Assist). Układ rozpoznaje szybkie, ale mało zdecydowane hamowanie i samoczynnie zwiększa ciśnienie hamowania aż do zakresu zadziałania układu ABS. Droga hamowania ulega znacznemu skróceniu.

(opr. jag)

ŚWIAT NA CZTERECH KÓŁKACH

Skoda wyprodukuje mniej

Czeski koncern Skoda Auto zmniejszy produkcję swojego najnowszego modelu superb do 100, ze 150 sztuk dziennie – poinformował Jaroslav Czerny ze Skoda Auto.

Firmie nie udało się w pełni zrealizować planów wprowadzenia w połowie 2002 roku tego modelu na najważniejsze rynki. Opóźnienia we wprowadzaniu superb na rynki związane są z niedostatecznym przygotowaniem na czas sieci dystrybucji.

W rezultacie firmie nie udało się osiągnąć zakładanego na ten rok celu – sprzedaży 25.000–30.000 aut.

– Sprzedamy ok. 20.000 sztuk modelu superb – ocenił przedstawiciel Skody.

Czeski koncern już dwukrotnie w tym roku zmniejszał produkcję modelu fabia, za każdym razem o 2.000 samochodów, reagując w ten sposób na niekorzystną sytuację na rynku motoryzacyjnym.

Toyota w Europie

Toyota, trzeci największy na świecie producent samochodów, rozważa możliwość uruchomienia w Europie nowych zakładów w związku ze wzrastającym popytem na samochody tego koncernu – poinformował w poniedziałek prezes Toyoty na Europę.

– Toyota spodziewa się, że do 2004 r. uda jej się zwiększyć sprzedaż w Europie do 5 proc. Nowy cel, jaki sobie

wyznaczamy, to 8 proc. rynku – powiedział Shuhei Toyoda, prezes Toyoty Motor na Europę. – Jeśli osiągniemy nasz cel, to możemy potrzebować kolejnej naszej fabryki w tej części świata.

Dodał, że w nowym zakładzie produkowane byłyby auta kompaktowe i subkompaktowe.

Model toyoty yaris, która jest produkowana we Francji, pomógł koncernowi w przejęciu części udziałów w europejskim rynku kosztem Fiata, GM i innych producentów samochodów.

Toyoda powiedział, że firma rozważa możliwość budowy nowego zakładu w miejscu już działających fabryk, jak np. w Valenciennes we Francji albo w Południowej Afryce.

Z Barcelony do Bratysławy

Dziesięć procent seatów Ibiza będzie od przyszłego roku produkowanych w Bratysławie – poinformował w czwartek rzecznik SEAT (hiszpańskiej filii Volkswagena) w Paryżu.

U podstaw tej decyzji leży stanowisko związków zawodowych w zakładach SEAT-a w Barcelonie; związki sprzeciwily się zwiększeniu wymiaru czasu pracy w przyszłym roku.

W Bratysławie Volkswagen produkuje m.in. swój najnowszy model pojazdu terenowego Touareg, a także polo i niektóre modele Golfa. W przyszłym roku dojdzie do tego 20 tysięcy Seatów Ibiza. (PAP)



W pierwszym okresie Touran będzie dostępny w trzech wersjach wyposażeniowych

NOWOŚĆ VOLKSWAGENA

Kompaktowy Touran

Ostatnio tak się dzieje, że jeśli nie Volkswagen, to producenci z tej grupy co roku wprowadzają na rynek nowe modele. Na I kwartał przyszłego roku planowana jest premiera nowoczesnego kompaktowego vana rodowodem VW o nazwie TOURAN. Skąd taka nazwa? Powstała ołóż z połączenia dwóch słów – Tour i Sharan. Będzie to niejako uzupełnienie oferty. Obok sportowego, komfortowego Sharana pojawi się Touran, mniejszy MPV (Multi Purpose Vehicle). Nazwa ma określać charakter nabywców nowego modelu VW, ludzi aktywnie spędzających wolny czas.

na będzie otrzymać nowy sześciostopniowy automat. W drugiej połowie przyszłego roku w ofercie mają pojawić się kolejne silniki. Touran, podobnie jak inne modele tej marki, będzie dostępny z przynajmniej sześcioma różnymi motorami.

Touran ma na pokładzie – wyposażenie standardowe – pięć foteli, które można ustawiać w różnych konfiguracjach, można je przestawiać, przesuwac, składać, wreszcie... wymontować. W jednej z opcji będzie trzeci rząd foteli (dwa pojedyncze) chowanych w podłodze. W sumie, w Touranie może dość

wygodnie podróżować aż siedem osób. W konfiguracji pięcioosobowej bagażnik ma pojemność 600 litrów, ale przecież po wymontowaniu foteli ta wielkość znacząco wzrasta.

O wysokiej funkcjonalności wnętrza może świadczyć to, że – skrupulatni Niemcy to policzyli! – jest 39 schowków i kieszeni, np. pod fotelami, na konsoli centralnej, pod dachem, w desce rozdzielczej, w drzwiach i w bagażniku.

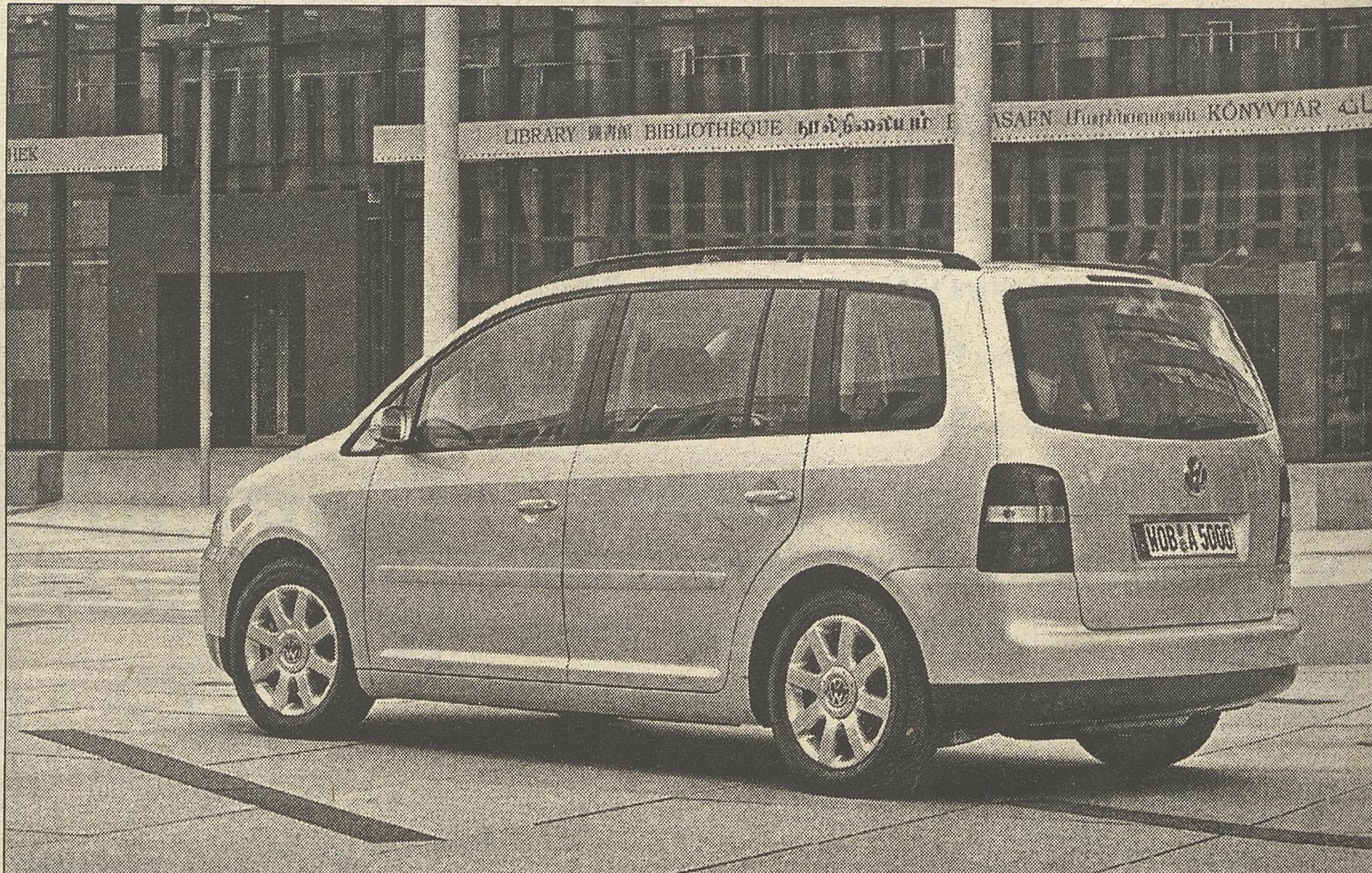
Nowy model VW będzie montowany w nowym zakładzie w Wolfsburgu.

(opr. jag)



Cechą charakterystyczną tego auta o długości 4,39 m, szerokości 1,79 m i wysokości 1,63 m, jest wielofunkcyjne, przestronne wnętrze, jakie można znaleźć w pojazdach znacznie większych. Podwozie z nową konstrukcją osi tylnej w połączeniu z mocnymi silnikami i dość sztywnym nadwoziem, ma zapewniać wyjątkowe właściwości trakcyjne.

W pierwszym okresie Touran będzie dostępny w trzech wersjach wyposażeniowych, z trzema – oczywiście do wyboru – dynamicznymi jednostkami napędowymi, benzynowymi i wysokoprężnymi, o mocy od 100 do 136 KM. Wszystkie wersje będą wyposażane w sześciobiegowe skrzynie mechaniczne. Jednak na życzenie moż-



Podwozie z nową konstrukcją osi tylnej w połączeniu z mocnymi silnikami i dość sztywnym nadwoziem, ma zapewniać wyjątkowe właściwości trakcyjne

HELIX

PRZYJDŹ
**ZOBACZ
WYGRAJ**

Dni otwarte 28 – 29 września

Przyjdź na Dni Otwarte Primery Hatchback, zobacz z bliska jej dynamiczną sylwetkę i **wygraj** srebrną Primere Hatchback lub jedną z kamer video*. Po prostu musisz tam być!

*Regulamin konkursu dostępny u dealerów Nissan Poland.

SALON I SERWIS MIECZYŚLAW WASILEWSKI
19-300 Elk, ul. Sikorskiego 19, tel./faks (0 87) 621-41-31



Nowy Land Cruiser 90

Ciąg dalszy ze str. I

Walory trakcyjne tej nowości Toyoty są godne uwagi: przyspieszenie 0-100 km/h w 10,0 sek., natomiast prędkość maksymalna – 180 km/h.

Napęd stały na cztery koła w niskim i wysokim zakresie przełożeń kontrolowany jest przez rozdzielczą skrzynię biegów, a nowy samoblokujący mechanizm różnicowy, popularny szperdyfer, gwarantuje doskonałą charakterystykę jezdny nowego Land Cruisera.

Ciekawostką techniczną jest tzw. półczynne zawieszenie „90” – TEMS (Toyota Electronically Modulated Suspension). Ten system zapewnia wyższy komfort jazdy w terenie, po wszelkiego rodzaju nierównościach. TEMS, podobnie jak tylne zawieszenie pneumatyczne, będzie dostępny w opcji. Konwencjonalne sprężyny zastąpiono mieszkami ze sprężonym powietrzem. Ten typ zawieszenia wyposażony jest także w automatyczną funkcję dopa-

sowania wielkości prześwitu w zależności od rodzaju nawierzchni.

Stylizacja nowej „90” jest efektem pracy projektantów europejskich z centrum Toyoty ED2. Warto przypomnieć, że to auto jest już trzecim projektem centrum – po Yarisie i Corolli. Nową koncepcję wyglądu zewnętrznego powtórzone we wnętrzu, które łączy funkcjonalność z bardzo wysokim standardem.

Lista elementów wyposażenia zawiera m.in.: podgrzewane i elektrycznie sterowane fotele, pełną dwustrefową klimatyzację, tempomat, wskaźniki typu Optitron, odtwarzacz CD z magazynkiem na sześć płyt, wreszcie system nawigacji satelitarnej DVD z ekranem EMV.

Można by wyliczać zastosowane systemy bezpieczeństwa czynnego i biernego, ale – to jest oczywiste – wszystko jest w tym aucie. Jednak są tu także dwie nowości. Jedną z nich jest system Hill-start Assist Control (HAC). Podczas pokonywania stromych

wzniesień właśnie HAC wykrywa osuwanie się auta i aktywuje hamulce, odzyskuje właściwy moment i umożliwia ponowne ruszenie.

Drugą nowością jest Downhill Assist Control (DAC). Ten z kolei system automatycznie przykłada siłę hamowania do kół pojazdu nadzorując jego prędkość i zapobiegając niekontrolowanemu ruchowi podczas zjazdu ze wzniesienia. System DAC opracowany przez Toyotę, dzięki niezależnemu pomiarowi prędkości obrotów poszczególnych kół, zapewnia skuteczniejszą kontrolę niż jego odpowiedniki montowane w innych tego typu pojazdach.

Po paryskiej premierze, nowy model Land Cruisera 90 w europejskiej sieci sprzedaży pojawi się już w listopadzie br. w wersji z silnikiem wysokoprężnym 3,0 l D-4D, natomiast rozpoczęcie sprzedaży wersji wyposażonej w silnik benzynowy 4,0 l ma nastąpić na początku przyszłego roku.

(jag)

Sportowy charakter

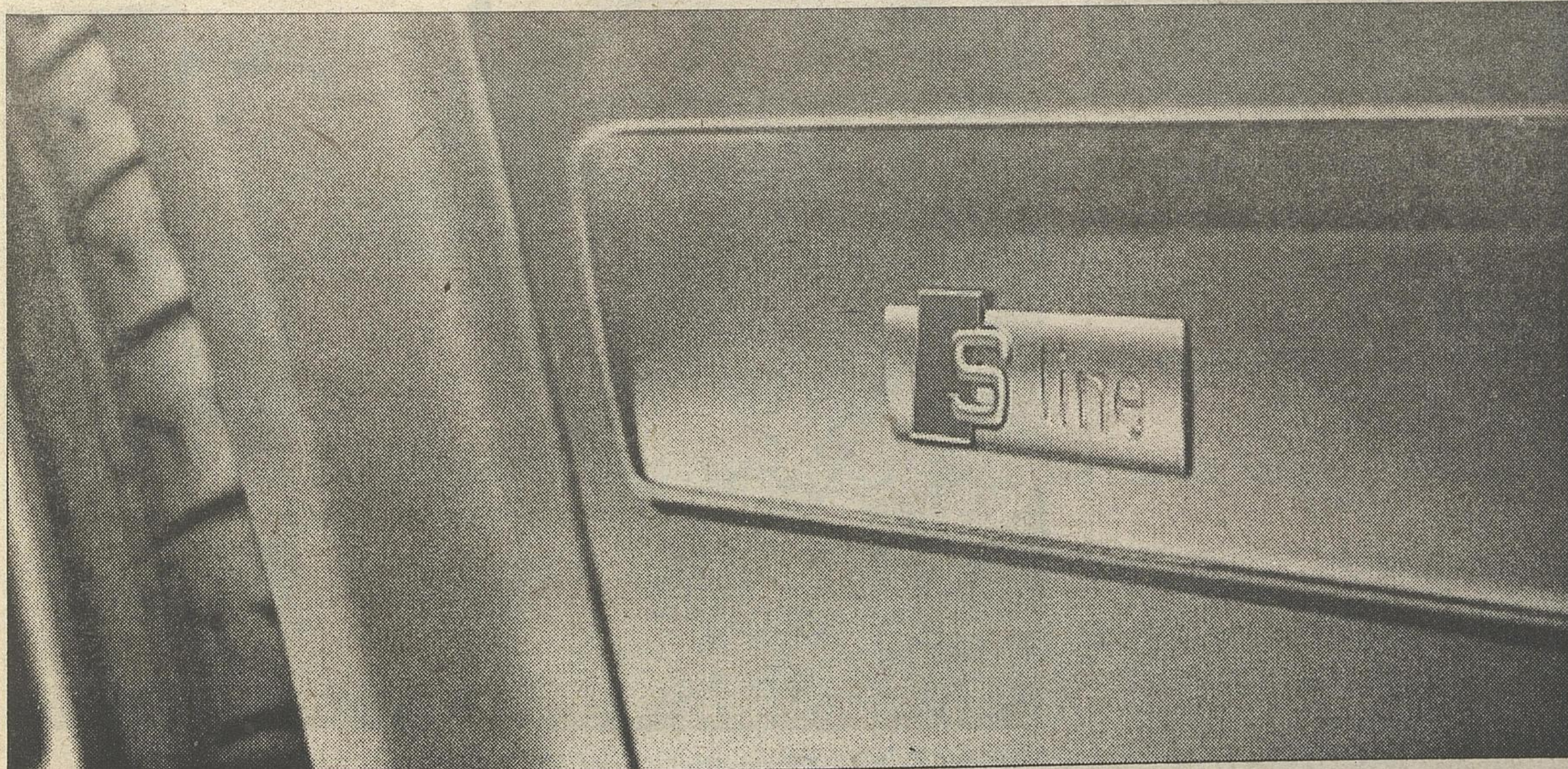
Ciąg dalszy ze str. I

Liczy się to, co rzeczywiście odróżnia je od innych modeli Audi, a więc sportowe zawieszenie firmy Quattro.

We wnętrzu dominuje kolor czarny. Czarne są sportowe fotele z elektryczną regulacją ustawienia, wstawki w tapicerce drzwi, podsufitka i jej elementy. Sportowa trójramienna kie-

rownica pokryta jest czarną perforowaną skórą, podobnie jak uchwyt dźwigni zmiany biegów. To wyposażenie uzupełnia system informacji kierowcy FIS i pakiet oświetleniowy.

(jag)



Ten napis na listwach bocznych jest jednym z wielu wyróżników usportowionej wersji Audi

Astra II

Przyjdź do salonu

Sprawdź promocje!



Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.



Dostępny w salonie Opel:

TOP AUTO

Krupniki 25, Białystok 13,
tel. 085 661-68-02, 661-47-87

www.topauto.com.pl

Ostrołęka, ul. Warszawska 36
tel./fax 029 760-41-18

TAKSÓWKI OSOBOWE oraz TAKSÓWKI BAGAŻOWE

POLECAMY PRZEWOZY:

- Mebli
- Art. wyposażenia mieszkań
- Narzędzi oraz materiałów budowlanych
- Oraz inne nietypowe ładunki

Do Państwa dyspozycji posiadamy samochody o ładowności do 3,5 t i powierzchni do 16 m

UWAGA Firmy!

Polecamy bezgotówkową realizację zleceń.
Rozliczenia dwa razy w miesiącu

ZAMAWIANIE TAKSÓWEK tel. (085) 919

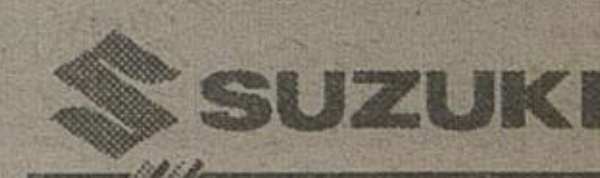
OGÓLNOPOLSKA OBNIŻKA CEN SAMOCHODÓW SUZUKI

4x4

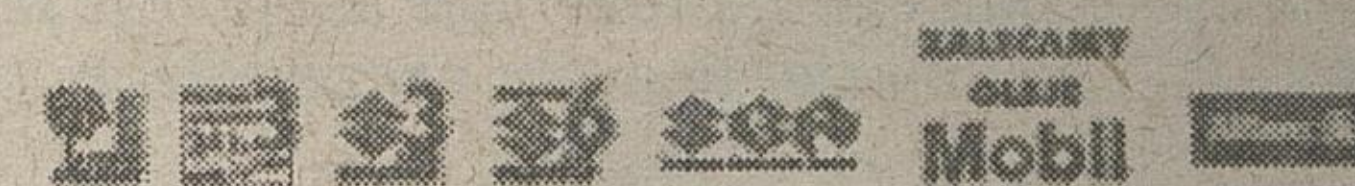
INFORMACJA W SALONIE!



"AUTO-KRAS" H. Krasowski
15-822 Białystok, ul. Orzechowa 42
tel. (085) 65-43-826, fax 66-43-066



SUZUKI MOTOR POLAND
83-301 WARSZAWA, ul. JAGIELLOŃSKA 74
tel. (022) 611 03 23



Chcesz zamieścić
BEZPŁATNE OGŁOSZENIE
W Gazecie Współczesnej?

**ZADZWOŃ POD NR TELEFONU
(085) 748-74-48**

albo kup naszą gazetę
wczwartek
i zjrzysz do bezpłatnego dodatku



Mercedes-Benz Klasy S stawia na innowacje techniczne

Wygoda z elektroniką

Inżynierowie DaimlerChrysler robią co mogą, żeby wyprzedzić konkurencję w zakresie techniki i stylistyki. Jak się okazuje każdy model z tej firmy zaskakuje wprowadzanymi innowacjami, jak chociażby Mercedes Klasy S.

Wśród najważniejszych nowinek technicznych znajduje się system ochrony pasażerów PRE-SAFE, który rozpoznaje niebezpieczną sytuację i uruchamia odpowiednie środki zabezpieczające pasażerów oraz sam pojazd. Innymi nowościami w Klasie S są m.in. 12-cylindrowy silnik biturbo o mocy 500 KM, stały napęd na cztery koła 4MATIC oraz wielokonturowy fotel z funkcją dynamiczną, zmieniający swój kształt zależnie od toru jazdy. Jako następca modelu C 320 jesienią 2002 roku pojawi się nowy model S 350 z silnikiem 245 KM. Model z 6-cylindrowym silnikiem Diesla S 320 CDI ma teraz moc 204 KM (dotychczas 197 KM) i posiada 6 proc. wyższy moment obr. (500Nm).

Klasę S roku 2003 charakteryzują drobne modyfikacje stylistyczne, podkreślające zarówno sportowy, jak i elegancki charakter limuzyny. Zmieniono na przykład przedni zderzak, którego na nowo ukształtowany dolny wlot powietrza poszerza optycznie karoserię, nadając jej bardziej dynamiczny wygląd. Również atrapa chłodnicy została zmodyfikowana: stała się ona nieco wyższa oraz bardziej pochyla. Istotnym elementem nowej stylistyki są zarysowane z rozmachem reflektory z lampami z przeźrystego tworzywa.

We wnętrzu pojazdów nowej Klasy S projektanci opracowali na nowo

lub udoskonalili przez zastosowanie nowych materiałów ponad 40 elementów. Dyskretne listwy chromowe na elementach ozdobnych ze szlachetnych gatunków drewna, ulepszona tapicerka siedzeń i nowe, estetyczne przełączniki, to przykłady nowego wzornictwa.

Technikę bezpieczeństwa w samochodach Klasy S jeszcze bardziej udoskonalono, wprowadzając nowy system ochrony pasażerów, o nazwie PRE-SAFE. System, na podstawie przetwarzanych danych potrafi przewidzieć wypadek, reagując na taką możliwość działaniami zabezpieczającymi.

Do działań zabezpieczających przed skutkami wypadku należy m.in. błyskawiczne napięcie pasów, tak że kierowca i pasażer z prawej strony już przed groźącą kolizją znajdują się w optymalnej pozycji, zapewniającej najwyższą skuteczność poduszek powietrznych przy ewentualnym zderzeniu. Jednocześnie system ustawia siedzenie pasażera z prawej strony kierowcy i osób podróżujących na elektrycznie regulowanych siedzeniach z tyłu samochodu w najkorzystniejszym położeniu oraz – w przypadku poślizgu – zamyka automatycznie otwierany lub uchylany dach.

Nowa koncepcja bezpieczeństwa opiera się na wynikach badań nad wypadkami, prowadzonych przez firmę DaimlerChrysler, według których w ponad dwóch trzecich ogólnej liczby wypadków drogowych między rozpoznaniem sytuacji wypadkowej a kolizją istnieje pewna luka czasowa.

Do przewidywania wypadków system PRE-SAFE wykorzystuje czynniki elektronicznego programu stabiliza-



Zmieniony kształt przedniej partii nadwozia podkreśla dynamiczny wizerunek pojazdu

cji jazdy ESP i asystenta hamowania, które rozpoznają krytyczną sytuację. Działania systemu są nieodwracalne. Jeżeli zaś nie dojdzie do kolizji, napięcie pasów zostaje zwolnione, a przestawione siedzenia oraz dach powracają do poprzednich ustawień i są gotowe do ponownego działania.

Nowy akcent pojawi się jesienią 2002 roku w Klasie S również w dziedzinie bezpieczeństwa czynnego oraz właściwości trakcyjnych: elektronicznie sterowany system 4MATIC. Ten permanentny napęd na cztery koła będzie dostępny jako opcja dla modeli z benzynowymi silnikami sześci- i ośmiocylindrowymi. Na lodzie i śniegu, śliskiej nawierzchni, w deszczu i innych trudnych sytuacjach system 4MATIC zapewni oprócz typowego dla Mercedesa wysokiego komfortu także lepszą przyczepność i wraz z systemem ESP będzie wspomagał kierowcę w uniknięciu wypadku podczas krytycznych sytuacji.

Na pierwszym miejscu w programie silników Mercedes w przyszłości będzie znajdowała się nowo opracowana jednostka napędowa z podwójnym turbodoładowaniem (biturbo), chłodzeniem powietrza doładowywanego i innymi zaawansowanymi technologicznie innowacjami. Wykonany z nowoczesnych lekkich materiałów o pojemności skokowej 5,5 litra 12-cylindrowy (V12) silnik daje moc 500 KM, zaliczając się tym samym do najsilniejszych w swojej klasie. Maksymalny moment obrotowy 800 Nm silnik osiąga już przy 1800 obr./min i rozpędza limuzynę S 600 od zera do 100 km/h w zaledwie 4,8 sek.

(opr. j)



Nr 1 na świecie wśród limuzyn klasy luksusowej zaprezentuje się po raz pierwszy publiczności jesienią 2002 r. DaimlerChrysler zmodyfikował swój flagowy model w wielu szczegółach, dzięki czemu auto jest jeszcze bardziej atrakcyjne i nowoczesne.



VITO CDI
oszczędny, dynamiczny, komfortowy

Już od 15 000 EURO*

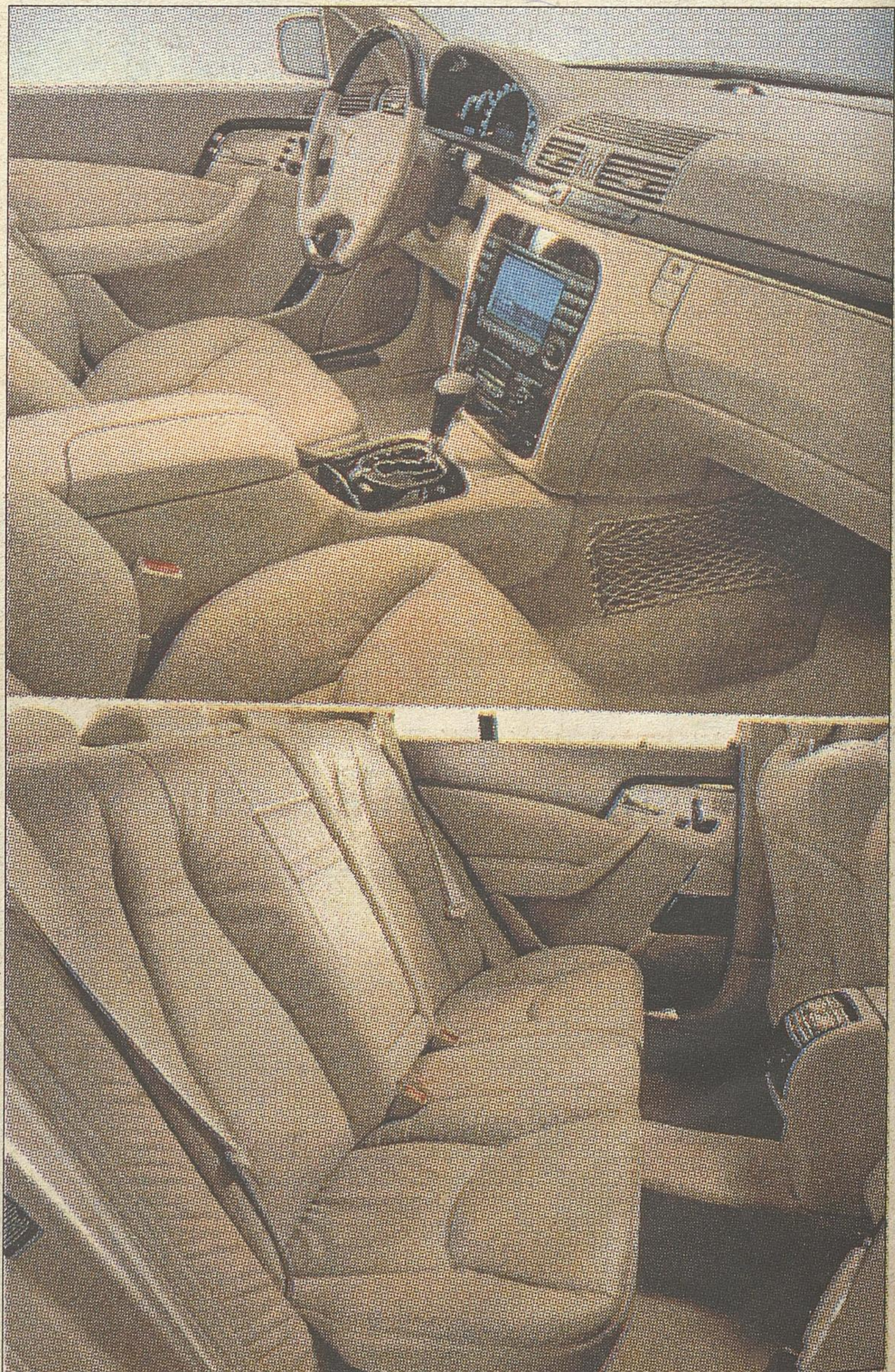
► Homologacja ciężarowa

*Cena netto



Mercedes-Benz

Auto Podlasie Autoryzowany Dealer Mercedes-Benz
Białystok, Al. 1000-Lecia Państwa Polskiego 8
Salon (085) 662 31 41, Serwis (085) 676 17 72



Wielokonturowy fotel z funkcją dynamiczną zapewnia perfekcyjne trzymanie boczne na zakrętach

Škoda Fabia
już od 29 770 PLN
Škoda Fabia VAN
tylko 25.200 netto

Škoda Fabia Sedan
już od 24 220 PLN

Kupując teraz Škodę Fabię Sedan
otrzymasz alarm, centralny zamek
i radio GRATIS!

*70% wpłata własna, kredyt 0%

UWAGA!
Škoda Octavia 1,6
101KM

teraz tylko 44.050 PLN

(ABS, 2x poduszka powietrzna, wspomaganie kierownicy)

Samochody używane w rozliczeniu. • Komis • Serwis i lakiernia

FIMOT S.J.

Elk, ul. Łukasiewicza 1c
tel. (0-87) 610-48-40, 610-48-48

Komis 0608-409-724

Suwałki, ul. W. Półskiego 2

tel. (0-87) 566-32-63

Kętrzyn, ul. Mazowiecka 17

tel. (089) 752-53-53

Pisz, ul. Warszawska 47A

tel. (087) 425-13-10

Instalacje gazowe
montaż i serwis
Regionalny dystrybutor



Montaż w samochodach Hyundai
bez utraty gwarancji

Centrum Motoryzacji ADIS

Białystok, ul. Choroszczańska 24
tel. 868-18-80, 868-66-66

TRANS - AUTO ELK
Regionalny Dealer Citroëna
zaprasza

■ oferujemy wszystkie modele

■ samochodów Citroën

■ profesjonalny serwis

■ części zamienne, akcesoria

■ przyjmujemy używane

samochody w rozliczeniu

■ kredyty, leasing,

ubezpieczenia - na miejscu

Elk, ul. Łukasiewicza 1
salon-komis - tel. 621-58-30
serwis-części - tel. 621-58-31
fax 621-60-77

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

W GAZECIE WSPÓŁCZESNEJ:

- **Poniedziałek - AUTOGAZETA**
- **Wtorek - WSPÓŁCZESNE DOMY I WNĘTRZA**
- **Środa - GOSPODARKA**
- **Czwartek - KRAMIK OGŁOSZENIOWY**
- **Piątek - MAGAZYN TYDZIEŃ**
Z PROGRAMEM TELEWIZYJNYM

Autoryzowana Stacja FIAT AUTO-POLAND S.A.

blacharstwo-lakiernictwo

Tadeusz i Zdzisława Narewscy

FIAT



Oferujemy:

- naprawy gwarancyjne, pogwarancyjne i powypadkowe
- przeglądy lakierów okresowe
- możliwość naprawy bezgotówkowej
- kompleksowa obsługa klienta:
 - części, materiały, rozliczenia bezgotówkowe
- naprawa karoserii na ramie z pomiarami
- lakierowanie nadwozia w nowoczesnych kabinach
- samochody zastępcze - bezpłatnie
- autoholowanie całodobowe tel. 0609 800 900
- przyjmowanie szkód komunikacyjnych Fiat Ubezpieczenia

Pamiętaj:

- żądaj holowania z miejsca wypadku - holowanie gratis!
- o 8 letniej gwarancji na nadwozie bez względu na ilość właścicieli
- serwisowanie samochodu ułatwia jego sprzedaż

Białystok-Grabówka, ul. Sportowa 24, tel./fax (085) 741-88-68

tel. (085) 740-20-81, tel. kom. 0-601-29-63-02

Seicento 4000 zł TANIEJ!

2+
2 lata gwarancji
bez limitu kilometrów

Tyle dostaniesz na zakup nowego Fiata Seicento
w zamian za stary lub złomowany samochód.

UNO 21.600 - 1000 zł promocja **PALIO WEEKEND 38.700 - promocja 5.000 zł**
PUNTO 29.900 klimatyzacja gratis **STILO 45.600 - klimatyzacja gratis lub kredyt 70/30**
ALBEA 35.900 - promocja 3.000 zł **MAREA WEEKEND - upust 6000 zł**

Sprawdź również inne bardzo atrakcyjne oferty rabatowe i kredytowe.
Szczegóły w naszych salonach.

Promocje ważne do wyczerpania stanów magazynowych.

KUPON
dodatkowe wyposażenie
przy zakupie nowego
SAMOCHODU

KONRYS

www.konrys.com.pl

Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. (085) 651-63-64
Białystok, ul. Branickiego 19, tel. (085) 732 45 00
Księżyno, ul. Przemysłowa 5, tel. (085) 747-43-71
Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 18, tel. 730 20 07
Hajnówka, ul. Warszawska 65, tel. 683 20 65
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41, tel. 656 08 08

FIAT



Nowy Opel Signum, czyli coś dla biznesmenów

Na razie tylko na zdjęciach

Nowego Opla Signum będziemy mogli kupić najprawdopodobniej dopiero w połowie przyszłego roku. Opel ujawnił jednak pierwsze zdjęcie tej ekskluzywnej wersji nowej Vectry. Auto zadebiutuje w marcu 2003 roku podczas Międzynarodowego Salonu Samochodowego w Genewie. Charakteryzuje się wydłużoną sylwetką, różnorodnością ustawień tylnych siedzeń, a także bogatym wyposażeniem i pionierskim zastosowaniem nowych technologii.

Nowe Signum jest kombinacją stylowego wyglądu, dobrej dynamiki jazdy oraz komfortu pasażerów z unikalną swobodą aranżacji wnętrza. Jednym z ciekawszych rozwiązań jest nowatorski system siedzeń. Dzięki długiemu rozstawowi osi, przestrzeni i komfort tylniej kanapy nie ustępuje wygodzie samochodów klasy luksusowej. Oba tylnie oddzielne siedzenia dają się odsunąć do tyłu nawet o 130 mm, w ten sposób jeszcze bardziej powiększając miejsce na nogi. Oparcia siedzeń można ponadto opuścić (maks. 28 stop. od pionu), uzyskując komfort fotela lotniczego. Oparcia wszystkich trzech tylnych siedzeń można też całkowicie złożyć do przodu, w tej konfiguracji pojemność ładunkowa przekracza 1400 litrów. Przy przewozie pięciu osób pojemność ładunkowa wynosi natomiast 480 l.

To jeszcze nie koniec możliwości aranżacji tylnej kanapy, gdyż siedzenie ma szczególnie uniwersalne funkcje.

Po złożeniu do przodu i odwróceniu siedziska powstaje półka na drobniaki. Złożona górna część oparcia może wtedy służyć jako podłokietnik dla pasażerów obu skrajnych siedzeń. W celu uprzyjemnienia podróży w Oplu Signum zainstalowano system „Asystent Podróży”. Umieszczony między tylnymi skrajnymi siedzeniami zawiera dwa składane stołeczki, chłodziarkę, pojemnik na śmieci, gniazdo 12V oraz uchwyt na przenośny odtwarzacz DVD, a także oddzielny dla tylnej kanapy panel sterowania samochodowym systemem audio. Pomysł ten jest wzorowany na rozwiązaniach stosowanych w samolotach pasażerskich, podobnie jak schowki na drobne przedmioty nad głowami pasażerów. W podsufitowej konsoli Opla Signum znajduje się – poza lampkami do czytania dla pasażerów z tyłu – pięć oddzielnych schowków na drobniaki, które nadają wnętrzu pojazdu nowy i nietypowy wygląd.

Wśród innych nowości prezentowanych po raz pierwszy w Signum są trzy nowe jednostki napędowe ECOTEC:

■ silnik benzynowy z bezpośrednim wtryskiem paliwa o pojemności skokowej 2.2 litra i mocy 156 KM

■ nowy, turbodoładowany silnik 2-litrowy o mocy 175 KM

■ 3-litrowy diesel Common Rail V6 o mocy 177 KM

Wraz z Interaktywnym Systemem Jeźdźnym IDS silniki te zapewniają dobre własności jezdne samochodu. Innymi nowościami w branży motoryzacyjnej, a wprowadzonymi w nowym



Elegancka i ekskluzywna wersja z gamy nowej Vectry o unikalnej stylistyce nadwozia

Oplu są m.in. system adaptacyjnego oświetlenia drogi AFL z reflektorami bixenonowymi oraz fotel kierowcy regulowany w ośmiu różnych pozycjach.

(opr.)
Fot. Opel



Duża uniwersalność i komfort wnętrza przy wydłużonym rozstawie osi

OD MINI DO MARENGO

Śmiałe plany Fiat Auto

Fiat Auto mimo kłopotów nie zamierza zmniejszać tempa wprowadzania na rynek nowych modeli i restylizacji tych będących już w ofercie. Jak już informowałem, w przyszłym roku rozpocznie się produkcja małego bardzo nowoczesnego silnika wysokoprężnego z bezpośrednim wtryskiem (JTD) o pojemności 1,3 l. Właśnie ten silnik ma trafić m.in. do nowego modelu Fiata o roboczej nazwie Mini.

Rozpoczęcie produkcji nowego modelu Mini (w czerwcu 2003 r.) nie oznacza zakończenia montażu Seicento. Będzie ono w dalszym ciągu dostarczane na rynek polski i na eksport. Mini będzie nawiązywał do znanego – także na naszym rynku – modelu Panda. W październiku przyszłego roku w salonach Fiata pojawi się Mini w wersji pięciodrzwiowej; wersja trójdzwiowa trafi do klientów za dwa lata. Roczna produkcja planowana jest w wysokości 190 tys. sztuk. Auto będzie produkowane tylko w zakładzie w Tychach.

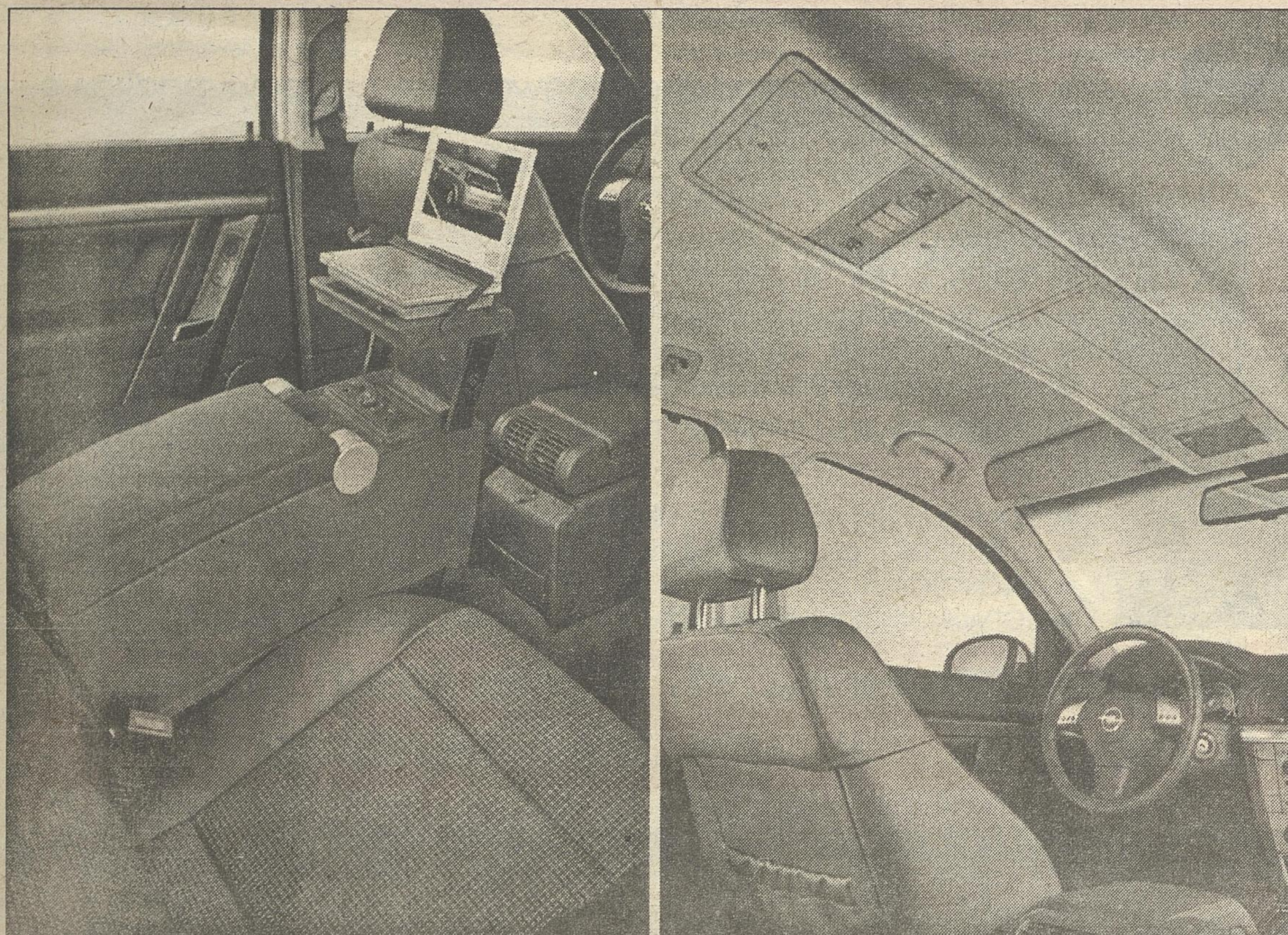
Oprócz Mini planowane jest także rozpoczęcie produkcji nowej we-

rsji Palio Weekend i restylizowanego Punto. Restyling przejdzie także Multipla.

Na rok 2005 Fiat Auto planuje uruchomienie produkcji nowego modelu Punto i Large, który ma zastąpić Mareę, oraz auta typu SUV (Sport Utility Vehicle). Large będzie już budowany na podłodze wspólnej z autami General Motors. To oznacza, że te samochody będą miały identyczny rozstaw osi i kół, te same silniki i skrzynie biegów. Będą różnić się linia nadwozia i wyposażeniem.

O innych markach z grupy Fiat Auto wiadomo, że w następnym roku pojawi się nowy model Lancii Ypsilon, a w roku 2005 nowa Lybra. Z kolei Alfa Romeo zaprezentuje za dwa lata nowy model „156” kombi (sportwagon) i nową wersję „147”.

Już za rok możemy oczekiwać nowego modelu pod nazwą Marengo, a także nowego minivana. Restylingowi poddane będą Punto van i Scudo.



Pasażerowie powinni być zadowoleni z poziomu luksusu, jaki oferuje nowy Opel

Kupowanie samochodów oznakowanych sposobem na pasera

Podróżując z mikrochipem

Zakup samochodu używanego z niepewnego źródła wiąże się z dużym ryzykiem. Aby go uniknąć, powinniśmy dokładnie sprawdzić wszystkie dane zawarte w specjalnym oznakowaniu pojazdu.

Przed zakupem samochodu kradzionego można się ustrzec, decydując się na pojazd znakowany. Znakowanie jest jednym ze sposobów zabezpieczenia auta oraz stanowi dla kupującego dodatkowe źródło informacji o pojeździe.

W numerze identyfikacyjnym samochodu zakodowane są informacje dotyczące kraju produkcji, marki, modelu, i typu, wersji silnikowej oraz roku wpro-

wadzenia modelu na rynek. Jednym ze sposobów znakowania jest grawerowanie numeru na szybach samochodu. Dodatkowo pojazd wyposażony jest w mikrochip, w którym zakodowane są informacje o aucie, o właścicielu i o polisie ubezpieczeniowej. Odczytanie takiego mikrochipa możliwe jest przy pomocy specjalistycznych urządzeń, którymi dysponuje firma znakująca.

W przypadku kupna używanego samochodu z niepewnego źródła, najlepiej sprawdzić jego legalność bezpośrednio u producenta oznakowań lub w Internecie, na stronach, gdzie znajdują się bazy samochodów skradzionych.

Kupowanie samochodu używanego wiąże się z małym ryzykiem. Raport Komendy Głównej Policji donosi, że na polskim rynku ginie 5 proc. samochodów. Jedną z firm znakujących podała jednak, że w przypadku aut przez nich znakowanych współczynnik ten wynosi 0,3 proc.

Oznakowanie pojazdu ułatwia jego identyfikację w przypadku odnalezienia skradzionego pojazdu lub gdy zachodzi podejrzenie, że odbywa się obrót skradzionymi częściami. Fakt ten powoduje spadek atrakcyjności auta dla potencjalnego złodzieja.

(opr.)

AUTOMOTO

UPIĘ

O WYPADKU B3, B4 PASSAT, 0607 113-965.

OLONEZ TRUCK DO REMONTU, (085) 730-30-32 wieczorem.

OPARKA „OSTRÓWEK”, 7185-102.

SOBOWY REJESTROWANY JAKO CIĘŻAROWY, cena + VAT do 17.000 zł, 732-38-68.

AMOCHÓD Z HOMOLOGACJĄ NA PEŁNĄ FAKTURĘ, 743-71-27.

PRZEDAM

EZPOŚREDNI IMPORTER AUT Z BELGII, FRANCJI, 2000-2002, wszystkie marki i modele, duży wybór aut, cotygodniowe wyjazdy, ceny do uzgodnienia, (085) 6502-199, 0602 557-199.

UTOBLACHARKA, MECHANICZNE, SZYBY: NIWY, OKI, TAWRII, SAMARY, MOSKWICZA, ŁADY, 10-200 zł, (085) 744-17-19.

UDI 80, 1,9D, 1990, (085) 711-47-61.

UDI A-6 AVANT, 1,8 20 V, zamiana, raty, 8.500 zł, 0606 229-293.

UDI 80, 1991, 1,9D, 17.000 zł, (085) 711-78-84, 0501 264-446.

GREGAT SPAWALNICZY Z SILNIKIEM C-330, 3.000 zł, 0604 271-803.

GREGAT PRADOTWÓRCZY, 4 kW, z wojska, 2.000 zł, 0604 271-803.

GREGAT PRADOTWÓRCZY, 8 kW, z silnikiem C-330, z wojska, 5.000 zł, 0604 271-803.

UDI 80, 1,9D, 1991, 15.500 zł, (085) 711-31-10, 0600 125-016.

FA ROMEO, 33, 1,4ie, czarny met., bardzo zadbane, 10.900 zł, 0608 054-187.

UDI 80, 1990/91, 1,6TD, 15.300 zł, (085) 711-39-48, 0692 135-436.

UDI 80, 1,9 diesel, 1990, vw jetta, 1,6TD, 1991, opel vectra, 1,6 benzyna, 1990, części opel kadett, od 12.000-15.000 zł, (085) 711-39-20, 0609 555-089.

UDI 80, 1991, 1,9D, centralny, 16.800 zł, 6634-376, 0502 778-556.

GREGAT PRADOTWÓRCZY, 63 kW/380 V, diesel, 4 cyl., bez przebiegu, na przyczepie obudowanej, z wojska, 10.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

GREGAT PRADOTWÓRCZY, 20 kW/380 V, diesel, 2 cyl., na przyczepie 1-osiowej, z wojska, 6.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

GREGAT PRADOTWÓRCZY, 125 kW/380 V, diesel, 6 cyl., bez przebiegu, na przyczepie 2-osiowej, z wojska, 15.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

MW 525, TDS, kombi, pełna opcja, bez skóry, 26.000 zł, 0692 168-146.

MW 525, TDS, E-39, kombi, 1997, zamiana, raty, 68.000 zł, 0606 229-293.

YCHARKA BAT, szybkobieżna, z dźwięgiem, 3 tony, diesel, V-12, plug 5 m – 8 pozycji, bez przebiegu, z wojska, 25.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

TROEN BX-14, granatowy, stan bdb, 1984, 3.900 zł, 160 tys. km, (087) 610-41-54, 0697 877-765.

STERNA NA PALIWO, 5200 z dystrybutorem, 3.000 zł, 0604 271-803.

4011, stan db, 5.600 zł, 7185-102.

RYSLER GRAND VOYAGER, 2,5TD, 1994/95, 6618-898.

CITROEN JUMPER, 2,5D, 1998 XII, maxi, dostawczy, blaszak + agregat chłodniczy, bezwypadkowy, do sprowadzenia, 6.950 euro + VAT, (085) 6502-199, 0602 557-199.

DAEWOO LEGANZA, 2,0CDX, 1998, 27.900 zł, (085) 715-59-68.

DAEWOO LANOS, 1,5 + gaz, 1998, sedan, bezwypadkowy, metalik niebieski, 18.600 zł, (085) 683-36-53.

NUBIRA KOMBI, 2,0CDX, gaz, 1999, 26.500 zł, (085) 715-59-68.

DAEWOO LEGANZA, 2,0CDX, 1998, raty, 31.800 zł, 0606 229-293.

DAEWOO LANOS, 1998, 17.100 zł, 6539-402, 0606 423-999.

FORD ESCORT, 1,9, gaz, automat, 3.400 zł, 675-10-15 od 8-17, 0602 335-088.

FIAT 126 p, 1999, I właściciel, 5.900 zł, (086) 476-02-57, 0505 994-539.

FORD WINDSTAR, 3,8GL, 1996, pełne wyposażenie, stan idealny, zamiana, 33.800 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

PUNTO, 1,2, czerwony, I właściciel, 27.000 zł, 0600 171-166.

FREZARKA, uniwersalna, z wojska, 4.000 zł, 0604 271-803.

FIAT CC-704, 1997, 8.700 zł, 7169-300.

FIAT BRAVA, 1,9DTI, 105SX, 2000, ABS, 2 x airbag, salon, idealny, ciężarowy, zamiana, 31.800 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

FORD TRANSIT, 2,5 diesel, 1999-2000, stan bdb, tanio, faktura VAT, kredyt, 0604 348-694, 0607 580-320.

FORD ESCORT, 1,3, bolero, czerwony, 37 tys. km, 1998 XII, idealny, salon, I właściciel, 23.900 zł, do uzgodnienia, (085) 746-36-18, 0504 258-882.

ESCORT, 1,9i, combi + gaz, 1993, bogate wyposażenie, automat, 11.000 zł, 711-43-49.

FORD FIESTA, 1,3i kat., 1999, raty, 23.000 zł, (085) 749-19-96.

126p EL, 1997 XII, stan bdb, 4.700 zł, (086) 2775-939 po 20.00.

BRAVA, 1,6 16V SX, 1996, bezwypadkowa, raty, 20.500 zł, (085) 749-19-96.

FIAT SIENNA, 1999, 22.800 zł, 6539-402, 0606 423-999.

FORD FOCUS COMBI, TDi, 2001 XI, 21 tys. km, bogate wyposażenie, 49.500 zł, (085) 715-26-38, 0602 151-675.

GARAŻ BLASZAK, 1.000 zł, 0604 271-803.

HONDA CIVIC, 1,4is, nowy model, 1995 XII, 22.300 zł, (085) 749-19-96.

HONDA ACCORD, 2,2, kombi, zamiana, raty, 33.000 zł, 0606 229-293.

SAM. CIĘŻAROWY „HANOMAG”, ładowność 1,5 t, 2.000 zł, 7418-067.

HYUNDAI H-100, 2,5TD, 2002, 7 tys. km, dostawczy, 1/2, przeschlony, uszkodzone boczne drzwi suwane, do sprowadzenia, 5.100 euro + opłaty celne, (085) 6502-199, 0602 557-199.

IVECO TURBO DAILY MAX, 49-12, 1994, 18.000 zł, (085) 7432-198, 0505 046-588.

JEEP GRAND CHIROCI, biały, 1993, wyp. – pełna opcja, I właściciel, bezwypadkowy, 41.000 zł, 0601 364-705.

ŚMIECIARKA JELCZ, mało używana, gotowa do pracy, nowe opony i akumulatory, z wojska, 25.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

KOPARKA OSTRÓWEK, 8.000 zł, (086) 271-76-25.

KAMAZ 5511, wywrotka, 1988, stan tech. db, 13.500 zł, 0502 155-042.

MERCEDES C-220, CDI, 2001, 125.000 zł, 0602 537-738.

MERCEDES BUS, 1991, 2,3D, (086) 275-45-77, 0604 094-567.

MERCEDES 123, 2,4D, 1978, stan bdb, po kapitalnym remoncie, szyberdach, 4.500 zł, 0603 838-486.

MIGOMATY SPAWARKI, TIGI, sprzedaż, naprawa, (087) 643-53-81, 0607 348-249.

MERCEDES VITO, 112CDI, 2002, dostawczy, blaszak, 8 tys. km, złoty, klima, ABS, pełna elektryka, do sprowadzenia z Belgii, 13.100 euro + VAT, (085) 6502-199, 0602 557-199.

MERCEDES 123, 240 diesel, 1980, wspomaganie, stan bdb, 5.800 zł, (085) 684-32-88.

MERCEDES VITO 112CDI, 2000, 62.000 zł z VAT, 0606 870-820.

MAZDA 626, 1991, zamiana, 10.900 zł, (085) 655-24-99.

MERCEDES 124, 250D, 1986/96, c. zamek, hak, metalik, 13.500 zł, (085) 675-20-23, 0608 044-744.

MERCEDES VITO CHŁODNIA, 1997, 45.000 zł z VAT, 0606 870-820.

MERCEDES 407, 1978, 160 tys. km, był camping do 3,5 tony, 5.500 zł, (087) 610-41-54, 0697 877-765.

MERCEDES 124, 1986/95, c. zamek, szyberdach, szyby elektr., 12.500 zł, 716-41-77.

MERCEDES 190, 2,0E, 1986, 11.300 zł, 7197-196.

MERCEDES VITO, 110CDI, dostawczy, 2000, 45.000 zł, 715-33-82.

NACZEPA MOL, 1983, poduszki, plancka, 11.500 zł + VAT, 0603 740-899.

NISSAN SUNNY, 2,0D, 1991, combi, 11.000 zł, (087) 6446-436.

NISSAN SUNNY, 1,6, 5-drzwiowy, 1988, 8.300 zł, 7197-196.

NAMIOTY 10-OSOBOWE NS-Yi techniczne wielkości, 2 samochody ciężarowe, nieużywane, z wojska, 2.500 zł, 4.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

NACZEPA FRUEHAUF, 1987, platforma, resor, 6.000 zł, 6750-639.

OPEL CORSA, 1,2, 1991, zamiana, 7.200 zł, (086) 278-51-24.

OMEGA, 1989, 8.500 zł, 0608 053-036.

OPEL ASTRA II, 1,4 eko-tech., 2002 IV, 5-drzwiowa, 6 tys. km, 8 x airbag, ABS, pełna elektryka, CD, lekko uszkodzona, do sprowadzenia, 6.950 euro + opłaty celne, (085) 6502-199, 0602 557-199.

OPEL ASTRA, 1,7 diesel, 1993, rej. 1994, stan bdb, 12.000 zł, (085) 7431-862 po 14.00.

OPEL, 1,7D, kombi, 1991, 8.600 zł, (085) 721-67-50.

OPEL VECTRA, 1,7 diesel, 1990, (086) 275-26-35.

OPEL ASTRA, 1,6 + gaz (nowy), 1993, 5-drzwiowa, I właściciel, wspomaganie, centralny zamek, 14.600 zł, (085) 683-36-53.

OPEL CALIBRA, 2,0i, 1992, granatowa perla, ABS, el. szyby, bardzo zadbane, wersja sportowa, 16.000 zł, 0602 691-110.

OPEL VECTRA, 1,7 diesel, 1990, 11.500 zł, (085) 711-38-11, 0606 313-568.

OPONY, 1200 x 18 terenowe i szosowe, 1300 x 18, nowe i używane, z wojska, faktura VAT, 150 zł, 200 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

OPONY, 1400 x 20 terenowe, do równiarek, nowe i używane, z wojska, faktura VAT, 400 zł, 200 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

OPONY KRAZ BALONY, nowe i używane, każda ilość, z wojska, faktura VAT, 350 zł, 200 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

OPEL VECTRA, 1999, 39.500 zł, 6539-402, 0606 423-999.

VECTRA, 2,0DTL, 1997, 33.900 zł, 6539-402, 0606 423-999.

VECTRA PO DACHOWANIU, 1992, 1,6B sedan, 6.300 zł, 0692 875-054.

PEUGEOT 405, 1,9, diesel, salon, 1994, raty, 16.400 zł, (085) 7197-196.

PEUGEOT 205, 1,0, 1993, raty, 9.400 zł, 749-19-96.

PEUGEOT 306, 1,6 SR, sedan, 1993, 17.200 zł, 7197-196.

PEUGEOT BOXER, 2,8HDI, 2001, dostawczy, blaszak, maxi, najdłuższy, 44 tys. km, niebieski, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 8.950 euro + VAT, (085) 6502-199, 0602 557-199.

POLONEZ, 1990, instalacja gazowa, 2.000 zł, 0600 216-488.

POLONEZ CARO PLUS, 1,6GLI, 1997, 8.800 zł, (085) 715-59-68.

CARO, 1996/97, 7.300 zł, 6539-402, 0606 423-999.

CARO PLUS, 1997, gaz, (086) 2750-363, 0604 639-226.

POLONEZ CARO, 1,6GLI, 1996, 7.600 zł, (085) 715-59-68.

PONTIAC TRANS-SPORT, 3,8 V6, salon, 7-osobowy, raty, 32.500 zł, 0606 229-293.

CARO PLUS, 1,6GSI + gaz, 1998, raty, 12.300 zł, 7197-196.

POLONEZ, 16, benzyna + gaz, 1994, 0692 621-241.

PRZYZCZEPA, 8 ton, wywrotka rolnicza, 6.200 zł, (085) 744-64-22, 0604 755-562.

PORSCHE 928S, zamiana, 19.000 zł, 0506 840-255.

CARO, 1992, OC, skorodowany, 1.000 zł, 0692 204-495.

PEUGEOT 206, 1,4, 1999 XII, 5-drzwiowy, 43 tys. km, srebrny metalik, klima, ABS, 2 x airbag, pełna elektryka, CD, alarm, welur, 29.600 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199.

PEUGEOT 605, 2,1TD, 1998 X, automat, skóra, klima, alufelgi, zamiana, 35.800 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

NACZEPY, PLANDEKI, FIRANKI, CHŁODNIE, 1990-2001, w kraju lub na zamówienie z Belgii, Francji, duży wybór, ceny do uzgodnienia, (085) 6502-199, 0602 557-199.

PRZYZCZEPA, 4,5 tony, platforma, bez przebiegu, kola 825 x 20, z wojska, 3.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

POLONEZ, 1992, do remontu, 1.100 zł, 0505 538-782.

NADWOZIA POLONEZ, TRUCK, CC, SC, UNO, TICO, LEGANZA, NUBIRA, 126 EL, od 1.200 zł, 0608 801-526.

RENAULT KANGOO, 2000, 1,9D, 23.000 zł, (085) 737-58-81, 0603 646-117.

ROVER 620SI, el. lusterka, el. szyby, szyberdach, skóry, alufelgi, nowy gaz, zielony metalik, 23.900 zł, 0601 874-122.

RENAULT 19, 1,9TD, 1991, zamiana na tańszy, 10.300 zł, (085) 7375-887, 0502 501-644.

RENAULT TWINGO, 1,1, 1997, zamiana, 14.900 zł, 0602 525-084.

RENAULT 19, 1996, składak, 10.000 zł, (086) 271-76-25.

RENAULT 19, 1993, alufelgi, szyberdach, elektr. szyby, stan bdb, 13.000 zł, 716-41-77.

RENAULT ESPACE, 2,2TD, 1998, 58.000 zł, 0606 870-820.

SKODA FELICIA, 1,3MPI GLX, combi, 1997, 16.700 zł, (086) 4750-127, 0602 347-456.

STAR 660, trzy napędy, koła balony, terenowe lub szosowe, bez przebiegu, gotowy do jazdy, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

SKODA FELICIA, 1,3, 1997, 16.800 zł, (086) 271-76-25.

SKODA WYWROT, 3-stronny, ład. 9 ton, (087) 643-13-15.

STAR 660, z małym przebiegiem, z wojska, 2.100 zł, 0604 271-803.

SKODA FELICIA, 1,3, stan idealny, 1998, 19.500 zł, (087) 644-68-82.

SKODA FELICIA, 1,3 + gaz (nowy), 1996 XII, I właściciel, bezwypadkowy, stan bdb, 16.700 zł, (085) 683-36-53.

STAR 660 DŹWIG 6, 3.300 zł, (085) 719-44-84.

TOYOTA CARINA II, 2,0D, 1990, 11.000 zł, (086) 4750-127, 0602 347-456.

TOYOTA COROLLA, 1,3 16V, 1998, granat, 3 drzwi, salon, faktura, 22.000 zł, (085) 730-10-76, 0692 729-640.

TOYOTA STARLET, 1,5 diesel, 1988, czerwona, stan bdb, atrakcyjna, zamiana, 6.800 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

TOYOTA CARINA, 2,0D, 1993, 20.900 zł, 6539-402, 0606 423-999.

URAL 375, trzy napędy, koła terenowe, bez przebiegu, rama p.zabudowę, gotowy do jazdy, z wojska, 5.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

WCIĄGARKI Z LINĄ I HAKIEM, maszynowe, udźwig 30 ton, nieużywane, z wojska, 600 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

VW PASSAT, 1,9TDI, 2000, kombi, 4 x SRS, klimatyzacja, 52.000 zł, 0604 959-599.

VW POLO, 1986, 1,0, 5.000 zł, (087) 644-64-36.</

www.husqvarna.com.pl

Husqvarna

Zarabiaj za dwóch

PROMOCJA ~~1599 zł~~od 16.09 do 19.10
pilarka 351 za

1459 zł*

*ilość pilarek ograniczona

Augustów: Młyńska 4, (0-87) 643 14 41 • Augustów: Turystyczna 37, (0-87) 644 31 03 • Białystok: Kmicica 3, (0-85) 743 31 32 • Białystok: Jędrzejowska 4, (0-85) 676 28 90 • Bielsk Podlaski: Sienkiewicza 5, (0-85) 833 23 39 • Ciechanowiec: Łomżyńska 56, (0-86) 277 21 78 • Dąbrowa Białostocka: Jana Pawła II 17, (0-85) 712 12 16 • Elk: Dąbrowskiego 20, (0-87) 621 61 26 • Giżycko: Suwalska 30, (0-87) 429 30 94 • Gołdap: Królewiecka 9, (0-87) 615 38 05 • Grajewo: Elcka 3, (0-86) 272 64 62 • Hajnówka: Ks. I. Wierobieja 1a, (0-85) 873 11 75 • Kolno: Wojska Polskiego 46, (0-86) 278 30 49 • Kruklanki: 22-go Lipca 22, (0-87) 421 71 48 • Łapy: Główna 19, (0-85) 715 57 97 • Łomża: Nowogrodzka 60, (0-86) 216 69 10 • Michałowo: Gródecka 1, (0-85) 718 98 10 • Mońki: Kościelna 10, (0-85) 716 32 97 • Olecko: Wojska Polskiego 16, (0-87) 520 48 78 • Orzysz: Rynek 1, (0-87) 423 87 81 • Pasłęk: Westerplatte 1, (0-55) 248 10 02 • Pisz: Grunwaldzka 1, (0-87) 423 21 02 • Ruciane Nida: Dworcowa 23a, (0-87) 423 19 63 • Sejny: Piłsudskiego 18, (0-87) 516 24 76 • Siemiatycze: Wysoka 60, (0-85) 656 11 16 • Sokółka: Grodzieńska 20, (0-85) 711 53 59 • Suwałki: Goniądzka 22, (0-85) 712 50 07 • Suwałki: Kolejowa 9a, (0-87) 565 82 22 • Węgorzewo: Armii Krajowej 8, (0-87) 427 40 63 • Wysokie Maz.: Ludowa 54, (0-86) 275 49 34 • Zambrów: Kościuszki 19, (0-86) 271 30 81

SPRZĘT **Oleo-Mac®**

PROMOCJA!

Pilarki spalinowe:

2,1 KM przy pełnym obciążeniu 936 już od 850 zł.
2,4 KM przy pełnym obciążeniu 940 już od 968 zł.
Pilarka elektryczna 1800 W już od 499 zł.

PO CIĘCIU

CENOWYM

Potrójny System Bezpieczeństwa Pracy
Szczegóły u Autoryzowanych Dealerów:

BIAŁYSTOK: 0-85 65-22-366; 0-85 74-51-402; 0-85 74-37-705, BIELSK PODLASKI: 0-85 73-09-684,
BRĄNSK: 0-85 73-75-098, GOŁDAP: 0-87 61-53-800, ŁOMŻA: 0-86 21-62-582; 0-86 21-69-717,
MOŃKI: 0-85 716-30-43, OLECKO: 0-87 52-34-747, RUDKA: 0-85 73-94-099,
SUWAŁKI: 0-87 56-73-663, ŚNIAĐOWO: 0-86 21-76-123, ZAMBRÓW: 0-86 27-16-032

KOMUNIKAT ZARZĄDU MIASTA GRAJEWÓ

Stosownie do art 18 ust. 2 pkt 5,6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (z 1999 r. Dz.U. Nr 15, poz. 139 z późn. zmianami) zawiadamia się, że projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego przy ul. Targowej i Ekologicznej w Grajewie wraz z prognozą oddziaływania na środowisko miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 9 do 31 października 2002 r. w siedzibie Urzędu Miasta w Grajewie przy ul. Strażackiej 6 w pok. 10 w godzinach: poniedziałek od 8.00 do 16.00, wtorek - piątek od 7.00 do 15.00. Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu, może wnieść protest. Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu, może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Miasta w Grajewie z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

94602GWBI

OGŁOSZENIE O PRZETARGU
NIEOGRANICZONYM

Zarząd Mienia Komunalnego w Białymstoku, ul. Bema 89/1 ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie rozbiórki budynków położonych przy ul.

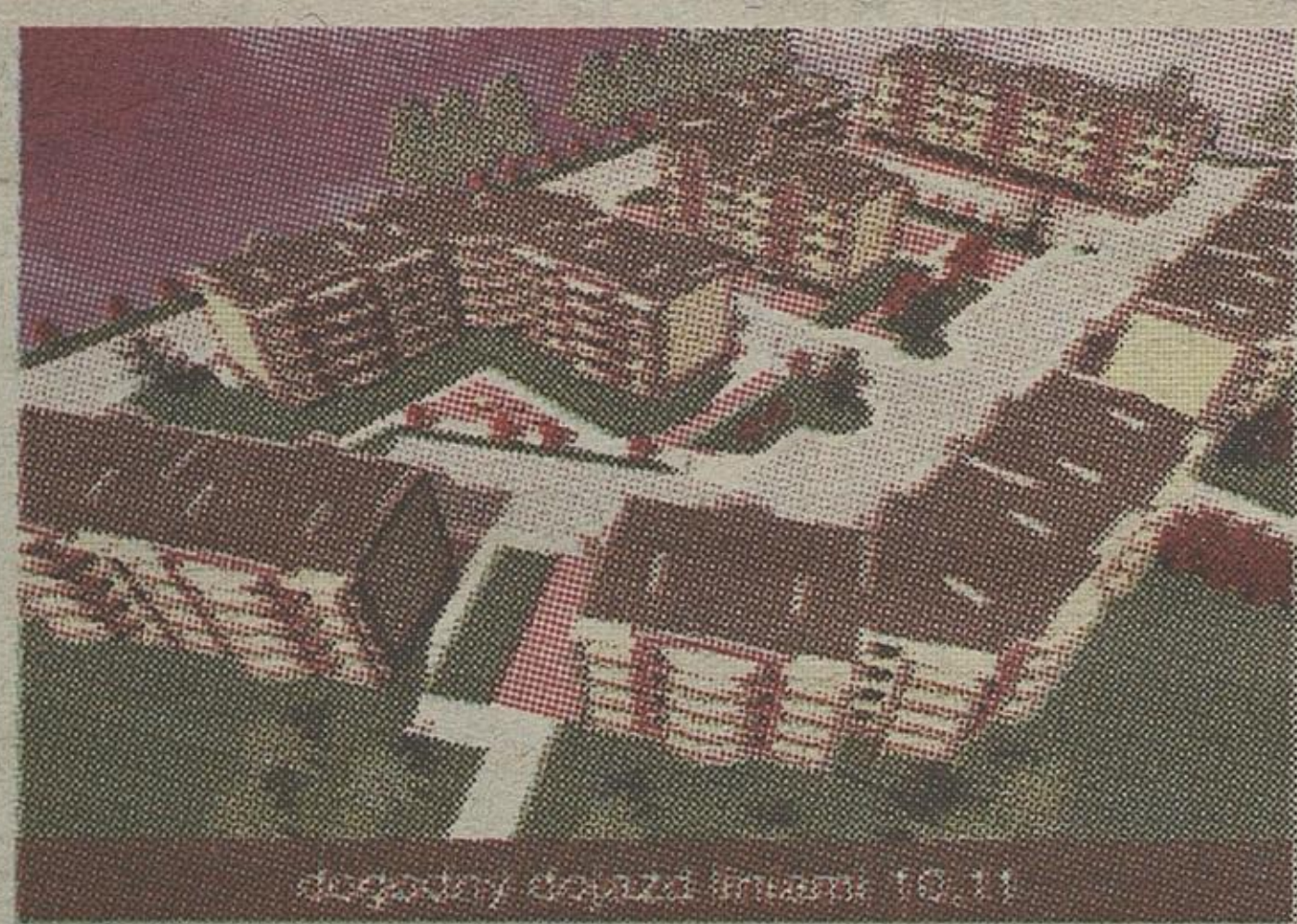
1. Wiklinowej 12,
2. Nowy Świat bn. (dawniej 11b).

Termin wykonania do:

- 1) 30.11.2002,
- 2) 31.12.2002.

Wszelkie dane dotyczące przetargu znajdują się na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu Mienia Komunalnego w Białymstoku przy ul. J. Bema 89/1.

1683802GWBO

NOWY ZESPÓŁ MIESZKANIOWY
W IGNATKACH OSIEDLU

Termin realizacji listopad 2002 rok
cena 1 m² pow. uż. już od 1 651 zł

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
W KLEOSINIE

ul. Wyszyńskiego 10, tel. 663 28 37

doskonała lokalizacja
dogodny dojazd
dogodne ceny
prawo własności gruntu

Mieszkania
po atrakcyjnych
cenach

TANI KREDYT

w dzisiejszych czasach to prawie niemożliwe ...

Ale możliwe jest sfinansowanie Twoich potrzeb ...

Nasza oferta to nie kredyt ani pożyczka lombardowa ...

Nie możesz udokumentować swoich dochodów lub są niskie?

Więc to jest
OFERTA DLA CIEBIE

Dzięki nam możesz kupić, dom, mieszkanie,
samochód, maszyny, wykonać remont
- a może masz inne potrzeby?

EŁK

UL. WOJSKA POLSKIEGO 48A

(087) 621 00 56

20000 zł ...
45000 zł ...65000 zł ...
95000 zł ...

Po co KREDYT?

Nie funduj bankom marmurowych schodów



- minimum formalności
- na dowolne cele
- dostępne dla rolników

10000 zł - 104 zł
20000 zł - 208 zł
50000 zł - 521 zł

oprocentowanie
3,12%
wskaźnik

Olsztyn,
ul. Pułaskiego 7/1
tel. (089) 535 00 03

Giżycko,
Pl. Grunwaldzki 8 - pok. nr 5,
tel. (087) 428 14 76

Białystok,
ul. Św. Rocha 13/15
DH Rzemieślnik lokal 119
tel. (085) 744 54 99

N263202GWBO

DACH
Na całe życie!
blachodachówkaTRANSPORT
RATY

Trapez T-18, T-20, T35, T-55
rynny PLASTMO od 7,47 zł/mb
dachówka bitumiczna od 17,75 zł/m²
okna ROTO od 491,59 zł/szt (54x98 cm)
(ceny netto)

*zł netto m² całkowity, kolor zielony

POSZUKUJEMY WYKONAWCÓW

TRAFFIC
FABRYKA BLACHODACHÓWKI
Białystok
ul. Komendantów 4/1
tel. 662-31-15, 676-00-01
godz. otwarcia 7.30-18.00
www.traffic.edo.pl



SALONY FIRMOWE:
Fabryka Suwałki, ul. Wojska Polskiego 112H,
tel. (087) 566-22-99
Łomża, Al. Legionów 52, tel. (085) 473-45-62
Elk, ul. Wojska Polskiego 29, lok. 6, tel. (087) 621-33-49
Ostrołęka, ul. Kopernika 2 lok. 42 tel. (029) 711-20-42

"ELTOR" Białystok Spółka z o.o., ul. Elewatorska 11, tel. 6614413 ogłasza przetarg nieograniczony w dniu 22.10.2002 r. godz. 12.00 w siedzibie Przedsiębiorstwa, na sprzedaż nieruchomości położonych w:

1. Hajnówce, ul. Targowa 34, działka o powierzchni 5560 mkw. uzbrojona, zabudowana budynkiem administracyjnym i magazynowo-warsztatowym, księga wieczysta Kw. 6202/99 w Sądzie Rejonowym w Bielsku Podlaskim. Cena wywoławcza 230.000 zł;
2. Gołdapi, ul. Boczna 3, działka ogrodzona o powierzchni 3548 mkw. uzbrojona, księga wieczysta Kw. 14126 w Sądzie Rejonowym w Elku. Cena wywoławcza 50.000 zł.

Nieruchomości nie są obciążone.

Osoby zainteresowane kupnem nieruchomości winny do dnia 22.10.2002 r. do godz. 11.50 wnieść wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do kasy "ELTOR" lub na nasz rachunek BGŻ S.A. Białystok 20301084-1049-2701-11000. Wpłacone wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny wywoławczej.

Jednocześnie informujemy, że posiadamy do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe i magazynowe w oddziałach: Bielsku Podlaskim, Grajewie, Mońkach, Olecku i Siemiatyczach.

Oferujemy usługi w zakresie:

- projektowania i wykonawstwa robót elektrycznych
- usługi transportu i sprzętu specjalistycznego
- sprzedaży materiałów budowlanych, hutniczych, elektrycznych
- sprzedaży paliw pod patronatem "ORLEN" Płock.

Zapraszamy do korzystania z naszych usług po cenach konkurencyjnych.

1678202GWBO

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

P.H.U. **SA&SZ** Regionalny
s.c. Przedstawiciel
Białystok, ul. Płazowa 2,
tel. 741-20-03, tel./fax 741-20-53



Nauczy Cię
Języków w Lot!

- angielskiego
- niemieckiego
- rosyjskiego

Dzieci, młodzież i dorosłych na różnych poziomach nauczania (matury, egzamin wstępne na wyższe uczelnie, FCE, CAE, CPE, ZD, ZMP).

ZAPISY 8.00-18.00
TESTY KWALIFIKACYJNE 16.00-18.00
Ośrodek Języków Obcych NO
Centrum Egzaminacyjne
ul. M. Skłodowskiej-Curie 2, pok. 113
15-950 BIAŁYSTOK
tel./fax (085) 742-12-75